



Le cirque
tous
azimuts!

p. 37

Cahier
spécial



Cahier
spécial

p. 67

La rentrée classique
2020-2021



D'autres mondes

théâtre Crises et autres mondes

Nos critiques : *Crise de nerfs*, *D'autres mondes*,
Un jour, je reviendrai, *À l'abordage*,
Bananas (and kings)...

4



Ida don't cry me love de Lara Barsacq

danse Créer et rencontrer

Créations par Angelin Preljocaj, Théo Mercier
et Steven Michel, Jérôme Bel, Fabrice Lambert,
Rachid Ouramdane, Béatrice Massin...

55

jazz ONJ, rentrée de choc

Frédéric Maurin, directeur artistique
de l'Orchestre National de Jazz,
présente en concerts à Paris les nouveaux albums
Dancing in Your Head(s) et *Rituels*.

84



Frédéric Maurin



Jeunesse sans Dieu, mise en scène Thomas Ostermeier

Les Gémeaux à Sceaux, une scène
sans frontières qui élargit l'imaginaire

focus

Tchekhov, 137 évanouissements
Le Théâtre de Sartrouville et des Yvelines,
une maison de création rayonnante
Festivals Kalypso et Karavel: le meilleur du hip hop
Le Théâtre de Nîmes, creuset de créations
et de découvertes

Lisez **La Terrasse**
partout sur vos
smartphones en
responsive design!

la
terrasse



Centre dramatique
national
de Saint-Denis

DIRECTION
JULIE DELIQUET

Et le cœur fume encore

CONCEPTION, MONTAGE ET ÉCRITURE

Margaux Eskenazi et Alice Carré

AVEC DES EXTRAITS DE

Kateb Yacine, Assia Djebar, Jérôme Lindon

MISE EN SCÈNE

Margaux Eskenazi

30 sept.
→ 11 oct. 2020



Théâtre Gérard Philipe
59 bd Jules Guesde 93200 Saint-Denis

20 minutes de Châtelet – 12 minutes de la gare du Nord.
Navettes retour à Saint-Denis et vers Paris.

Le Théâtre Gérard Philipe, centre dramatique national de Saint-Denis, est subventionné par le ministère de la Culture (DRAC Île-de-France), la Ville de Saint-Denis, le Département de la Seine-Saint-Denis.

RÉSERVATIONS
01 48 13 70 00 – www.fnac.com
www.theatregerardphilipe.com

www.theatregerardphilipe.com

Télérama' TRANSFUGE la terrasse

théâtre

critiques

- 4 **THÉÂTRE DE SARTROUVILLE ET DES YVELINES**
Un jour, je reviendrai de Jean-Luc Lagarce, seul-en-scène créé par Sylvain Maurice. Une éblouissante prestation de Vincent Dissez.
- 4 **LA COLLINE**
Arthur Nauzyciel met en scène *Mes frères* de Pascal Rambert.
- 6 **THÉÂTRE DE LA TEMPÊTE**
Clément Poirée crée *À l'abordage* d'Emmanuelle Bayamack-Tam, librement inspirée par Marivaux. Un spectacle jubilatoire.
- 6 **REPRISE / ARTISTIC THÉÂTRE**
Frédérique Lazarini met en scène *La Mégère apprivoisée* de William Shakespeare en renouvelant joliment le regard sur l'insoumission.
- 9 **THÉÂTRE DE L'ATELIER**
Avec *Crise de Nerfs*, qui assemble des pièces brèves de Tchekhov, Peter Stein fait de nouveau la preuve de son art du théâtre.
- 10 **LES PLATEAUX SAUVAGES**
Le metteur en scène Paul Desveaux crée *Diane Self Portrait* autour de la figure de Diane Arbus. Une mise en scène épurée.
- 10 **THÉÂTRE TRÉVISE**
Narcisse interprète *Toi tu te tais*, des textes et musiques de sa composition. Un spectacle envoûtant.
- 13 **REPRISE / LES GÉMEAUX À SCEAUX**
Avec *Nous, dans le désordre*, Estelle Savasta vise à questionner la désobéissance passive et les réactions qu'elle provoque.
- 14 **COMÉDIE DE BÉTHUNE / THÉÂTRE DE SARTROUVILLE ET DES YVELINES**
Cécile Backès crée *La Loi de la gravité* de l'auteur québécois Olivier Sylvestre. Une échappée théâtrale d'une grande sensibilité.
- 16 **THÉÂTRE NANTERRE-AMANDIERS**
Dans *Violences*, Léa Drouet met en place une démarche exigeante et accessible.
- 20 **ODÉON-THÉÂTRE DE L'EUROPE**
Sylvain Creuzevault porte à la scène *Le Grand Inquisiteur* de Dostoïevski. Une adaptation plus erratique que dialectique.
- 26 **THÉÂTRE LA REINE BLANCHE**
Bananas (and kings) de Julie Timmerman retrace l'histoire phénoménale de la United Fruit Company. Une fresque palpitante.



Bananas (and kings).

- 30 **REPRISE / THÉÂTRE DE BELLEVILLE**
Avec *Cent mètres papillon*, Maxime Taffanel fait théâtre de son expérience de nageur de haut niveau. Une performance convaincante.
- 31 **ODÉON – THÉÂTRE DE L'EUROPE, ATELIERS BERTHIER**
Stéphane Braunschweig présente *Iphigénie* de Racine.
- 34 **THÉÂTRE DELACITÉ – CDN TOULOUSE OCCITANIE**
Jacques Vincey met en scène *Les Serpents* de Marie Ndiaye, conte cruel et fantastique.

entretiens

- 8 **THÉÂTRE DES CÉLESTINS**
Ambre Kahan met en scène *Ivres*, pièce chorale d'Ivan Viripaev.
- 12 **THÉÂTRE DE LA TEMPÊTE**
Guillaume Barbot adapte et met en scène *Alabama song* de Gilles Leroy en un biopic flamboyant.
- 26 **THÉÂTRE DES BOUFFES DU NORD**
Les Chiens de Navarre proposent *La peste c'est Camus mais la grippe est-ce Pagnol*. Début d'explications par Jean-Christophe Meurisse.
- 34 **COMÉDIE DE SAINT-ÉTIENNE / LE GRAND T / LA VILLETTE, FESTIVAL D'AUTOMNE À PARIS**
Ensemble sur scène, Mohamed El Khatib et Patrick Boucheron présentent *Boule à neige*.

gros plans

- 5 **THÉÂTRE DE LA CITÉ INTERNATIONALE, NANTERRE AMANDIERS, CENTRE POMPIDOU, MC 93**
Proposé par la Fondation Hermès, New Settings présente une programmation hybride de haut vol.
- 6 **THÉÂTRE DE CHÂTILLON**
Jérémie Le Louët métamorphose *Pinocchio* en empruntant autant au mythe qu'au rêve.

- 29 **THÉÂTRE DE SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES / LES ABBESSES**
Fidèles au ciné-théâtre qui a fait leur succès, Samuel Herculé et Mafille Weyergans présentent *Ne pas finir comme Roméo et Juliette*.

focus

- 15 *Tchekhov, 137 évanouissements* par Christian Benedetti et les siens
- 19 Le Théâtre de Sartrouville et des Yvelines, une maison de création rayonnante
- 21 Les Gémeaux à Sceaux, une scène sans frontières qui élargit l'imaginaire

cahier spécial le cirque tous azimuts !

créations / entretiens

- 38 **RÉGION / FESTIVAL CIRCA À AUCH**
Nikolaus Holz revisite la Genèse et crée *Presque parfait... ou une petite histoire de l'humanité !*
- 40 **RÉGION / LANNION / LE MANS**
Trapéziste et chanteuse, Samantha Lopez crée *Ogre*.
- 44 **RÉGION / CIRQUE THÉÂTRE D'ELBEUF**
Johann Le Guillerm crée *Terces*, acte 3 de son projet *Attraction*.
- 45 **RÉGION / MOULIN DU ROC, SCÈNE NATIONALE DE NIORT**
Arno Ferrera et Mika Lafforgue expérimentent dans leur duo *Cuir* les notions de traction et d'attraction.
- 48 **MC93**
Les hauts plateaux, reprise de la création de Mathurin Boizé avec 7 acrobates.
- 52 **ESPACE PÉRIPHÉRIQUE À PARIS / LA BRÈCHE À CHERBOURG**
Sébastien Wojdan se lance dans un nouveau solo intitulé *Blanc*.
- 52 **RÉGION / PALC PNC GRAND EST, LA NEF / CIRQ'ONFLEX DIJON**
Marie Mollens interprète *Oraison*, un spectacle qui avance en quête de sens.

critiques

- 42 **FESTIVAL CIRCA ET TOURNÉE**
Dans *Une pelle*, Olivier Debelhoir fait vivre une nouvelle aventure à son personnage farfelu. Enchanter.
- 46 **EN TOURNÉE**
Avec *Les Dodos*, la compagnie du P'tit Cirk déploie une esthétique délicate et emballante.



Les Dodos.

- 46 **RÉGION / LIEUX PUBLICS, MARSEILLE**
Bel Horizon, par le collectif de jongleurs/danseurs Le G.Bistaki : tout un monde !
- 49 **REPRISE / LA VILLETTE**
Möbius, généreuse échappée de la compagnie XY, sous l'impulsion de Rachid Ouramdane.
- 53 **EN TOURNÉE**
Circa Tsuika, la fanfare cirque du Collectif Cheptel Aleikoum, présente *(V)ivre*.

gros plans

- 38 **ACADÉMIE FRATELLINI**
Circus remix, grand cercle d'une fête concoctée par Maroussia Diaz Verbéke.
- 39 **TERRITOIRE NATIONAL**
La Nuit du Cirque, édition 2020, élargie à trois soirées.
- 42 **ÎLE-DE-FRANCE**
13^e édition des Rencontre des Jonglages
- 45 **TERRITOIRE NATIONAL ET EUROPE**
Une rentrée européenne pour Circusnext.
- 49 **ESPACE CIRQUE D'ANTONY**
Les paroles impossibles, solo de Yoann Bourgeois
- 54 **RÉGION / AUCH / FESTIVAL CIRCA**
CIRCa, 33^e Festival du Cirque actuel dans toute sa diversité.

focus

- 50 D'octobre 2020 à juin 2021, Le Mans fait son cirque.

danse

- 56 **MC 93**
Jérôme Bel revient au Festival d'Automne à Paris avec un nouveau spectacle, *Danses pour une actrice* (Valérie Dréville). Entretien.
- 57 **THÉÂTRE DE LA VILLE LES ABBESSES**
Fabrice Lambert s'associe à l'artiste visuel Jacques Perconte pour créer *Seconde Nature*. Entretien.
- 60 **THÉÂTRE DE LA VILLE LES ABBESSES**
Avec le claquetteur Ruben Sanchez et la danseuse Annie Hanauer, Rachid Ouramdane compose *Variation(s)*.
- 64 **MONACO / GRIMALDI FORUM**
Les Ballets de Monte-Carlo reprennent *Vers un Pays Sage* et *Alfro Canto* de Jean-Christophe Maillot.
- 65 **SUISSE / FRIBOURG ET VILLARS-SUR-GLANE**
Équilibre – Nulthonie, un lieu important pour la danse, rencontre avec leur directeur Thierry Loup.
- 66 **RÉGION / VALENCIENNES / LE PHENIX**
Critique. Sylvain Groud et les interprètes du Ballet du Nord nous convient avec *4 m²* à une expérience riche et rare.
- 66 **CENTRE POMPIDOU**
Critique. Théo Mercier et Steven Michel proposent *Big Sisters*. Hypnotique et pop.

focus

- 58 Festivals Kalypso et Karavel : le hip hop se réinvente et impressionne.
- 62 Le Théâtre de Nîmes, creuset de créations et de découvertes.

cahier spécial la rentrée classique 2020-2021

orchestres : nouveaux chefs en poste

- 68 **RADIO FRANCE / PARIS**
Cristian Măcelaru à l'Orchestre national de France.
- 68 **LYON**
Le chef d'orchestre Nikolaj Szeps, septième directeur musical de l'histoire de l'Orchestre National de Lyon.
- 69 **PARIS**
Klaus Mäkelä, un jeune Finlandais de 24 ans aux commandes de l'Orchestre de Paris.
- 69 **PARIS**
Lars Vogt, nouveau directeur musical de l'Orchestre de Chambre de Paris.

piano

- 70 **PARIS**
Best Of, une invitation à la rencontre de pianistes à découvrir ou redécouvrir cette saison : Théo Fouchenneret, Cédric Pescia, Vittorio Forte, Dmitry Shishkin, Severin von Eckardstein, Nathanaël Gouin, Andrei Gavrilov, Liliya Zilberstein et Gabriel Stern.

festivals

- 71 **PARIS**
Pour sa troisième édition, le mini-festival du label La Dolce Volta s'installe au théâtre des Bouffes du Nord.
- 71 **TOURS**
Festival Concerts d'automne : deux week-ends de concerts à Tours.
- 72 **PERPIGNAN**
Le Festival Aujourd'hui Musiques croise les arts : littérature, musique, danse, performance, installation et vidéo.
- 72 **ORLÉANS**
Concours international de piano d'Orléans : 14^e édition de cette compétition découverte de talents.
- 73 **PONTOISE**
Pour sa 35^e édition, le Festival baroque de Pontoise met à l'honneur les Italiens hors d'Italie.

opéra

- 76 **ATHÉNÉE**
L'Arcal monte pour la première fois en France l'opéra *Crépus* de Reinhard Keiser, grand nom oublié du baroque allemand.



Crépus.

- 76 **THÉÂTRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES**
Krzysztof Warlikowski met en scène *Salomé* de Richard Strauss avec Patricia Petibon dans le rôle-titre.
- 76 **OPÉRA DE DIJON**
Leonardo García Alarcón fait revivre *Le Palais enchanté* de Rossi à Dijon.
- 73 **OPÉRA DE LYON**
L'Heure espagnole, Werther, Béatrice et Benedict : une rentrée française.
- 77 **OPÉRA BASTILLE**
Faust : l'opéra de Gounod revient à l'Opéra de Paris dans une mise en scène de Tobias Kratzer, avec Benjamin Bernheim dans le rôle-titre.
- 78 **OPÉRA DU RHIN**
Hémon : création mondiale du nouvel opéra de Zad Moultaka.
- 79 **OPÉRA ROYAL DE VERSAILLES**
Michel Fau s'empare de *George Dandin* de Molière dans la version de Lully.

cheffe et femme, femme et cheffe

- 80 La canadienne Barbara Hannigan, artiste en résidence à Radio-France.
- 80 Laurence Equilbey déploie le projet de son insula Orchestra à la Seine musicale.
- 81 La jeune cheffe allemande Corinna Niemeyer, invitée de l'Orchestre Padeloup et nommée directrice de l'Orchestre de Chambre du Luxembourg.
- 81 La jeune cheffe hongkongaise Elm Chan, familière des plus grands orchestres internationaux, invitée de l'Orchestre du Capitole de Toulouse.

focus

- 72 Aux Invalides, un automne en liberté de Barbara Hendricks aux batailles baroques
- 74 L'Ensemble Almaviva, passages et brassages entre Amérique latine et Europe.
- 76 Artistes génération Spedidam, le baryton Laurent Deleuil et le pianiste Tanguy de Williancourt
- 82 Au Théâtre de Caen, une saison bien en voix

jazz / musiques du monde

- 84 **LA SCALA / STUDIO DE L'ERMITAGE**
Dancing in Your Head(s) et *Rituels*, deux nouveaux albums de l'Orchestre National de Jazz de Frédéric Maurin.
- 84 **IVRY**
Dernier jours du festival La Voix est Libre avec Bernard Lubat, la Cridacompany, Philippe Katerine, Uccelli.
- 84 **DUC DES LOMBARDS**
Les inspirations cubaines du pianiste Adrien Brandes.
- 84 **SUNSET**
Joel Hierrezuelo signe *Asi de simple*.
- 85 **SURESNES**
Manouche Partie, autour de Richard Galliano et Stochelo Rosenberg



© D. R.

Richard Galliano s'associe à Stochelo Rosenberg pour une Manouche Partie.

- 85 **STUDIO DE L'ERMITAGE**
The Escape, nouvel album du batteur Benjamin Sanz.
- 85 **SUNSET-SUNSIDE**
Christian Escoudé « Trio Gitan », avec Jean-Baptiste Laya et Christophe Atoufi.
- 85 **PAN PIPER**
Le compositeur, contrebassiste et leader Yves Rousseau présente « Fragments » au disque et sur scène.
- 86 **RADIO-FRANCE**
Das Reiner Trio + Baptiste Trotignon : double plateau au studio 104.
- 86 **THÉÂTRE DÉJAZET**
Chants de la tradition liturgique juive ashkénaze, avec Sofia Falkovitch.
- 86 **LE PERREUX**
« Hâi », nouveau projet du percussionniste Keyvan Chemirani avec la chanteuse Maryam Chemirani.

PRIX CCN

DE CRÉTEIL ET DU VAL-DE-MARNE
FESTIVALS **KARAVEL** **KALYPSO**
AVEC LE MÉCÉNAT DE LA CAISSE DES DÉPÔTS
ET EN PARTENARIAT AVEC PÔLE EN SCÈNES

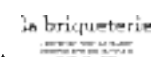


2021

dialogues
CONCOURS
CHORÉGRAPHIQUE

LA DANSE
À LA CROISÉE DES ARTS
DE LA SCÈNE

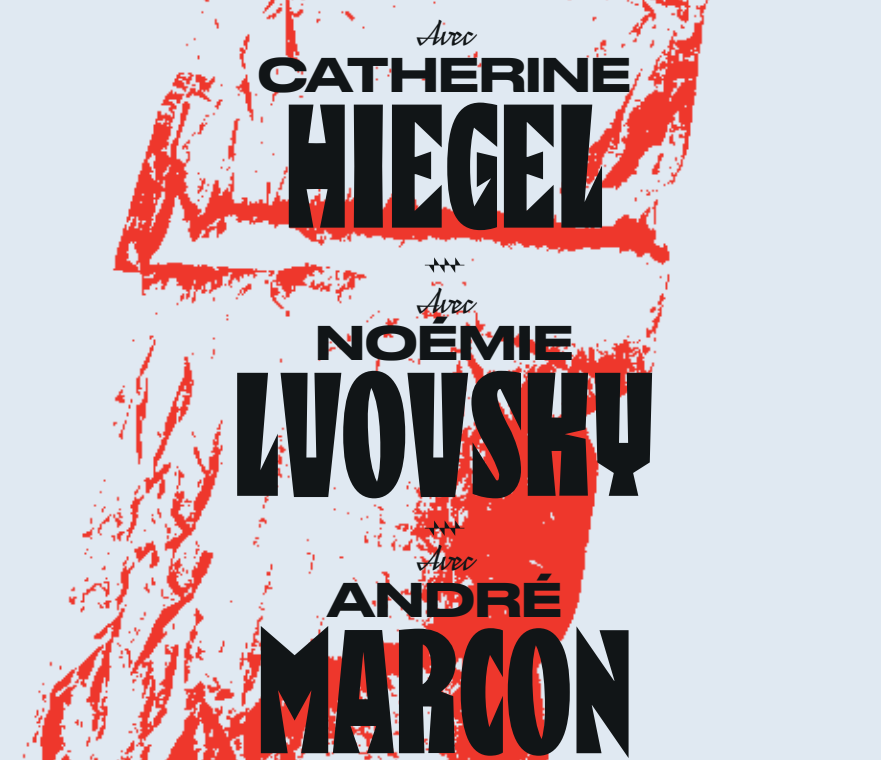
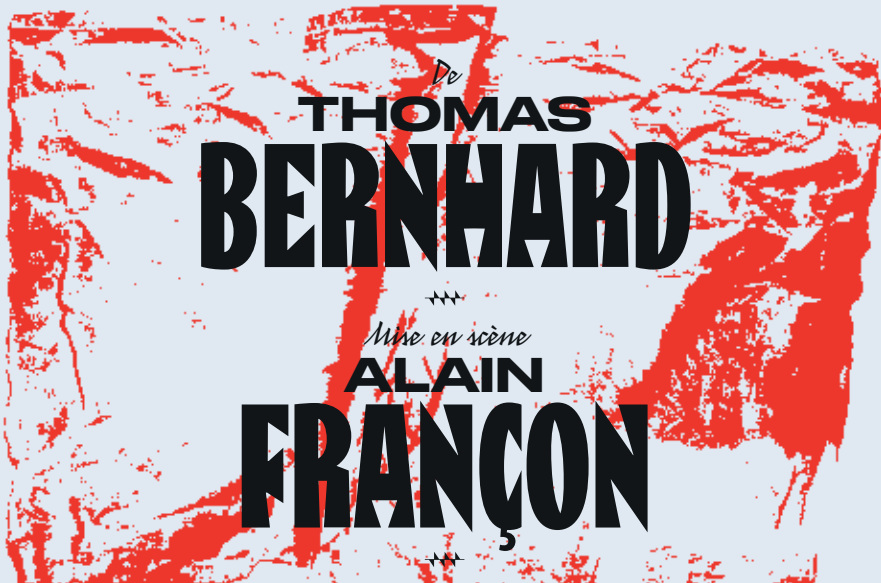
APPEL À CANDIDATURES
1^{ER} OCTOBRE – 25 NOVEMBRE
CCNCRETEIL.COM





THÉÂTRE
DE LA PORTE
S^TMARTIN

théâtres
partenaires
parisiens



Assistants à la mise en scène DAVID TUAILLON
Assistante dramaturge GRACIELA BAUR
Décor JACQUES GABRIEL
Lumières JOEL HOURBEIGT
Costumes MARIE LA ROCCA
Musique MARIE-JEANNE SÈRÉRO
Coiffures et maquillage CÉCILE KRETSCHMAR
Traduite de l'allemand par CLAUDE PORCELL
* L'ARCHE ÉDITEUR / AGENCE THÉÂTRALE

OCTOBRE 2020

01 42 08 00 32
PORTESTMARTIN.COM

MARASINS FNAC, FNAC.COM ET SUR L'APPLI TICKOLIVE



critique

Un jour, je reviendrai

THÉÂTRE DE SARTROUVILLE ET DES YVELINES / L'APPRENTISSAGE ET LE VOYAGE À LA HAYE
DE JEAN-LUC LAGARCE / MES SYLVAIN MAURICE

Quatre ans après *Réparer les vivants* d'après le roman de Maylis de Kerangal, Sylvain Maurice retrouve l'admirable comédien Vincent Dissez pour porter à la scène deux brefs récits de Jean-Luc Lagarce. Écho saisissant du geste d'écrire, le monologue impressionne.

Sylvain Maurice confie apprécier la forme du monologue car elle permet à son interprète « de mettre en pratique toutes les nuances de toutes les audaces de son art, comme un funambule ». Vincent Dissez est un funambule de haut vol, qui impressionne par la maîtrise et la profondeur de de son jeu. Il est rare d'assister à une leçon de théâtre de cette envergure, où l'interprétation se livre en un dialogue de chaque seconde avec le texte, en une sorte de corps-à-corps qui au creux de l'intime ouvre le sens, étonne et enchante. Vincent Dissez mobilise en une subtile et singulière conjugaison parole, corps et regard. Parole justement : celle du « je » du titre qui désigne un revenant parmi les vivants, l'auteur Jean-Luc Lagarce, emporté par le sida en 1995. Il a tenu son Journal sa vie

durant, et ces deux brefs récits ont été réécrits à partir des tout derniers Cahiers, alors que la maladie le fragilise. Très travaillés, ils déploient comme dans ses grandes pièces une observation du monde précise et curieuse, que la langue s'efforce de saisir au plus juste. Encore et encore, en s'adressant sans jamais tricher à un lecteur qui existera au-delà de sa disparition, dans une forme de distance souvent joyeuse qui permet de faire reculer le désespoir et la peur de la finitude.

Incarnation d'une écriture

Le premier récit, *L'Apprentissage*, raconte le retour à la vie après un coma, à l'hôpital, dans un état d'extrême solitude et vulnérabilité, jusqu'à la renaissance. Le second, *Le Voyage*

critique

Mes frères

LA COLLINE / DE PASCAL RAMBERT / MES ARTHUR NAUZCYCIEL

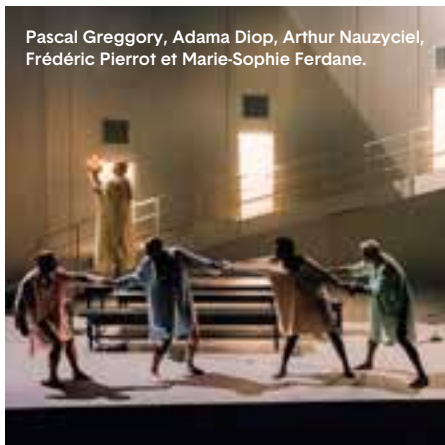
Dans sa nouvelle création, Pascal Rambert dénonce sous forme de fable la violence masculine à l'encontre des femmes. Portée par cinq comédiens magnifiques, la mise en scène d'Arthur Nauzyciel sert avec humour un texte qui ne convainc pas toujours.

Ils sont quatre frères. Quatre hommes qui travaillent dans la forêt et rentrent chez eux, le soir, où vit aussi leur servante, Marie. Lorsque chacun vient s'asseoir à la table et se présente, par ordre de primogéniture, leurs rivalités éclatent, dans une sorte de concours de virilité où chacun valorise son intelligence, sa force, ses outils ou son métier. La nuit venue, ces hommes frustrés livrent dans leurs rêves l'immensité de leurs frustrations. Ils sont alors comme des enfants dont tous les désirs convergent vers Marie, chacun voulant la retrouver, la posséder. Mais un jour, Marie se venge et se libère. Pour dénoncer la violence masculine à l'encontre des femmes, ce thème si contemporain, Pascal Rambert passe par le détour de la fable. Il y a quelque chose d'archaïque dans cette fratrie nourrie de reminiscences de contes pour enfants, de *Boucle d'Or* à *Blanche-Neige* en passant par *Le Petit Poucet* ou même *Barbe-Bleue*. Quelque chose de la tragédie grecque aussi à la fin de la pièce, avec sa scène de cannibalisme à la *Thyeste*. Organique, le texte oscille sans cesse entre images poétiques et concret le plus trivial, fusionne réel et fantasme, fait parler les personnages aux objets (portes ou lattès de parquet) quand ce ne sont pas les objets eux-mêmes (masque ou bol de soupe) qui parlent aux humains. Pour porter au plateau cet écheveau de références et de styles, il fallait sans doute un familier du théâtre de Pascal Rambert. Son ami Arthur Nauzyciel, pour qui le texte a été écrit et qui a plusieurs fois joué pour lui, est à cet égard la personne idoine.

Entre onirisme et naturalisme

Sa mise en scène épouse le texte et se joue des oxymores. Il ose le contraste entre l'univers de la forêt, symbolisé à jardin par un entrelacs de troncs de bois, et l'intérieur de la maison, matérialisé par un mur incurvé en métal, où seule la volute d'un escalier qui s'échappe à cour apporte l'espoir d'une libération. En respectant le mélange entre onirisme et naturalisme, sa mise en scène provoque souvent le rire, même s'il n'est peut-être pas toujours voulu, tant les deux mondes s'entrechoquent. La danse des scies

électriques, la déclaration d'amour à une échelle affublée de chanvre en guise de sexe constituent autant de saynètes improbables dans un univers violent aux allures de *Massacre à la tronçonneuse*. Avec quel talent les cinq comédiens, Pascal Greggory, Adama Diop, Arthur Nauzyciel, Frédéric Pierrot et Marie-Sophie Ferdane savent alterner l'intime et l'épique, l'humour et l'effroi. Avec quel engagement ils se donnent dans cette pièce où les corps – corps nus, frappés, souillés – sont présents. Ils font ainsi passer les longueurs d'un texte qui ne convainc pas toujours. Plus drôle qu'*Architecture*, la précédente pièce de Pascal Rambert, moins prétentieuse aussi, *Mes frères* tombe cependant dans le même travers : le flot de paroles qui dilue le discours, le rendant



© Philippe Chancel

parfois hermétique au point que de nombreux spectateurs quittent le spectacle. « *Le fantasme ne se satisfait pas de vitesse mais de lenteur* », dit un des personnages. Pas sûr que le propos s'applique au texte qui, resserré, gagnerait en pertinence.

Isabelle Stibbe

La Colline – Théâtre national, 15 rue Malte-Brun, 75020 Paris. Du 30 septembre au 21 octobre 2020. Du mercredi au samedi à 20h30, le mardi à 19h30 et le dimanche à 15h30. Tél. 01 44 62 52 52. Durée : 2h40.



© Christophe Raynaud de Lage

Vincent Dissez, interprète
de *Un jour, je reviendrai*.

à *La Haye*, évoque la vie de troupe lors d'une représentation au Théâtre Royal de La Haye, avec ses affects, ses joies et ses agacements. S'il a pris l'avion alors que le reste de l'équipe a pris le train, c'est que la maladie l'a affaibli. Pourtant, même hanté par la disparition – un thème qui traverse son œuvre –, son rapport au monde ne se déprend pas de traits d'humour caustique, d'une ironie que le comédien laisse émerger de manière impeccablement précise. La mise en scène de Sylvain Maurice, subtilement soutenue par les lumières de Rodolphe Martin et la bande son de Cyrille Lebourgeois, sert au plus juste cette langue si affûtée. Ce que nous offre Vincent Dissez, c'est l'incarnation non pas d'un personnage,

mais d'un personnage qui écrit, de « celui qui raconte », d'une écriture en mouvement. Une écriture merveilleusement obstinée dont on se réjouit infiniment qu'elle ne soit pas restée au fond d'un tiroir. Pour le spectacle inaugural de cette saison particulière, le Théâtre de Sartrouville propose un sommet de l'art théâtral.

Agnès Sauti

Théâtre de Sartrouville et des Yvelines – Centre dramatique national, place Jacques-Brel, 78505 Sartrouville. Du 1^{er} au 23 octobre, mercredi et vendredi à 20h30, jeudi à 19h30, samedi à 17h, relâche dimanche, lundi et mardi. Tél. 01 30 86 77 79. Durée : 1h15.

New Settings

THÉÂTRE DE LA CITÉ INTERNATIONALE, NANTERRE AMANDIERS, CENTRE POMPIDOU, MC 93 / FESTIVAL

Le travail d'accompagnement de la Fondation Hermès auprès des artistes hybrides de la scène contemporaine se poursuit cet automne à travers une programmation prestigieuse.



© Yvan Clédat

Les Merveilles dans le cadre de New Settings.

À l'occasion de sa dixième édition, New Settings se renouvelle. Si le programme mis en place par la Fondation Hermès continue de soutenir les formes transdisciplinaires, aux confins du théâtre, de la danse, des arts plastiques et de la performance, il se transforme dans sa périodicité : là où les temps forts étaient regroupés sur l'automne les années passées, New Settings se déclinera cette saison sur trois périodes, cet automne puis au printemps et à l'été 2021, à travers douze spectacles ambitieux. D'ici novembre, ce ne sont pas moins de six spectacles qui se produiront dans le cadre de New Settings, en collaboration parfois avec le Festival d'Automne à Paris, tous signés par des pointures du genre.

Un soutien de la production à la diffusion

Tout démarre au Centre Pompidou avec *Big sisters* de Théo Mercier et Steven Michel, spectacle dans lequel quatre danseuses âgées de 23 à 65 ans proposent une odyssée féministe « à la beauté plastique inquiétante », créée à partir du roman *Les Guérillères* de Monica Wittig. Puis, au Théâtre de la Cité Internationale, Clédat & Petitpierre « réactualisent l'imaginaire médiéval » en façonnant *Les Merveilles* qui se déploie un décor végétal géant, tandis que Euripides Laskaridis,

artiste grec, fait mille feux d'inventions burlesques « à l'aide de rebuts, objets détournés et matériaux recyclés » dans *Elenit*. Au même endroit, suit *Memory Loss*, « œuvre d'art totale » de la danseuse néerlandaise Ann Van Den Broek, autour de l'effacement des souvenirs et de la maladie d'Alzheimer. Puis, à Nanterre-Amandiers, dans une scénographie de Philippe Quesne, Meg Stuart et sept danseurs cherchent avec *Cascade* un passage secret pour échapper à la course du temps. Avant qu'enfin, Joris Lacoste présente à la MC93 la *Suite n°4* de son Encyclopédie de la parole, sans acteur cette fois, mais à travers une orchestration de matériaux sonores récoltés par la troupe. La partition sera dirigée par le compositeur Pierre-Yves Macé et interprétée par les membres de l'orchestre de musique contemporaine bruxellois Ictus. Une conclusion polyphonique, en attendant le printemps.

Éric Demeys

New Settings, du 21 octobre au 22 novembre, au Centre Pompidou (21-25/10), au Théâtre de la Cité Internationale (5-7/11, 12-14/11), à Nanterre Amandiers (12-18/11), à la MC93 (19-22/11). Réservations auprès de chaque structure.



BONLIEU
SCÈNE NATIONALE
ANNECY

20 • 21



3-7 NOV.

LA MOUETTE
D'APRÈS ANTON TCHEKHOV
MISE EN SCÈNE

CYRIL TESTE / COLLECTIF MxM
CRÉATION THÉÂTRE
PERFORMANCE FILMIQUE



MADE IN
ANNECY

BONLIEU-ANNECY.COM

La Mégère apprivoisée
WILLIAM SHAKESPEARE
 adaptation et mise en scène
 Frédérique Lazarini

Une bande d'acteurs formidables dans une comédie endiablée
 Télérama

Shakespeare à l'honneur
 Marianne

avec en alternance
Sarah Biasini

Drôle et éloquent 500 ans après
 Shakespeare L'Express

Brillant d'intelligence et de charme
 FigaroScope

Une invention folle, une jouissance tendresse, férocité et drôlerie
 La Terrasse

et
Delphine Depardieu

Et vogue la commedia Webthéâtre

Artistic Théâtre
 45 Rue Richard Lenoir 75011 Paris
 01 43 56 38 32

THÉÂTRE

ORPHELINS

Dennis Kelly
 La Cohue

Licences 1 - 1056504 / 2 - 1056528 / 3 - 1056529 / © photo : Virginie Maigné / © conception graphique : Jeanne Roualet

DU 6 AU 13 OCT. 2020

Le Monfort
 théâtre

106 RUE BRANCION 75015 PARIS • 01 56 08 33 88

VILLE DE PARIS

UN média événement

le Monde

la terrasse

critique

Diane Self Portrait

LES PLATEAUX SAUVAGES / DE FABRICE MELQUIOT / MES PAUL DESVEAUX

Après Jackson Pollock (*Pollock*, 2009) puis Janis Joplin (*Pearl*, 2013), le metteur en scène Paul Desveaux clôt sa trilogie américaine en créant *Diane Self Portrait* autour de la figure de Diane Arbus. Une mise en scène épurée et soignée qui peine à restituer l'originalité transgressive de la photographie américaine.

Dans le sillage des deux précédents opus, Paul Desveaux a de nouveau commandé un texte à Fabrice Melquiot, librement inspiré de la vie et l'œuvre de l'artiste, dans le but de faire théâtre du geste créatif même, en association avec la personne qui le fait naître. Cette personne, c'est Diane Arbus, née Nemerov en 1923 dans une famille de commerçants juifs new-yorkais. D'abord photographe de mode aux côtés de son mari Alan Arbus, elle a choisi de s'éloigner des normes et des attentes pour explorer la marge, la différence, l'étrange voire parfois le monstrueux. Soit des modèles rencontrés au hasard des rues de New York, souvent qualifiés de « freaks », qu'elle montre frontalement dans toute leur humanité, autre et troublante. Paul Desveaux ne souhaite pas réaliser un biopic, mais proposer un portrait impressionniste et intimiste avec comme matière principale la photographie. Un portrait qui commence par évoquer la fin tragique de la photographe, lors de son suicide à l'âge de 48 ans dans sa baignoire, puis qui ouvre une foule de questions sur la photographie, le désespoir, l'amour...

Portrait intimiste

Sur un plateau quasi nu à l'univers visuel très épuré et soigné, la pièce convoque les proches de Diane, interprétée par Anne Azoulay entre détermination et fragilité : principalement sa mère Gertrude à la forte personnalité

(Catherine Ferran) et son mari Alan (Paul Jean-son), plutôt falot et admiratif de son épouse. Est aussi convoquée une professeure de Diane, la photographe Lisette Model (Catherine Ferran), qui la conseille : « *Ne cherchez pas à dire. Laissez dire.* » Paul Desveaux a eu la bonne idée de convoquer aussi sur scène Jack Dracula l'homme tatoué (Jean-Luc verna) et Vicki S. le travesti (Marie Colette Newman), deux de ses modèles « magnifiques » avec lesquels elle noue une relation autre qu'utilitaire. Leur présence sur scène est un atout, comme l'est la musique interprétée en direct à la guitare par Michael Felberbaum, composée en collaboration avec Vincent Artaud. Tatoué de pied en cap, Jean-Luc Verna occupe la scène de toute sa présence insolite avec une touche d'humour caustique. Cependant, malgré la précision des dialogues, la mise en scène subtilement orchestrée, la fine interprétation des comédiens, ces échanges successifs peinent à rendre compte de l'originalité transgressive et de l'étrangeté de la démarche artistique de Diane Arbus, peut-être parce que l'ensemble semble relever de l'incarnation mais aussi parfois d'une sorte de commentaire qui aplanit

critique

Toi tu te tais

THÉÂTRE TRÉVISE / DE NARCISSE / MES GÉRARD DIGGELMANN

Narcisse interprète des textes et musiques de sa composition, accompagné à la guitare et au piano par Robin Pagès. Les mots prennent corps et les idées prennent vie dans ce spectacle original et envoûtant.

Neuf écrans plats s'animent comme par magie... Images et sons composent un décor protéiforme dont les changements sont remarquablement réglés. Maîtrise technique bluffante, certes, mais pas seulement ! Car si Narcisse est expert en informatique, il est aussi champion en poésie et slameur prodige : le spectacle qu'il a imaginé et interprète est loin d'être une simple performance technologique. La boîte à malices à l'intérieur de laquelle le comédien-chanteur se démultiplie est aussi l'endroit où il accueille comparses vivants et morts pour composer un chœur exaltant la supériorité de la pensée sur les mots trompeurs. Contre les injonctions mortifères, les admonestations assourdissantes du monde ultra connecté, les slogans imbéciles du divertissement, la pub clinquante et la morale pudibonde, Narcisse invite le public à refuser le conditionnement médiatique, consumériste et libéral en rappelant la supériorité de ce qui s'offre sur ce qui se vend.

Pour un humanisme postmoderne

La voix grave et envoûtante de Narcisse est accompagnée par le musicien Robin Pagès sur ce chemin truculent et inventif, jusqu'à la chute en forme de feu d'artifice sémantique, qui révèle le sens du titre de ce spectacle. On ne peut la révéler sans trahir le propos, mais on peut dire le plaisir pris à entendre l'éloge des seins et des femmes caressantes, la critique acerbe des ménagères qui oublient que l'amour est plus important que la vaisselle, la robuste colère contre ceux qui croient que ce qu'ils croient mérite de tuer ceux qui croient autrement, le rire salutaire contre les inventeurs de complots ou de potions magiques...



© Christophe Raynaud de Lage

les enjeux. Mentionnés à travers une voix off, l'ancrage américain et tout ce qui constitue l'incroyable effervescence de cette époque sont aussi relativement absents. Pas de cliché de Diane Arbus sur scène. Paul Desveaux a inclus le talentueux photographe familial de la scène Christophe Raynaud de Lage dans sa démarche artistique, ainsi que le public lors d'une scène participative qui prend le risque de la banalité. Au présent, le geste artistique ambitieux n'atteint que partiellement son but, mais il invite à redécouvrir une artiste farouchement indépendante : « *Les photos parlent ma langue. Elles parlent aussi mon silence.* ».

Agnès Santi

Les Plateaux sauvages, 5 rue des Plâtrières, 75020 Paris. Du 21 septembre au 09 octobre. Du lundi au vendredi à 20h. Tél. 01 40 31 26 35. Durée : 1h20.

T2G Théâtre de Gennevilliers

Centre Dramatique National Saison 2020-2021
 41, avenue des Grésillons 92230 Gennevilliers – Métro ligne 13, station Gabriel Péri
 01 41 32 26 26 www.theatredegennevilliers.fr



Suite n°1 (redux) + Jukebox 'Gennevilliers'	Encyclopédie de la parole	Festival d'Automne à Paris
L'aventure invisible (création)	Marcus Lindeen	Festival d'Automne à Paris
Romances inciertos, un autre Orlando	Nino Laisné, François Chaignaud	
Love is in the hair	Laëtitia Ajanohun, Jean-François Auguste	
Sous le dôme ambisonique Musiques-Fictions + Soundscape	Programme d'œuvres sonores	Ircam-Centre Pompidou
Rémi	Hector Malot, Jonathan Capdevielle	Festival d'Automne à Paris
mauvaise	debbie tucker green, Sébastien Derrey	
Rituel 4 : Le Grand Débat	Emilie Rousset, Louise Hémon	Festival d'Automne à Paris
Sur la voie royale (création)	Elfriede Jelinek, Ludovic Lagarde	
Toute la vérité (création)	Théâtre Déplié	
Death Breath Orchestra	Alice Laloy	
Liberté à Brême	Rainer Werner Fassbinder, Cédric Gourmelon	
Décri-s-ravage	Adeline Rosenstein	
La Beauté du Geste	Olivier Saccomano, Nathalie Garraud	
_jeanne_dark_	Marion Siéfert	
Wareware No Moromoro (nos histoires...)	Hideto Iwai	
Et la Terre se transmet comme la langue (création)	Mahmoud Darwich Stephanie Beghain, Oliver Drousseau, Marc Pérennès	
Aguets (création en extérieur)	Daniel Jeanneteau, Ann Williams Académie Fratellini	
Sur les bords #4 et #5	Week-ends de performances	
Voisinage	Carte blanche à Mohamed Bourouissa	
Ateliers libres, Revue Incise, Comité des lecteurs, Adolescence et territoire(s), Restaurant, Terrasses et potager, *Duuu radio, La Preuve par 7		



© Philippe Escaller

Narcisse pourfend maîtres à penser et maîtres à dépenser, idéologues et gourous, rhéteurs et bonimenteurs, phalocrates et puritains qui asservissent et enchaînent. Le verbe fou du poète et la guitare virtuose du musicien font merveille pour exalter la liberté de l'esprit et la douceur de l'humour en une savante alliance d'humanisme et de technophilie.

Catherine Robert

Théâtre Trévise, 14 rue de Trévise, 75009 Paris. À partir du 21 septembre 2020. Lundi à 19h30. Tél. 01 48 24 47 65. Durée : 1h15.



SAISON 20-21

SAINT-FELIX
ENQUETE SUR UN
HAMEAU FRANCAIS
22 SEPT - 3 OCT.
Élise Chatauret

LA VIE DE GALILEE
7 - 18 OCT.
Bertolt Brecht /
Claudia Stavisky

SUZY STORCK
8 - 18 OCT.
Magali Mougel /
Simon Delétang

DIMANCHE
21 - 25 OCT.
Cies Focus & Chailiwaté

IVRES
PJANYE
3 - 7 NOV.
Ivan Viripaev /
Ambre Kahan

CHANGE ME
4 - 15 NOV.
Ovide, Isaac de Benserade
et la vie de Brandon Teena /
Camille Bernon,
Simon Bourgade

CYRANO
DE BERGERAC
5 - 8 NOV.
Edmond Rostand /
Jean Liermier

ITINERAIRES
UN JOUR LE MONDE
CHANGERA
17 - 18 NOV.
Yann Verburgh /
Eugen Jebeleanu

VIE DE
JOSEPH ROULIN
17 - 22 NOV.
Pierre Michon /
Thierry Jolivet

A BRIGHT
ROOM
CALLED DAY
20 - 22 NOV.
Tony Kushner /
Catherine Marnas

LA MOUETTE
25 NOV. - 3 DEC.
Anton Tchekhov /
Cyril Teste

LA TERRE
SE REVOLTE
25 NOV. - 4 DEC.
Sara Llorca,
Omar Youssef Souleimane,
Guillaume Clayssen /
Sara Llorca

KING SIZE
9 - 13 DEC.
Christoph Marthaler

CA MARCHERA
JAMAIS
9 - 19 DEC.
Les Transformateurs /
Nicolas Ramond

FRACASSE
15 - 31 DEC.
Théophile Gautier /
Jean-Christophe Hembert

FRANCOIS, LE
SAINT JONGLEUR
17 - 23 ET 29 - 31 DEC.
Dario Fo /
Guillaume Gallienne /
Claude Mathieu

LE BOURGEOIS
GENTILHOMME
26 - 30 DEC.
Molière /
Jean-Baptiste Lully /
Jérôme Deschamps

ARLEQUIN
POLI PAR
L'AMOUR
5 - 16 JANV.
Marivaux / Thomas Jolly

ANA
6 - 16 JANV.
Maurice Pialat,
Arlette Langmann /
Laurent Ziserman

L'HEURE BLEUE
19 - 27 JANV.
David Clavel

HEN
20 JANV. - 6 FEV.
Johnny Bert

LA DISPUTE
29 - 31 JANV.
Mohamed El Khatib

I SILENTI
3 - 7 FEV.
Fabrizio Cassol,
Tcha Limberger /
Lisaboa Houbrechts

VILAIN !
11 - 13 FEV.
Hans Christian Andersen /
Alexis Armengol

UNA COSTILLA
SOBRE LA
MESA : MADRE
23 - 27 FEV.
Angélica Liddell

SUREXPOSITIONS
(PATRICK DEWAERE)
24 FEV. - 7 MARS
Marion Aubert /
Julien Rocha

ELECTRE
DES BAS-FONDS
3 - 13 MARS
Simon Abkarian

MONSIEUR X
6 - 8 MARS
Mathilda May /
Ibrahim Maalouf /
Pierre Richard

MERCI LA NUIT
10 - 14 MARS
Raphaël Defour

ET MOI ET
LE SILENCE
16 - 27 MARS
Naomi Wallace /
René Luyon

OUTSIDE
17 - 20 MARS
Kirill Serebrennikov

NOSZTALGIA
EXPRESS
23 - 27 MARS
Marc Lainé

LATERNA MAGICA
30 MARS - 10 AVR.
Ingmar Bergman /
Dorian Rossel,
Delphine Lanza

LES COULEURS
DE L'AIR
31 MARS - 4 AVR.
Igor Mendjisky

BY HEART
9 - 11 AVR.
Tiago Rodrigues

POURAMA
POURAMA
15 - 25 AVR.
Gurshad Shaheman

TOUT MON
AMOUR
27 AVR. - 8 MAI
Laurent Mauvignier /
Arnaud Meunier

BATIR
27 AVR. - 8 MAI
Raphaël Patout

MARS-2037
18 - 28 MAI
Pierre Guillois /
Nicolas Ducloux

JE MEN VAIS
MAIS L'ETAT
DEMEURE
18 - 29 MAI
Hugues Duchêne

ROOM
1^{ER} - 13 JUIN
James Thierrée

STALLONE
2 - 12 JUIN
Emmanuèle Bernheim /
Fabien Gorgeart,
Clotilde Hesme,
Pascal Sangla

THEATREDESCELESTINS.COM



COURTESY : Illustration: Martin Lohren - Licence: 011093 / 011093 / 011093

entretien / Guillaume Barbot

Alabama song

THÉÂTRE DE LA TEMPÊTE / DE GILLES LEROY / ADAPTATION ET MÉS GUILLAUME BARBOT

La comédienne Lola Naymark et les musiciens-acteurs Pierre-Marie Braye-Weppe, Louis Caratini et Thibault Perriard font swinguer la vie de Zelda Fitzgerald en un biopic flamboyant, adapté du roman de Gilles Leroy et mis en scène par Guillaume Barbot.

Pourquoi avoir choisi d'adapter *Alabama song* ?

Guillaume Barbot : J'adapte beaucoup de romans pour en faire du théâtre et je suis aux aguets d'écritures musicales et de thématiques qui me touchent. Je travaille beaucoup le rapport entre le texte et la musique, avec toujours le projet d'un live au plateau. Quand le rythme, le swing du texte font sentir qu'on peut le lire à haute voix, j'ai envie de l'entendre par un acteur ou une actrice. La langue de Gilles Leroy a ainsi non seulement une force littéraire mais aussi une force théâtrale. J'ai adapté son roman en évitant la facilité du conteur ou du narrateur, préférant donner l'impression que l'histoire se vit au présent et au jour le jour.

Qui est Zelda ?

G. B. : Je vais commencer par me contredire ! Zelda est la femme de Francis Scott Fitzgerald mais c'est un peu trop à ça qu'on la réduit... Zelda est Zelda ! Certes mariée à l'un des plus grands romanciers du XX^e siècle, formant avec lui un couple dont on peut dire qu'il a inventé la célébrité dans les années 20, bien avant Sartre et Beauvoir, mais aussi écrasée, effacée par un mari qui ne voulait pas qu'elle écrive, qui a pillé son journal intime et signé certains de ses textes. Zelda, morte brûlée vive dans un des hôpitaux psychiatriques où elle a été enfermée pendant des années... Zelda, à la fois romancière, peintre, danseuse, qui avançait à 4 000 à l'heure, battait tout le monde à

critique

Tout Dostoïevski

REPRISE / LUCERNAIRE / CONCEPTION ET MÉS BENOÎT LAMBERT ET EMMANUEL VÉRITÉ

Sorti de l'imagination du metteur en scène Benoît Lambert et du comédien Emmanuel Vérité, le personnage de Charlie refait surface avec Dostoïevski, après s'être notamment attelé à Proust dans un opus précédent. Un formidable seul en scène qui réserve de jolies surprises.



© Gilles Vidal

Disons d'emblée que cette récréation théâtrale aussi légère que profonde est absolument réjouissante. Elle tient avec brio ses promesses, véritable tour de force lié à la magie du personnage, co-inventé par Benoît Lambert, metteur en scène et directeur du Théâtre Dijon-Bourgogne, et par Emmanuel Vérité, le comédien hors normes qui l'incarne sur scène. La nouvelle aventure de Charles Courtois-Pasteur – Charlie pour les intimes de ses spectacles iconoclastes, où s'invite et se réinvente la forme d'un cabaret littéraire et philosophique – s'avance en terres dostoïevskiennes, sombres s'il en est, et prend l'allure d'une franche comédie par la grâce d'une autodérision intelligemment participative. Deux textes majeurs de ce génie de la littérature russe, dont le dessin fondamental était de percer ce mystère qu'est l'homme, encadrent le spectacle : *Crime et Châtiment* et *Les frères Karamazov*. Le premier renvoie à l'un de ses premiers romans des plus célèbres et le second, œuvre ultime, exprime l'apogée de son style.

Un show jubilatoire

Quelques extraits du premier sont agrémentés de savoureux commentaires qui mêlent à l'admiration qu'inspire le roman l'effroi qu'il peut susciter, en ressuscitant le dilemme moral qu'il instruit : sommes-nous en droit de commettre un crime si celui-ci peut servir une cause que nous jugeons noble ? La justice peut-elle être

éthique ? Les conséquentialistes, comme on le sait, in fine débusqués et châtiés, sans vraiment pouvoir décider de la position du romancier, en seront pour leurs frais. Le spectacle opère un décalage entre le juge d'instruction dostoïevskien, Porphyre Petrovitch, et le légendaire *Columbo* de la série américaine créée par Richard Levinson et William Link, incarné par Peter Falk. Il y a là une géniale analogie que l'acteur nous donne à vivre avec jubilation et avec une économie de moyens qui rehausse sa prestation de comédien, de clown sans nez rouge. Dans un décor fait d'un bureau et d'un lampadaire dont il pourrait d'ailleurs presque se passer, Charlie, avec sa chemise hawaïenne, son costume taillé à la Chaplin, se fait aussi magicien sans peur et sans reproche. Don Quichotte des temps modernes, manipulant d'ordinares accessoires tels de petits bouchons de liège, il parvient, dans le dédale des prénoms russes, à frayer un chemin singulier vers *Les frères Karamazov*. C'est très drôle et très intelligent. *In vino veritas*, disent certains. Et pourquoi pas *In vivo veritas*, grâce au vif du théâtre ?

Marie-Emmanuelle Duloux de Méritens

Lucernaire, 53 rue Notre-Dame-des-Champs.
Du 14 octobre au 29 novembre, du mardi au samedi à 19h30, dimanche à 15h30.
Durée : 1h15. Spectacle vu en mars 2019.



© Mathilde Delahaye

« Une de ces figures
qui préfèrent brûler
franchement que
mourir à petit feu... »

la course et au saut, détruite par les électrochocs, rendue apathique et amorphe, malgré son envie de danser jusqu'au bout... Il y a une force vive, solaire en elle. Elle s'appelait Zelda

comme l'héroïne du roman *La Salamandre* que sa mère avait adoré. Elle est comme cet animal qui traverse les flammes même si, ironie du sort, elle est morte brûlée. Disons alors qu'elle est une de ces figures qui préfèrent brûler franchement que mourir à petit feu...

Comment le spectacle la présente-t-il ?

G. B. : C'est un portrait, un spectacle-rencontre, comme je dis souvent : il s'agit de rencontrer l'actrice, les acteurs-musiciens autant que Zelda, en prenant le temps d'être vivants ensemble. Violon, piano et batterie : les musiciens se partagent les rôles masculins (Francis Scott Fitzgerald, les amants de Zelda, ses médecins). La scénographie dessine un cercle assez vertigineux, sorte de piste de danse un peu délabrée dont Lola Naymark s'empare avec un *pulse* permanent, comme celui du jazz qui était la musique en vogue à l'époque (même s'il ne s'agit évidemment pas de faire un spectacle d'époque), pour servir ce texte drôle, percutant, charnel et revendicateur.

Propos recueillis par Catherine Robert

Théâtre de la Tempête, Cartoucherie,
route du Champ-de-Manœuvre, 75012 Paris.
Du 30 octobre au 22 novembre 2020.
Du mardi au samedi à 20h30 ; le dimanche à 16h30. Tél. 01 43 28 36 36.

critique

Nous, dans le désordre

REPRISE / LES GÉMEAUX / ÉCRITURE ET MÉS ESTELLE SAVASTA

À l'instar du scribe Bartleby, le jeune Ismaël choisit la désobéissance passive : il s'allonge et se tait. Un geste radical qui suscite toutes sortes de réactions, et questionne ce qui fonde notre être au monde. Un spectacle porté par le regard aigu d'Estelle Savasta.



© Danica Biljic

Drôle d'histoire ! Ce conte contemporain à la fois familial et politique ouvre vers l'inconnu, vers des sentiers obscurs, là où la raison n'est d'aucun secours, où le sens s'est perdu. Dans le sillage de la pièce *Le Préambule des Etourdis* (2013), pour laquelle elle avait travaillé en collaboration avec des écoliers de l'agglomération dieppoise, *Nous, dans le désordre* a été conçu par Estelle Savasta et les siens avec des élèves de seconde, autour du thème initial de la désobéissance. C'est au cours d'une improvisation en classe qu'est née la figure d'Ismaël, personnage central de la pièce, adolescent sans histoires et aimé par sa famille qui un jour décide d'aller s'allonger au bord d'un chemin près de chez lui. « *I would prefer not to* » : un peu à la manière de Bartleby dans le roman d'Herman Melville, son renoncement définitif évoque une résistance passive qui ne peut se résumer par une interprétation hâtive fustigeant tel ou tel aspect de notre modernité.

Plongée dans l'absurde

« *Ismaël est le miroir de tous nos désirs de désobéissance. Ismaël est un grain de sable dans un système très bien huilé. Ismaël est un gouffre.* » suggère ainsi Estelle Savasta qui, plutôt qu'expliquer, s'attache à faire émerger toutes sortes de questions et à éclairer une multiplicité de manières de réagir au geste radical d'Ismaël. Il a laissé un mot. « *Je vais bien. Je ne dirai rien de plus. Je ne me*

relèverai pas. » Contraints à une effarante plongée dans l'absurde, ses parents Anna et Pierre, son frère Nils, sa sœur Maya, ses amis traversent diverses étapes, et la partition théâtrale révèle les frottements entre les champs intime et social. Peur, incompréhension, bouleversement, tendresse, colère, révolte, mesquinerie... : la machine s'emballe et transforme les relations. La mise en scène fluide et rythmée par de courtes séquences orchestre des relais dans le jeu, ne psychologise pas les rôles pour que le théâtre se fasse révélateur au sens photographique du terme, agisse comme un miroir grossissant, une surface de projection où se jouent des affrontements saillants et où affleurent de fortes contradictions face au « *trou noir* » Ismaël, qui semble sur le point d'engloutir son entourage. Flore Babled, Olivier Constant, Zoé Fauconnet, Damien Vigouroux et Valérie Puech interprètent parfaitement la fable. Au-delà des mots, la mise en scène visuelle, sans superflu, interroge chacune et chacun sur ce qui nous rassemble – ou pas.

Agnès Sauti

Les Gémeaux, scène nationale de Sceaux,
49 av. Georges-Clemenceau, 92330 Sceaux.
Les 16 et 17 octobre 2020 à 19h, le 18 à 17h.
Tél. 01 46 61 36 67. Spectacle vu au Théâtre de Malakoff en novembre 2019. Durée : 1h30.



© Simon Barcet

CANDIDE

Voltaire | Arnaud Meunier

en tournée

production créée à La Comédie

Théâtre de la Renaissance, Scène conventionnée, Oullins | 25 au 27 novembre 2020 | Théâtre du Beauvaisis, Scène nationale | 4 décembre 2020 | Scène nationale Grand Narbonne | 9 décembre 2020 | Les Quinconces-L'Espal, Scène nationale du Mans | 15 et 16 décembre 2020 | Le Trident, Scène nationale de Cherbourg-en-Cotentin | 7 et 8 janvier 2021

LE IENCH

Eva Doumbia | Cie La Part du Pauvre

en tournée

production

Théâtre des 2 Rives, CDN de Normandie-Rouen | 6 au 10 octobre 2020 | Le Trident, Scène nationale de Cherbourg-en-Cotentin | 10 et 11 décembre 2020 | Théâtre Joliette, Scène conventionnée, Marseille | 28 et 29 janvier 2021 | Le Tangram, Scène nationale Evreux-Louviers | 17 février 2021 | Comédie de Caen, CDN de Normandie | 7 et 8 avril 2021 | Scène nationale 61, Alençon | 15 avril 2021

DIRECTION ARNAUD MEUNIER

LA COMÉDIE
CENTRE DRAMATIQUE NATIONAL | ÉCOLE SUPÉRIEURE D'ART DRAMATIQUE
SAINT-ÉTIENNE

www.lacomédie.fr | 04 77 25 14 14



© Abdoulaye Doumbia

Sopro

REPRISE / MALAKOFF SCÈNE NATIONALE - THÉÂTRE 71 / THÉÂTRE JEAN-VILAR, VITRY-SUR-SEINE / TEXTE ET MES TIAGO RODRIGUES

Œuvre magistrale, *Sopro* de Tiago Rodrigues s'est construite autour de la personne de Cristina Vidal, souffleuse historique du Teatro Nacional D. Maria II à Lisbonne. Une ode bouleversante à la magie et au mystère du théâtre.



© Philippe Ferreira

À l'heure où respirer ensemble signifie une possible contamination d'un virus imprévisible, Tiago Rodrigues et les siens nous rappellent de manière époustouflante et ô combien émouvante que respirer ensemble signifie aussi de belles choses pour la communauté assemblée. Sopro désigne le souffle en portugais. Le souffle des fantômes du passé qui ne sont jamais tout à fait morts, surtout sur les scènes des théâtres, celui de l'art qui se transmet d'un être à l'autre, celui du dialogue qui chérit le doute plutôt que les certitudes, celui de la mémoire qui se fonde sur le particulier et révèle l'universel, celui qui entremêle subtilement l'art et la vie, la scène et les coulisses, celui enfin d'une souffleuse, dans l'ombre, invisible, qui sans relâche secourt

les comédiennes et comédiens en panne de texte. *Sopro* s'est en effet construit autour de la mémoire et de la personnalité de Christina Vidal, souffleuse pendant une trentaine d'années au Teatro Nacional D. Maria II à Lisbonne, institution prestigieuse dirigée par Tiago Rodrigues depuis 2014. Après avoir hésité, elle s'est laissé convaincre par le metteur en scène et a accepté de monter sur scène. Le métier de Cristina est menacé de disparition, comme le théâtre qui tient lieu de décor.

Du très grand art!

Simple vestige, son plancher brut laisse néanmoins croître l'herbe pas si folle que ça, comme peut-être de fragiles roseaux pensants, nour-

ris de souvenirs, de chagrins et de joies. En compagnie de trois comédiennes et deux comédiens – Isabel Abreu, Beatriz Bras, João Pedro Vaz, Sofia Diaz et Vítor Roriz, qui tous deux furent les impressionnants interprètes d'*Antoine et Cléopâtre* –, Cristina agit comme une maîtresse de cérémonie qui tient à maintenir une forme de discrétion, en arrière-plan. Textes à la main, lunettes sur le nez, elle se fait gardienne secrète de la parole théâtrale, saluant *Bérénice*, *Les trois Sœurs*, *L'Avare* ou encore la poignante chanson *Wild is the Wind*... Ces paroles patrimoniales que le théâtre rend à la vie croisent aussi des mots et sentiments plus personnels, des anecdotes liées au lieu même du théâtre ou aux personnes, sans que jamais le spectateur ne soit laissé à part. L'alchimie fonctionne à merveille, grâce aux relations qui se nouent, à la qualité humaine et sincère de ce temps partagé. Ancré dans les mots et les silences, articulé par le jeu savamment dosé conjuguant les paroles, les corps et les regards, dont certains se perdent, le souffle de la pièce touche profondément. Comme souvent dans

ses œuvres, Tiago Rodrigues parvient à créer une écriture limpide, belle et singulière, qui à la fois raconte une histoire et constitue une réflexion en actes sur le mystère du théâtre. L'essentiel advient lorsque naît le jeu : Cristina et les comédiens font vivre une partition bouleversante qui magnifie et célèbre le souffle poétique du théâtre. Du très grand art !

Agnès Santi

Malakoff Scène Nationale - Théâtre 71.
3 place du 11 novembre, 92240 Malakoff.
Les 7 et 8 octobre à 20h. Tél. 01 55 48 91 00.
Théâtre Jean-Vilar, 1 place Jean-Vilar,
94400 Vitry-sur-Seine. Samedi 10 octobre 20h.
Tél. 01 55 33 10 60. Durée: 1h45. Spectacle vu
lors de sa création au Festival d'Avignon 2017.
Spectacle présenté dans le cadre du **Festival d'Automne à Paris**.
Points Communs - Nouvelle Scène nationale
Cergy-Pontoise / Val d'Oise, Théâtre des
Louvrais, place de la Paix, 95300 Pontoise.
Le 13 octobre à 20h30. Tél. 01 34 20 14 14.

La Loi de la gravité

COMÉDIE DE BÉTHUNE / THÉÂTRE DE SARTROUVILLE ET DES YVELINES / D'OLIVIER SYLVESTRE / MES CÉCILE BACKÈS

Pour sa dernière mise en scène en tant que directrice du Centre dramatique national Nord – Pas-de-Calais, Cécile Backès crée *La Loi de la gravité* de l'auteur québécois Olivier Sylvestre. Une échappée théâtrale d'une grande sensibilité (pour tous publics à partir de 11 ans) autour de la question du genre, de l'identité et de la différence.



C Simon Gosselin

Voilà qui s'appelle finir en beauté. En touchant juste. En touchant fort. Soutien indéfectible des écritures contemporaines, défenseuse passionnée d'un théâtre qui a pour vocation d'être partagé avec le plus grand nombre, adultes comme adolescents, Cécile Backès enfonce une nouvelle fois le clou de ses envies et de ses engagements. Avant de quitter la direction de la Comédie de Béthune, en juin prochain, la metteuse en scène signe un spectacle palpitant. Un spectacle à la croisée du politique et du poétique qui parle des exigences de l'intime, de la difficulté de se chercher, de se trouver, de s'accepter lorsque les désirs qui naissent au fond de soi n'entrent dans aucune des cases définies par nos sociétés excluanes. La pièce à l'origine de cette proposition est du Québécois Olivier Sylvestre. Ce dernier a remporté avec un autre texte, *Les Sentinelles*, l'édition 2020 de *Scenic Youth*, Prix des lycéens pour les nouvelles écritures de théâtre organisé par le Centre dramatique national Nord - Pas-de-Calais. Dans *La loi de la gravité*, l'auteur né en 1982 présente Dom et Fred, deux adolescents de 14 ans qui tentent de se faire une place dans le monde.

Deux adolescents pas comme les autres L'un est né fille mais affirme une identité de garçon. L'autre n'est pas encore sûr de savoir vraiment qui il est et qui il est enclin à aimer. Ensemble, Dom et Fred rêvent de lendemains meilleurs. Ils regardent les oiseaux qui volent au-dessus d'eux, se projettent vers un ailleurs dans lequel tout semble possible, de l'autre côté d'une rivière. Dans la scénographie à deux étages signée Marc Lainé et Anouk Maugein, Marion Verstraeten et Ulysse Boss-

hard incarnent les deux adolescents avec une habileté qui en impose. On les regarde avec émotion dessiner les incertitudes de ces êtres à fleur de peau qui font connaissance, se rapprochent, se brouillent, se réconcilient, se confient l'un à l'autre, essaient de comprendre comment ils pourraient être aimés pour ce qu'ils sont... Faisant équipe avec les deux comédiens, derrière une batterie ou à divers endroits du décor, le percussionniste Arnaud Biscay (en alternance avec Héloïse Divilly) interprète la partition sonore et musicale du spectacle. À travers cette matière vivante, comme à travers les tableaux humains et les atmosphères sensibles que révèle la représentation, la mise en scène de Cécile Backès fait merveille. Elle nous entraîne dans les paysages organiques d'un théâtre du trouble. Et de la vérité.

Manuel Piolet Soleymat

Comédie de Béthune - Centre Dramatique National, 138 rue du 11 Novembre, 62400 Béthune. Les 1er, 2, 5, 6, 7, 8, 9 octobre 2020 à 20 h, le 9 octobre à 14 h 30, le 10 octobre à 18 h 30; du 24 au 27 novembre à 20 h, le 27 novembre à 14 h 30. Tél. 03 21 63 29 19. Durée de la représentation: 1h10.
www.comediedebethune.org
Théâtre de Sartrouville et des Yvelines – Centre dramatique national, place Jacques-Brel, 78500 Sartrouville. Du 17 au 20 novembre 2020 à 19h30. Tél. 01 30 86 77 79.
www.theatre-sartroville.com
Également à la **Comédie de Saint-Étienne** du 1^{er} au 3 décembre 2020 et aux **Scènes du Golfe – Théâtres Arradon-Vannes** les 17 et 18 décembre.

focus

Christian Benedetti: Tchekhov, 137 évanouissements

Une intégrale «*en état futur d'achèvement*», dit Christian Benedetti de son projet en mouvement, mené avec une troupe d'élite qui traverse l'œuvre de Tchekhov en trois périodes et six soirées, à travers les 137 évanouissements qu'on peut y compter. L'évanouissement est signe de santé plutôt que symptôme de maladie : il est le seul moyen d'échapper à l'asphyxie. Loin des afféteries encombrantes, des colifichets bêtas et du poumon d'acier du réalisme, Christian Benedetti débarrasse le plateau, écoute le rythme du texte et fait respirer Tchekhov.

entretien / Christian Benedetti

Quarante ans après l'avoir rencontré, Christian Benedetti retrouve Tchekhov et continue d'explorer son œuvre de jour en jour, de soir en soir, de pièce en pièce...

Quelle est l'histoire de votre relation avec Tchekhov ?

Christian Benedetti : Elle a commencé au Conservatoire et c'est Antoine Vitez qui fit les présentations en me conseillant de travailler le rôle de Treplev ; puis j'ai choisi de mettre en scène *La Mouette* en troisième année. Avec l'espoir et l'énergie mais aussi l'arrogance terrible d'un jeune homme de vingt ans, j'étais persuadé de m'en emparer comme Tchekhov l'aurait montée. Vitez, qui m'avait fait l'amitié d'assister à une représentation, me dit : «*C'est le plus bel acte 3 que j'ai jamais vu* ». À l'époque, je respectais déjà les pauses. L'idée ne venait pas de moi : elles étaient indiquées par Tchekhov. Sans pouvoir la verbaliser, j'avais l'intuition qu'il mêlait temps dramaturgique et temps réel. Autre intuition confirmée au fil du temps : un espace scénographique allusif. J'avais d'abord eu l'idée d'un décor de toiles peintes. Erreur ! Le théâtre de Tchekhov est le contraire de l'illusion. Antoine Vitez, décou-

vrant la répétition dans le décor inachevé et les seuls châssis, trouva cela magnifique ! Je n'ai pas osé lui dire que ce n'était pas fini ! Aujourd'hui, cela me semble évident, à l'époque, je commençais seulement à le comprendre : c'est ce «*pas fini* », cet inachevé qui nous guide... Après le premier succès de cette mise en scène, j'ai eu l'idée de monter tout Tchekhov. J'avais réuni des acteurs insensés, mais cela ne s'est pas fait. Puis j'ai ouvert le Théâtre-Studio d'Alfortville. J'ai rencontré Bond, qui reconnaît Tchekhov comme un auteur absolu, et pendant quinze ans je n'ai mis en scène que des auteurs vivants. Après *Piscine (pas d'eau)* de Mark Ravenhill, je ne savais pas quoi faire. «*Stop all art now* », me dit Ravenhill, en me recommandant de réfléchir à cette phrase énigmatique, que je rapportais à Edward Bond qui ajouta : «*go back home !* ». Or ma maison, c'est Tchekhov... J'ai donc repris *La Mouette* en décidant que ça serait mon dernier spectacle. Mais ça a marché très



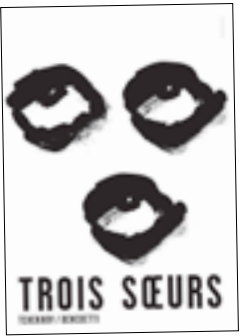
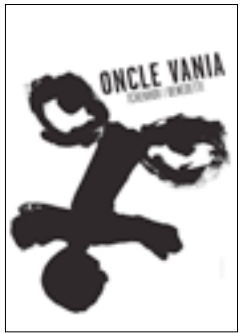
« Tchekhov demande au metteur en scène de ne pas faire le malin. »

fort ! Les comédiens m'ont rappelé mon projet abandonné de tout monter, et moi, sentimental que je suis, j'ai dit oui !

Comment décrire le résultat ?

C. B. : C'est notre histoire, notre parcours à travers l'œuvre depuis sept ou huit ans, avec les comédiens présents depuis le début et ceux qui nous ont rejoints. Quarante acteurs ont participé à ce projet. Ça a laissé des traces et constitué des moments de vie. Cela raconte une humanité fraternelle et comment nous nous sommes aimés à travers ces rôles. Cela ne raconte pas les personnages mais les rôles et les structures de pensée. Je ne monte pas une pièce mais sa structure, un peu comme quand on fait visiter un appartement témoin : nous mettons à jour la structure mais le spectateur choisit la peinture et les meubles. C'est lui qui fantasma, pas nous ! Idem pour les costumes : pas besoin de déguisement : le spectateur habille les acteurs comme il veut. Laissons au cinéma le soin de la reconstitution réaliste. Comme le disait Tchekhov : «*au théâtre d'art, tous ces détails avec les accessoires distraient le spectateur, l'empêchent d'écouter* ». Tchekhov demande au metteur en scène de s'effacer, de ne pas faire le malin. Pas de psychologie mais du sens pur, hors de l'illusion bourgeoise. Voilà pourquoi nous proposons une présentation plutôt qu'une représentation, une répétition au sens où on l'entend en italien : *prova*, un essai.

Propos recueillis par Catherine Robert



Sans père & Ivanov

Essentielle chez Tchekhov, la forme prend une facture traditionnelle dans ses deux premières pièces, déjà marquées par ses diagnostics implacables.

Les débuts d'un écrivain sont toujours passionnants. Chez Tchekhov, les deux premières pièces incluent déjà toutes les autres. Le titre littéral de *Sans père*, écrit vers 18 ans, dit sans doute mieux que son autre titre, *Platonov*, ces fils sans héritage, abandonnés par leurs pères défaillants dans une société dont ils ont perdu les clefs. Le médecin Tchekhov ausculte ses personnages avec une lucidité teintée d'ironie, livrant une bouillonnante réflexion sur la nature humaine et son pays. Dix ans plus tard, avec *Ivanov*, son premier succès sur les planches, il va encore plus loin en composant un antihéros rongé par l'ennui, antisémite et dépressif. Si la forme de ces pièces de jeunesse reste classique, Tchekhov révèle déjà qu'il est, selon Christian Benedetti, «*le premier à rassembler le social et le personnel* », tout en entrelaçant le comique et le tragique.

Isabelle Stibbe

La Mouette & Oncle Vania

Dans ces pièces charnières entre œuvres de jeunesse et derniers chefs-d'œuvre, Tchekhov invente une nouvelle dramaturgie.

«*J'écris, non sans plaisir, une pièce qui va à l'encontre de toutes les règles dramaturgiques* ». Ces lignes de Tchekhov à propos de *La Mouette* traduisent sa conscience d'accomplir une révolution littéraire et théâtrale. «*Quatre actes, quatre traits, plus de personnages, mais des rôles et des structures de pensée* », analyse Christian Benedetti. Échec total à sa création au Théâtre Alexandrinski de Saint-Petersbourg en 1896, la pièce est aujourd'hui l'une des plus célèbres de l'écrivain qui y aborde de nombreux thèmes à travers le destin de Nina, apprentie comédienne au rêve brisé. *Oncle Vania* présente la même structure en quatre actes sans scènes : là encore, les illusions volent en éclat tandis que pointent les catastrophes écologiques à venir.

Isabelle Stibbe

Trois sœurs & La Cerisaie

Les deux dernières pièces de Tchekhov, pièces de troupe écrites pour le Théâtre d'art de Moscou, concentrent tout son art.

En 1900, Anton Tchekhov est au sommet de sa gloire après *La Mouette*, reprise triomphalement au Théâtre d'art de Moscou par Stanislavski. C'est précisément de ce théâtre qu'il reçoit la commande d'une création : *Trois sœurs*, où Olga Knipper, sa future femme, joue Macha. Le père est mort et ses filles veulent retourner à Moscou, la ville de leur enfance, le paradis perdu. Dans *La Cerisaie*, l'ultime pièce de Tchekhov, créée elle aussi pour le Théâtre d'art de Moscou, le vrai personnage principal est la maison, qui risque d'être vendue aux enchères. Basculent d'un monde ; déclassement des anciens propriétaires fonciers ; avènement d'une nouvelle bourgeoisie. Entre écriture polyphonique, dramaturgie singulière et thématique du rêve et de la perte, Tchekhov s'affirme tout entier.

Isabelle Stibbe

Neuf pièces en un acte

L'art de la concision porté à l'extrême.

Au cours d'une seule soirée, Christian Benedetti met en scène neuf pièces en un acte de Tchekhov. De *Sur la Grand Route*, censurée de son vivant à cause d'un noble montré comme un clochard et de sa femme revendiquant l'amour «*non procréatif* », à *De la nocivité du tabac*, le parcours chronologique permet de rendre compte de l'évolution dramaturgique de l'auteur. Ces œuvres courtes datent toutes des années 1880. Hommage aux comédiens (*Le Chant du cygne*), femmes fortes (*L'Ours*, *Tatiana Repina*), argent (*Une noce*, *Le Jubilé*) ou mariage (*La Demande en mariage*) sont quelques-uns des thèmes abordés. Qu'elles versent dans le drame ou la comédie, ces miniatures et leur magistrale concision gagnent à être mieux connues !

Isabelle Stibbe

Athénée Théâtre Louis-Jouvet, square de l'Opéra-Louis-Jouvet, 7 rue Boudreau, 75009 Paris. Du 3 au 28 novembre 2020. Mardi, à 19h ; du mercredi au samedi, à 20h ; dimanche, à 15h.
Mardi, *Ivanov* ; mercredi, *La Mouette* ; jeudi, *Oncle Vania* ; vendredi, *Trois sœurs* ; samedi, *La Cerisaie* ; dimanche 15, *Le Chant du Cygne*, *La Demande en mariage*, *Tatiana Repina*, *La Noce*, *Le Tragédien malgré lui*, *L'Ours*, *La Nocivité du tabac*, *Sur la Grand route* (lectures) ; dimanche 22, *Sans père* (lecture). Tél. 01 53 05 19 19.
Reprise à la **Maison de la Culture d'Amiens** du 1^{er} au 5 décembre, puis à partir du 28 janvier 2021 au **Théâtre-Studio d'Alfortville**.
Nouvelles traductions Brigitte Barilley, Christian Benedetti, Laurent Haon, Daria Sinichkina, Yuriy Zavalnyouk. Scénographie et mise en scène Christian Benedetti. Avec Brigitte Barilley, Jonny Bellay, Leslie Bouchet, Vanessa Fotte, Lise Quet, Laure-Lucile Simon, Hélène Stadnicki, Martine Vandeville... Christian Benedetti, Nicolas Buchoux, Baudoin Cristowann, Philippe Czuby, Daniel Delabesse, Alexandre Hamadouche, Marc Lamignon, Alex Mesnil, Jean Pierre Moulin. Assistants à la mise en scène Lise Quet - Alex Mesnil. Lumières Dominique Fortin. Son Jérémie Stevenin. Costumes Hélène Kiritkos. Régie générale Cyril Chardonnet. Jérémie Stevenin, Adrien Carbonne. Construction Jérémie Stévenin et Les apprentis de L'ÉA du Campus de Gennévilliers. Collaboration artistique Genica Baczynski, Laurent Klajnbaum, Alex Jordan. Tous les visuels des 137 évanouissements ont été créés par l'atelier Nous Travaillons Ensemble.

Les Gémeaux

Le jeu des ombres

De Valère Novarina / Claudio Monteverdi

Un spectacle de Jean Bellorini / TNP Villeurbanne

Direction musicale Sébastien Trouvé

Création | Coproductionn | Festival d'Avignon 2020



**Du vendredi 6 novembre
au dimanche 22 novembre**

Scénographie : Jean Bellorini, Véronique Chazal

Production : Théâtre National Populaire ; La Crieë - Théâtre national de Marseille

Coproduction : ExtraPôle Provence-Alpes-Côte d'Azur ; Festival d'Avignon, Théâtre de Carouge ; Grand Théâtre de Provence-Aixen- Provence ; Théâtre de la Cité-CDN Toulouse Occitanie ; Les Gémeaux / Sceaux / Scène Nationale ; Anthéa-Antipolis Théâtre d'Antibes, Théâtre Gérard Philipe-centre dramatique de Saint-Denis, Le Quai - CDN Angers Pays de la Loire, Scène Nationale du Sud- Aquitain ; MC2 : Grenoble, Scène Nationale ; Châteauvallon-Liberté

Avec le soutien de : Evergrande Tourism Group-Chine

Avec : François Debblock, Mathieu Delmonté, Karyll Elgrichi, Anke Engelsmann, Aliénor Feix, Jacques Hadjaje, Clara Mayer, Liza, Alegria Ndikita, Hélène Patarot, Marc Plas, Ulrich Verdoni, Anthony Caillet euphonium, Pauline Duthoit trompette, Clément Griffault piano, Barbara Le Liepvre violoncelle, Louise Ognois trombone, Benoit Prisset percussions, Nicolas Vazquez trombone

Adaptation graphique Nadine Court-Petit / Atelier Michel Basset Photographie © Christophe Reynaud de Lajoy

Tél. 01 46 61 36 67

Le vol du Boli

THÉÂTRE DU CHÂTELET / DE DAMON ALBARN & ABDERRAHMANE SISSAKO

Le Châtelet débute sa saison avec une création mondiale, une commande confiée au musicien Damon Albarn qui a conçu avec le metteur en scène Abderrahmane Sissako un opéra sur les relations entre l'Europe et l'Afrique.

Ce n'est pas tous les jours qu'on reçoit une commande pour créer un opéra du XXI^e siècle. Aussi, quand le musicien et compositeur britannique Damon Albarn s'est vu confier cette mission par le Théâtre du Châtelet pour qui il avait déjà créé *Monkey, Journey to the West* en 2007 et *Wonder.land* en 2016, il a eu « mille idées à la seconde ». Friand des projets collaboratifs, il s'est rapproché du cinéaste Abderrahmane Sissako (7 Césars pour *Timbuktu*). Lors de leur première rencontre à Bamako, les deux artistes, mus par une commune envie

de « raconter quelque chose de l'Afrique », se sont intéressés au *boli*, qui donne son nom à l'opéra. Le *boli*, c'est un objet sacré dans la culture animiste bambara de l'Afrique subsaharienne, une sorte de fétiche qui se transmet à travers les générations et fait le lien entre les morts et les vivants.

Le vol d'un fétiche par l'écrivain Michel Leiris

Dans son journal *L'Afrique fantôme*, l'écrivain Michel Leiris confiait son remords d'avoir



© Théâtre du Châtelet - Thomas Amouroux

Abderrahmane Sissako.

volé un *boli* lors de sa mission ethnographique Dakar/Djibouti. Aujourd'hui conservé au musée du quai Branly, cet objet devient le point de départ de l'opéra : une histoire de l'Afrique racontée à travers ce fétiche qui possède la mémoire d'un peuple, et son gardien de musée. Comme l'expliquent Abderrahmane Sissako et le co-auteur du livret Charles

Castella, *Le Vol du Boli* « n'est pas une tragédie sur les méfaits du colonialisme, l'Afrique n'est pas cela. Pas de dolorisme ici. l'humour, la distance ironique parfois mordante de la narration, mêlés à l'énergie musicale, donnent à cet 'opéra' sa vérité et sa poésie. » Durant deux ans, une dizaine d'ateliers se sont succédés, réunissant musiciens, comédiens et danseurs. Un « workshop » qui s'est déroulé au Mali, à Paris et à Londres afin de faire participer les artistes au processus de création. Dans un esprit de dialogue et d'union.

Isabelle Stibbe

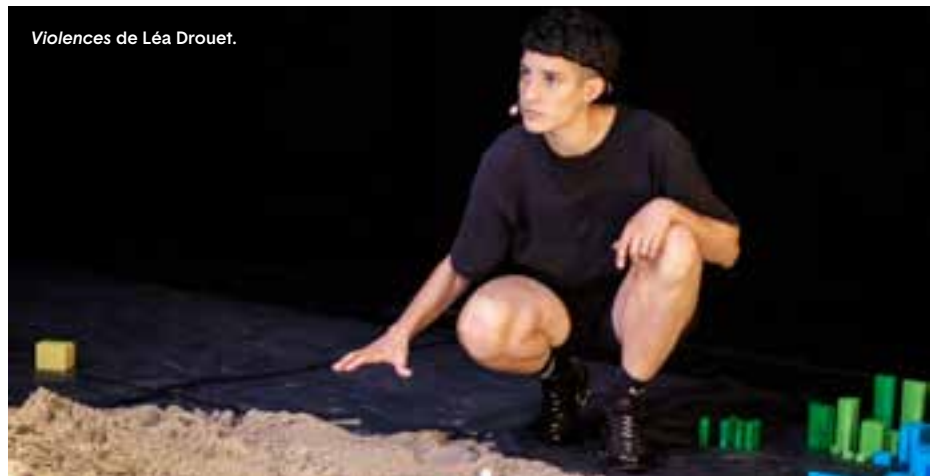
Théâtre du Châtelet, place du Châtelet, 75001 Paris. Du 2 au 18 octobre 2020. Vendredi 2 octobre à 20h, samedi 3 octobre à 20h, dimanche 4 octobre à 15h, mardi 6 octobre à 20h, mercredi 7 octobre à 20h, jeudi 8 octobre à 20h, vendredi 9 octobre à 20h, samedi 10 octobre à 15h et 20h, dimanche 11 octobre à 15h, mardi 13 octobre à 20h, mercredi 14 octobre à 20h, jeudi 15 octobre à 20h, vendredi 16 octobre à 20h, samedi 17 octobre à 15h et 20h, dimanche 18 octobre à 15h. Durée : 1h45. Réservations sur chatelet.com

critique

Violences

THÉÂTRE NANTERRE-AMANDIERS / CONCEPTION LÉA DROUET

Dans *Violences*, Léa Drouet met en place un langage minimaliste où objets et gestes se mêlent aux mots pour évoquer les violences contemporaines loin de leurs représentations habituelles. Une démarche exigeante qui sait se rendre accessible.



Violences de Léa Drouet.

© Cindy Secher

Dès les premières phrases de *Violences*, on pense à la série de conférences théâtrales *Décri-s-ravage* d'Adeline Rosenstein, dont Léa Drouet est interprète. Dans ce travail, l'auteure et metteuse en scène abordait avec d'autres comédiens la « Question de Palestine » sans aucune image. Avec, en guise de carte, un tableau blanc sur lequel tous jettent des mouchoirs en papier mouillés au fur et à mesure de l'exposé. Pour traiter des violences d'aujourd'hui, Léa Drouet met en place le même type de distance entre son sujet et ses représentations habituelles. Avec la collaboration de la philosophe et dramaturge Camille Louis, elle construit pour cela son propre langage. Pas de « choré-cartographies » ou cartes dansées comme elle en pratique avec Adeline Rosenstein, mais une gestuelle lente, posée. Une sorte d'alphabet corporel dont les rapports complexes avec sa parole, amplifiée et régulièrement transformée pour signifier un changement de personnage, ne sont jamais explicités. S'ils semblent souvent porter une même signification, une tension, une friction se manifeste par moments entre ces deux composantes du spectacle. De même qu'entre elles deux et la scénographie d'Élodie Dauquet : une installation faite de sable, de cubes et d'autres formes colorées, éclairées par des projecteurs qui font partie du décor. Le petit monde de Léa Drouet a des airs trompeurs de jeu d'enfant.

oublier, mais au contraire à s'exprimer dans toute sa spécificité. C'est là toute la force de la pièce de Léa Drouet, dont le récit ressemble à beaucoup d'autres. Sur un ton au diapason de ses gestes, aussi calme et doux que celui qu'on prend pour un conte, elle commence par raconter l'histoire de sa grand-mère. À l'âge des jeux de bacs à sable, dit-elle, son aïeule a dû s'enfuir du pays où elle-même « est née mais où elle ne vit pas ». Elle a dû traverser champs et routes pour une raison que l'on comprend à demi-mots : la rafle du Vél d'Hiv'. Sans transition, avec les mêmes gestes, la même adresse, elle entame ensuite un autre récit dont elle est a priori plus éloignée : celui du meurtre de la petite Mawda par un policier belge alors qu'elle tentait de rejoindre l'Angleterre avec sa famille et vingt-cinq autres personnes. En réunissant ainsi l'intime et le collectif, Léa Drouet se fait témoin actif de la tragédie qui occupe la majeure partie de *Violences*, et plus généralement des tragédies de l'époque. Elle va ainsi au-delà d'une critique des représentations médiatiques : dans l'espace théâtral qui est le sien, elle se fait observatrice active des désordres du monde. Et réussit à nous transmettre le désir d'en faire autant.

Anaïs Heluin

Théâtre Nanterre-Amandiers, 7 av. Pablo-Picasso, 92000 Nanterre. Les 7 et 9 octobre à 20h30, le 8 à 19h30 et le 10 à 18h. Tél. 01 46 14 70 00. Durée : 1h10.

Tragédies de bac à sable

Dans *Violences*, l'espace théâtral se manifeste comme tel. Il n'a pas prétention à se faire

critique

La Fontaine, assemblée fabuleuse

RÉGION / COMÉDIE DE PICARDIE / DE JEAN DE LA FONTAINE / MES NICOLAS AUVRAY

Unissant les talents de Yves Graffey et Lomig Ferré, Nicolas Auvray orchestre joliment leur joute vive et rythmée, qui revivifie les *Fables* du Grand Siècle.



Lomig Ferré et Yves Graffey.

© Ludo Lelou

Est-il possible de redécouvrir avec bonheur les célèbrissimes *Fables*, si familières de nos cahiers d'enfance, si installées dans notre imaginaire collectif, qui furent au programme de... l'agrégation de lettres modernes il y a quelques années ? Eh bien oui ! Grâce au jeu épatant des deux comédiens, à une scénographie astucieuse et à une relation participative habilement menée avec le spectateur, l'alchimie fonctionne à merveille. Au centre du dispositif quadri-frontal trône une bibliothèque aux allures de cabinet de curiosités, à la fois expression d'un savoir pluriel qui ne connaît pas de frontières et malicieuse matière à jouer au service des acteurs et de leurs mouvements. En lice, Yves Graffey, 80 ans passés, vieux routier de la décentralisation, homme de théâtre aguerri et acteur chevronné, qui a eu l'idée de cette pièce, et le jeune et virevoltant Lomig Ferré, comédien formé en danse contemporaine, doué également pour le chant.

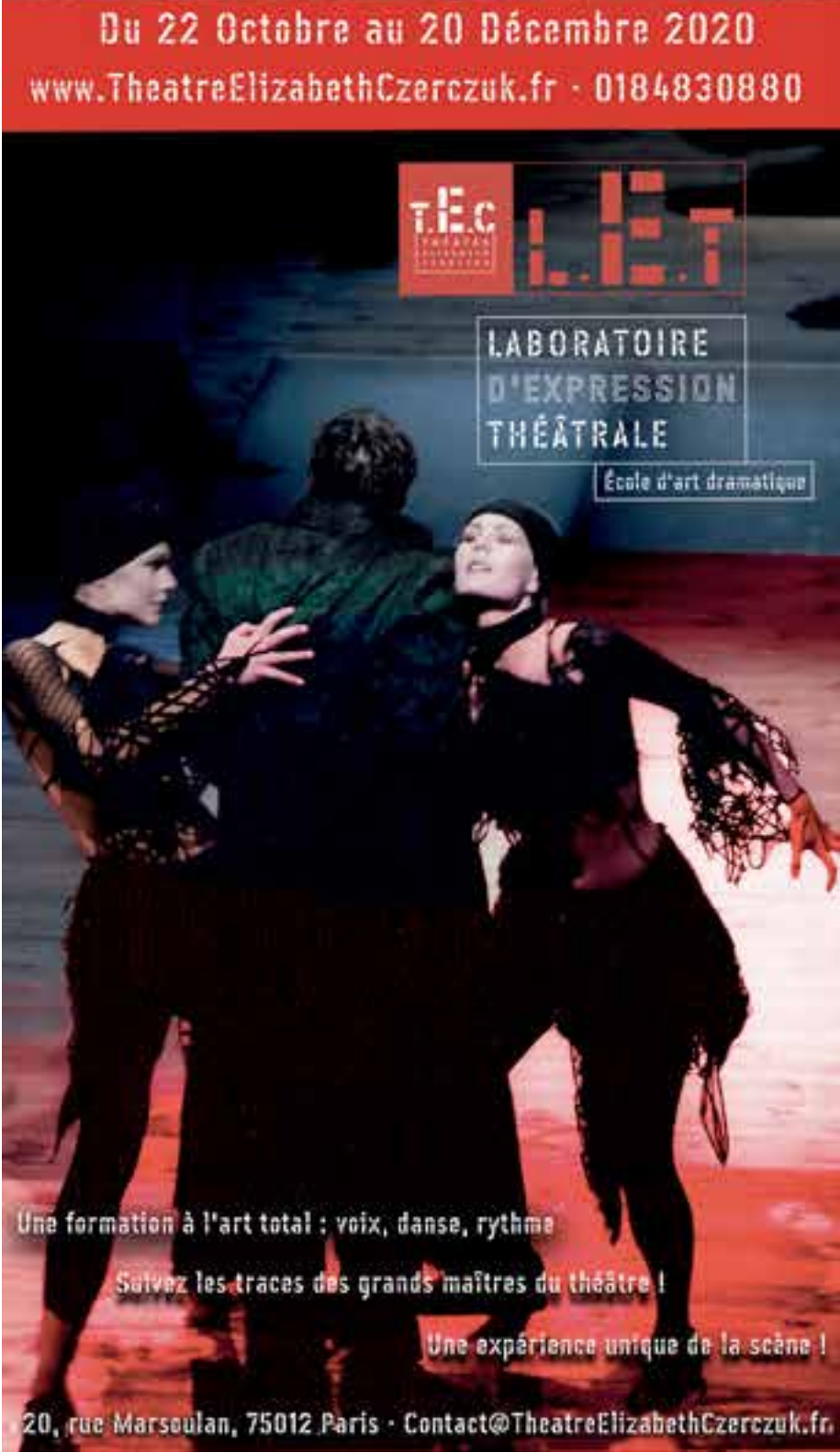
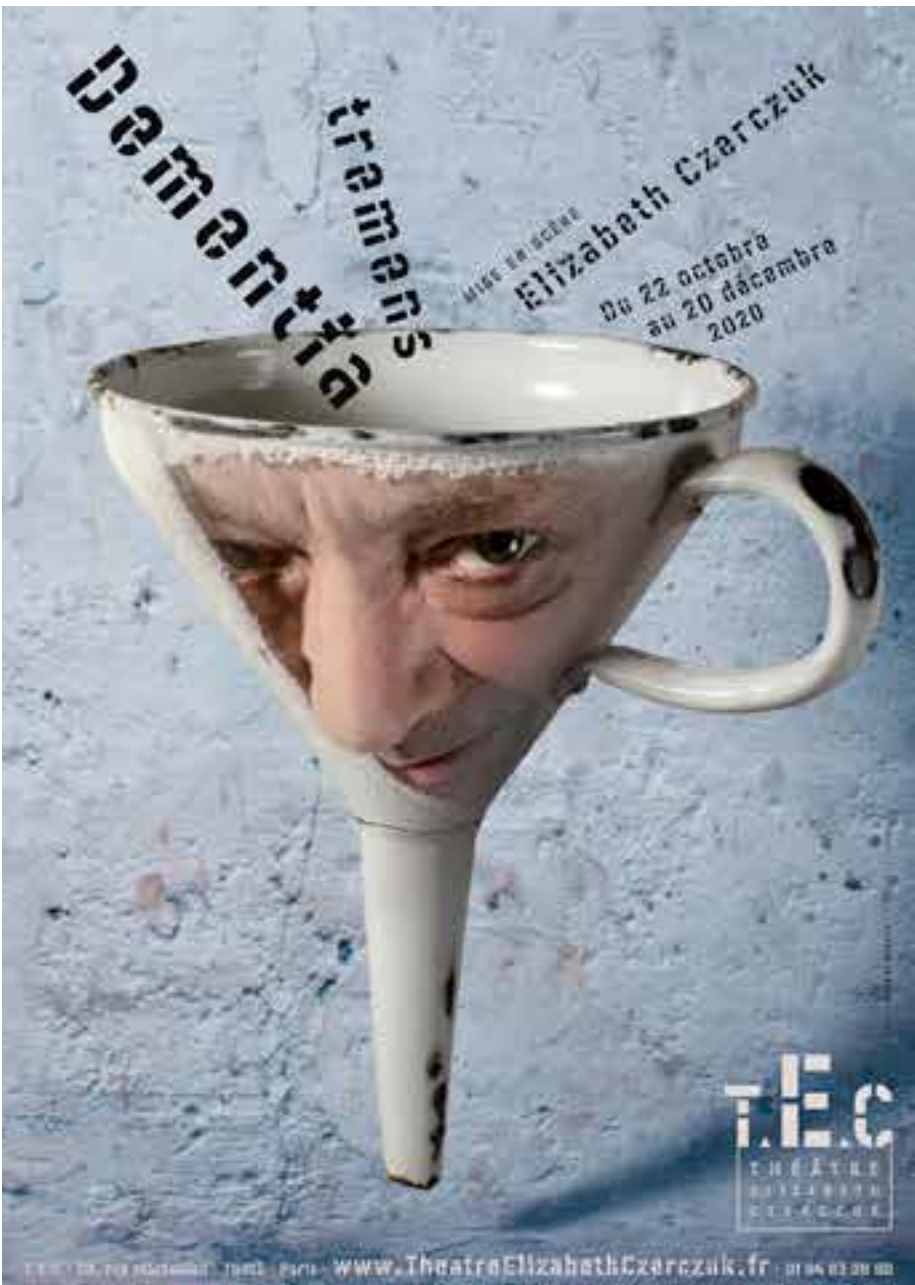
Éloge de la transmission

De générations différentes – mais dans une gemellité soulignée par leurs costumes identiques –, ils s'engagent dans une joute alerte et contrastée orchestrée par Nicolas Auvray, qui fait entendre tout le piquant et la pertinence des fables et éclaire l'importance de la transmission. Ces écrits humanistes explorent les abus de pouvoir, fustigent nos travers, exaltent aussi la puissance de l'amour... Éternels sujets des sociétés humaines que la limpidité des *Fables* rend concrets de manière

implacable, et souvent drôle ! Qui dit bibliothèque dit partage des connaissances et des idées, les spectateurs sont ainsi invités à choisir les textes qui seront lus. Sur un répertoire de plus de quarante fables, une dizaine sont ainsi tirées au sort. L'ensemble s'enchaîne avec fluidité, avec parfois de jolis moments d'émotion. S'invitent aussi quelques incursions dans d'autres accents que celui du français hexagonal, voire dans d'autres langues. D'un acteur à l'autre, d'une génération à l'autre, des acteurs au public, la transmission affirme ici sa capacité universelle, traversant l'espace et le temps pour peu que l'écoute soit valorisée. L'idée de cette « assemblée fabuleuse », c'est de « retrouver l'enfance », suggère Nicolas Auvray, directeur de la Comédie de Picardie, qui s'essaie ici avec succès à la mise en scène. Programmé en itinérance au fil de la saison dernière, le spectacle tout public poursuit sa route en région et rejoint cet automne la scène de la Comédie de Picardie, dans le même dispositif, avec le public installé sur le plateau.

Agnès Santi

Comédie de Picardie, 62 rue des Jacobins, 80000 Amiens. Les 15 et 16 octobre, les 3, 5 et 9 novembre à 14h et 20h30, le 17 octobre et 4 novembre à 19h30, le 18 octobre à 15h30, le 6 novembre à 20h30. Tél. 03 22 22 20 20. Spectacle vu le 25 novembre 2019, Salle des fêtes, Saint-Just-en-Chaussée. Durée : 1h.



D'autres mondes

NOUVEAU THÉÂTRE DE MONTREUIL / DE ET MES FRÉDÉRIC SONNTAG

Frédéric Sonntag a écrit et mis en scène une pièce ambitieuse sur le thème fascinant des mondes parallèles. Un spectacle parfaitement maîtrisé qui pose des questions pertinentes avec autant de science que d'humour.

Pendant que vous, lecteur de *La Terrasse*, êtes en train de lire cette critique, peut-être qu'un autre vous, indifférent au théâtre, rédige une note à l'intention de son supérieur hiérarchique ou enfourche son vélo pour chercher son enfant à l'école. Et si ces différentes réalités n'étaient pas alternatives mais simultanées, coexistant au même moment dans des mondes parallèles ? Pure science-fiction ? Pas seulement ! Car depuis plusieurs décennies, les mondes multiples sont également théorisés en physique quantique, bouleversant notre conception traditionnelle et linéaire du temps, tout comme les mondes intérieurs de la mémoire ré-interrogent notre rapport au réel. Fasciné par le motif des mondes parallèles, Frédéric Sonntag en a fait une pièce de théâtre. Un pari risqué tant la complexité du sujet pouvait sembler peu soluble sur scène. Mais comme le précise avec dérision le pre-

mier personnage à faire son entrée en scène, un physicien spécialiste des particules élémentaires, pas besoin de tout comprendre, l'imagination suffit ! Loin de sombrer dans l'écueil du didactisme, l'auteur et metteur en scène réussit à rendre le sujet accessible par son inventivité théâtrale. Porté par une troupe de comédiens aussi investis que remarquables, il multiplie, souvent avec humour, les formes, passant de la conférence aux biographies intercalant vraies images d'archives et faux documents, d'interviews intimistes à la reconstitution d'un plateau enfumé d'*Apostrophes* dans les années 70 – une scène hilarante !

Un sujet autant qu'une dramaturgie
Les personnages principaux, au nombre de quatre, un physicien et un écrivain soviétique dans les années soixante, leurs enfants (un musi-



© gaelic69

cien et une futurologue) en 2014, conçoivent chacun des réalités alternatives, dans le domaine des arts ou de la science, et ont chacun des liens avec les autres, même s'ils ne se connaissent pas. Avec intelligence, Frédéric Sonntag a fait des mondes parallèles autant un sujet qu'une dramaturgie. C'est ainsi qu'à un peu plus de la moitié de la pièce, il fait rejouer aux comédiens certaines scènes, dans une autre version. Le principe est ludique et permet de créer l'effet de superposition voulu, renforcé par la musique et les lumières. Qu'importe si le propos devient parfois trop touffu, abordant également la climatologie ou la futurologie, qu'importe si l'esthétique de la mise en scène flirte avec celle de Julien Gosselin dans *Les Particules élémentaires*, Frédéric Sonntag livre un spectacle de grande ampleur, ambitieux et maîtrisé, qui remet

en cause nos certitudes sur le temps, la réalité, la mémoire et le cosmos. Troublant !

Isabelle Stibbe

Nouveau théâtre de Montreuil – CDN, 10 place Jean-Jaurès, 93100 Montreuil. Du mardi 22 septembre au vendredi 9 octobre 2020. Du mardi au vendredi à 20h, samedi à 18h. Relâche les dimanches et lundis. Tél. 01 48 70 48 90. Durée: environ 2h20. Tournée: Théâtre-Sénart, scène nationale (77) du 5 au 7 novembre 2020; La Snat61, scène nationale Alençon / Fiers / Mortagne-au-Perche (61) les 16 et 17 novembre 2020; Points communs – nouvelle scène nationale de Cergy-Pontoise / Val d'Oise (95) les 21 et 22 janvier 2020; le Grand R, scène nationale de La Roche-sur-Yon (85) les 26 et 27 janvier 2021.

Boule de suif

LE LUCERNAIRE / DE GUY DE MAUPASSANT / ADAPTATION ANDRÉ SALZET ET SYLVIE BLOTNIKAS / MES SYLVIE BLOTNIKAS

André Salzet interprète *Boule de suif*, qu'il a adapté de Maupassant avec Sylvie Blotnikas, qui le met en scène. Un spectacle qui se savoure comme un conte et se reçoit comme une salutaire leçon de morale...

Son maître Flaubert, qui recommandait de « *traiter l'âme humaine avec l'impartialité que l'on met dans les sciences physiques à étudier la matière* », l'avait appris à Maupassant : inutile de commenter l'action, il suffit de décrire. André Salzet s'inscrit dans cette veine et raconte l'histoire de la malheureuse Elisabeth Rousset en physiologiste des passions plutôt qu'en psychologue ou en moraliste. Il ne juge pas la pusillanimité et l'égoïsme des « *gredins honnêtes* » qui méprisent la putain après l'avoir contrainte à se sacrifier comme une sainte, il les incarne. Le plateau nu, dont l'atmosphère varie seulement grâce aux lumières d'Ydir Acef et à la musique de César Franck, accueille le comédien, qui, en naturaliste fidèle, ne force pas le trait et laisse le spectateur seul juge de la grandeur de la victime et de la mesquinerie de ses bourreaux. L'histoire est connue : après avoir refusé les avances de l'officier allemand qui retient le groupe de Rouennais en fuite dont elle partage la voiture, Boule de suif finit par céder aux injonctions de ses compagnons de voyage. Une passe pour un laissez-passer : le contrat paraît équitable à ceux qui n'ont pas à l'honorer...

passant subtilement d'une grimace à un rictus, d'un rire gras à une blague salace, d'une minauderie ridicule à une érection vindicative. On voudrait – même si l'on connaît la chute et encore plus quand on ne connaît pas la nouvelle – qu'un miracle se produise et que Boule de suif soit sauvée. Mais le comédien ne laisse aucun répit au public et le conduit



© Michèle Paret

Théâtre de l'épuration pour éloge du grandiose

Dans la diligence qui leur permet de fuir Rouen occupée par les Prussiens, ainsi qu'à l'auberge de Tôtes, où ils attendent de pouvoir repartir vers Le Havre, se trouvent le démocrate Cornudet, les Loiseau, les Carré-Lamadon, les Bréville et deux religieuses. Tous sont également veules, lâches et peureux, et même le patriote Cornudet, qui parle plus qu'il n'agit, laisse la putain se faire violer. Sournoiserie bourgeoise, hypocrisie aristocrate, soutien de la religion pour conduire Boule de suif à l'autel du sacrifice comme s'il s'agissait de celui du mariage : pas un seul de ces tristes sires ne sauve l'honneur. André Salzet, guidé avec une sobre efficacité par Sylvie Blotnikas, les incarne tour à tour en

Catherine Robert

Théâtre Le Lucernaire, 53 rue Notre-Dame-des-Champs, 75006 Paris. Jusqu'au 18 octobre 2020. Du mardi au samedi à 18h30; le dimanche à 15h. Tél. 01 45 44 57 34. Durée: 1h.

Le Temps de vivre

THÉÂTRE DU PETIT SAINT-MARTIN / DE CAMILLE CHAMOUX / MES VINCENT DEDIEENNE

Après *Née sous Giscard* et *L'Esprit de contradiction*, Camille Chamoux signe un nouveau spectacle. Un seul-en-scène sur notre rapport frénétique au temps mené tambour battant.



© Christophe Raynaud de Lage

Révélee par *Camille attaque*, son premier one-woman show en 2006, Camille Chamoux alterne les seuls-en-scène qu'elle écrit et interprète dans une écriture ciselée et sans temps mort, la mise en scène, les chroniques télé ou radio, et les rôles à l'écran ou sur les planches. Avec *Le Temps de vivre*, son nouveau spectacle mis en scène par Vincent Dedienne et la complicité de Camille Cottin (une affiche alléchante !), elle se livre à une réflexion sur le temps, un thème aussi éternel que contemporain, particulièrement mis à l'épreuve pendant le confinement. En 70 minutes chrono, l'humoriste déroule un « exposé sur la finitude » – le sous-titre de son spectacle, qui débute par Proust et finit par un gros mot, à la manière de Virginie Despentès dont elle défend les tribunes éruptives, en passant par Léo Ferré et sa fameuse chanson *Avec le temps*. Loin d'être un catalogue de citations plus ou moins intellectuelles, ces références éclectiques témoignent plutôt de la vivacité d'esprit de Camille Chamoux qui, en fine observatrice de son époque, fait feu de tout bois et croque avec justesse, drôlerie voire quelques grincements, l'hystrésie d'une société obnubilée par le temps.

Whatsapp ou Waze, emblèmes d'une vie minutée

Comment vivre l'instant présent, alors que whatsapp nous permet, en répondant à tous nos groupes (famille, école, amis) en même

temps, d'accéder à l'ubiquité, notion autrefois réservée à la science-fiction ? Comment en sommes-nous arrivés à nous énerver pour quelques minutes de retard dans une livraison ou un trajet en voiture ? C'est que les applications de nos téléphones portables dont Waze serait l'emblème ne cessent de minuter, décompter, prévoir nos vies – donnant prise à la déception dès lors que les attentes ne sont pas totalement satisfaites, dès lors que notre temps n'est plus rentable. Pourtant, Camille Chamoux n'a rien d'une passéiste : le « c'était mieux avant » lui est étranger, elle qui brocarde la génération des boomers incapables de rien lâcher. Le confinement a sans doute été moteur dans l'écriture de son spectacle : quand l'efficacité de tous les instants (une démarche au fond capitaliste) n'est plus la priorité, quand la course perpétuelle se retrouve arrêtée, il faut bien prendre le temps de vivre. Et se souvenir, c'est la morale du spectacle, que le meilleur groupe whatsapp est celui de la communauté des spectateurs dans une salle. Une morale un peu appuyée mais qui fait du bien en cette rentrée théâtrale si attendue.

Isabelle Stibbe

Théâtre du Petit Saint-Martin, 17 rue René-Boulanger, 75010 Paris. Du 10 septembre au 24 octobre. Du mercredi au samedi à 20h30. Tél. 01 42 08 00 32. Durée: 70 minutes.

focus

Le Théâtre de Sartrouville et des Yvelines, une maison de création foisonnante et rayonnante

Près de 40 spectacles pluridisciplinaires sont proposés cette saison au Théâtre de Sartrouville et des Yvelines, dont plusieurs destinés au jeune public furent créés lors des éditions précédentes du festival Odyssées en Yvelines. Fabrique artistique qui se plaît à arpenter de nouveaux horizons, le Centre dramatique national présente deux créations de son directeur Sylvain Maurice. En ouverture de saison, *Un jour je reviendrai*, texte autobiographique de Jean-Luc Lagarce, puis en mars *Short Stories* de Raymond Carver, kaléidoscope de couples en crise.

Quand le théâtre malgré l'épreuve du réel ouvre vers un champ de possibles et vers la présence de l'autre...

entretien / Sylvain Maurice

Un jour, je reviendrai

TEXTE COMPOSÉ DE L'APPRENTISSAGE SUIVI DU VOYAGE À LA HAYE DE JEAN-LUC LAGARCE / MES SYLVAIN MAURICE

Quatre ans après le succès de *Réparer les vivants** d'après le roman de Maylis de Kerangal, Sylvain Maurice ouvre la saison en retrouvant le comédien Vincent Dissez dans un nouveau monologue, qui assemble deux récits autobiographiques de Jean-Luc Lagarce : *L'apprentissage* et *Le Voyage à La Haye*. Une parole urgente, entre apaisement et ironie.

Pourquoi avoir choisi un monologue pour ouvrir la saison ?

Sylvain Maurice : J'aime particulièrement cette forme d'une grande diversité d'écriture, qui permet à l'interprète de mettre en pratique toutes les nuances et toutes les audaces de son art, comme un funambule, au plus près du risque. Après *Réparer les vivants*, Je suis très heureux de retrouver Vincent Dissez pour créer avec lui ce nouveau monologue, qui se fonde sur deux textes autobiographiques de Jean-Luc Lagarce. *L'apprentissage* a répondu à une commande de Roland Fichet d'un « récit de naissance », même s'il s'agit plutôt d'un récit de renaissance, racontant à la première personne le retour à la vie à l'hôpital, suite à un coma. Très différent et davantage inscrit dans une sorte d'urgence de la parole, jamais créé de son vivant, *Le Voyage à La Haye* est une réécriture très travaillée de son journal intime, évoquant la tournée d'un spectacle aux Pays-Bas, qu'il pressent être un ultime voyage alors que la maladie le fragilise. Il y revient sur des moments intimes et des amours passées, y dévoile aussi quelques détails de la vie de troupe ou de la comédie sociale. Extraite de

L'apprentissage, la phrase que j'ai choisie comme titre du spectacle affirme l'idée apaisante et joyeuse d'une sorte de pied de nez à la mort, grâce au comédien qui s'avance sur scène. Comme un funambule sur une corde



© Elisabeth Carecchio

propos recueillis / Sylvain Maurice

Short Stories

ADAPTATION ET MES SYLVAIN MAURICE

Sylvain Maurice adapte et met en scène six nouvelles parmi les plus fameuses de l'auteur américain Raymond Carver (1938-1988). Six histoires singulières ciselées au cordeau, éclairant des couples en crise face aux accidents de la vie.

« Je me souviens avoir assisté à une mise en scène de nouvelles de Carver par Christian Peythieu à l'Atalante dans les années 1990. J'avais alors été frappé par la qualité et l'oralité de l'écriture. Dialoguiste hors pair, Raymond Carver déploie un art de l'ellipse absolument remarquable, où ce qui se joue entre les mots recèle une force impressionnante. C'est pour cette raison, mais aussi pour l'humanité et la lucidité affrôlée de ses portraits qu'il a souvent été comparé à Tchekhov. Comme souvent dans les nouvelles anglo-saxonnes, un mystère plane jusqu'à une forme d'élucidation parfois particulièrement lapidaire et saisissante, qui peut ressembler à une épiphanie. J'ai choisi six nouvelles parmi les plus connues : *Cathédrale*, *Parlez-moi d'amour*, *Voisins de palier*, *L'Aspira-*

tion, *Vous êtes docteur ?* et *Une petite douceur*. Chacune d'entre elles éclaire une situation de couple en crise, de manière singulière et très contrastée, entre réalisme et étrangeté, désespoir et parfois traits d'humour. À cette grande diversité d'atmosphères et d'histoires – de celle de jeunes cadres supérieurs qui perdent un enfant à celle d'un étonnant visiteur venu passer l'aspirateur chez un homme au chômage – répond une grande diversité dans la mise en scène même, qui se déploie comme un jeu cubiste ponctué de relais et résonances.

Un art de l'ellipse impressionnant

De la narration à la mise en situation, d'un personnage à l'autre, le théâtre se fabrique à vue.

raide, ou comme le fantôme de l'écrivain qui pour nous s'extirperait du néant.

Jean-Luc Lagarce se savait condamné par le sida au moment de l'écriture...

S. M. : Alors que le monde médical a envahi sa vie et que la mort se rapproche, il est frappant de constater à quel point l'écriture très concrète, très précise, se construit au présent, à quel point aussi elle déploie un humour incisif, une ironie féroce. Jean-Luc Lagarce sait qu'il ne pourra plus exercer son activité de metteur en scène, et décide de se concentrer sur ses textes autobiographiques qu'il façonne comme des objets artistiques. Sa vie et son œuvre sont étroitement mêlées. Il a conscience qu'il va mourir et travaille jusqu'au bout, afin de laisser une œuvre derrière lui. Comme le repentir en peinture, il retravaille la langue encore et encore jusqu'à obtenir la formulation la plus exacte possible pour décrire la vérité de ce qu'il vit et ressent, sans aucune idée toute faite, sans aucun conformisme. Cette manière de faire avec certains allers-retours, insistance et répétitions crée un effet d'oralité. C'est une langue qui fait théâtre.

En quoi la partition vous touche-t-elle ?

S. M. : Cette pensée qui s'écrit au présent est particulièrement émouvante, et souvent drôle et percutante. Comme l'est la tension entre son besoin des autres et son besoin de solitude. Comme le sont aussi les relations faites de conflits, d'affects et de tendresse dans sa famille de théâtre. Sa langue évoque des thèmes universels – le désir, l'amour, le théâtre, la maladie, la mort – avec une très grande singularité, en préservant une forme de pudeur traversée d'aveux soudains. Vincent Dissez, qui a notamment été l'un des très beaux interprètes de la pièce *Le Pays lointain* (2018) dans la mise en scène de Clément Hervieu-Léger, se sent lui aussi très proche de l'univers de Jean-



© Tazzo Paris

« Je conçois la pièce comme un tour d'adieu, comme une sorte de célébration pleine de vitalité. »

Luc Lagarce. La partition vertigineuse le bouleverse. Dans un dispositif épuré semblable à une boîte noire de la mémoire, je conçois la pièce comme un tour d'adieu, comme une sorte de célébration pleine de vitalité. D'une certaine manière, cette écriture qui célèbre le théâtre sauve son auteur de la disparition, et elle maintient debout.

Propos recueillis par Agnès Santi

*Lire notre critique *La Terrasse* n° 255.

Du 1^{er} au 23 octobre, mercredi et vendredi à 20h30, jeudi à 19h30, samedi à 17h, relâche dimanche, lundi et mardi. Durée: 1h15. Lire notre critique page 4.

faire acte de contrition en public. Confesser publiquement ses péchés se révèle éminemment théâtral, car cela tend un miroir au public en laissant apparaître ses fantasmes et ses névroses. C'est captivant, et ça l'est d'autant plus qu'ici plusieurs nouvelles donnent prise

« La mise en scène se déploie comme un jeu cubiste ponctué de relais et résonances. »

à des lectures allégoriques sous-jacentes. Carver est un auteur génial ! La distribution est resserrée autour de quatre formidables comédiennes et comédiens : Anne Cantineau, Rodolphe Congé, Jocelyne Desverchère et Pierre-Félix Gravière. Comme souvent dans mes projets, un rôle important est dévolu à la musique, et Dayan Korolic interprète en direct la partition qu'il a composée. Pour une traversée tout en variations, ouvrant vers l'invisible de la condition humaine et la possibilité de transcender l'épreuve du réel. »

Propos recueillis par Agnès Santi

Du 3 au 26 mars 2021, mercredi et vendredi à 20h30, jeudi à 19h30, samedi à 17h. Durée: 1h30.

Théâtre de Sartrouville et des Yvelines – Centre dramatique national, place Jacques-Brel, 78505 Sartrouville. Tél. 01 30 86 77 79.

Un Monde meilleur, épilogue

RÉGION / THÉÂTRE DIJON BOURGOGNE / DE ET MES BENOÎT LAMBERT

En épilogue de son feuilleton théâtral *Pour ou contre un monde meilleur*, initié en 1999, Benoît Lambert met en scène le comédien Christophe Brault dans un seul-en-scène corrosif interrogeant la disparition de l'humanité. Une descente aux enfers tragi-comique où le rire se met au service d'une réflexion sur l'histoire de notre espèce.

L'une des sources d'inspiration de ce projet a été la lecture du *Mal qui vient, un essai de Pierre-Henri Castel sur la fin de l'homme. Qu'est-ce qui, dans cet ouvrage, vous a donné envie d'écrire un solo pour Christophe Brault ?**

Benoît Lambert : Je tiens à préciser qu'avant même de lire cet essai, j'avais envie de travailler en tête-à-tête avec Christophe Brault, qui est un comédien que j'aime énormément. J'avais envie d'écrire pour lui un seul-en-scène qui serait comme un portrait d'acteur. Et puis, j'ai lu l'essai de Pierre-Henri Castel. Cette réflexion sur la disparition de l'humanité est l'un des livres les plus effrayants que j'ai lus ces dernières années. Le choc qu'il a provoqué en moi m'a donné envie de proposer à Christophe, non pas une adaptation, mais un solo partant de cet ouvrage pour explorer l'histoire de notre espèce. Un solo intitulé *Un Monde meilleur, épilogue*, qui vient clôt le feuilleton théâtral que j'ai initié il y a 20 ans (ndlr, *Pour ou contre un monde meilleur*) autour de la question des enjeux de la transformation du monde.

Cet épilogue examine les conséquences concrètes d'une prise de conscience, par l'être humain, de la fin prochaine de son espèce...

B. L. : C'est ça. Cette prise de conscience provoque un véritable vertige. Un vertige qui, bien sûr, comme tout ce qui nous rapproche de l'atrocité, active en nous des ressorts comiques. Le théâtre nous permet parfois de trouver une façon de rire ensemble : un rire qui n'est pas forcément très éloigné du sanglot... Même lorsqu'il s'empare d'un tel sujet, Christophe Brault possède une forme de démesure qui nous entraîne sur le versant de la comédie plutôt que sur celui de la tragédie. C'est d'ailleurs l'une des choses qui me passionne chez lui, la façon qu'il a de rendre cette frontière indiscernable. Face à quelque chose de violent, je trouve toujours très intéressant que l'on soit amené à éclater de rire plutôt qu'à éclater en sanglots.

Car votre dessin n'est pas de ressasser toutes les choses par lesquelles nous sommes menacés...

B. L. : Non, pas du tout. Le personnage se s'avance vers nous sur scène, en dehors de tout esprit de catastrophe, se demande simplement et factuellement comment l'on peut vivre avec la certitude que notre espèce va prochainement disparaître. Il analyse l'histoire de l'humanité et se demande si, finalement,



© Liseau

« Christophe Brault possède une forme de démesure qui nous entraîne sur le versant de la comédie plutôt que sur celui de la tragédie. »

il est si surprenant que cette histoire puisse arriver à son terme. Cette question est l'occasion de travailler sur des rapports d'échelles saisissants. Aujourd'hui, nous nous sentons incapables de changer notre façon de vivre, comme si ce qui constituait notre modernité était consubstantiel à ce que nous sommes, comme si notre présent était l'essence de notre humanité. Mais il ne faut pas oublier que durant 300 000 ans, l'homme – qui était déjà un homme et non plus un singe – a vécu comme un chasseur-cueilleur...

À travers quel présent théâtral le personnage que vous avez imaginé convoque-t-il toutes ces réflexions ?

B. L. : Un homme se présente à nous et nous raconte une histoire... On pourrait dire qu'il s'agit d'un conteur, ou d'un artiste de cabaret qui opère une sorte de tour de force avec des mots. Il y a aussi l'idée d'une conférence, car par moments ce personnage manipule des concepts qui viennent nous rappeler un certain nombre d'idées... C'est aussi une harangue : quelqu'un s'avance vers nous et nous annonce, très simplement, l'apocalypse.

Qu'est-ce qui vous captive dans la nature d'acteur de Christophe Brault ?

B. L. : Peut-être le fait qu'il s'agisse d'un interprète, pour reprendre une expression de Nietzsche, qui a une « grande santé ». Il ne s'agit pas d'un acteur maladif, souffrant, mais d'un acteur solaire. Or, pour effectuer cette descente aux enfers, cette qualité me paraît précieuse. Nous avons travaillé ensemble sur l'exercice de la parole, sur le corps de l'acteur qui parle, sur la façon dont la parole traverse un corps. Christophe peut passer par des moments d'excès, de paroxysmes terribles, assez inquiétants. Mais il ne cesse jamais d'être fraternel. Il a une façon d'incarner l'inquiétude que je trouve extrêmement rassurante.

Entretien réalisé par Manuel Pliat Soleymat

* Publié aux Éditions du Cerf, en 2018.

Théâtre Dijon Bourgogne – Centre dramatique national, salle Jacques-Fornier, 30 rue d'Ahuy, 21000 Dijon. Du 6 au 17 octobre 2020. Du mardi au jeudi à 20h, le vendredi à 18h30, le samedi à 17h. Durée de la représentation : 1h15. Tél. 03 80 30 12 12. www.tdb-cdn.com Également du 9 au 11 mars 2021 au **Théâtre de la Coupe d'Or - Scène conventionnée de Rochefort. Suite de la tournée en 2021/2022.**



© Simon Gosselin

critique

Le Grand Inquisiteur

ODÉON-THÉÂTRE DE L'EUROPE / D'APRÈS FÉDOR DOSTOÏEVSKI / TRADUCTION ANDRÉ MARKOWICZ / ADAPTATION ET MÉS SYLVAIN CREUZEAULT

Quelques semaines avant *Les Frères Karamazov*, qui sera créé à L'Odéon le 12 novembre 2020, Sylvain Creuzevault porte à la scène l'un des passages emblématiques du roman, *Le Grand Inquisiteur*. Une adaptation plus erratique que dialectique, qui rejoint notre époque à travers une forte dimension farcesque.

Après notamment *Les Démons*, présenté en 2018 à L'Odéon - Théâtre de l'Europe, Sylvain Creuzevault poursuit son compagnonnage avec l'auteur russe, qu'il a choisi à nouveau d'adapter afin d'éclairer « ce qu'il dit de notre temps ». Avant l'adaptation prochaine de l'entière du roman, il braque le projecteur sur la fameuse parabole du Grand Inquisiteur, lors de laquelle Ivan, intellectuel torturé par la question du mal, récite un poème à son jeune frère Aliocha, moine novice naïf et vertueux. Dans ce récit saisissant, le Christ revient incognito à Séville au XVI^e siècle, alors que la veille une centaine d'hérétiques furent brûlés vifs. Le Cardinal Inquisiteur l'emprisonne et lui adresse un réquisitoire où il fustige la liberté que Jésus représente. « *Pourquoi es-tu venu*

nous déranger ? » assène-t-il. « *Il n'existe que trois forces, seulement trois forces sur terre qui sont capables de vaincre et de s'emparer pour toujours de ces rebelles débilles, pour leur bonheur – ces forces, ce sont le miracle, le mystère et l'autorité.* » Tremblant d'obéissance, le troupeau des hommes serait donc plus heureux lorsqu'il est guidé... Au fil de l'avancée du spectacle, Sylvain Creuzevault opère des torsions du texte initial, des glissements et des changements de registre radicaux.

Prophètes et inquisiteurs

On retrouve d'abord les deux frères Ivan (Sylvain Creuzevault) et Aliocha (Arthur Igual), très brièvement et face public, puis

le Christ et le Grand Inquisiteur (Sava Lolov), dans un dialogue qui reprend des extraits du texte de Dostoïevski, dialogue où le Christ ne peut que demeurer muet. Puis on bascule dans notre actualité à travers une farce trash et macabre où officient Donald Trump (Servane Ducorps), Margaret Thatcher (Frédéric Noaille) et Joseph Staline (Sylvain Sounier), bouffons imbus de leur pouvoir, qui s'emploient sous les yeux d'un pape ricanant à joyeusement éviscérer et dévorer un Christ assassiné, pour rejoindre ensuite les siècles précédents avec comme figure centrale Heiner Müller (Nicolas Bouchaud), présent à travers le texte *Penser est fondamentalement coupable* (1990). Sans oublier Karl Marx. En abordant l'histoire du socialisme, le metteur en scène réinvestit un sujet qui lui est cher, qu'il se plaît à rapprocher des enjeux du christianisme. Nouveau prophète, Karl Marx s'avère bientôt réduit à être statufié et muet, quoique... La maîtrise des effets scéniques est évidente, le jeu théâtral impeccablement mené, les parallèles bien établis entre Inquisiteurs d'hier et d'aujourd'hui, mais l'assem-

blage disparate qui constitue le spectacle ne convainc pas. Malgré des fulgurances, le flot des paroles convoquées est inégal, confus ; il se distingue par son aspect trop peu dialectique, alors même que le metteur en scène revendique de mettre en jeu les tensions entre bonheur, sécurité, liberté, justice... La réflexion sur l'accélération capitaliste et la machinisation du monde d'Heiner Müller, son analyse particulière – et très incomplète – d'Auschwitz émergent ici de manière beaucoup trop rapide pour être intéressante. Quant à « *l'éternelle rébellion, quoi qu'il en soit* », placardée en grosses lettres en début de représentation au côté de l'inscription « *Dieu éternel ainsi soit-il* », elle mériterait plus ample définition.

Agnès Santi

Théâtre National de l'Odéon, place de l'Odéon, 75006 Paris. Du 25 septembre au 18 octobre à 20h, le dimanche à 15h. Relâche le lundi et les 27 septembre et 11 octobre. Tél. 01 44 85 40 40. Durée : 1h45.

Les Gêmeaux

Direction
Françoise Letellier
49, av. Georges
Clémenceau
92 330 Sceaux
Administration
01 46 60 05 64
Réservation
01 46 61 36 67
Subventionné par
l'Établissement
Public Territorial/
Vallée Sud –
Grand Paris,
le Conseil
Départemental
des Hauts-de-
Seine, le Ministère
de la Culture et de
la Communication

Renseignements
réservations:
01 46 61 36 67



Vallée de la Seine



Hauts-de-Seine
LE DÉPARTEMENT



Île de France
RÉGION ÎLE-DE-FRANCE

SCLAUX

île de France

THÉÂTRE

Le jeu des ombres

Création
de Valère Novarina / Claudio
Monteverdi. Un spectacle
de Jean Bellorini/TNP Villeurbanne
Direction musicale Sébastien Trouvé
6 au 22 novembre

Tous des oiseaux

de Wajdi Mouawad
Mise en scène Wajdi Mouawad/
Théâtre de la Colline-Paris
4 au 13 décembre

La Tragédie du Vengeur

Première en France
de Thomas Middleton
Mise en scène Declan Donnellan/
Londres. Scénographie Nick Ormerod
Avec les comédiens du Piccolo
Teatro de Milano
13 au 24 janvier

Démons

de Lars Norén
Traduit du suédois par Angelika
Gundlach. Mise en scène Thomas
Ostermeier / Schaubühne-Berlin
9 au 14 février

Jeunesse sans Dieu

Première en France
de Ödön von Horváth
Traduction et adaptation Thomas
Ostermeier et Florian Borchmeyer
Mise en scène Thomas Ostermeier/
Schaubühne Berlin.
16 au 21 mars

Pélléas et Mélisande

de Maurice Maeterlinck
Mise en scène Julie Duclos.
3 au 7 mars

DANSE

Winterreise

Chorégraphie Angelin Preljocaj
CCN Aix-en-Provence/Ballet Preljocaj
Musique Franz Schubert
Die Winterreise
1^{er} au 6 octobre

Boxe Boxe Brasil

Dans le cadre du Festival
Kalypso/Escale aux Gêmeaux
Direction artistique et chorégraphie
Mourad Merzouki / CCN de Créteil
et du Val-de-Marne Cie Käfig.
Conception musicale Quatuor
Debussy et AS'N
27 au 29 novembre

Carte Blanche à Mehdi Ouachek

Dans le cadre du Festival
Kalypso/Escale aux Gêmeaux
Création de Mehdi Ouachek et
Soria Rem/Art Move Concept
Carte Blanche à Mehdi Ouachek
par Mourad Merzouki pour
Kalypso 2020
18 et 19 novembre

LES RENDEZ-VOUS CHORÉGRAPHIQUES DE SCEAUX

Gloria

Chorégraphie José Montalvo
À partir des « Quatre saisons »
d'Antonio Vivaldi
9 au 11 avril

Wahada

Ballet du Grand Théâtre de Genève
Chorégraphie Abou Lagraa
Musique « Messe en ut mineur »
de W. A. Mozart
7 au 9 mai

i Fandango !

Direction artistique David Coria
et David Lagos
Chorégraphie David Coria
Collaboration chorégraphique
Eduardo Martinez
Mise en scène David Coria
19 et 20 mai

Silent Lines

Première en France
Russel Maliphant Company
Direction, chorégraphie Russel
Maliphant 28 au 30 mai

JAZZ

Kyle Eastwood Quintet

Cinematic/Nouvel album
15 et 16 octobre

Franck Tortiller Trio

Les Heures propices/Nouvel album
12 au 14 novembre

Michel Portal

« 85th birthday quintet »
Nouvel album
7 janvier 2021

Jean-Pierre Como quartet

My Little Italy / Nouvel album
21 et 22 janvier

Manu Katché quartet

The Scope / Nouvel album
5 février

Pee Bee

Pee Bee Or Not To Be
Nouvelle création, 12 musiciens
10 mars

Fred Pallem Big Band

Création
31 mars

Éric Legnini quartet

Six Strings Under/Nouvel album
15 avril

CIRQUE

Esquive

Mise en scène Gaëtan Levêque
Chorégraphie Cyrille Musy
Complicité artistique Sylvain Decure
10 et 11 octobre

Les dodos

Cie Le P'tit Cirque
à L'Espace Cirque d'Antony
12 au 28 mars

Optroken

Galactik Ensemble
au Théâtre 71
5 mai

JEUNE PUBLIC / TOUT PUBLIC

Le Préambule des étourdis

Mise en scène Estelle Savasta /
Cie Hippolyte a mal au coeur
6 février

THÉÂTRE ET ADOLESCENCE

Nous, dans le désordre

Estelle Savasta
Mise en scène Estelle Savasta/
Cie Hippolyte a mal au coeur
16 au 18 octobre

CINÉ-CONCERT

Les lois de l'hospitalité

« Our hospitality », USA, 1923
Réalisation Buster Keaton
et John G. Blystone
Musique Franck Tortiller
6 mars

SAISON
2020
2021

Réservations
01 46 61 36 67
lesgemeaux.com

la terrasse

la
terrasse

**Vous êtes plus de
84 000 à nous suivre
sur facebook**

focus

Les Gémeaux à Sceaux,
une scène sans frontières qui élargit l’imaginaire

Si la scène nationale pluridisciplinaire des Gémeaux est devenue un haut lieu de la création théâtrale au sein du Grand Paris, c’est sans doute parce que des liens de confiance et de curiosité se sont tissés entre l’équipe du théâtre, les artistes et le public. Scène d’excellence et de compagnonnage artistiques, scène de dialogue, de rencontre et de découverte, Les Gémeaux propose chaque saison des spectacles qui frappent par l’audace de leur forme et la force de leur langage. En partage, à la croisée du cœur et de l’esprit, l’art vivant aux Gémeaux étonne, enchante et nourrit l’imaginaire de ses singularités.

entretien / Gaëtan Levêque
Esquive
CIRQUE / MES GAËTAN LEVÊQUE

Trapuliniste depuis 20 ans, Gaëtan Levêque a beaucoup contribué au renouveau de sa discipline. En mettant en piste six jeunes circassiens dans *Esquive*, il a passé le relai. Les Gémeaux reprennent cet opus en forme de rêve éveillé.

Depuis 2017, vous êtes responsable artistique de la pépinière « Premiers pas » du Plus Petit Cirque du Monde (PPCM) à Bagnolet. En quoi *Esquive* est-il lié à cette structure ?
Gaëtan Levêque : Parmi les six interprètes de la pièce, quatre sont ou ont été accompagnés par la pépinière, qui a pour mission d’accompagner et de produire les premiers projets de jeunes circassiens issus d’une école. En particulier ceux qui sont proches des valeurs du cirque social. Les acrobates Baptiste Petit, Rémi Auzanneau, Hernan Elenywaig et Tanguy Pelayo ont monté ensemble le collectif « La Bête à quatre », où ils développent leur pratique de la voltige, de la banquine et de la bascule coréenne. Dans *Esquive*, ils partagent cette saison la piste avec Ricard Gonzalez et Bahoz Temaux.

entretien / Jean Bellorini et Valère Novarina
Le Jeu des Ombres
THÉÂTRE / DE VALÈRE NOVARINA / MUSIQUE CLAUDIO MONTEVERDI / MES JEAN BELLORINI

Plus de dix ans après *L’Opérette imaginaire*, Jean Bellorini met en scène un nouveau texte de Valère Novarina sur le mythe d’Orphée, accompagné de la musique de Monteverdi.

Comment avez-vous vécu le confinement et l’annonce de l’annulation du festival d’Avignon alors que *Le Jeu des ombres* devait être créé dans la cour d’honneur ?
Jean Bellorini : Extrêmement mal ! Contrairement à d’autres, j’ai eu du mal à profiter de cette période et à la rendre constructive. Mais peut-être que cette impossibilité à créer est une bonne nouvelle : cela nous rappelle qu’il faut la vie pour pouvoir parler de la vie. Même la littérature – malgré l’imaginaire, cette liberté que personne ne pourra jamais nous ôter – ne suffit

« Au fond, la mort est le privilège des vivants »
Valère Novarina

pas sans la vie à côté. Le rapport au toucher, aux humains, aux vivants autour de soi est fondamental.
Valère Novarina : Pour Jean Bellorini qui a un immense paquet à diriger, le TNP, c’est en effet terrible de ne pas savoir si les salles vont rouvrir, tandis que moi, j’étais réduit à ma plus simple expression : une feuille de papier, des crayons, la montagne et un bois où me promener. Le confinement a été totalement positif. Évidemment, la radio répétait jour et nuit comme un glas ce qui arrivait aux plus de 65 ans... mais pour la première fois cette image m’est venue qu’au fond la mort est le privilège des vivants.

Quelle a été la genèse du projet ?
J. B. : Grâce à Leonardo García Alarcon [chef d’orchestre avec



© D.R.

« Le trampoline est très ouvert au dialogue avec d’autres disciplines. »

En quoi ce spectacle marque-t-il une évolution dans votre rapport au trampoline, qui est votre agrès de prédilection depuis 20 ans ?
G. L. : Ce spectacle marque pour moi le début d’une période de transmission. Après 20 ans de trampoline, j’ai décidé de ne plus être interprète, même dans mes propres créations, et de continuer de développer à la mise en scène les deux grands axes de ma recherche autour du trampoline : l’appui sur le mur



Valère Novarina.

Jean Bellorini.

© Fabienne Douce / FOKAL

d’une incapacité à se faire comprendre. Et donc les êtres se mettent à inventer leur parole, leur langage, leur écriture, leurs mots. Au fond, c’est ce qu’il dit et que je trouve formidable : le drame de l’animal parlant. Ce que je pense, ce que j’ai en moi, ce que je veux dire, la manière dont je l’exprime et ce qui en restera : entre tout cela, réside une incompréhension qui crée un appel d’air et qu’il faut combler par de la parole pour tenter d’expliquer. Cette envie d’en découdre, cette logorrhée crée la parole.

Que représente Orphée pour vous ?
V. N. : Quand on parle de l’enfer, on voit tout de suite le feu, les flammes, etc. Mais dans le fond, l’enfer, *inferna*, ce sont les dessous. Et ce mur du théâtre sous le plateau s’appelle les dessous. Jean Bellorini voulait beaucoup travailler les dessous de la cour d’honneur et moi je voulais travailler les dessous des répliques, de notre langue, le latin nous agissant toujours.
J. B. : Plus que jamais, ce mythe résonne dans une revendication que l’amour et la passion sont bien plus grands que la mort et la perte et l’oubli. Tous ces fantômes, ces errances, ces damnés

« Le mythe d’Orphée résonne dans une revendication que l’amour et la passion sont bien plus grands que la mort et la perte et l’oubli. »
Jean Bellorini

font le choix de se toucher, de s’aimer et de se retourner au prix de perdre l’autre. Cela résonne très fort avec ce qu’on a vécu, cet empêchement qui, à certains moments, a pu être scandaleux, indécent : ne pas pouvoir enterrer nos morts, ne pas pouvoir entrer dans une maison de retraite. Le choix d’Orphée, c’est de descendre aux Enfers pour aimer, toucher, vivre.
Entretien réalisé par Isabelle Stibbe

Du 6 au 22 novembre. Du jeudi au samedi à 20h45, le dimanche à 17h.
À paraître à la rentrée: le texte *Le Jeu des ombres* chez POL et le compte rendu du colloque de Cerisy, *Les Quatre sens de l’écriture* chez Hermann.

entretien / Declan Donnellan
La Tragédie du vengeur
THÉÂTRE / DE THOMAS MIDDLETON / MES DECLAN DONNELLAN

Annulée en mars dernier à cause de la crise sanitaire, la pièce *La Tragédie du vengeur* a pu être programmée à nouveau en janvier 2021. Le metteur en scène britannique Declan Donnellan et son complice scénographe Nick Ormerod proposent leur premier spectacle en langue italienne, avec les comédiens du Piccolo Teatro. Intrigues, corruption, soit de pouvoir... Une plongée dans les affres du ressentiment et du besoin de vengeance.

Avec *La Tragédie du vengeur*, vous dirigez pour la première fois des comédiennes et comédiens italiens. Diriez-vous que ces interprètes ont une culture de jeu différente des actrices et acteurs anglais ?
Declan Donnellan : Ayant eu l’occasion de travailler avec des comédiens français, anglais, russes, italiens, finlandais, j’ai pu observer que chaque acteur est encore plus différent d’un autre acteur, qu’une langue peut être différente d’une autre langue. Néanmoins, les défis auxquels les interprètes sont confrontés restent toujours les mêmes. Il n’y a pas de problème de frontière dans l’expression de la nature humaine, contrairement à l’expression de la culture et de la politique. Vérifier une fois de plus cet état de fait, en Italie, avec le *Piccolo Teatro*, a été une expérience merveilleuse. Si l’on est ouvert à la vie que révèle le moment présent, si l’on ne réduit pas son processus de travail à des codes de jeu rigides et précutis, on peut alors éprouver de nouvelles possibilités de relations et de sens. C’est

Jeunesse sans Dieu
THÉÂTRE / D’ÖDÖN VON HORVÁTH / MES THOMAS OSTERMEIER

Pour la première fois en France, Thomas Ostermeier présente aux Gémeaux sa mise en scène du texte magistral de Ödön von Horváth, créée à la Schaubuhne en septembre dernier. Il y explore notamment les questions de responsabilité individuelle et de courage moral dans un contexte de montée du fascisme.

Au fur et à mesure de ses créations, le projet artistique de Thomas Ostermeier, considéré comme l’un des metteurs en scène actuels les plus marquants, se dessine nettement. En choisissant de monter une adaptation de *Jeunesse sans Dieu*, le roman grinçant d’Ödön von Horváth (1937), le directeur de la Schaubühne de Berlin clôt une tétralogie commencée avec *Professeur Bernhardt* d’Arthur Schnitzler, *La Nuit italienne* du même Horváth et *Retour à Reims* de Didier Eribon : des œuvres où il s’attache notamment, à travers la problématique générale

critique
Démons
THÉÂTRE / DE LARS NORÉN / MES THOMAS OSTERMEIER

Thomas Ostermeier s’empare de la farce terrifiante que Lars Norén consacre à l’enfer conjugal. Une épopée haletante, conduite par les démons ricaneurs qui assaillent une humanité en pleine déréliction.

« *Ou je te tue, ou tu me tues...* » dit Katarina. « *Je ne peux pas choisir* », répond Frank... Comme toujours chez Lars Norén, le feu couve sous la glace et l’apparent bonheur d’une vie facile ne parvient pas à cacher la misère intérieure et la solitude atroce des condamnés au bourbier des affects. Frank pourrait s’enfuir : il préfère pédaler sur place, juché sur le vélo d’apparetement que la scénographie imaginée par Nina Wetzel installe dans une cage en verre, transformant Frank en Sisyphe du ressentiment. Katarina pourrait reposer ses angoisses dans le



© Mazarin Paquai

« Au théâtre, l’art de l’acteur a toujours le premier et le dernier mot. »

d’ailleurs la raison pour laquelle, au théâtre, l’art de l’acteur a toujours le premier et le dernier mot.

Qu’est-ce qui vous semble le plus intéressant dans la pièce de Thomas Middleton ?
D. D. : En prenant sa revanche sur ceux qui lui ont fait du mal, Vindice, le personnage central de *La Tragédie du vengeur*, est emporté dans une suite d’événements chaotiques qui interrogent les fondements mêmes de son identité. Cette pièce semble parfois célébrer l’artificialité, la représentation et les faux-semblants. Mais Middleton émet l’hypothèse que l’authenticité peut être, elle-même, un leurre. Bien sûr, il n’apporte aucune réponse définitive. Et moi non plus. Il est important de se rendre compte que chacun d’entre nous prend du plaisir à punir les autres, particulièrement lorsque nous pensons être du côté « du droit ». Au XVII^e siècle, les auteurs n’avaient pas peur d’aborder des sujets subversifs. Bon nombre de ces thèmes ont été repris au siècle dernier, notamment par des écrivains comme Jarry et



Veronika Bachfischer, Lukas Turtur, Jörg Hartmann, Laurenz Laufenberg, Damir Avdic, Moritz Gottwald, Bernardo Arias Porras

de la place de l’homme dans la société, aux questions plus particulières de la résurgence de l’extrême-droite et du rôle de la gauche. Dans *Jeunesse sans Dieu*, Ödön von Horváth raconte la vie quotidienne d’un lycée de province dans une époque totalitaire qui, même si elle n’est pas citée nommément – pour rendre plus puissante la parabole –, évoque la montée du nazisme. L’auteur se focalise sur un professeur humaniste, contraint d’enseigner une idéologie discriminatoire qui lui répugne mais qu’il ne critique pas par peur des représailles. Quand il ose s’insurger contre les insultes racistes émises par



Lars Eidinger, Tilman Strauß, Cathlin Gawlich et Eva Meckbach dans Démons.

magnifique fauteuil de designer trônant dans le salon, mais son inconfort est tel que l’on ne peut s’y asseoir... Le couple, incapable de régler ses différends, pense échapper aux remous du tête-à-tête en invitant ses voisins : d’abord pansements de la crise, Jenna et Thomas finissent en charpie...

Leçon de ténébres
La soirée, qui aurait pu ressembler à toutes celles, mollement vaines, que passent ensemble les couples qui s’ennuient,

Artaud. Parmi ces thèmes, le besoin de vengeance, le besoin de haïr, font aujourd’hui encore partie des sentiments les plus puissants que nous pouvons ressentir. Il s’agit de l’autre visage de la nostalgie : l’incapacité de se libérer de certaines situations, des tragédies, des événements qui nous submergent.

Qu’est-ce qui rend, selon vous, *La Tragédie du vengeur* aussi proche de notre époque ?
D. D. : Les textes vraiment bons parlent toujours « de maintenant », car ils explorent les recoins de la condition humaine. Bien sûr, comme toutes les grandes pièces, *La Tragédie du vengeur* pose des questions à la fois hautement politiques et hautement intimes. Mais elle pose des questions différentes à chacun d’entre nous. Car il est dans notre nature de nous placer au centre de l’univers. Lorsque nous nous trouvons face à une pièce qui parle d’identité, de corruption, de consumérisme, de faillite morale, nous la trouvons forcément « tellement moderne ». Mais il suffit de regarder l’histoire du monde pour réaliser que les mêmes comportements se reproduisent encore et encore.

Entretien réalisé et traduit de l’anglais par Manuel Piolat Soleymat

Du 13 au 24 janvier 2021.

Conflit intérieur
Si les parallèles avec notre époque sont évidents (la montée des périls populistes, une jeunesse désillusionnée sur son avenir, la remise en cause de l’idéal européen...), Thomas Ostermeier affirme qu’il s’intéresse moins à l’effet miroir du texte sur notre société actuelle qu’à la façon dont il raconte « comment un individu trouve la force de dire la vérité et comment ce modèle de rôle positif peut éveiller l’esprit de résistance chez les autres. » Il s’oppose également à l’idée courante selon laquelle le roman serait un manuel antifasciste. Selon lui, il est plutôt le reflet du conflit intérieur d’Horváth et de ses contradictions pendant la période trouble de la montée du nazisme. Car, rappelle-t-il, l’auteur a certes fui l’Autriche et la répression nationale-socialiste, mais pour pouvoir se nourrir, il a aussi demandé son admission au Reichsschrifttumskammer, l’association des écrivains du Troisième Reich, ou a écrit sous pseudonyme des scénarios pour des productions kitsch nazies. Pour Thomas Ostermeier, « *il est facile aujourd’hui de porter un jugement moral sur ces personnes. Mais à l’époque, le prix de la décence morale était très élevé* ».

Isabelle Stibbe

Du 16 au 21 mars 2021.

dégénère rapidement. Humiliations, provocations sexuelles, confessions sordides, agressions exhibitionnistes : à mesure que passe la nuit, les démons les plus carnassiers s’emparent des corps et des esprits. Mesquineries, méchanceté gauche et gratuite, menaces de séparation, sexualité impotente : hystérie et perversion – dont la psychanalyse a depuis longtemps établi qu’elles formaient un couple quant à lui très solide – tissent les rets du piège dans lequel se débattaient ses quatre otages, tour à tour victimes et bourreaux... On veut posséder l’autre pour mieux se libérer ; on force quand on voudrait séduire ; on se voudrait maître des autres quand on se sait impuissant à régner sur soi-même : triste et tragique condition humaine ! Thomas Ostermeier évite de sombrer dans le réalisme pesant, les images captées par la vidéo faisant apparaître le fantasma, les cauchemars et les puissances occultes des inconscients ravagés. Loin d’offrir seulement le spectacle d’une scène de ménage démultipliée, le metteur en scène montre l’angoissante condition humaine. Plus métaphysique que psychologique, le propos de Lars Norén est parfaitement soutenu par son expression théâtrale et les quatre comédiens de la Schaubühne, remarquables de précision et de subtilité, le servent avec un talent sidérant.

Catherine Robert

Du 9 au 14 février 2021.

critique

Pelléas et Mélisande

THÉÂTRE / DE MAURICE MAETERLINCK / MES JULIE DUCLOS

Pour aborder *Pelléas et Mélisande* de Maurice Maeterlinck, Julie Duclos continue de déployer son langage à la lisière du théâtre et du cinéma. Subtilement, elle fait cohabiter le concret de la pièce et son inquiétante étrangeté. Elle donne à voir et à entendre tous les silences, tous les secrets qui se logent derrière ses mots.

En s’emparant de *Pelléas et Mélisande* de Maurice Maeterlinck, Julie Duclos met à l’épreuve l’approche de la scène qu’elle développe depuis *Fragments d’un discours amoureux* d’après Roland Barthes (2010) avec un même noyau d’acteurs issus comme elle du Conservatoire national supérieur d’art dramatique. Créée lors de la dernière édition du Festival d’Avignon, cette pièce est sa première excursion hors des chemins de l’écriture de plateau,

Créer en faisant face aux maux de l’existence

THÉÂTRE / ÉCRITURE ET MES ESTELLE SAVASTA

La compagnie Hippolyte a mal au cœur propose deux spectacles : *Le Préambule des étourdis* (2014) et *Nous, dans le désordre* (2019), qui explorent, chacun à leur manière, le défi du rapport au monde entravé par de singuliers obstacles.

Drôle d’histoire ! *Nous, dans le désordre*, conçu par Estelle Savasta et les siens avec des élèves de seconde autour du thème initial de la désobéissance, ouvre vers l’inconnu, vers des sentiers obscurs où le sens s’est perdu. C’est au cours d’une improvisation en classe qu’est née la figure d’Ismaël, personnage central de la pièce, adolescent sans histoires qui un jour



© Simon Gosselin

dont relevait *Masculin / Féminin* (2012), *Nos Serments* (2016) ou encore *MayDay* (2017). En s’emparant pour la première fois d’une pièce déjà existante, et rendue célèbre par certaines mises en scène – Claude Régy l’a par exemple montée, de même que plusieurs autres pièces de Maeterlinck, chez qui il trouvait tous les espaces nécessaires à son cher silence –, c’est à l’histoire de sa discipline que se confronte Julie Duclos.

Un amour invisible

Grâce à un tissage très subtil entre images filmées et théâtre, une scénographie remarquable d’Hélène Jourdan et une distribution de la même qualité, la jeune metteuse en scène est



© Danica Bilelic

décide d’aller s’allonger au bord d’un chemin près de chez lui. « *Ismaël est le miroir de tous nos désirs de désobéissance. Ismaël est un grain de sable dans un système très bien huilé. Ismaël est un gouffre.* » suggère ainsi Estelle Savasta qui, plutôt qu’expliquer, s’attache à éclairer une multiplicité de manières de réagir au geste d’Ismaël. Contraints à une effarante plongée dans l’absurde, ses parents Anna et Pierre, son frère Nils, sa sœur Maya, ses amis traversent diverses étapes, et la partition

à la hauteur de la poésie singulière de *Pelleas et Mélisande*. Elle en remue toutes les ombres et les lumières, toutes les évidences et tous les secrets. Dès le film qui ouvre le spectacle, Julie Duclos affirme sa maîtrise de l’image, et surtout sa capacité à la mettre au service d’une écriture en évitant l’écueil du spectaculaire, de la séduction. La rencontre en forêt de Mélisande (Alix Riemer, que l’on retrouve dans toutes les pièces de la metteuse en scène), échappée d’on ne sait où pour une raison tout aussi obscure, et Golaud (Vincent Dissez), petit-fils du roi Arkël (Philippe Duclos) y apparaît comme une énigme. Comme une légende que l’étrangeté place au-delà des époques. L’écran de tulle se relève, et c’est tout naturellement que les comédiens prennent le relai de l’image. Dans une partie de l’esquisse de château qui sert de décor à toutes les scènes jouées, l’annonce du mariage de Golaud et de Mélisande apparaît comme une chose lointaine. Matérialisés par une fenêtre où s’engouffre le regard de Philippe Duclos, l’extérieur, la nature semblent soumettre les humains à des lois qui les dépassent. L’amour qui naît bientôt entre l’étrangère et Pelléas (Matthieu Sampeur), demi-frère de Golaud, est traité avec la même distance qui, loin de désincarnar les personnages, les charge d’une profondeur métaphysique que le spectateur a loisir d’interpréter à sa guise. De même que les signes quasi-apocalyptiques qui participent de la « tragédie quotidienne » et intemporelle de Maeterlinck.

Anaïs Heluin

Du 3 au 7 mars 2021.

théâtrale révèle les frottements entre les champs intime et social. Le second opus, destiné à tous les publics, a été conçu depuis l’enfance, ou plutôt selon les mots de la metteuse en scène « *par l’enfance* ».

Parcours accidentés

L’idée a en effet germé lors de séances auprès d’élèves d’une école primaire à Hautôt-sur-mer (Seine Maritime), et elle s’est traduite par une mise en scène où le langage du corps exprime fortement le ressenti. Librement adapté d’un album jeunesse d’Isabelle Carrier intitulé *La petite casserole d’Anatole*, *Le Préambule des étourdis* réinvente le parcours initiatique d’Anatole, qui traîne une casserole dont il ne peut se défaire, littéralement accrochée à lui par un lien qui l’oblige à une solitude chaotique, à des contorsions infinies. « *C’est l’histoire de nos handicaps minuscules, de l’union qui fait la force et de la solidarité des ébranlés.* » confie l’auteure et metteuse en scène, ouverte aux autres et à leurs parts d’inconnu à travers ses interrogations, et à travers les processus de création qu’elle choisit.

Agnès Santi

Nous, dans le désordre, les 16 et 17 octobre 2020 à 19h, le 18 à 17h.
Le Préambule des étourdis, le 6 février 2021 à 17h.

critique

Tous des oiseaux

THÉÂTRE / TEXTE ET MES WAJDI MOUAWAD

Wajdi Mouawad reprend la fresque théâtrale éblouissante qu’il a créée au Théâtre de la Colline en 2017, interprétée en anglais, allemand, hébreu et arabe. Servi par de remarquables comédiens, il y explore la question de l’identité, dans une perspective intime et collective, au cœur d’une famille israélienne minée par un secret.

Du très grand art ! Auteur tragique d’aujourd’hui, Wajdi Mouawad met en jeu une crise familiale poignante, où l’intime est empli des violences du monde et d’héritages douloureux. L’ensemble impressionne à la fois par l’écriture pénétrante et vibrante, par la beauté et la précision de la construction formelle, par le jeu absolument éblouissant des comédiens. S’il renoue avec la veine du cycle *Le Sang des Promesses*, qui explorait les douleurs liées à la guerre civile libanaise – Wajdi



© Simon Gosselin

Mouawad a quitté le Liban dans l’enfance pour Paris puis le Québec –, l’auteur et metteur en scène part ici à la rencontre d’Israël, pays ennemi. Fondée sur la curiosité de l’expérience de l’autre, l’écriture captive parce qu’elle dépasse le cadre historique pour s’élever et atteindre, au cœur de l’humain, une dimension épique et poétique. La source première de la pièce est la rencontre entre Wajdi Mouawad et l’historienne juive Natalie Zemon Davis, qui a rédigé un ouvrage retraçant la vie de Hassan Ibn Muhamed el Wazzân, historien né à la fin du XVe siècle, capturé par des pirates qui le livre au pape Léon X. Il fut libéré en échange de sa conversion au christianisme. Sous sa plume parut la légende persane de l’oiseau amphibie. Ce récit faisait rêver l’enfant Wajdi Mouawad qui, aujourd’hui, façonne une langue qui questionne la question de l’identité,

Les Rendez-vous chorégraphiques de Sceaux

DANSE / CHOR. JOSÉ MONTALVO, ABOU LAGRAA, RUSSEL MALIPHANT ET DAVID CORIA

Le temps fort danse des Gémeaux, scène nationale de Sceaux, mériterait le titre de « Rendez-vous international ». L’Espagne, la Suisse, le Royaume Uni et la France se croisent au service du langage de la danse qui offre ici ses multiples facettes.

Nul besoin de traduction pour entrer dans la danse de ces prolifiques inventeurs : José Montalvo, Abou Lagraa, Russel Maliphant et David Coria savent trouver l’adresse directe pour embarquer le spectateur dans leurs univers. José Montalvo s’attarde une nouvelle fois, après *Carmen*, sur une figure féminine, qu’il nomme *Gloria*. Pour cette nouvelle création, celle-ci semble être aussi le corps et l’essence de bien des choses, au-delà du personnage. *Gloria* claque et comme comme un ouragan, une joie de danse, un festival des sens. Vivaldi et ses *Quatre saisons* l’accompagnent, et déferlent comme un ouragan dans un espace cosmopolite et profondément vivant. Les personnages extravagants ne manqueront pas pour figurer un « ballet du monde » comme le chorégraphe en a le secret. Avec seize danseurs pour dire aussi les chaos qui les guettent, les catastrophes annoncées, et la puissance émotionnelle du corps pour traverser les épreuves en commun. D’une tout autre manière, Russel Maliphant maîtrise également les projections d’images et de lumières pour provoquer des interactions avec la danse. Avec *Silent Lines*, on retrouve celui qui se

fait un peu trop rare en France, dans sa danse où l’organique, l’anatomie, créent des mondes abstraits et des imaginaires du corps inédits.

La danse qui unit

La scène nationale de Sceaux a toujours été un bel écrin pour les ballets. C’est celui du Grand Théâtre de Genève qui trouve ici sa juste place, emmenant ses 22 danseurs dans une messe chorégraphiée par Abou Lagraa. Ces danseurs d’excellence ont toujours su se glisser dans les écritures les plus ambitieuses. Ici, la *Messe en ut mineur* de Mozart reste un challenge pour qui doit conjuguier l’esprit de la musique avec la sensualité parfois malicieuse de la gestuelle du chorégraphe, qui n’a de cesse de bâtir des ponts entre l’Orient et l’Occident. *Wahada* (la promesse) tient les niennes, quand la danse s’attache à la rencontre et à l’harmonie entre les êtres. Et que dire de l’association entre le danseur David Coria et le chanteur David Lagos si ce n’est, aussi, une affaire d’harmonie ? Leur création *iFandango* ! a fait son effet en janvier dernier sur la planète fla-

Les Gémeaux, So Jazz !

JAZZ / KYLE EASTWOOD, FRANCK TORTILLER, MICHEL PORTAL, JEAN-PIERRE COMO, MANU KATCHÉ, ÉRIC LEGNINI

Plus que jamais, la scène des Gémeaux s’engage pour le jazz à travers une programmation de haute volée, joyeusement éclectique et ouverte à de fructueux dialogues.

À la tête d’un groupe constitué de musiciens anglais qui l’accompagnent de longue date, Kyle Eastwood reprend le répertoire de l’album« Cinematic », où se rejoignent musique et septième art. Eastwood fils transpose dans l’univers du jazz des thèmes que beaucoup de spectateurs ont dans un coin de la tête, proposant une sorte de film sonore dans lequel les personnages sont des mélodies et les acteur des musiciens. Familier des Gémeaux où il est en résidence depuis plusieurs années, le compositeur et vibraphoniste Frank Tortiller a cette saison choisi le duo grâce à un coup de foudre musical pour le guitariste Misja Fitzgerald Michel et son album *Time of No Reply*. Sous le titre *Les Heures propices*, les deux musiciens s’aventurent au cœur de compositions signées pour la plupart par Frank Tortiller, et invitent la chanteuse Cynthia Abraham



© Roberto Petrino

à se joindre à leur conversation. Un heureux dialogue s’annonce... Même à l’âge vénérable que ce concert célèbre – 85 ans ! –, il est probable que le créateur Michel Portal soit encore habité par une forme de doute, d’incertitude, par le goût des rencontres et l’ouverture à l’imprévu. Son groupe unit des compagnons de longue date, Bojan Z au piano et Bruno Chevillon à la contrebasse, et des musiciens moins connus en France, le tromboniste allemand Nils Wogram et le jeune batteur belge Lander Gyselincx. Un assemblage de talents qui promet d’exacerber l’énergie juvénile du clarinetiste.

Assemblage de talents

Dans l’imaginaire de Jean-Pierre Como, *My Little Italy*, c’est une « *vision amoureuse et onirique de la vie et de la musique* »

Les Gémeaux, scène nationale de Sceaux, 49 av. Georges-Clemenceau, 92330 Sceaux.
Du mardi au samedi à 20h45, dimanche à 17h. Tél. 01 46 61 36 67.

de la transmission et de la perte. Une langue qui retrace un chemin difficile vers une vérité dévastatrice, où émergent des ramifications qui traversent les générations.

Une vie parsemée de manques

Wajdi Mouawad ausculte le destin d’une famille allemande d’origine israélienne sur laquelle pèse un lourd secret, que le parcours du petit-fils, Eitan, va faire éclater au grand jour. Ses grands-parents israéliens se sont séparés lorsque son père avait quinze ans – Leah est restée en Israël tandis qu’Etar est parti s’installer à Berlin avec son fils David. Ses parents, David et Norah, vivent à Berlin. À New York, Eitan tombe amoureux d’une jeune fille très belle, Wahida, qui écrit une thèse sur Hassan Ibn Muhamed el Wazzân. L’une des forces de la pièce est qu’aucun personnage n’est caricaturé, malgré une intrigue et des sentiments exacerbés. L’autre atout est l’idée géniale et essentielle de jouer le drame dans la langue des personnages : l’anglais, l’allemand, l’hébreu et l’arabe, ce qui a obligé à travailler de manière inhabituelle, à partir d’une version initiale destinée à être traduite. Les langues s’entrechoquent, résonnent de pertes flagrantes ou secrètes. L’humour acide de la grand-mère est une merveille de défense face au tourment de son âme. La langue de l’enfance et la mère, c’est la même chose, soulignent Lacan et d’autres : un monde de sons et de sensations perdues. Bien qu’articulée au passé, c’est une brûlante écriture du présent qui se révèle, avec des comédiens époustouffants.

Agnès Santi

Du 4 au 6 et du 10 au 13 décembre 2020.



© Grégory Barardon

menco, qui aime les œuvres originales pour autant qu’elles ne dénaturent pas l’essence de cet art ni la tradition dans laquelle elles s’inscrivent. Ici, c’est une image du monde espagnol qu’ils donnent, une fantaisie où le flamenco dialogue avec le passé et le futur. En rouge profond, se déclinent les attendus du folklore, de l’électro, de l’espagnolade, de l’avant-gardisme, de la tradition... Les lignes se brouillent, une fois encore au profit de la danse qui met tout le monde d’accord.

Nathalie Yokel

Gloria de José Montalvo, du 9 au 11 avril 2021.
Wahada d’Abou Lagraa, du 7 au 9 mai 2021,
iFandango! de David Coria et David Lagos, les 19 et 20 mai 2021,
Silent Lines de Russel Maliphant, du 28 au 30 mai 2021.

qu’il déploie avec délicatesse et lyrisme en compagnie d’André Ceccarelli et surtout du chanteur napolitain Walter Ricci, peu connu dans l’Hexagone, capable de chanter en anglais, en italien et en napolitain. Entre l’indolence des ballades et l’énergie de ce swing latin, la symbiose entre Como et Ricci est si forte que l’on pourrait parfois croire que c’est le pianiste qui chante ou l’inverse ! Après une traversée de paysages acoustiques, le batteur Manu Katché lorgne désormais vers le dance-floor et les sons urbains. Les musiciens de son groupe The Scope sont au diapason de cette ambition, avec Jérôme Regard à la basse électrique, Patrick Manouguian, guitariste tout terrain, ou Elvin Galland, alias Jim Henderson, aux claviers. Un casting de haute volée pour une musique hédoniste, énergique et groovy. Enfin, le pianiste Éric Legnini a choisi de réunir Hugo Lippi, récemment désigné « Musicien de l’année » par l’Académie du Jazz, et Rocky Gresset, flamboyant héritier de la tradition orale du swing manouche, dans un quartet sans batterie complété par son vieux complice le contrebassiste Thomas Bramerie. Le projet *Six Strings Under* se place sous le sceau de la guitare et d’une certaine élégance du genre. Une sacrée bonne idée.

Vincent Bessières

Kyle Eastwood Quintet, les 15 et 16 octobre 2020.
Franck Tortiller, du 12 au 14 novembre 2020.
Michel Portal Quintet 85th Birthday, le 7 janvier 2021.
Jean-Pierre Como Quartet, les 21 et 22 janvier 2021.
Manu Katché Quartet, le 5 février 2021.
Éric Legnini, Quartet Six Strings Under, le 15 avril 2021.

la
terrasse

L'appli de référence sur le spectacle vivant en France



Disponible gratuitement sur google play et App Store.



www.journal-laterrasse.fr

Bananas (and kings)

THÉÂTRE LA REINE BLANCHE / TEXTE ET MÉS JULIE TIMMERMAN

Second volet du diptyque conçu par Julie Timmerman et les siens autour de la démocratie, *Bananas (and kings)* retrace l'histoire phénoménale de la United Fruit Company en Amérique centrale. Une fresque palpitante, remarquablement orchestrée, qui interroge le naufrage du politique assujéti aux diktats du profit.

En exposant le parcours du neveu de Freud Edward Bernays (1891-1995), pionnier des techniques de manipulation de masse, *Un Démocrate* (2016), premier volet du diptyque consacré à la démocratie, illustrait implacablement une assertion de Noam Chomsky : « *La propagande est à la démocratie ce que la violence est aux régimes totalitaires.* » C'est ce même Edward Bernays qui a entre autres justifié le coup d'état au Guatemala en 1954 contre le président réformiste Jacobo Arbenz, dont le projet politique entravait les intérêts de la United Fruit Company. Tout aussi implacable que le premier opus, le second volet du diptyque resserre la focale sur ce coup d'état, et retrace l'histoire faramineuse de la première multinationale de l'industrie agroalimentaire. Fondée en 1899, devenue en 1989 la Chiquita Brands International, la United Fruit Company s'est approprié les ressources, les infrastructures et les terres d'Amérique centrale, asservissant les peuples autochtones, empoisonnant les sols et les hommes. Ce qui convainc dans ce théâtre

minutieusement documenté, c'est qu'il ne ressemble en rien à une leçon d'histoire ou une conférence illustrée.

Jubilation et efficacité de l'écriture
Il est au contraire orchestré comme une fiction captivante qui traverse le temps et les continents au fil d'épisodes marquants, finement révélateurs et joyeusement incarnés, malgré la violence glaçante des faits qui ne manque pas de surgir. Cette jubilation de l'écriture, qui s'appuie magnifiquement sur les effets artisanaux du théâtre et sur les pouvoirs du jeu, instille de la force et du souffle dans cette vaste et cruelle épopée. Les politiques ici deviennent des clowns grotesques et monstrueux, une indienne maya devient fantôme tenace ouvrant vers un monde inconnu. Surtout, les personnages principaux, et notamment les deux dirigeants de la firme qui se sont succédés, sont toujours à la fois ancrés dans leur humanité voire leurs fragilités et instigateurs de l'horreur des faits. Quatre comédiens – Anne Cressent, Mathieu Desfemmes, Jean-Baptiste Verquin et Julie Timmerman – interprètent

plus de quarante personnages. Le déroulé limpide, vif et rythmé évite totalement le piège du didactisme, comme celui du commentaire ou du surplomb prétentieux. Les faits, rien que les faits, et le théâtre qui les transmet à sa manière singulière, humble et redoutablement efficace. La démonstration est éclatante. « *Rien ne se perd, tout se gagne.* », placardisons la mauvaise conscience, et la partie peut continuer. Aujourd'hui, alors que cette histoire impressionnante démontre la confiscation du pouvoir politique par les intérêts économiques, alors que les enjeux écologiques appellent des solutions urgentes, que les enjeux sociaux nourrissent le débat public, faut-il vraiment désespérer du politique ? Que de réponses contrastées suscite cette question essentielle... Ce qui est sûr, c'est que la démarche artistique de la compagnie qui éclaire si bien cette triste histoire invite justement à répondre par la négative et à se saisir de nos marges de liberté.

Agnès Santi

Théâtre La Reine Blanche – Scène des Arts et des Sciences, 2bis passage Ruelle, 75018 Paris. Du 9 septembre au 1^{er} novembre 2020. Tél. 01 42 05 47 31. Durée : 1h45.
Puis tournée : **Théâtre André Malraux de Rueil-Malmaison** (92), les 3 et 4 novembre ; **Centre culturel Aragon-Triolet d'Orly** (94) le 13 novembre ; **Grange dimière de Fresnes** (94) le 20 novembre ; **Espace culturel André Malraux du Kremlin-Bicêtre** (94) le 11 décembre ; **Théâtre des 2 Rives de Charenton-le-Pont** (94) les 4 et 5 février ; **Théâtre de Cambrai** (59) le 11 février ; **L'Entre-Deux - scène de Lésigny** (77) le 5 mars ; **Espace culturel Boris Vian - Les Ulis** (91) le 19 mars ; **Théâtre du Bordeaux - Saint-Genis-Pouilly** (42) le 27 mai.



© Pascal Gely

entretien / Jean-Christophe Meurisse

La peste c'est Camus mais la grippe est-ce Pagnol

THÉÂTRE DES BOUFFES DU NORD / CONCEPTION JEAN-CHRISTOPHE MEURISSE / LES CHIENS DE NAVARRE

Les Chiens de Navarre sont de retour, au grand complet, dans l'exercice qui a fondé leur succès, celui d'une improvisation ici poussée au maximum.

En quoi consistera ce nouveau spectacle ?
Jean-Christophe Meurisse : C'est simple, tout va être improvisé. On devait faire un festival des Chiens de Navarre avec d'anciens spectacles de la compagnie au Rond-Point, qui a été annulé. Alors, comme toutes et tous, anciens et nouveaux de la compagnie, étaient disponibles, nous avons décidé de nous lancer dans cette aventure.

Vous arriverez sur scène sans avoir rien préparé ?
J.-C. M. : Exactement. C'est un exercice qu'on a déjà réalisé par le passé, une dizaine de fois sur scène, au festival Actoral, à Toulouse et au Rond-Point notamment. Sur les 28 comédiens

qui ont fait l'histoire de la compagnie, une quinzaine, différents chaque soir, seront présents sur scène. Il y aura une table au milieu, autour de laquelle ils seront 5 ou 6, les autres restant à vue, puis cela tournera. Nous arriverons comme pour une lecture, feuilles en main. Et petit à petit, les spectateurs s'apercevront que ce qu'on raconte est en fait totalement improvisé.

Vous ne déciderez vraiment de rien avant ?
J.-C. M. : Nous nous retrouverons une heure avant pour boire un coup et causer un peu comme on cause avant d'aller au spectacle. Mais on s'en dira le moins possible. Il n'y aura pas de mise en scène, pas de thématique.

critique

Exécuteur 14

THÉÂTRE DU ROND-POINT / D'ADEL HAKIM / MUSIQUE DE MAHUT / MÉS TATIANA VIALLE

Swann Arlaud reprend *Exécuteur 14*, du regretté Adel Hakim, aboutissant ainsi un projet en demi-teinte qu'il porte avec conviction et que soutient avec beaucoup de force la musique composée et interprétée par Mahut.



© Giovanni Chiradini Cesi

Impossible d'oublier la présence fascinante de Jean-Quentin Châtelain, qui créa *Exécuteur 14* il y a trente ans. Adel Hakim écrivit ce texte à la fin de la guerre du Liban, comme le bilan émetique des massacres déjà perpétrés et la prémonition de tous les conflits imbéciles et vains de la fin du XX^e siècle, dont les protagonistes ressemblaient traits pour traits, bêtise pour bêtise et cruauté pour cruauté à ces Zélites et Adamites imaginaires. Swann Arlaud, que la découverte de cette interprétation a, de son propre aveu, conduit à faire du théâtre, ne pouvait que rompre avec cette proposition inaugurale et ne pas répéter la voix terrible qui semblait revenue des rives indécentes de l'horreur, et dont le chaos superbe fait encore trembler la mémoire de ceux qui l'ont entendue alors. L'allure juvénile de ce nouvel interprète donne une couleur inédite au texte et un air d'enfant-soldat à son personnage à peine remis des atrocités à la fois commises et subies. Swann Arlaud joue de son apparente fragilité et de sa souplesse féline, en une interprétation qui rénove la portée et le sens de la pièce.

Un réalisme émoullent

La langue d'*Exécuteur 14*, empruntant des expressions et des mots à toute l'Europe, rajoute au caractère universel de la situation évoquée et suggère, par sa déstructuration sémantique, l'insensé et la folie de la guerre.



© Philippe Lebrun

« On espère que ce sera joyeux et explosif comme il faut. »

Notre seule trame, c'est de faire semblant de lire un texte. Ça va être hirsute et foutraque, sans fondation. Et c'est ça qui pourra être jubilatoire.

C'est un exercice dangereux ?

J.-C. M. : C'est sûr. Dans ce genre de circonstances, il y a même des spectateurs qui nous disent qu'ils ont peur pour nous. Il y aura ce qui marche et ce qui ne marche pas. Ce dis-

Après le Liban vint la Yougoslavie, puis le Rwanda et tant d'autres terrains, où parlèrent les armes et faillit la fraternité. La musique de Mahut offre un magnifique écho à ces mots qui s'échappent comme un torrent furieux de la bouche de celui qui peine à dire l'épouvante de demeurer le dernier survivant de la cité au ciel ensanglanté. La musique suggère ce que le texte ne peut dire et le dialogue installé entre le comédien et le musicien est d'une grande beauté. Mahut n'illustre pas les répliques mais les complète, comme si seule la sensation pouvait surmonter l'irrationnel du récit. La réussite de cette belle alliance est cependant amoindrie par la scénographie réaliste et la mise en scène lourdement illustrative. Alors que le texte invente des personnages allégoriques, dont la force est de synthétiser tous les fanatismes, le décor multiplie les détails, qui sont comme autant de scorées ternissant l'éclat du brasier poétique. Restent néanmoins la force du propos, d'une cruelle actualité, et l'évidente sincérité de celui qui le porte.

Catherine Robert

Théâtre du Rond-Point, 2bis av. Franklin-Delano-Roosevelt, 75008 Paris. Du 30 septembre au 23 octobre 2020. Du mardi au samedi à 20h30 ; dimanche à 15h ; relâche le lundi et le 4 octobre. Tél. 01 44 95 98 21.

positif va créer du jeu entre les comédiens. Les sujets, les formes et ruptures vont s'inventer sous nos yeux. Ça vaudra de l'or de voir le courage de s'abandonner dont les comédiennes et comédiens devront faire preuve. Et puis on espère aussi que ce sera joyeux et explosif comme il faut.

Ce sera un antidote à l'atmosphère actuelle ?

J.-C. M. : On a besoin d'un truc cathartique en ce moment. On en a ras la casquette de cette période. Le rire n'a pas bonne presse dans notre culture, c'est le démon. Mais avec les Chiens, on a toujours fait en sorte qu'il véhicule du fond, et aussi quelque chose de mélancolique. Malgré la popularité et la présence médiatique, on sent toujours qu'il faudrait qu'on soit plus dans le sérieux du théâtre public. Et bien là, ça sera bête et ça sera bête jusqu'au bout.

Un mot sur le titre du spectacle ?

J.-C. M. : On hésitait avec *Au bal masqué, ohé, ohé*. C'est un bon vieux jeu de mots bien ringard qui rappelle qu'on aime bien jouer aussi avec le mauvais goût.

Propos recueillis par Éric Demy

Les Bouffes du Nord, 37 bis bd de la Chapelle, 75010 Paris. Du 16 au 24 octobre, du mardi au vendredi à 20h30, le samedi à 16h et 20h30, le dimanche à 16h. Tél. 01 46 07 34 50. Durée : 1h.

THÉÂTRE DIJON BOURGOGNE
CENTRE DRAMATIQUE NATIONAL

20 21

BENOÎT LAMBERT
AVEC CHRISTOPHE BRAULT

CRÉATION

UN
MONDE
MEILLEUR,
ÉPILOGUE

DU MARDI 06.10 AU SAMEDI 17.10

TDB-CDN.COM - 03 80 30 12 12



SCÈNE NATIONALE de L'ESSONNE

RÉSISTE

JOHANNE HUMBLET
LES FILLES DU RENARD PÂLE
MARDI 13 OCTOBRE



HEDDA

SIGRID CARRÉ-LECOINDRE
LENA PAUGAM
MARDI 3 NOVEMBRE



DIOTIME ET LES LIONS

HENRY BAUCHAU
MYLÈNE BENOIT ET MAGDA KACHOUCHE
MARDI 24 NOVEMBRE



LA DISPUTE

MOHAMED EL KHATIB
VENDREDI 4 DÉCEMBRE



L'OISEAU-LIGNES

CHLOÉ MOGLIA
MARIELLE CHATAIN
MARDI 8 DÉCEMBRE



NOMAD

SIDI LARBI CHERKAOUI
VENDREDI 11 DÉCEMBRE



V(I)VRE

COMPAGNIE CHEPTTEL ALEÏKOU
COLLECTIF CIRCA TSUÏCA
JEUDI 14, VENDREDI 15 ET SAMEDI 16 JANVIER



SAISON
2020/2021
TOUTE LA SAISON SUR
WWW.SCENENATIONALE-ESSONNE.COM
RÉSERVATION AU 01 60 91 65 65

Dementia tremens

REPRISE / THÉÂTRE ELIZABETH CZERCZUK / D'APRÈS STANISLAW WITKIEWICZ / MES ELIZABETH CZERCZUK

Elizabeth Czerczuk reprend dans une nouvelle configuration scénique l'une de ses pièces emblématiques. Une immersion dans le monde de la folie d'une inquiétante et inhabituelle beauté.



Dementia tremens d'Elizabeth Czerczuk.

© D. R.

C'est dans une robe blanche aux armatures apparentes, un enfant de tissus bien calé dans les bras, qu'Elizabeth Czerczuk se présente au public rassemblé au bar de son théâtre. Sa démarche tournoyante et son expression étrange, méditative, fait office de signal de ralliement. Le visage assorti à la tenue de la maîtresse de maison, la tête couronnée de bandages et le corps parcouru de spasmes, la vingtaine de danseurs et comédiens de *Dementia tremens* rejoint la mère-derveille aux longs cheveux blancs. Et entame sans attendre une série de petits rituels qui nous feront traverser une partie du superbe lieu de l'artiste d'origine polonaise, dont les peintures rouges et noires et les allures de cabinet de curiosité gothique s'accordent à la mise des créatures souriantes malgré l'enfermement qu'on devine. Malgré la douleur. Quelque part entre le surréalisme et le burlesque, la compagnie d'Elizabeth Czerczuk reprend son petit manège de vie et de mort là où l'avait laissé son *Requiem pour les artistes*, première partie d'un triptyque sur le purgatoire qui s'achève avec *Marka*. Après un hommage explicite à ceux qu'elle reconnaît comme ses maîtres – parmi lesquels Tadeusz Kantor, Antonin Artaud Jerzy Grotowski, avec qui elle a travaillé à ses débuts en Pologne –, l'artiste adapte très librement *Le Fou et la nonne* (1923) de Stanislaw Witkiewicz. Un écrivain, philosophe et peintre assez peu connu en France mais fameux en Pologne, dont l'œuvre théâtrale fut consacrée à la recherche d'une « Forme pure ».

Scènes d'une folie peu ordinaire
Davantage visuelle, physique et musicale – excellents, Thomas Ostrowiecki à la percus-

sion, Anne Darieu au violon et Karine Huet à l'accordéon se joignent au mouvement général – que textuelle, la pièce d'Elizabeth Czerczuk offre une expérience cathartique peu commune. Foissonnante et d'une grande précision. Immersive, mais jamais au détriment du sens, priorité de la comédienne et metteuse en scène qui cultive son entre-deux théâtral depuis son entrée au Conservatoire de Paris en 1991. À travers leurs scènes de folie débridée et tout en contrastes, la nonne rockeuse, le fou verbeux et tous les bizarres personnages de *Dementia tremens* composent en effet un miroir de notre temps dans lequel on se mire avec un bonheur mêlé d'effroi. Formés pour moitié environ au Laboratoire d'Expression Théâtrale que dirige Elizabeth Czerczuk au sein de son théâtre, les interprètes de cette fresque hybride n'ont qu'à déployer leur pantomime tressautant pour dire leur rapport au monde. Leur culte du paradoxe et leur méfiance envers l'image, qu'ils prennent visiblement plaisir à malmener lors d'une courte projection de Culture Pub et d'une distribution commentée de journaux. Tendres autant que bagarreurs, les aliénés qui investissent la belle salle transformable de deux cents places de ce théâtre si singulier n'ont guère besoin de beaucoup de mots pour nous en conter beaucoup.

Anais Heluin

Théâtre Elizabeth Czerczuk, 20 rue Marsoulan, 75012 Paris, France. Du 22 octobre au 29 décembre 2020. Tél. 01 84 83 08 80. Durée: 1h15. www.theatreelizabethczerczuk.uk.fr



Nicolas Bonneau feuillette le roman national.

© Nicolas Marjault

Mes ancêtres les Gaulois

Entre petite et grande Histoire, souvenirs recueillis et mémoire reconstruite, Nicolas Bonneau feuillette le roman national, traque ses cocasseries et ses égarements et interroge l'identité française, ses chemins pavés de gloire et ses impasses boueuses.

Ne pas finir comme Roméo et Juliette

THÉÂTRE DE SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES L'ONDE DE VÉLIZY HORS LES MURS ET THÉÂTRE DE LA VILLE - LES ABBESSES / TEXTE ET MES SAMUEL HERCULE ET MÉTILDE WEYERGANS

Fidèles au ciné-théâtre qui a fait leur succès, les membres de la Compagnie La Cordonnerie présentent une réécriture contemporaine de *Roméo et Juliette*. Nous ne sommes plus à Vérone, à la fin du XIV^e siècle, mais dans un monde d'aujourd'hui coupé en deux par un périphérique...

Les citoyens de cette ville sont des êtres comme nous. Mais à quelques kilomètres d'eux, de l'autre côté d'un large boulevard périphérique, vivent des individus dénués d'apparence physique. Des Invisibles qui, il y a longtemps, avant d'être chassés de la ville (on ne sait plus trop pourquoi), cohabitaient avec leurs congénères visibles. Romy, une championne de ping-pong, fait partie de ces humains marginalisés. Le décès de son père l'amène à franchir la frontière qui la sépare de l'autre monde. Là, au sein de la cité des Visibles, elle rencontre Pierre, un projectionniste avec qui elle va vivre un amour interdit... Comment trouver la force de sortir des sentiers battus, des modèles dominants ? *Ne pas finir comme Roméo et Juliette* nous raconte l'histoire de deux êtres « qui défient la ligne droite qui leur était destinée ».

Un « mille-feuille théâtral »

Théâtre, cinéma, musique, bruitages... La fable surnaturelle et politique signée Samuel Hercule et Métilde Weyergans travaille à faire exister deux mondes qui tout oppose. Pensé comme un « mille-feuille-théâtral », cet objet scénique protéiforme réinvente l'histoire de *Roméo et Juliette* en questionnant l'invisibilité des minorités et des plus démunis qui vivent à côté de nous. « Notre société marginalise les individus, les efface, les rend de moins en moins audibles, et finit parfois par les déshumaniser », font remarquer les deux artistes. Cherchant à faire naître « un théâtre visuel, sensoriel, magique », la dernière création de La Cordon-

nerie s'affirme comme un dialogue ludique entre art dramatique et 7^e art. Un dialogue qui se transforme et se réinvente sans cesse, invitant les spectatrices et spectateurs « à observer la machine grouillante du théâtre ».

Manuel Piolat Soleymat

Théâtre de Saint-Quentin-en-Yvelines – Scène nationale (en partenariat avec l'Onde - Théâtre Centre d'Art de Vélizy-Villacoublay), place Georges-Pompidou, Montigny-le Bretonneux, 78054 Saint-Quentin-en-Yvelines. Les 13, 14, 16 et 17 octobre 2020 à 20h30, le 15 octobre à 19h30. Tél. 01 30 96 99 00. www.theatresqy.org
Théâtre de la Ville - Les Abbesses, 31 rue des Abbesses, 75018 Paris. Du 22 au 31 octobre 2020. Du mardi au samedi à 19h30, le dimanche à 15h. Tél. 01 42 74 22 77. www.theatredelaville-paris.com
Également les 3 et 4 décembre 2020 au **Théâtre de l'Olivier à Istres**: les 5 et 6 janvier 2021 au **Volcan au Havre**; du 14 au 16 janvier au **Quartz à Brest**; du 2 au 4 février à la **Comédie de Saint-Étienne**; le 5 mars au **Théâtre d'Angoulême**; du 10 au 12 mars au **Théâtre de Lorient**; du 23 au 27 mars au **Théâtre de La Croix-Rousse**; du 30 mars au 1^{er} avril à l'**Hippodrome de Douai**; du 6 au 9 avril à la **Scène nationale de Valenciennes**; du 23 au 25 avril au **Théâtre Am Stram Gram à Genève**; les 5 et 6 mai au **Cratère à Alès**; les 11 et 12 mai à la **Scène nationale de Caen**; du 27 au 29 mai au **Maillois à Strasbourg**.



© Sébastien Dumas.

Métilde Weyergans et Samuel Hercule, auteurs, metteurs en scène et interprètes de *Ne pas finir comme Roméo et Juliette*.

Remontant son arbre généalogique à partir de son arrière-grand-père Pierre Bonneau, né en 1875, à Germond, dans les Deux-Sèvres, Nicolas Bonneau balaie l'histoire française contemporaine, en passant par la guerre de 14 de son grand-père Ernest, la participation de sa grand-mère Simone au défilé de Jeanne d'Arc, la collaboration, Poujade, le Puy du Fou, la coupe du monde de football de 1998 ou la présence de Jean-Marie Le Pen au second tour de l'élection présidentielle de 2002. Avec l'historien Nicolas Marjault, il a écrit et mis en scène cette enquête qui alterne récit intime et évocation des images d'Épinal du roman national, déconstruisant les mythes qui l'alimentent et défendant l'idée d'une identité française multiple, protéiforme

voire contradictoire, préférant la complexité et les paradoxes de l'appartenance hexagonale à ses simplifications idéologiques et ses dérives ethnocentriques.

Catherine Robert

Maif social club, 37 rue de Turenne, 75003 Paris. Tél. 01 44 92 50 90. 8 octobre à 19h30 et 10 octobre à 16h Réservations via le site <https://programmation.maifsocialclub.fr>
Séances scolaires le 9 octobre à 10h et 14h. Informations et réservations via maifsocialclub-paris@maif.fr



Théâtre
du PETIT
St-Martin



CAMILLE CHAMOUX

LE TEMPS DE VIVRE
UN EXPOSÉ SUR LA FINITUDE
EN 70 MIN PILE

SPECTACLE ÉCRIT PAR
CAMILLE CHAMOUX
AVEC LA COMPLICITÉ DE
CAMILLE COTTIN
MISE EN SCÈNE PAR
VINCENT DEDIEENNE

SCÉNOGRAPHIE ET LUMIÈRE NICOLAS MARIE — COSTUME CONSTANCE ALLAIN

LOCATION 01 42 08 00 32
petitsmartin.com
MAGASIN FNAC, FNAC.COM ET SUR L'APPLI TICKETOLIVE



Le Grand — T

Théâtre de Loire—Atlantique

29 oct — 04 nov

Nantes

Création • Performance

Boule à neige

Mohamed El Khatib
Patrick Boucheron

Loire Atlantique

Nantes

MINISTÈRE DE LA CULTURE

Région PAYS LOIRE

fip

Télérama'

critique

Cent mètres papillon

REPRISE / THÉÂTRE DE BELLEVILLE / ÉCRITURE ET INTERPRÉTATION MAXIME TAFFANEL

Cette performance originale créée l'an dernier a été saluée par le public et les professionnels. Maxime Taffanel y fait théâtre de son expérience de nageur de haut niveau, et propose un périple captivant, né dans les bassins et propulsé jusqu'à la scène.

Presque 9 000 kilomètres au compteur. À la nage. Le matin et le soir comme l'exige l'entraînement, tandis que les week-ends sont rythmés par les compétitions. Entre le plaisir de la glisse et la dictature du chronomètre, entre le rêve et le doute, l'enthousiasme et l'épuisement, c'est un périple particulièrement prenant qu'a vécu Maxime Taffanel, et qu'il parvient à réinventer de belle manière sur scène grâce à une écriture précise, exigeante et fortement engagée. Nageur de haut niveau devenu comédien, il a choisi d'être l'auteur et l'interprète de son expérience personnelle, en imaginant le parcours de Larie, 16 ans, qui rêve de devenir champion de natation. Soit un parcours d'exception, bien que redoutablement routinier, que la scène transforme par le prisme du langage et du jeu théâtral, en l'agrémentant parfois d'une tonalité loufoque voire parfois cruelle.

Tout un monde de sensations singulières

Minutieusement construite, ponctuée de quelques traits d'humour, notamment dans l'interprétation du coach, la partition théâtrale qu'il crée frappe par sa sincérité de chaque instant, son implication millimétrée, la qualité

critique

Le Laboureur de Bohème

THÉÂTRE DE POCHE-MONTPARNASSE / DE JOHANNES VON TEPL / MES MARCEL BOZONNET ET PAULINE DEVINAT

Marcel Bozonnet monte pour la première fois un texte médiéval. Une réflexion sur la mort qui résonne particulièrement dans le contexte actuel.

Logan Antuofermo et Marcel Bozonnet.

Faut-il croire la légende qui affirme que Johannes von Tepl a écrit *Le Laboureur de Bohème* en une seule nuit à la mort de sa femme ? Ce serait un tour de force pour ce texte du ^{XV}^e siècle qui explore méthodiquement les arguments autour d'une question essentielle de la condition humaine : la mort. Un laboureur vient de perdre son épouse, alors qu'elle donnait naissance à leur sixième enfant. Sous le coup de la colère, il investive la Mort et la maudit. Celle-ci apparaît et lui répond, alternant ironie, sagesse et fatalisme. Peu à peu, la colère du laboureur s'apaise, la raison prend le pas sur l'émotion tandis que la joute verbale prend une tournure plus théorique. Redécouvert au ^{XIX}^e siècle, ce texte de la fin du Moyen Âge, essentiel dans la littérature allemande et annonciateur des grands textes humanistes, est entré depuis quelques années au répertoire du TNP dans une mise en scène de Christian Schiaretti. Répondant à l'invitation de Philippe Tesson, Marcel Bozonnet livre sa version personnelle au Théâtre de Poche dans la traduction de Florence Bayard.

Marcel Bozonnet superbe de subtilité et de nuances

On comprend sans peine les endroits où ce texte peut résonner dans notre société marquée par la pandémie de Covid-19. Alors que la mort est devenue tabou au point de créer un hygiénisme exacerbé qui sacrifie beaucoup de nos libertés individuelles, *Le Laboureur de Bohème* vient rappeler l'inéluctabilité de notre

finitude et invite à apprivoiser la mort – « *philosophe, c'est apprendre à mourir* », écrira quelques années plus tard Montaigne. La sobre mise en scène de Marcel Bozonnet et de Pauline Devinat, les décors discrets de Renato Bianchi ne cherchent pas l'effet. Un arbre peint souligne la condition du laboureur – choisie par von Tepl pour son rapprochement avec Adam (de l'hébreu *adama* qui signifie terre), premier homme contraint à travailler la terre ; une lune évoque notre inscription dans le cosmos. La mise en scène se concentre sur l'essentiel : la puissance de la *disputatio* entre le Laboureur (Logan Antuofermo) et la Mort (Marcel Bozonnet). Énoncée avec une grande clarté, la joute métaphysique fait mouche mais porterait davantage si elle était servie par deux comédiens de la même force. Hélas, le décalage est trop grand entre Logan Antuofermo, au jeu très linéaire, et Marcel Bozonnet, superbe de subtilité et de nuances, en plus de son magnifique timbre de voix. Ce contraste pourrait être voulu, manière de signifier l'irréductible opposition entre la vie et la mort ou l'inégalité du combat livré contre la grande faucheuse. Il donne plutôt l'impression que le dialogue tourne à vide, que la rencontre est manquée.

Isabelle Stibbe

Théâtre de Poche-Montparnasse, 75 bd du Montparnasse, 75006 Paris. À partir du 1^{er} septembre 2020, du mardi au samedi 21h, dimanche 17h. Tél. 01 45 44 50 21. Durée: 1h15.

Maxime Taffanel, athlète acteur.

de son jeu qui convoque autant les mots que le corps. Sans aucun artifice, il conjugue avec finesse les diverses facettes d'une expérience à la fois très solitaire et implacablement exposée aux regards et aux verdicts. Bien au-delà d'une simple narration, la performance qu'il accomplit fait émerger tout un monde de sensations singulières nées de sa relation à l'eau : la symphonie du souffle, la sonorité des gestes, l'intensité de l'effort, l'appui du courant, le mouvement de la glisse... Maxime Taffa-

nel accomplit une mise en jeu profondément originale, et confirme son talent : à la fois aède et athlète de la scène !

Agnès Sauti

Théâtre de Belleville, 16 passage Piver, 75011 Paris. Du 7 octobre au 28 novembre, les mercredis et jeudis à 19h15, les vendredis et samedis à 21h15. Tél. 01 48 06 72 34. Durée: 1h. Spectacle vu lors d'Avignon Off 2019.

critique

Iphigénie

ODÉON – THÉÂTRE DE L'EUROPE, ATELIERS BERTHIER / DE JEAN RACINE / MES STÉPHANE BRAUNSCHWEIG

Pour sa nouvelle mise en scène, le directeur du Théâtre national de l'Odéon présente *Iphigénie* aux Ateliers Berthier. Un spectacle à l'esthétique résolument contemporaine qui ne fait naître, qu'en partie, les saisissements de la tragédie de Racine.

Iphigénie, de Racine, dans une mise en scène de Stéphane Braunschweig.

L'idée de Stéphane Braunschweig est née au printemps dernier, au moment du confinement. À l'heure où notre monde a brutalement stoppé sa course effrénée à la croissance et la consommation. Une idée et une vision judicieuses : tracer un parallèle entre cette situation inédite dans l'histoire contemporaine et l'immobilité à laquelle se voient contraints, dans *Iphigénie*, les chefs de guerre grecs. Privés d'un vent qu'ils attendent pour prendre la mer et soumettre Troie, Agamemnon, Ulysse et leurs alliés sont bloqués dans le port d'Aulis. Ils s'en remettent à l'oracle Calchas afin de connaître la volonté des dieux. Cette dernière retentit comme un coup de tonnerre. L'armada ne pourra s'élancer dans son expédition maritime qu'après la mort d'Iphigénie, qui devra être immolée sur l'autel d'Artémis. Se résignant à perdre sa fille pour assurer ses intérêts politiques et économiques, Agamemnon organise le sacrifice, se jouant pour cela de Clytemnestre, son épouse, et d'Achille, le fiancé d'Iphigénie. Aux Ateliers Berthier, Stéphane Braunschweig raconte cette histoire en immergeant les figures mythologiques de la tragédie de Racine au sein de notre époque.

Turbulences émotionnelles

Costumes d'une élégance toute contemporaine, dispositif bifrontal excluant décors et accessoires (hormis la présence sur scène de deux chaises, d'une fontaine à eau, d'une large porte en verre, et la projection face à chaque gradin de spectateurs d'une vidéo de mer d'huile signée Maia Fastinger). Cette version transposée d'*Iphigénie* arbore un dépouillement radical. Au sein de cet espace, les dix rôles du spectacle sont interprétés, selon les jours, par un double groupe d'acteurs travaillant à faire surgir les passions et les turbulences émotionnelles qui nourrissent la pièce. Dédiée à la puissance des sentiments et à la beauté des alexandrins, la représentation conçue par le directeur du Théâtre national de l'Odéon était servie, au soir du 24 septembre, par trois magnifiques comédiennes : Virginie Colemyn (Clytemnestre), Lamya Regragui Muzio (Eriphile – prisonnière étrangère, enlevée par Achille, qui sera sacrifiée à la place d'Iphigénie) et Astrid Bayiha (Doris – confidente d'Eriphile). Leurs partenaires de jeu, disons-le, ne nous ont pas fait voyager dans les troubles et les emportements de leurs personnages avec autant de grâce. Lestées par ce déséquilibre, la force et la grandeur de la poésie racinienne ne se déployaient, ce soir-là, qu'à travers une alternance de hauts et de bas.

Manuel Piolat Soleymat

Odéon – Théâtre de l'Europe, Ateliers Berthier, 1 rue André-Suarès, 75017 Paris. Du 23 septembre au 14 novembre 2020. Du mardi au samedi à 20h, le dimanche à 15h. Relâches le 27 septembre, les 11, 25 et 31 octobre et le 1^{er} novembre. Durée de la représentation: 2h15. Tél. 01 44 85 40 40. www.theatre-odeon.eu

Claude Schmitz
Création
3 novembre

Un Royanne

Saison 20/21

Toute la programmation sur londe.fr
Réservations et billetterie : 01 78 74 38 60 / londe.fr

l'onde

L'Onde Théâtre Centre d'Art, Scène Conventiennée d'Intérêt National – Art et Création pour la Danse 8 bis avenue Louis Breguet 78140 Vélizy-Villacoublay londe.fr

Villaz-Villacoublay

Ile-de-France

Paris

art press

la terrasse

MINISTÈRE DE LA CULTURE

Villaz-Villacoublay

la terrasse

31

théâtre

octobre 2020

287

la terrasse

Festival Fragments

ÎLE-DE-FRANCE / RÉGIONS / SOUS LA COORDINATION DE LA LOGE

16 spectacles en cours de création dévoilent leurs premières formes : c'est la huitième édition du festival Fragments.

Ils sont 16 spectacles. Trop nombreux pour qu'on les nomme tous ici. Mais 16 spectacles dont la création est projetée pour 2021, qui vont se montrer sous une forme inachevée, de « travail en cours » dirait-on par anglicisme. Le festival Fragments les programme à Paris et banlieues, puis en régions. Dans 16 théâtres et sous l'égide de La Loge, structure désormais sans lieu, qui continue fidèlement de donner vie à cette belle idée qu'elle avait initiée.

Des figures connues du milieu théâtral
Au programme pour deux représentations dans chaque lieu, quelques figures déjà connues du milieu théâtral. Par exemple, Anne-Elodie Sorlin, ancienne des Chiens de Navarre, qui met en scène *J'attends que mes larmes viennent* en s'emparant des codes du théâtre populaire. Ou encore Marc Vittecoq, figure éminente de la bande du festival à Villers-à, qui met en scène avec Lara Marcou *Ainsi passe la gloire du monde*, sur la perte de vitesse du mâle dominant. Ou la slammeuse Louise Emô qui aborde la thématique du suicide dans *Le saut de l'ange*. Ou enfin – liste non exhaustive – la compagnie Das Plateau qui articulera encore une fois théâtre et cinéma, en passant par *Hiroshima mon amour* de Duras pour créer *Tu n'as rien vu à Hiroshima*. Duras encore est au centre de *Là où je croyais être il n'y avait personne*, mis en scène par Anaïs Muller et Bertrand Poncet. Tandis que le rémois Léo Cohen-Paperman donne un nouvel épisode de son appétissante série intitulée *Huit rois (nos présidents)*, retraçant de de Gaulle à Macron les présidences de la cinquième Répu-



La Compagnie Bataille sera au Théâtre 14 avec *Toranda Moore* dans le cadre du festival Fragments.

blique, intitulé *La vie et mort de F. Mitterrand, roi des français* (épisode 3). Avec toutes nos excuses réitérées à ceux que nous n'aurons pas évoqués ici.

Éric Demey

Au **Grand Parquet**, au **JTN**, à l'**Étoile du Nord**, à **Malins d'œuvres**, au **Théâtre 14**, aux **Plateaux sauvages**, au **Théâtre 13** et au **Monfort Théâtre**, du 5 au 15 octobre. **Puis en Régions.** **Tél.** auprès des lieux partenaires.

critique

Vivre !

THÉÂTRE DE LA COLLINE / ÉCRITURE ET MÉS FRÉDÉRIC FISBACH

Dans sa première pièce, *Vivre !*, le metteur en scène en scène et comédien Frédéric Fisbach mêle ses mots à ceux du *Mystère de la charité de Jeanne d'Arc* de Charles Péguy. Sans réussir à tisser entre eux les liens escomptés pour interroger le futur au temps des incertitudes.

Si pendant le confinement, nombreux furent les artistes et directeurs de lieux à dire la nécessité de changer les modes de production et de diffusion du théâtre, d'en repenser les récits, rares sont les spectacles de cette rentrée à porter la trace de ces réflexions. Pour être prêtes à temps, les créations ont repris leur cours là où elles s'étaient arrêtées. À moins que leur facture ne permette des adaptations de dernier moment. La première pièce de Frédéric Fisbach en tant qu'auteur et metteur en scène est de celles qui sont capables d'accueillir le présent. Située en 2026, où trois comédiennes se retrouvent autour d'un projet théâtral abandonné à la mort de leur metteur en scène en 2020, *Vivre !* a largement muté depuis qu'elle est née dans l'esprit de son auteur, il y a deux ans. Tout en mêlant comme prévu ses mots à ceux du *Mystère de la charité de Jeanne d'Arc* de Charles

Péguy, Frédéric Fisbach intègre à son texte les questionnements qu'a fait naître ou mûrir chez lui la crise sanitaire. En faisant replonger ses protagonistes dans les débuts de l'épidémie de coronavirus, au moment du « premier confinement » et de la première fermeture des théâtres, le spectacle affirme une volonté appuyée de rappeler que l'on « *naît plusieurs fois dans une vie* », qu'un « *avenir possible et désirable* » est encore possible. Mais si dans la fiction, les trois actrices qui reprennent leur travail sur la pièce de Charles Péguy ont eu six ans pour penser la catastrophe et inventer des manières de s'en relever, ce n'est ni le cas de l'auteur ni celui des interprètes du spectacle.

La bande des trois et leur fantôme
Vivre ! échoue à s'élever au-delà des lieux communs sur l'époque, dont la cohabitation avec de longs passages du *Mystère de la charité de*

RÉGION / BORDEAUX MÉTROPOLÉ / FESTIVAL INTERNATIONAL DES ARTS

LES PLATEAUX SAUVAGES/ D'ANNE CONTENTSOU / AVEC LA COLLABORATION DE REBECCA CHAILLON

FAB

Avec une édition remaniée, le FAB, Festival International des Arts de Bordeaux Métropole, ouvre le monde d'après en misant sur la collégialité, la convivialité et le mélange des disciplines.



Faro Faro créé par Massadi Adiatou ouvrira cette nouvelle édition du FAB.

Conséquence de la Covid, le FAB évolue, laissant une plus grande place cette année aux artistes de la région Aquitaine. Jérôme Rouger et le collectif Denysiak, pour les plus connus, accompagneront des artistes internationaux d'envergure, tels qu'Emma Dante, Pippo Delbono ou Yan Duyvendak. Avec la moitié des propositions gratuites et de nombreux spectacles hors-les-murs, le FAB approfondit la voie d'un festival qui s'ouvre sur la ville et la diversité de ses publics en continuant de miser sur la multiplicité des disciplines. Théâtre, danse, cirque, performances, musique, arts visuels et autres installations animeront ainsi cette édition dont le QG investit le fameux espace de la fabrique POLA.

Éric Demey

À Bordeaux et dans sa métropole.
Du 2 au 17 octobre. Tél. 09 82 31 71 30.

© Alexis Fournel

© Pauline Le Goff

« *Il y a plusieurs années, nous nous sommes confiées que nous aimerions faire un spectacle ensemble. Il y a un an, nous avons formulé l'envie commune de creuser la question de l'exil intime et de l'Odyssée* ». Au cœur d'*Elle/Ulysse*, la question posée par ces deux personnalités artistiques affirmées – l'auteure et metteure en scène Anne Contentsou et l'artiste performeuse Rébecca Chaillon – interroge, sur le fond de leurs expériences singulières, les tabous, les attendus de la société comme ce que les femmes, parce qu'elles sont identifiées en tant que telles, attendent d'elles-mêmes. L'ambition de mise en scène est portée par la volonté de faire entendre chacun des récits, écrit et dit par celle qui l'a vécu, de façon concrète, crûment, non sans ménager quelques effets choraux.

Marie-Emmanuelle Dulous de Méritens

Les Plateaux Sauvages, 5 rue des Plâtrières, 75020 Paris. Du lundi 5 octobre 2020 au samedi 17 octobre 2020. Du lundi au vendredi à 19h, les samedis à 17h. Tél. 01 83 75 35 76. Durée: 1h30.



© Tuong-Vi Nguyen

Jeanne d'Arc apparaît artificiel. La présentation du spectacle faisait rêver à des grands films de Jacques Rivette, comme *L'Amour fou* (1968) ou *La Bande des Quatre* (1988), où la vie de troupes de théâtre se mêle dans la joie et la douleur aux pièces qu'elles montent. Au lieu de quoi nous découvrons un théâtre dévitalisé, dont les interprètes centrales – Madalina Constantin, Flore Lefebvre des Noëttes et Laurence Mayor – sont autant éloignées du metteur en scène qui parle depuis son au-delà que de la Jeannette de Charles Péguy. Trop peu développée pour prétendre à être davantage qu'un prétexte à la lecture de longs passages du drame médiéval, la fiction située dans un futur proche révèle un manque de confiance dans l'intelligence du spectateur. Avec leur attitude de « *petites filles d'un autre*

T2G – THÉÂTRE DE GENNEVILLIERS / TEXTE ET MÉS MARCUS LINDEEN

L'aventure invisible

Le réalisateur et metteur en scène suédois Marcus Lindeen présente son nouveau spectacle au Théâtre de Gennevilliers : à la croisée de l'acuité documentaire et de la transcendance théâtrale.



Franky Gogo, Claron McFadden et Tom Menanteau, les trois interprètes de *L'aventure invisible*.

« *Mon point de départ se situe toujours dans la réalité*, explique Marcus Lindeen. (...) *Je lis les journaux, les magazines, des livres et je classe par thèmes les histoires qui m'interpellent, qui sortent du commun par leur singularité* ». Pour sa nouvelle création, ce sont en effet trois récits étonnants dont l'artiste suédois s'empare pour « *en fabriquer les résonnances sensibles, politiques et poétiques* ». Celui d'une cinéaste queer qui revisite, à travers des rituels mortuaires, l'œuvre de la photographe surréaliste Claude Cahun. Celui d'un libraire parisien, première personne à avoir reçu une greffe totale du visage. Celui d'une neuroanatomiste américaine célèbre qui, suite à un AVC, étudia « de l'intérieur » la perte de mémoire qu'engendra chez elle cet accident. Trois témoignages de vie qui dessinent des voyages en soi-même et mettent en perspective « *la stabilité de nos identités* ».

Manuel Piolat Soleymat

T2G – Théâtre de Gennevilliers, Centre dramatique national de création contemporaine, 41 av. des Grésillons, 92230 Gennevilliers. Du 10 au 17 octobre 2020. Le lundi, le jeudi et le vendredi à 19 h et 21h; le samedi et le dimanche à 16h et 18h. Dans le cadre du Festival d'Automne à Paris. Tél. 01 41 32 26 26. www.theatre2gennevilliers.com Également du 3 au 6 novembre 2020 à **La Comédie de Caen**.

âge », Flore Lefebvre des Noëttes et Laurence Mayor ne sont de toutes façons pas au bon endroit pour transmettre la flamboyance du verbe de Péguy. Avec les cercles qu'elles tracent à la craie sur le plateau au début du spectacle, avec leurs gestes barrière auxquels elles ne renoncent qu'après de très longues tirades et discussions, elles et leur troisième complice suscitent moins l'envie de théâtre que de réclusion solitaire.

Anaïs Heluin

Théâtre de la Colline, 15 rue Malte-Brun, 75020 Paris. Du 29 septembre au 25 octobre 2020, du mercredi au samedi à 20h, le mardi à 19h et le dimanche à 16h. Relâche le dimanche 4 octobre. Tél. 01 44 62 52 52. www.colline.fr

MAIF SOCIAL CLUB / DE LA DÉBORDANTE COMPAGNIE

Ce qui m'est dû

Création de théâtre chorégraphique « *qui part de l'intime et du corps pour questionner crûment le politique* ». Ce qui m'est dû relate l'histoire d'une double prise de conscience écologiste.



Héloïse Destarges et Antoine Raimondi dans *Ce qui m'est dû*.

Comment vivre dans un monde en pleine crise écologique ? Dans *Ce qui m'est dû*, Héloïse Desfarges et Antoine Raimondi mettent en lumière cette question en convoquant, par la danse et le jeu, leur propre expérience de la lutte citoyenne visant à établir un rapport réinventé à notre environnement (le 31 octobre, les deux artistes seront accompagnés d'Olivier Calcadà pour une version du spectacle traduite en langue des signes française). À la manière d'une conférence poétique et rythmée, cette proposition de *La Débordante Compagnie* puise dans les pensées de Naomi Klein, d'André Gortz et du Comité Invisible pour témoigner d'une alternative politique. Un spectacle pour tous publics à partir de 10 ans qui cherche « *à toucher les profanes tout en donnant du grain à moudre et du cœur à l'ouvrage aux militants chevronnés* ».

Manuel Piolat Soleymat

MAIF Social Club, 37 rue de Turenne, 75003 Paris. Le 29 octobre 2020 à 19h30, le 31 octobre à 16h. Tél. 01 44 92 50 90. Durée de la représentation: 1h05. www.maifsocialclub.fr

T

Théâtre Olympia
centre dramatique national de Tours
cdntours.fr

LES SERPENTS
Marie NDiaye
Jacques Vincely
29 sept > 8 oct

MOBY DICK
Herman Melville
Stuart Seide
3 > 7 nov

KADOC
Rémi De Vos
Jean-Michel Ribes
17 > 21 nov

BLEUE
Clémence Weill
Coraline Cauchi
24 > 25 nov

LA RÉPONSE DES HOMMES
Tiphaine Raffier
2 > 4 déc

RÉMI
Hector Malot
Jonathan Capdevielle
14 > 18 déc

3 ANNONCIATIONS
Pascal Rambert
7 > 12 jan

SEUL CE QUI BRÔLE
Christiane Singer
Julie Delille
19 > 21 jan

HOW DEEP IS YOUR USAGE DE L'ART ?
Antoine Franchet
Benoît Lambert
Jean-Charles Massera
26 > 28 jan

MONUMENTS HYSTÉRIQUES
Vanasay
Khamphommala
28 > 30 jan

CONDOR
Frédéric Vossier
Anne Théron
2 > 5 fév

NORMALITO
Pauline Sales
15 > 19 fév

LA GIOIA
Clémence Weill
Coraline Cauchi
10 > 13 mars

LES BONNES
Robyn Orlin
17 > 20 mars

FESTIVAL WET
25 > 28 mars

LE GARDE-FOU
Julie Ménard
Sophie Guibard
1^{er} > 3 avril

INSOUTENABLES LONGUES ÉTREINTES
Ivan Viripaev
Galin Stoev
14 > 17 avril

A BRIGHT ROOM CALLED DAY
Tony Kushner
Catherine Marnas
21 > 24 avril

JEANNE DARK
Marion Siéfert
18 > 21 mai

ÉCHO
Vanasay
Khamphommala
22 > 24 juin

À l'intérieur et en dehors du théâtre

RÉGION / THÉÂTRE NATIONAL DE NICE / TEXTES ET MES **ÉDOUARD SIGNOLET**

Auteur-metteur en scène en résidence au TNN, Édouard Signolet propose trois projets à la croisée du théâtre, du conte et de l'opéra.

Par quels projets va se formaliser votre résidence artistique au TNN ?

Édouard Signolet : Par une présence, dans la maison et sur le territoire, aux côtés de la troupe de comédiennes et comédiens constituée par Muriel Mayette. Cette présence donnera lieu à des actions de médiation, à des ateliers d'écriture, à toutes sortes d'événements et de pro-

« Je n'ai pas envie d'établir une adresse déterminée par l'âge des spectateurs. »

jets visant à accompagner la programmation, ainsi qu'à reconquérir des publics qui, parfois, ne sont pas revenus au TNN après la crise du Covid. Et puis, je vais présenter trois spectacles.

Lesquels ?

É. S. : D'abord *Bande-annonce Goldoni*, une création de quarante-cinq minutes (ndlr,



© Léa Sabourm / TNN

pour tout public à partir de 11 ans) conçue comme un précipité de la trilogie de Goldoni *Les Aventures de Zelinda et Lindoro*. Il s'agit d'une petite forme qui se déplacera hors les murs, notamment dans les collèges et les lycées. Ensuite, je mettrai en scène l'un de

mes propres textes, *Petite leçon de zoologie à l'usage des princesses* (ndlr, pour jeune public à partir de 6 ans). Cette pièce raconte l'histoire d'amitié qui unit une petite fille pas comme les autres et un professeur essayant de recréer des liens entre cette enfant isolée et le monde ordinaire : un peu comme un duo de clowns entre deux êtres faisant l'expérience de la normalité et de l'anormalité. Enfin, je vais présenter une version opéra d'*Alice au pays des merveilles* (ndlr, pour jeune public à partir de 8 ans). Ce projet est né en 2016, en partenariat avec la Philharmonie de Paris et l'Orchestre national d'Ile-de-France. Je signe la mise en scène, ainsi que le livret écrit à partir du conte de Lewis Carroll. La musique, elle, est du compositeur Matteo Franceschini.

Comment avez-vous envie de vous adresser, à travers vos créations, aux jeunes spectateurs ?

critique

X

EN TOURNÉE / DE ALISTAIR MCDOWALL / MES COLLECTIF OS'O

Le collectif OS'O nous propulse dans une capsule spatiale où s'éteint notre humanité. Une fable noire désespérément belle.



© Alain Monor

Un mélange de Kubrick et de Beckett sur fond de désastre écologique. Le nouveau spectacle du collectif OS'O (On S'Organise) mélange film interstellaire et réflexion sur la condition d'une humanité déclinante. Le texte, d'un jeune dramaturge anglais, Alistair McDowall, a été créé en 2016 en Grande-Bretagne mais résonne d'une manière encore plus particulière en ces temps de réclusion. En effet, les membres d'un groupe d'astronautes parti du côté de Pluton, au fin fond de notre univers, attendent qu'on les ramène sur Terre. Confinés dans leur station spatiale, ils guettent les secours par la fenêtre comme on attend Godot, de plus en plus désespérément. En attendant, ils mangent des plats sous vide, boivent des liquides aux couleurs chimiques et, quand ils n'accomplissent pas leurs tâches professionnelles – encadrement, maintenance, études scientifiques – vaquent à leurs lubies personnelles, entre porno, jeux de société et équations mathématiques. Démarrant comme une odyssée de l'espace qui tourne mal, le spectacle vire peu à peu au fantastique à coups de présences étranges et de dérèglements du temps puis se mue en une véritable métaphore, celle d'une humanité qui se perd. « *Je suis là, je suis là.* » annonce l'ultime personnage. Puis vient le noir. C'est noir. Il y a peu d'espoir.

Fantastique et ordinaire à la fois

Avant le départ, sur Terre, il n'y avait déjà plus d'arbre, ni d'Amérique du Sud. Et tous les oiseaux étaient tombés, morts. Les réseaux de communication de la station fonctionnent toujours mais les appels vers la base restent désormais sans réponse. Dans ce contexte aux teintes apocalyptiques, les astronautes vivent pourtant comme on vit dans nos sociétés, dans une sorte de normalité lisse – où chacun accomplit sa tâche – presque indifférente au

É. S. : Une chose est sûre, je n'ai pas envie d'établir une adresse déterminée par l'âge des spectateurs qui assistent à une représentation. Lorsque je conçois un spectacle qui entre dans la catégorie « tout public », ou « jeune public », je le fais pour tout le monde, en veillant à ce que le spectacle comporte différents niveaux de lecture et de compréhension. J'essaie ainsi de réunir le public le plus large possible.

**Entretien réalisé par
Manuel Piolat Soleymat**

Théâtre national de Nice, Centre Dramatique National Nice Côte d'Azur, promenade des Arts, 06300 Nice. Tél. 04 93 13 90 90.

Site: tnn.fr

Bande-annonce Goldoni, du 6 au 14 octobre 2020. **Petite leçon de zoologie à l'usage des princesses**, du 12 au 20 novembre 2020. **Alice au pays des merveilles**, les 20 et 21 avril 2021.



Un panorama unique et foisonnant de l'actualité circassienne : créations, festivals, temps forts, reprises...

focus

De l'automne au printemps, Le Mans fait son cirque

la terrasse

Premier média arts vivants en France

« La culture est une résistance à la distraction. » Pasolini

Existe depuis 1992

la terrasse
4 avenue de Corbéra – 75012 Paris
Tél. 01 53 02 06 60 / Fax 01 43 44 07 08
la.terrasse@wanadoo.fr



Paru le 6 octobre 2020 / Prochaine parution le 4 novembre 2020
28^e saison / 70 000 exemplaires
Directeur de la publication Dan Abitbol
www.journal-laterrasse.fr



Lisez La Terrasse partout sur vos smartphones en responsive design!





THÉÂTRE FIRMIN GÉMIER / LA PISCINE
PÔLE NATIONAL CIRQUE EN ÎLE-DE-FRANCE

5 CHAPITEAUX À L'ESPACE CIRQUE D'ANTONY

Cie l'MRG'ée /
Marlène Rubinelli-
Giordano
Des bords de soi

Circa Tsuïca /
Collectif Cheptel
Aleïkoum
(V)ivre

Baraka Cirque
Baraka

Le Cirque Sans
Noms
Abaque

LE P'TIT CIRK
Les Dodos

antony | châtenay-malabry
theatrefirmingemier-lapiscine.fr



Circus remix

ACADÉMIE FRATELLINI / CIRCOGRAPHIE MAROUSSIA DIAZ VERBÈKE

Le Troisième Cirque, « *conventionné par la joie, l'audace et l'aventure* », offre une parade colorée de pensées et figures qui entrent tout à tour dans le grand cercle d'une fête jubilatoire, concoctée par Maroussia Diaz Verbêke.



Au-delà du clivage dépassé entre cirque classique et cirque contemporain, Maroussia Diaz Verbêke propose un troisième cirque en forme de synthèse dialectique qui refuse l'enfermement dogmatique et l'uniformité univoque. Le cirque de Maroussia Diaz Verbêke est plurivoque : non seulement elle fait parler cet art pourtant traditionnellement muet (la parole a été interdite au cirque, une cinquantaine d'années après son apparition, en 1806 et 1807, rappelle-t-elle), mais, mieux encore, elle en fait le lieu où ressuscitent les paroles gelées et où chatoient, pour plagier Rabelais, les mots de sinople, d'azur et de sable qu'elle a patiemment recueillis. « *Initialement annotée pendant des années par l'artiste au gré de ses écoutes personnelles, une véritable phonothèque de ces extraits s'est constituée grâce à la collaboration, dans un deuxième temps, avec Elodie Royer, accompagnée du savoir-faire et des propositions de l'INA.* »

Un cirque inventif et malicieux
L'ensemble des collages sonores ainsi réalisé permet d'entendre, « *dans une cohabitation réglée et festive* », « *des phrases dont les mots sont dits par des personnalités différentes, venant d'horizons divers, et ne parlant parfois même pas la même langue* ». Comme d'habitude au cirque, chaque numéro du spectacle

est précédé de sa présentation orale. « *Avec un programme d'une dizaine de numéros extra et presque ordinaires, imaginé comme une grande traversée pêle-mêle de la vie, Circus remix est une parade moderne en couleur. Une collection passionnée de mille sujets et pensées existentielles qui viennent tour à tour dans le cercle, figurer au propre, la marche littéralement au plafond, le saut intrépide de la mort, l'incroyable jeu de mots, le rire renversant, la voltige de l'enthousiasme, l'équilibre d'aplomb et autres exercices initiatiques de notre existence kaléidoscopique.* » En compagnie de Sellah Semoïssi, qui revêt différents rôles nécessaires au déroulement du spectacle, Maroussia Diaz Verbêke se tient en équilibre entre présent et passé, hommage et détournement, extrapolation et décalage, profondeur et légèreté blagueuse. Elle plonge entre les symboles et les coussins, virevolte entre les pensées et fait cohabiter Françoise Héritier et Pierre Desproges en une fantaisie baroque et facétieuse.

Catherine Robert

Académie Fratellini, grand chapiteau,
1 à 9 rue des Cheminots, 93210 La Plaine Saint-Denis. Du 12 au 15 novembre 2020.
Tél. 01 49 46 00 00.

entretien / Nikolaus Holz

Presque parfait ou une petite histoire de l'humanité

RÉGION / FESTIVAL CIRCA À AUCH / CONCEPTION NIKOLAUS HOLZ / MES CHRISTIAN LUCAS

Avec trois jeunes acrobates et un piano, Nikolaus Holz revisite la Genèse et ce choix laissé à l'Homme entre le Bien et le Mal. En rire et en musique. C'est *Presque parfait*.

Quelle est l'histoire de ce projet ?
Nikolaus Holz : Il y a trois points de départ : Le premier c'est la Genèse, avec cette interdiction de toucher à l'arbre de la connaissance qui conduit l'Homme à faire la part entre ce qui est bon et ce qui est mauvais. Il me semble que d'emblée, l'Homme était placé face à un sacré dilemme. Quoi qu'il fasse, il était mal barré !

Et les autres points de départ ?
N. H. : Il y a le piano auquel je me suis mis depuis dix ans et auquel je joue, encore plus en période de confinement, du matin au soir. Et notamment les derniers *Lieder* de Schubert, le fameux *Winterreise*, qu'il a écrits à la fin de sa vie, jeune, alors qu'il passait beaucoup de

temps à boire dans les bars. Dans le spectacle, cette musique produira une sorte de mélancolie, une échappatoire à ce dilemme face auquel l'Homme est placé. Et enfin, il y a ces trois jeunes artistes de cirque – Julien Cramillet, Angèle Guilbaud et Martin Hesse qui a seulement 21 ans – qui seront avec moi sur scène et interpréteront trois clochards qui passent leur temps à rejouer cette situation initiale de la Genèse.

En quoi consistera cette petite histoire de l'humanité ?

N. H. : On se trouvera dans une sorte de décharge électronique, pleine de vieux corps d'ordinateurs. Trois clochards habitent ce

La Nuit du Cirque

SUR TOUT LE TERRITOIRE NATIONAL / ÉVÈNEMENT

La Nuit du Cirque gagne en ampleur et en ambition. Pour la seconde édition de cet événement, c'est non plus l'espace d'une soirée, mais de trois, que l'ensemble du territoire fête les arts de la piste. Cette Nuit puissance trois s'étend aussi à l'international.



En salle, sous chapiteau, en camion, dans la rue, dans des médiathèques, dans des musées ou chez l'habitant... Depuis sa naissance dans les années 1970, le nouveau cirque se déploie partout et sous des formes diverses mais toujours généreuses, rassembleuses. C'est pour mieux faire connaître cet art à part entière que Territoires de Cirque créait en 2019 la Nuit du Cirque. Rassemblant près d'une quarantaine de structures culturelles aux tailles et aux fonctionnements divers – parmi lesquelles les 13 Pôles Nationaux Cirque –, l'association a d'emblée rencontré un vif succès avec cette initiative. Elle la réitère cette année avec le soutien du ministère de la Culture, non plus sur une, mais sur trois nuits : les 13, 14 et 15 novembre 2020. C'est ainsi trois fois plus de spectacles et de performances, mais aussi d'ateliers, de rencontres, de projections et d'expositions qui éclaireront cette Nuit de toutes les magies et de toutes les acrobaties.

Le tour du cirque en trois nuits

Cela sur l'ensemble du territoire et au-delà, car avec le soutien de Circusnext et de Circostrada, réseau européen du cirque et des arts de la rue, la Nuit du Cirque affirme son volet international. Son désir de fête sans frontières. Libre de programmer ce qui leur plaît, ce qui nourrit le regard sur le cirque qu'elles

développent à l'année, chaque structure participante met sa pierre personnelle à la Nuit. Certaines présentent des créations. C'est cas des Subs à Lyon, où l'on pourra découvrir les premières représentations de *Time to tell* de Martin Palisse, qui collabore avec David Gauchard pour dire et jongler sa maladie, la mucoviscidose. Le même lieu programme également *Unplugged* de la Cie Ea Eo, où Neta Oren et Éric Longuequel s'inspirent des légendaires soirées « MTV Unplugged » pour nous offrir un jonglage sans artifices. Le Palc-Pôle National Cirque Grand Est donne quant à lui carte blanche à la compagnie Générale Posthume, qui investira la ville de Châlons-en-Champagne pour une « *nuît post-apocalyptique et cérémoniale, un défilé, un cortège, un enterrement, un grand repas de famille ou un mariage* ». Vaste programme aussi, mais plus intimiste, du côté de Saint-Herblain (44) où l'Onyx invite le cirque chez l'habitant et dans différents lieux publics. Cette seconde Nuit est si riche que nous ne pouvons ici en dire toutes les étoiles. Soyons sûrs en tous cas qu'elles éclaireront les arts du cirque dans toute leur diversité.

Anais Heluin

La Nuit du Cirque, du 13 au 15 novembre 2020.
lanuitducirque.com



« Le clown,
l'idiot, c'est moi ! »

sous-sol et se demandent comment on a pu en arriver là. Et au milieu de cette montagne de débris, trône un piano, comme déplacé de son intérieur bourgeois, qui va rouler et s'envoler. Il y aura du hula hoop, de la corde, des acrobaties et de la poésie.

C'est une fable sur notre monde ?

N. H. : Mon idée est surtout de transformer le péché originel en de sublimes instants de

cirque. Le cirque fonctionne à partir de l'empêchement. C'est pour cela que le cirque peut provoquer le rire, un rire issu d'une distance à soi-même, où l'on se dit « le clown, l'idiot, c'est moi ». J'ai envie qu'il y ait de l'espoir au-delà des pop-corns et des anti-dépresseurs !
Propos recueillis par Éric Demy

Festival CIRCa à Auch, création les 16 et 17 octobre.
Le Plus Petit Cirque du Monde à Bagnex, du 19 au 22 novembre.
Également le 2 février à Cavillon.

Les Gêmeaux



Esquive

Mise en scène **Gaëtan Levêque**
Chorégraphie **Cyrille Musy**
Complicité artistique **Sylvain Decure**

Coproduction
En collaboration avec le Plus Petit Cirque du Monde/Bagneux



Samedi 10 et dimanche 11 octobre
Acrobates : Rémi Auzanneau, Hernan Elencwajg, Ricard Gonzalez Navarro, Tanguy Pelayo, Baptiste Petit, Bahoz Témaux
Production : Le Plus Petit Cirque du Monde
Coproduction : Les Gêmeaux / Sceaux / Scène Nationale - Le Manège / Scène Nationale / Maubeuge, le PALC / Châlons-en-Champagne, Plateforme 2 pôles cirque en Normandie / La Brèche / Cherbourg, Collectif AOC

Tél. 01 46 61 36 67

Découvrez les artistes soutenus par circusnext à Paris et en Europe !

Focus circusnext à la Rencontre des Jonglages

en partenariat avec la Maison des Jonglages

Le 10 octobre 2020 à 15h30
au Centre culturel Houdremont, La Courneuve

Trois compagnies shortlistées pour l'édition circusnext 2020-2021 présenteront des étapes de travail de leurs créations en cours :

L'Estetica dell'orso de EDO Cirque
Long Play de Olga_CirqAnalogique
CM_30 de Kolja Huneck

Plus d'informations sur festival.maisondesjonglages.fr

Nuit du Cirque circusnext à l'Espace Périphérique

en partenariat avec l'Espace Périphérique-La Villette, Paris
Le 14 novembre 2020 à 20h30

Performance par Olga_CirqAnalogique

À l'occasion de la Nuit du Cirque proposée par Territoires de cirque, retrouvez également en France et en Europe les anciens lauréats Jeunes Talents Cirque / circusnext : Yann Frisch, Maroussia Diaz Verbèke, Cie Sacékripa, Ludor Citrik, Cie Defracto, Boris Gibé, Cie Libertivore...

Plus d'informations sur lanuitducirque.com

Les temps forts de circusnext à suivre en 2021

On s'installe à la Ferme Montsours - nouveau lieu artistique à Paris, on vous présente les lauréats 2020-2021 au Théâtre de la Cité internationale et on vous invite à la conférence européenne *Think Circus!*

Programme de repérage et d'accompagnement d'auteurs émergents, circusnext est l'unique plateforme européenne dédiée au cirque labélisée par l'Union Européenne.

www.circusnext.eu

propos recueillis / Samantha Lopez

Ogre

RÉGION / CARRÉ MAGIQUE, LANNION / LE MANS FAIT SON CIRQUE / INZINZAC-LOCHRIST / SAINTES / QUARTZ, SCÈNE NATIONALE DE BREST

Trapéziste et chanteuse, Samantha Lopez est cofondatrice de la compagnie June. Dans son nouveau spectacle, elle explore l'excitation et la frayeur pour y trouver l'apaisement d'une réconciliation avec l'ogre qui sommeille en soi.

«Ogre : je trouve que ce mot sonne bien en bouche... J'aime sa matière, sa consistance, et même si je laisse à chacun la possibilité de choisir ce qu'il raconte, pour ma part, je le trouve assez rigolo... Ce mot fait à mes yeux référence à tous les ogres. Ceux qu'on peut être pour soi, ceux qu'on est pour les autres... Il renvoie aussi à une figure archaïque, ancestrale, profonde, enfouie... Celle du dévoreur de temps, d'enfance, d'enfants, de vieilles personnes, et j'entends mes aïeux en écho quand je dis ce mot. L'ogre est à la fois monstrueux et magnifique ; pas forcément terrifiant mais impressionnant. Le nom du spectacle reste en résonance permanente mais le spectacle n'a pas pour but de l'illustrer de façon réaliste. Ce spectacle explore la voracité, l'envie viscérale de bouffer la vie,

plutôt que la figure du gros vilain méchant des contes de fées. Nous autres, êtres humains si complexes, sommes des ogres.

Comme un blues viscéral

Le spectacle s'organise en trois actes. D'abord un grand vide (ou un grand plein, plein du rien du plateau !) dont j'appréhende la grande solitude. Mais je ne suis pas tout à fait seule puisqu'il y a, déjà présent, quelque chose de très puissant, hors des limites du chant, qui est comme le souffle de la vie. Au bout de trente minutes, s'opère une bascule dans l'esthétique, la narration et le registre. Comme une clepsydre qui se retourne quand elle est pleine. On change alors de monde, l'air de rien : le chant se métamorphose. Jusqu'à un

THÉÂTRE DE RUNGIS / ÉCRITURE ET MÉS JULIEN SCHOLL

RÉGION / ARLES / TEMPS FORT

Le Puits

Colline Caen, Nelson Caillard, Serge Lazar et Florence Peyrard explorent les parois du puits imaginé par Julien Scholl, métaphore des affres de la condition humaine et terrain d'exercice acrobatique autant que métaphysique.



Les acrobates de la compagnie Jupon sortent du puits...



Through the grapevine.

Pour explorer le langage des corps confrontés à un mur « *trop haut pour sortir et trop raide pour glisser* », Julien Scholl convoque les arts de la trace et du son, la danse et les portés acrobatiques, l'escalade et le masque. Il enferme ses quatre interprètes dans « *un espace énigmatique : tour à tour no man's land au pied d'une frontière infranchissable, cour de prison ou de cité, ventre de la baleine, parlement clandestin, abri antiatomique, habitat de fortune aux confins d'une ville, labyrinthe du Minotaure, passage secret vers d'autres mondes* ». Seuls ou ensemble, ils inventent des solutions pour échapper à leurs rêves, leurs illusions, leurs chimères et leurs folies, usant de l'interprétation théâtrale pour donner sens à leurs prouesses physiques. Le courage, la pugnacité, l'acheminement vers la solidarité nécessaire à toute ascension : tout concourt, dans ce spectacle, à offrir une image poétique et esthétique de notre humaine condition, entre vertige de la chute et appel de la transcendence.

Catherine Robert

Théâtre de Rungis, 1 place du Général-de-Gaulle, 94150 Rungis. Le 12 novembre 2020 à 14h et le 13 à 20h30. Tél. 01 45 60 79 00. Dans le cadre de la Nuit du cirque 2020.

Avec *Kilomètre Zéro* et *Columbia Circus*, Cécile Léna offre un poétique et éloquent exemple de l'influence du cirque sur d'autres disciplines. En l'occurrence, sur les arts plastiques. Présentées tout au long du temps fort « Des Cirques indisciplinés », qui ouvre comme chaque année la saison du Théâtre d'Arles, ces installations nous embarquent sur les traces d'un boxeur et d'une trapéziste. Place aussi au clown les 3 et 4 octobre avec *Demain hier*, où Cédric Paga alias Ludor Citrik met en piste deux artistes issus de l'Académie Fratellini pour offrir aux plus jeunes un voyage à travers les âges de la vie. Tandis qu'avec *Instante*, le circassien et danseur Juan Ignacio Tula nous mène les mêmes jours avec sa roue Cyr dans un univers magique. Enfin, c'est également du côté de la danse que se tourne Alexander Vantournhout dans *Through the grapevine* (6 octobre) : avec Axel Guérin, il y fait passer le mouvement d'un corps à l'autre. D'une indisciplin à l'autre.

Anaïs Heluin

Théâtre d'Arles - scène conventionnée d'intérêt national - art et création - nouvelles écritures, 34 bb Georges-Clemenceau, 13200 Arles. Du 3 au 11 octobre 2020. Tél. : 04 90 52 51 51. Site: www.theatre-arles.com



© André Rosenfeld

« Pour moi, la scène est un espace de projection qui vise l'harmonie. »

troisième acte, espèce de révélation, comme une fleur qui s'épanouit en faisant éclater ses couleurs. La cohabitation du chant, du trapèze et du souffle est loin d'être évidente : la respiration du trapèze, qui est celle d'un corps en tension, n'est pas la même que celle du chant. Ce n'est pas la musique qui habille le trapèze mais presque l'inverse... Et pas seulement... C'est plus subtil que ça, comme un blues qui naîtrait avec le mouvement. Le trapèze est

comme une ponctuation dans ce spectacle, un peu comme le cirque, qui sollicite le corps à l'extrême, est une sorte de ponctuation magnifique et terrible dans la vie d'un être humain. »

Propos recueillis par Catherine Robert

Carré Magique, parvis des Droits-de-l'Homme, 22300 Lannion. Création les 3 et 5 novembre. Tél. 02 96 37 19 20. Puis du 13 au 15 novembre au **Mans fait son cirque** ; le 20 à **Inzinzac-Lochrist** ; le 8 décembre à **Saintes** et du 15 au 17 décembre au **Quartz, scène nationale de Brest**.

THÉÂTRE GEORGES SIMENON / MÉS THOMAS GUÉRINEAU

THÉÂTRE DE LA CITÉ INTERNATIONALE / ÉCRITURE ET MÉS FANNY SORIANO

Ombres, corps et sons

En parallèle des créations de sa compagnie, Thomas Guérineau travaille cette année avec les élèves de la formation professionnelle de l'ENACR. *Ombres, corps et sons* est le fruit de leur recherche musicale et jonglée.



Illustration de Ombres, corps et sons.

Le jonglage, pour Thomas Guérineau, se situe au croisement du cirque et de la musique. Le geste, la manipulation des agrès et le son se mêlent dans chacune de ses créations d'une manière inattendue. En travaillant cette année avec les élèves de l'École nationale des Arts du Cirque (ENACR), il partage son « jonglage musical » avec treize jeunes interprètes aux pratiques diverses. Roue Cyr, contorsion, trapèze Washington, équilibre, corde volante, portés acrobatiques, acro-danse... Dans *Ombres, corps et sons*, qui ne sera présenté que trois fois en public, au Théâtre Georges Simenon de Rosny-sous-Bois, tous les arts de la piste font musique. Ils participent à la création d'images acoustiques, corporelles et plastiques. Ils composent une matière organique où corps et agrès ne font qu'un. À noter que Thomas Guérineau présentera les 20 et 21 novembre dans le même théâtre une autre création, un duo avec Dimas Tivane.

Anaïs Heluin

Théâtre Georges Simenon, place Carnot, 93000 Rosny-sous-Bois. Le 10 décembre à 14h30, les 11 et 12 à 20h30. Tél. 01 48 94 74 64.

Fractales

Avec *Fractales*, Fanny Soriano fait de la piste un espace d'exploration des notions de cycle et de chaos. Entre danse et cirque, cinq interprètes incarnent l'idée de la fin comme premier pas vers le changement.



Fractales.

Le cirque, pour Fanny Soriano, est une manière de se connecter à la nature. C'est l'espace-temps d'une transformation physique. Dans *Fractales* comme dans ses pièces précédentes – *Hêtre* (2015) et *Phasmes* (2017) –, les cinq acrobates qu'elle met en piste empruntent au minéral et au végétal pour dire le passage d'un corps qui survit à un organisme qui vit, qui respire. Entre branchages, cordes, tissus ou encore lentilles corail, les interprètes de cette nouvelle création mettent en commun leurs pratiques de diverses disciplines circassiennes – main à main, corde lisse, acrobatie – pour dresser le portrait d'un monde dont le chaos est promesse de reconstruction. Continu, en perpétuelle transformation, leur mouvement dit l'espoir de changement qu'il y a en toute catastrophe. Le cirque, dans *Fractales*, résonne avec les fractures du présent.

Anaïs Heluin

Théâtre de la Cité Internationale, 17 bd Jourdan, 75014 Paris. Du 12 au 18 décembre 2020, le 12 et le 17 à 20h30, le 13 et le 16 à 16h, le 14 et le 18 à 19h. Tél. 01 43 13 30 60. www.theatredelacite.com



SO CIRCUS | LES RETROUVAILLES | 4 OCTOBRE

APÉRO CIRQUE | 16 → 18 OCTOBRE

CIRCUS REMIX | LE TROISIÈME CIRQUE
12 → 15 NOVEMBRE

VIVACE ! | CIRQUE DE NOËL | LE JARDIN DES DÉLICES
3 → 19 DÉCEMBRE

APÉRO CIRQUE | 22 → 24 JANVIER

CUIR + OGRE | CIES UN LOUP POUR L'HOMME + LA JUNE
28 → 29 JANVIER

APÉRO CIRQUE | 19 → 21 FÉVRIER

APÉRO CIRQUE | 12 → 14 MARS

LE BESTIAIRE D'HICHEM + L'ERRANCE EST HUMAINE | CIE BAL
7 → 11 AVRIL

FESTIVAL LES IMPROMPTUS | 13^E ÉDITION
31 MAI → 6 JUIN

photo : Julie Carrière-Cohen

ABONNEMENT 3 SPECTACLES → 10 € LA PLACE !
RÉSA 01 72 59 40 30 • academie-fratellini.com

ACCÈS → 5' Paris-Nord • 10' Les Halles • RER D Stade de France-Saint-Denis

Les Dodos

LE MONFORT THÉÂTRE / CRÉATION COLLECTIVE LE P'TIT CIRK

Aussi renversant qu'harmonieux. Avec *Les Dodos*, la compagnie bretonne du P'tit Cirk place la guitare au centre de la piste pour déployer une esthétique délicate et proprement emballante.



© Laurence Guillot

Ils sont si beaux, tous les cinq. Il y a Alice Barraud, la puce enjouée qui éclaire la piste de son regard enfantin. Il y a Basile Forest, le monumental colosse à l'air si tendre. Celui qui se fait appeler Pablo Escobar, l'as de la voltige. Louison Lelarge, le blond aux cheveux en pétard qui fait si bien le cheval. Et Charly Sanchez, le guitariste moustachu, clown latino-russe en bermuda de plage bretonne. Ils sont tous les cinq membres de la compagnie du P'tit Cirk et sont si beaux qu'au terme de ce spectacle d'une heure et demie, une longue standing ovation tente de leur rendre, par les regards, par les applaudissements, toutes les émotions qu'ils viennent de faire vibrer. Ils ont commencé par grimper sur des guitares dont on se demandait bien comment elles pourraient supporter le poids d'un être humain. Ils ont ensuite réussi, dans un rythme parfaitement pesé, alternant prouesses énergiques et épisodes sensibles, à développer des personnages, des relations complexes, une énergie de troupe, une esthétique irrésistible, qui vient emporter l'assemblée dans un époustoufflant numéro de voltige, où l'admiration, la peur, mais aussi la tendresse et le rire se sont entremêlés. *Les Dodos*, titre venu de ces étranges oiseaux de l'île Maurice, – dont l'espèce s'est éteinte en raison de l'activité humaine et qu'on se représente souvent comme un peu paresseux, gros et maladroits – est sans conteste un spectacle exceptionnel, très émouvant, où la virtuosité circassienne se mêle à une sensibilité scénique de haute volée.

Éloge de la performance et beauté de la fragilité

Dans *Les Dodos*, voltige, acrobaties et clowneries se succèdent sans paroles et en musique. La guitare est au centre, objet inventivement détourné à des fins circassiennes. Chacun des artistes a enrichi sa partition de nouvelles aptitudes. Charly Sanchez finit par s'essayer au salto. Alice

Barraud gratte un peu le manche. Quant au chène, Forest, il maîtrise le violon, qui dans ses bras immenses a l'air d'un nouveau-né. Il faut dire qu'ici, le cirque ne cède en rien à la performance, mais tout au contraire tend à l'harmonie sans jamais céder au neuneu. Regards bienveillants, petites tapes, bisous et autres baumes au cœur laissent sans cesse affleurer l'esprit tendre d'une troupe qui oscille entre éloge de la performance et beauté de la fragilité, dans un équilibre parfaitement maîtrisé. Des relations d'amour s'esquissent, le masculin et le féminin se mêlent, les personnages évoluent, surprennent, tout en esquissant une continuité. Sous le petit chapiteau jaune installé dans le parc Georges-Brassens, on n'enferme personne dans des identités. C'est ça le nouveau cirque : prouesse et sensibilité, ouverture, invention, humanité. Avec le P'tit Cirk, il tient sans doute l'un de ses meilleurs alliés.

Éric Demy

Le Monfort Théâtre, 106 rue Brancion, 75015 Paris. Du 7 au 20 septembre à 19h30, le dimanche à 16h, le lundi 14 septembre et jeudi 17 à 14h30. Relâche les 10, 15 et 16 septembre. Tél. 01 56 08 33 88. En tournée ensuite. Durée 1h30. Également du 16 au 19 octobre 2020 au **Festival Second Geste - Saint Pair sur Mer** (50); du 15 novembre au 12 décembre 2020 au **Grand T de Nantes** (44); du 05 au 07 mars 2021 à la **Ferme du Buisson de Marne-la-Vallée** (77); du 12 au 28 mars 2021 **Théâtre Firmin Gémier / La Piscine, Pôle national cirque - Espace cirque d'Antony** (92); du 16 au 18 avril 2021 à **L'Entracte de Sablé-sur-Sarthe** (72); du 30 avril au 4 mai 2021 au **Théâtre de la Coupe d'Or de Rochefort** (17); du 18 au 21 mai 2021 à **La Souris Verte d'Épinal** (88); du 28 au 30 mai 2021 à **La Nacelle d'Aubergenville** (78); du 22 juin au 04 juillet 2021 au **Festival ARENA à Praha** (République Tchèque).



© Laurence

ESPACE CULTUREL ROBERT-DOISNEAU À MEUDON / CONCEPTION RÉMI LUCHEZ

L'Homme Canon

Accompagné par la voix de la chanteuse et musicienne Lola Calvet, *L'Homme canon* de Rémi Luchez déjoue les attentes et déploie un univers cocasse, aussi héroïque que dérisoire.

A-t-on jamais vu homme-canon aussi singulier, porté par des situations d'une simplicité

Bel Horizon

RÉGION / LIEUX PUBLICS, MARSEILLE / CONCEPTION LE G.BISTAKI

Avec *Bel Horizon*, le collectif de jongleurs/danseurs Le G. Bistaki déploie à la croisée de plusieurs disciplines un paysage où vases, épées et quelques autres objets suffisent à faire tout un monde.

Depuis sa naissance en 2010, Le G. Bistaki construit ses pièces autour de quelques objets dont la rencontre est peu probable ailleurs que dans un spectacle. Dans leur première création, *Cooperatzia*, les cinq jongleurs/danseurs de ce collectif toulousain maniaient tuiles et sacs à main pour incarner deux peuples d'une Europe de l'Est complètement fantasmée : l'un qui bâtit sans cesse pour mieux reconstruire, l'autre qui préfère s'amuser sans penser à demain. Une profusion de maïs et quelques pelles à neige, dans *The baina trampa fritz fallen* (2015), nous menait quant à elle dans un monde en perdition aux faux airs d'Amérique avec ses colons, ses grands hommes, ses farmers et ses prolétaires. Créée en septembre lors du Village de Cirque, en partenariat avec La Maison des Jonglages, scène conventionnée La Courneuve, et le Palais de la Porte Dorée, *Bel Horizon* s'articule autour de deux nouveaux objets dissemblables : des vases et des épées. Avec quatre comédiennes et danseuses invitées – Katja Andersen, Florencia Demestri, Natalia Fandino et Julie Garnier –, les cinq acolytes font de cette cohabitation surréaliste le point de départ d'un voyage dans un univers qui emprunte à de nombreuses cultures sans s'ancrer dans aucune. Faite d'une suite de tableaux reliés les uns aux autres par une danse nourrie de jonglage et de mime, la pièce se déploie autour des vases et des épées. À la croisée des disciplines, Le G. Bistaki entreprend ainsi de « nous déplacer vers un autre espace, loin des centres denses de nos cités bondées ».

Au pays de la lame et du pot

Chez les habitants de *Bel Horizon*, le quotidien est une suite de rituels. Tous vêtus de jupes noires à l'allure médiévale, mais qui lorsqu'ils tournent sur eux-mêmes leur donne une dégaine de derviches égarés dans une époque qui ne les comprend pas, les neuf



© Cousin

dans un espace tout aussi précaire que drôle, Lola Calvet propose quant à elle un contrepoint et une belle respiration, à travers ses chansons allant de la ballade irlandaise à un tube de Britney Spears.

Nathalie Yokel

Espace culturel Robert-Doisneau, 16 av. du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny, 92360 Meudon-la-Forêt. Samedi 7 novembre à 17h. Tél. 01 41 14 65 50.

PLUS ÉPOUSTOUFLANT QUE JAMAIS !

Thénix LE CIRQUE.

PRÉSENTE

Gaïa

PAR LES FEMMES DES CIRQUES DU MONDE

DU 21 NOV. 2020 AU 17 JANV. 2021

AU CIRQUE PHÉNIX - PARIS

PUIS EN TOURNÉE

CRÉATION ET MISE EN SCÈNE
ALAIN M. PACHERIE

CIRQUE SANS ANIMAUX

CIRQUEPHENIX.COM

AIRFRANCE

QUARTIER LIBRE

scope

LE FIGARO

gulli

RTL

TF1

LICENCES MINISTÉRIELLES DE PRODUCTION N° 752424 & 752409 - 0055E

Les hauts plateaux

MC93 PUIS TOURNÉE / CONCEPTION MATHURIN BOLZE

Sept acrobates se jouent de l'apesanteur tout en explorant la notion de ruine. Ce sont *Les hauts plateaux*, de Mathurin Bolze. Tout un monde d'envolées corporelles et de fulgurances poétiques.

Quels territoires artistiques et thématiques éclairez-vous à travers *Les hauts Plateaux* ?

Mathurin Bolze : Je suis parti de la notion de ruine, de vestige sur lequel on peut reconstruire. Cette idée me plaît. Elle est en lien avec la façon dont je perçois le monde. En m'inspirant de cette thématique, j'ai imaginé une création qui effectue des sauts dans le temps, qui fait coexister des époques, même si mon style d'écriture se situe, comme toujours, davantage dans l'évocation d'univers, de paysages, que dans une forme de narration précise et documentaire. De manière tout à fait empirique et intuitive, je rejoins les recherches de l'anthropologue américaine Anna Tsing qui, dans son ouvrage intitulé *Le Champignon de la fin du monde*, parle de la possibilité de vivre dans les ruines du capitalisme.

Ce spectacle est donc comme un champ d'expérimentation de paysages au sein des-

quels vous auscultez des possibilités de vie...

M. B. : Exactement. Nous explorons les interactions possibles entre une géographie, des espèces, des personnalités... Nous nous appliquons à créer les conditions de l'émergence de la vie de plateau que je cherche à créer. La question de la ruine, très vite, nous amène à envisager ce qui perdure à travers elle. Qu'est-ce qu'il nous reste lorsque le bâti et les fondations s'effondrent ? Il nous reste les émotions et les sensations humaines qui, elles, traversent le temps : l'amour, la solidarité, la peur, le rire, le vertige...

Est-ce pour vous une façon d'accéder à l'universalité, à la permanence ?

M. B. : Oui. C'est aussi une façon d'être un témoin, un passeur, de vibrer et de restituer cette vibration en essayant de l'amplifier. Pour moi, la scène est un espace de projection qui vise l'harmonie. Ce qui ne veut pas dire que les choses doivent être gales ou joyeuses, mais



Les Hauts Plateaux.

© Brice Robert

« Pour moi, la scène est un espace de projection qui vise l'harmonie. »

qu'elles doivent être à leur place, qu'elles doivent s'embrasser dans une forme d'équilibre. On peut ainsi parvenir à assembler ce qui paraissait disjoint, à coordonner les sources et les influences disparates qui nous constituent. L'imaginaire artistique permet cela : relier des choses plus grandes que soi, leur donner la cohérence d'une lecture subjective et aboutir à une poétique de l'image, de la musicalité des corps, de l'humanité des présences.

Entretien réalisé
par Manuel Piolat Soleymat

MC93 – Maison de la Culture de Seine-Saint-Denis, 9 bd Léonie, 93000 Bobigny.

Du 2 au 10 octobre à 20h, samedi à 18h, dimanche à 16h, le 8 octobre à 15h30, relâche lundi et mardi. Tél. 01 41 60 72 72. Durée de la représentation : 1h15. Entretien réalisé en novembre 2019 pour la création à Elbeuf. Également les 16 et 17 octobre au **Parvis - scène nationale Tarbes Pyrénées**; les 6 et 7 novembre au **Cratère d'Alès**; les 13 et 14 novembre au **Klasma / Castelnaud-le-Lez**; les 2 et 3 décembre au **Théâtre Angoulême – scène nationale**; du 7 au 13 décembre au **Théâtre de la Cité – Toulouse**; du 6 au 9 janvier au **Grand T à Nantes**, les 14 et 15 janvier au **Quai - CDN Angers Pays-de-Loire**; les 28 et 29 janvier 2021 au **Moulin du Roc - scène nationale Niort**, etc. Dates jusqu'en juin 2021 sur le site mpta.fr

LA SCALA PARIS / DE RUTHY SCETBON ET MITCH RILEY / MES MITCH RILEY

RÉGION / LE PRATO / LA NUIT DU CIRQUE

Perte

Première création commune de Ruthy Scetbon et Mitch Riley, membres de la compagnie Panache, *Perte* est aussi une étonnante mise en abyme de la vie de celle qui l'interprète avec humour et poésie...



© D. R.

Ruthy Scetbon dans *Perte*.



© Pierre Morel

Flaque de la Cie DEFRACTO.



© Valentine Brune

Derviche.

Depuis 2005, le groupe franco-syrien Bab Assalam déploie un langage entre Orient et Occident. Dans *Derviche*, il mêle cirque et musique pour rendre hommage à une pratique soufie séculaire.

Machine de cirque

Que deviendraient les hommes si les femmes et les ordinateurs avaient également disparu ? La compagnie Machine de cirque explore cette intéressante hypothèse avec talent et humour...



© Loup-William Théberge

Les acrobates de Machine de cirque et leur technologie circassienne.

Quelque temps après que l'apocalypse a ravagé la planète, cinq survivants tâchent de retrouver les autres rescapés de la catastrophe. Leur seul outil est une machine des plus surprenantes, qui offre aux interprètes de cet aréopage farfelu et viril l'occasion de rivaliser d'ingéniosité et de créativité. « *Tantôt comiques, tantôt nostalgiques, ces personnages déjantés manient de main de maître des instruments aussi divers que la planche coréenne, les quilles, la batterie et même la serviette de bain...* » Pour mener à bien leur quête et parvenir à renouveler le cheptel humain, Elias Larsson, Raphaël Dubé, Maxim Laurin et Ugo Dario se mettent à nu, « *s'écrochant l'âme autant que le corps* » et allument pétards humoristiques et fusées chatoyantes pour un feu d'artifice d'émotion et de rire qu'accompagne la musique de Frédéric Lebrasseur.

Catherine Robert

La Maison des Jonglages et Houdremont, 11 av. du Général-Leclerc, 93120 La Courneuve. Le 14 novembre 2020 à 21h dans le cadre de La Nuit du Cirque. Tél. 01 49 92 61 61. <https://houdremont.lacourneuve.fr>

La Scala Paris, 13 bd de Strasbourg, 75010 Paris. Du 14 octobre au 12 novembre 2020 puis à partir du 19 novembre. Du mardi au samedi à 18h30; le dimanche à 17h30. Tél. 01 40 03 44 30.

Möbius

REPRISE / LA VILLETTE / CONCEPTION ET MES COMPAGNIE XY EN COLLABORATION AVEC RACHID OURAMDANE

Plus dépouillée, très chorégraphique, la dernière création de la compagnie XY offre à leur langage acrobatique de nouvelles et généreuses échappées, sous l'impulsion d'un Rachid Ouramdane qui en soigne autant les élans que les effondrements.



© Chloé Lefebvre

Il y a une forme d'urgence dans la scène d'exposition qui ouvre *Möbius* : traverser le plateau en masse, jouer de la vitesse pour aller à la rencontre de l'autre, le porter haut, le faire glisser au sol... Tels des électrons libres, les 19 acrobates dessinent dans leurs courses un engrenage invisible que nul heurt ne viendra altérer. Et en quelques minutes, c'est tout l'art d'XY qui explose et sidère encore par sa virtuosité, son art du porté acrobatique et du vol plané, et son élan collectif. Le chorégraphe

Rachid Ouramdane a trouvé en leur matière un terrain idéal pour poursuivre sa recherche sur les grands ensembles et les déplacements. L'image des nuées d'étronneaux fonctionne à bloc dans cette création. En héritier d'Odile Duboc dont il fut l'interprète, il creuse la notion d'inter-espace si chère à la première chorégraphie des *Vols d'oiseaux* (1981), reprise à son compte dans son précédent *Murmuration* créé en 2017 avec le Ballet de Lorraine. Cette fois, la collaboration avec XY lui permet d'ouvrir un

Les paroles impossibles

ESPACE CIRQUE D'ANTONY / CONCEPTION ET MES YOANN BOURGEOIS

Un spectacle que Yoann Bourgeois présente comme l'aboutissement de toutes ses recherches passées. Un solo où ce qui ne peut se dire en dit beaucoup plus que ce qui s'énonce clairement...

Faut-il encore présenter Yoann Bourgeois, jongleur, acrobate, poète de l'échec et de la chute ? Le natif du Jura, qui partage la direction du Centre Chorégraphique National de Grenoble avec Rachid Ouramdane, a développé un travail singulier qui s'oppose *de facto* aux mantras modernes de l'efficacité et de la performance. Bulle poétique et politique qui réhabilite la fragilité de l'humain, et tire beauté



© Géraldine Arnestanu

Yoann Bourgeois crée *les paroles impossibles* cet automne.

de l'échouement de ses tentatives, son travail séduit depuis longtemps maintenant un large public, conciliant, comme peu d'artistes y parviennent, l'exigence et le populaire.

« Dans la parole meurt ce qui donne vie à la parole »

Au sujet de ces « *paroles impossibles* », Yoann Bourgeois affirme : « *Si je devais faire un ultime spectacle, ce serait celui-là* ». Aboutissement d'un parcours qui s'en voudrait certainement d'atteindre son but, *Les paroles impossibles* tente d'explorer ce qui ne peut pas se dire : ce qui se tait, ce qui reste étranglé dans la gorge ou ce qui ne trouve pas ses mots, et table à nouveau sur la force poétique de l'impossible. « *Dans la parole meurt ce qui donne vie à la parole* », explique ainsi l'artiste. Et son spectacle de se tenir dans une cage de scène, utilisant cintres, perches, rideaux et un micro comme autant d'accessoires de ses évolutions, faisant finalement et paradoxalement du théâtre – l'art de la parole par excellence – à la fois un personnage et un agnès. « *C'est lorsque nous ne pouvons plus rien que se dégagent parfois les ressources d'un tout autre pouvoir* ». Celui de Yoann Bourgeois a toujours été de nous emmener dans son univers qui ne cesse de s'étendre et de surprendre.

Éric Demey

Théâtre la Piscine, 254 av. de la Division-Leclerc, 92290 Châtenay-Malabry. Le 13 novembre à 20h30, le 14 à 18h. Tél. 01 41 87 20 84. Puis en tournée en France.

nouvel espace, celui de l'aérien. Une troisième dimension s'offre alors, dans une combinaison de trajectoires magnifiquement complexes consistant à nouer et dénouer les nuées qui surgissent puis disparaissent. Mais plus encore, le spectacle permet d'envisager l'acrobatie sous l'angle d'une déconstruction poétisée.

Vertigineuses trajectoires

Ici, les interprètes proposent en effet une autre expérience de la chute. D'une tour à quatre, ils font un effondrement d'une grande beauté, quand d'autres corps viennent soutenir la descente dans un continuum qui suspend le temps. Le déclin et l'effet domino deviennent des principes chorégraphiques à faire grincer des dents les plus fervents collapsologues. Car les acrobates d'XY sont des oiseaux de bel augure : ils déplacent la proue vers d'autres imaginaires, sans cesse dans la reconstruction et dans la prise en charge de l'autre pour l'amener ailleurs. Un équilibre naît puis s'effondre ? Regardons alors comment il se défait, et comment on se remet d'aplomb, ensemble. Il y a toujours une main tendue, un élan transformé pour se relever. Faire corps à plusieurs, c'est aussi soigner son départ et laisser sa trace dans le corps de l'autre. Dans cette frénésie et ces surgissements s'échouent des corps à l'horizontal, qui laissent place à des empilements verticaux ; on grimpe vers le sommet, mais on parvient aussi à s'élever par la base. Le groupe devient une montagne à gravir profondément ancrée dans le sol, mais capable de jets de corps aériens en ondulations qui courbent l'espace. Des vagues se forment, la fluidité du temps et du geste nous submerge. Et nous voilà emportés dans leur sillage, bercés par les images d'une humanité en constante transformation.

Nathalie Yokel

Espace Chapiteaux, parc de La Villette, 75019 Paris. Du 12 novembre au 6 décembre, mercredi et vendredi à 20h, samedi à 19h, dimanche à 15h. Durée : 1h10. Spectacle vu au Cirque-théâtre d'Elbeuf en octobre 2019.

théâtre_ARLES

scène conventionnée d'intérêt national _ art et création _ nouvelles écritures
2020_2021

DES CIRQUES INDISCIPLINÉS

DU 3 AU 11 OCTOBRE 2020



Photographie Chloé Lefebvre

KILOMÈTRE ZÉRO + COLUMBIA CIRQUE / CÉCILE LÉNA
DEMAIN HIER / CÉDRIC PAGA
INSTANTE / JUAN IGNACIO TULA
THROUGH THE GRAPEVINE / ALEXANDER VANTOURNOUT

www.theatre-arles.com - 04 90 52 51 51



photo © Raphaël Arnaud

LE PUIT

Écriture et mise en scène Julien Scholl
Dramaturgie Julien Scholl et Laurent Ziserman

Avec Colline Caen, Nelson Caillard,
Serge Lazar, Florence Peyrard

Création lumière Anne Vaglio
Création sonore Matthieu Tomi

30 REPRÉSENTATIONS
17 VILLES / 4 RÉGIONS
6 NOV. 2020 > 9 AVRIL 2021

Coproductions et résidences Carré Magique – Pôle national cirque en Bretagne ; CirqueEvolution ; Théâtre ONYX – scène conventionnée d'intérêt national ; St-Herblain ; Les Scènes du Jura – scène nationale ; Le Théâtre de Rungis ; Ay-Exp – scène de territoire pour les arts de la piste ; Les Bords de Scènes ; Archéos Pôle national cirque ; CIRCa, Pôle national cirque, Auch Gers Occitanie

Avec l'aide nationale à la création pour les arts du cirque – DGCA ; DRAC Bretagne ; Région Ile-de-France ; Départements du Val-de-Marne et du Val-d'Oise ; de la DRAC Ile-de-France - l'Été culturel

Résidences, soutiens et remerciements Theater Op de Markt, Neerpelt ; Espace Gérard Philippe ; St-André-les-Vergers ; Nil Obstrat ; Espace Germinal - Fosses ; Mairie de Goussainville

Contact diffusion **Acolytes / Cécile Bellan**
www.acolytes.asso.fr

La Scala Paris, 13 bd de Strasbourg, 75010 Paris. Du 16 octobre au 26 novembre 2020. Du jeudi au samedi à 19h30. Tél. 01 40 03 44 30.

Le Prato, 6 allée de la Filature, 59000 Lille. Du 12 au 15 novembre 2020. Tél. 03 20 52 71 24. www.leprato.fr

focus

De l'automne au printemps, Le Mans fait son cirque

C'est un engagement de longue date qui affirme la place du cirque au sein de la métropole sarthoise, où amateurs et professionnels cultivent le plaisir de la rencontre. Malgré la crise sanitaire, cet engagement se renouvelle, renforçant le rayonnement et les outils artistiques du Pôle régional Cirque des Pays de la Loire, à travers notamment son soutien à la création et aux actions culturelles. Annulé en juin dernier, le festival Le Mans fait son cirque se transforme ainsi en saison de cirque, d'octobre 2020 à mai 2021. Sous toutes ses formes et pour tous publics, le cirque déploie sa créativité rassembleuse.

entretien / Stéphane Le Foll

Le cirque au cœur des projets culturels de la Ville du Mans

Depuis son élection à la Mairie du Mans, en 2018, Stéphane Le Foll poursuit l'engagement de la métropole sarthoise en faveur des arts du cirque. Un engagement qui donnera naissance, l'an prochain, à l'implantation d'un chapiteau permanent dans le quartier populaire des Sablons.

Quelle relation avez-vous nouée, au fil de votre existence, avec les arts de la piste ?

Stéphane Le Foll : Comme tous les enfants, je suis allé au cirque. Je me souviens de l'ambiance particulière, du spectacle très varié, des artistes qui se donnaient comme des athlètes de haut niveau... Mais surtout, je garde un souvenir très spécial de la magie du lieu, le chapiteau, où toute la création artistique semblait possible. C'est lui, selon moi, qui fait la singularité du cirque.

Quel sens politique et sociétal donnez-vous à votre engagement en faveur du cirque au Mans ?

S. L. F. : Je suis convaincu de l'importance de la culture dans nos sociétés. La culture est une source de cohésion, de découverte, de dialogue. Par son essence même, qui est l'ouverture, elle est une forme saine et nécessaire d'opposition au repli sur soi. Depuis mon élection en tant que Maire du Mans, en 2018,

j'ai indiqué que l'action culturelle serait prioritaire. J'ai ainsi eu à cœur de créer des événements culturels majeurs pour rythmer l'année des Mancelles et des Manceaux autour de spécificités fortes. Concernant la place du cirque, elle était déjà importante en 2018 grâce au soutien du maire précédent (ndlr, Jean-Claude Boulard, maire de 2001 à 2018), au festival *Le Mans Fait Son Cirque*, créé en 2001, et à l'attachement des habitants pour cet événement. Sur cette base, ma volonté a immédiatement été de faire grandir ce festival.

Par quels autres actions et investissements votre engagement s'est-il concrétisé ?

S. L. F. : L'engagement de la Ville en faveur du cirque est historique. La mobilisation a été encore plus forte cette année alors que les impacts de la crise sanitaire pour le secteur culturel s'annonçaient catastrophiques. J'ai mis en place un dispositif d'aides innovant en faveur des compagnies circassiennes. L'Édi-

tion 2020 du *Mans Fait Son Cirque* n'ayant pu avoir lieu, nous avons décidé de reprogrammer toutes les compagnies qui devaient être accueillies pendant le festival durant la saison 2020/2021. Une avance de trésorerie leur a également été versée. En dehors du contexte Covid-19, ce sont des aides à l'école de cirque, aux résidences d'artistes, à la création, ainsi que des ressources pour les professionnels et des actions culturelles sur tout le territoire que j'ai consolidées ces dernières années.

Vous appuyez la labellisation « Pôle national » du Pôle Cirque du Mans. Quelles avancées cette labellisation permettrait-elle ?

S. L. F. : Aujourd'hui, le Pôle Cirque du Mans bénéficie d'un rayonnement régional, ce qui lui confère déjà une belle notoriété. Mais nous sommes candidats à une labellisation « Pôle national ». Treize Pôles nationaux émaillent déjà le territoire français. Je sais, au regard de la qualité des programmations ainsi que du travail conduit en faveur de la création et de l'éducation artistique, que Le Mans aurait toute sa place au sein de ce réseau. Nous serions ainsi le premier Pôle national en région Pays de la Loire. Cette labellisation s'inscrirait dans la démarche de rayonnement et d'attractivité que je défends pour Le Mans.

Portez-vous d'autres projets visant à encore affirmer la place du cirque dans votre ville ?

S. L. F. : J'en reviens au chapiteau ! Nous avons décidé la construction d'un chapiteau permanent au pied de la Cité du Cirque du Mans, dans le quartier des Sablons. Ce nouvel équipement, innovant en matière de transition éco-



© D. R.

« La culture est une source de cohésion, de découverte, de dialogue. »

logique et de respect des normes environnementales, sera livré l'an prochain. Il deviendra un lieu de référence culturelle tout en établissant des liens forts entre le quartier et les arts du cirque. C'est dans ces perspectives de transversalité et de passerelle que toute la politique culturelle du Mans est pensée, avec le cirque au cœur de ses projets.

Entretien réalisé par Manuel Pliolat Soleymat

DE SAMANTHA LOPEZ ET LUCAS MANGANELLI

Ogre

La trapéziste et chanteuse Samantha Lopez explore l'excitation et la frayeur pour y trouver l'apaisement d'une réconciliation avec l'ogre qui sommeille au fond de l'être humain.



© Erwan Larzul

Samantha Lopez dans *Ogre*.

« Ce spectacle explore la voracité, l'envie viscérale de bouffer la vie, plutôt que la figure du gros vilain méchant des contes de fées. Nous autres, êtres humains si complexes, sommes des ogres. », dit Samantha Lopez, dont le nouveau projet se veut méditation polymorphe et parcours sensible avec la voix et le trapèze comme véhicules. Ouragan d'impressions qui catapulte le public dans le grand vide et le silence absolu que la circassienne explore en les apprivoisant de la voix et du geste, ce spectacle est comme une sorte de blues viscéral, qui convoque les tréfonds de l'humain pour faire éclore leur frissonnant mystère au grand jour.

Catherine Robert

Les 13 et 15 novembre 2020, Cité du Cirque, dans le cadre de la Nuit du Cirque. Tournée jusqu'en décembre. Site: lajunecie.com

La Nuit du cirque

Pour sa seconde édition, *La Nuit du cirque* nous donne rendez-vous durant trois soirées. Au Mans, cette célébration internationale des arts de la piste présente cinq spectacles et deux concerts.



Collision, de la Compagnie Allégorie.

© Florian Miniat

Plus d'artistes, dans plus de lieux, pour faire briller les couleurs du cirque auprès de tous jours plus de publics. Cette année, *La Nuit du cirque* s'amplifie et se déploie sur 72 heures. À la Cité du Cirque, comme au Musée de Tessé, l'édition mancenne de cet événement organisé par l'association *Territoires de Cirque* sera l'occasion de découvrir les nouvelles créations des compagnies Monad (Yin), Allégorie (*Collision*), La June (*Ogre*), La Triochka (*Top Down*) et du jongleur Fabrizio Solinas (*Little Garden*). Seront aussi présents, lors de ces trois soirées de festivités, les groupes *Taxi Kebab* et *Francky goes to Pointe-à-Pitre* pour mêler les rythmes de la musique aux bouillonnements des arts de la piste contemporaine.

Manuel Pliolat Soleymat

Du 13 au 15 novembre 2020.

entretien / Richard Fournier

Partager le cirque au quotidien

À la la direction artistique du Pôle régional Cirque Le Mans depuis 2016, Richard Fournier travaille à son développement en vue d'une labellisation Pôle National Cirque. Bien que née de la crise actuelle, la transformation du festival Le Mans fait son Cirque en saison cirque 2020-2021 participe de cette dynamique.

L'édition 2020 du festival Le Mans fait son Cirque aurait dû se tenir du 19 au 28 juin 2020. Pourquoi avoir opté pour sa transformation en saison et non pour son report ?

Richard Fournier : Les artistes de cirque, dont la période de représentations est essentiellement estivale, sont très impactés par la crise. En proposant aux 21 compagnies programmées dans le cadre du festival 2020 de venir jouer au Mans dans l'année, j'ai voulu minimiser l'impact de la crise sur elles. Les accueillir en saison permet aussi de ne pas léser les artistes que je souhaite inviter pour l'édition 2021, et de ne pas priver le public des rendez-vous prévus. Enfin, cette petite révolution s'inscrit dans la structuration du Pôle régional Cirque Le Mans à laquelle je travaille avec mon équipe depuis 2016. La crise n'a fait qu'accélérer la mise en place d'une saison cirque que nous souhaitons.

En quoi cette saison de cirque va-t-elle transformer l'activité menée à l'année au sein du Pôle ?

R. F. : Le Pôle régional Cirque Le Mans est composé du festival qui existe depuis 2001 et de la Cité du Cirque où sont accueillies chaque année en résidence entre 25 et 30 compagnies de cirque, et où est aussi implantée une école. Jusque-là, seules des sorties de résidence étaient organisées à l'année. Monter une saison nous permet d'exprimer notre ambition artistique, et aussi d'affirmer l'importance de nos partenariats, que je travaille depuis mon arrivée à renforcer et à diversifier.

Comment se traduisent ces partenariats ?

R. F. : À travers l'accueil de spectacles bien sûr, et aussi par la mise en place de projets collectifs. Entre 2019 et 2021 par exemple, nous accueillons avec trois autres structures

Le cirque à la rencontre des quartiers

Avec la Ville du Mans, le Pôle régional cirque mène depuis 2016 un riche travail d'Éducation Artistique et Culturelle (EAC). Autour de résidences de création dans les quartiers, il propose aux jeunes habitants des parcours à l'année.

Si Richard Fournier et son équipe affirment un fort soutien au chapiteau, c'est non seulement parce que cet élément central de l'identité du cirque souffre aujourd'hui du désintérêt de bon nombre de compagnies, mais aussi parce qu'il offre sur un territoire des possibilités de rencontre incomparables. Notamment avec les jeunes. Avec la Ville du Mans, qui porte depuis 2016 un Contrat local d'EAC en partenariat avec la Direction Régionale des Affaires Culturelles des Pays de la Loire et le ministère de l'Éducation nationale, le Pôle régional Cirque organise chaque année deux à trois

résidences de création dans des quartiers dits prioritaires. Ces temps de présence des artistes au plus près des habitants s'inscrivent dans des parcours cirque qui s'étendent sur l'année. L'EAC, pour le Pôle régional Cirque Le Mans, ce sont aussi des ateliers de cirque contemporain, pour une découverte partagée des œuvres.

Les jeunes du Mans ont la Baraka

L'ensemble des parcours d'EAC sont écrits par l'équipe du Pôle et les artistes invités, en dialogue avec de nombreuses structures culturelles et associatives locales. Cette année, la compagnie régionale Cirque Exalté bénéficie du dispositif. De même que la compagnie

propos recueillis / Christophe Theilmann

Un nouveau chapiteau permanent

Christophe Theilmann est l'architecte du chapiteau permanent posé comme une goutte en diamant au cœur de la Cité du Cirque Marcel-Marceau : vaisseau souple et résistant à l'abri duquel tutoyer les étoiles...

« Le projet consistait à imaginer un chapiteau permanent, autrement dit une forme apparemment contradictoire, à la fois légère et pérenne. Il fallait aussi que ce bâtiment soit conforme à l'image du cirque contemporain, entre ce qu'il a d'ancestral et sa modernité inventive, qu'il puisse s'inclure harmonieusement dans son quartier et accompagner le festival Le Mans fait son cirque, qui voit fleurir d'autres chapiteaux sur les bords de l'Huisne. Ce chapiteau a vite trouvé sa forme : comme une grande goutte recouvrant un espace de diffusion circulaire et un grand foyer, faite de toiles rayonnant vers la coupole étoilée, avec l'idée que le bâtiment était tout entier prêt à s'arracher à l'attraction terrestre, comme le font les artistes qui le



Willy Wolf.

© Olivier Bonnet

La mort de Willy Wolf, le 15 mai 1925, a fait de cet ouvrier polonais et acrobate une légende. Au point que l'on voit aujourd'hui en lui l'un des pionniers de l'art de la performance. Dans un spectacle qui porte son nom, la compagnie La Contrebande fait revivre les derniers moments du fameux trompe-la-mort : son saut de 53 mètres depuis le pont transbordeur de Nantes, devant une foule venue assister à la prouesse. « Dans la vie de Willy Wolf comme au Cirque, jusqu'où s'aventurer pour impressionner les foules ? », s'interrogent les six acrobates du collectif. Ils formulent leur question avec une bascule, un plongeoir et une moto volante, à travers une succession de petits et de grands exploits. Leur pièce questionne aussi la course à la célébrité.

Anaïs Héluin

Du 21 au 23 janvier 2021.



© Photographik

« Ancrer le cirque dans la ville, et organiser des rencontres qui s'inscrivent dans la durée »

– Les Quinconces – L'espai, Scène Nationale du Mans, La Fonderie et le Théâtre de l'Éphémère – l'ensemble des œuvres de Johann Le Guillerm. Cette initiative a été coordonnée par La Ville du Mans, qui affirme un soutien fort au cirque et au développement du Pôle. Dans la même logique, trois structures ont également



© Mark Lohy

Baraka, déjà familière de celui-ci pour l'avoir expérimenté en 2017. Elle l'a même poursuivi au-delà de sa période de résidence, en entretenant une correspondance avec les scolaires du Mans durant toute sa tournée autour du bassin méditerranéen. La compagnie voyageuse, dont la piste est un lieu de rencontre entre artistes de différents pays, ira cette année à la rencontre d'un nouveau quartier. À

accueilli en résidence, coproduit et diffusé le Cirque du Docteur Paradi en 2019. Ce n'est qu'en avançant main dans la main avec un maximum d'autres acteurs que nous pourrions vraiment ancrer le cirque dans la ville, et organiser des rencontres qui s'inscrivent dans la durée.

Un cirque en dur va aussi voir le jour en fin de saison. En quoi cette construction est-elle centrale pour le développement du Pôle ?

R. F. : Cet équipement, dont l'inauguration est prévue au printemps prochain, facilitera la programmation de spectacles en saison. Modulaire, il nous permettra aussi de poursuivre notre soutien fort aux spectacles en circulaire. Il sera un lieu d'essai pour les équipes qui souhaitent passer du frontal au circulaire et inversement, et un outil précieux pour les parcours que nous développons autour des artistes accueillis. Toujours dans l'idée de construire une histoire avec les artistes, nous les accompagnons en effet pour nombre d'entre eux sur la durée, à travers des parcours comprenant résidences, créations et actions culturelles. Parmi les compagnies de la saison, c'est le cas de Lunatic, de La Contrebande ou encore de Defracto. Cette saison promet de belles retrouvailles, et ouvre de nouvelles aventures.

Propos recueillis par Anaïs Héluin

l'issue de son mois d'ateliers et de rencontres formelles ou plus spontanées, elle participera à un temps fort organisé par le Pôle pour clore chaque résidence d'EAC. Au programme : spectacles de cirque et de pratiques urbaines – en partenariat avec le Connexions Festival –, restitution des ateliers de pratique amateur. Au Mans, l'EAC est au cœur d'un cycle de cirque.

Anaïs Héluin



© Christophe Theilmann

Cooling » l'été qui assure une température homogène. Qui dit cirque dit des efforts dynamiques. Dès qu'on accroche quelque chose à la charpente, on lui fait subir des efforts énormes. Il fallait donc une architecture légère capable d'encaisser ces efforts : voilà pourquoi nous avons choisi le bois, qui offre confort et chaleur ainsi qu'un grand potentiel d'appropriation du lieu par les artistes. »

Propos recueillis par Catherine Robert

Et aussi...

– *Résiste*, compagnie Les filles du renard pâle : 9 et 10 octobre 2020.
– *L'âne & la carotte*, Galapiat Cirque – Lucho Smit : 12 et 13 décembre 2020.
– *HIC*, compagnie Tanmis : 16 au 19 décembre 2020.
– *Filouse*, compagnie Lunatic : 29 au 31 janvier 2021.

– *Yokai Kemame*, compagnie Defracto : 6 et 7 février 2021.
– *La Réconciliation*, collectif Martine à la plage : 6 et 7 février 2021.
– *Abaque*, Cirque sans noms : 12 au 14 mars 2021.
– *Péripie 2021*, collectif Protocole : 3 avril 2021.
– *(V)ivre*, collectif Cheptel Aleikoum : 16 au 18 avril 2021.

– *Open Cage*, compagnie Hors Surface : 6 et 7 mai 2021.
– *Manipulation poétique*, compagnie Raoul Lambert ! : 18 au 21 mai 2021.
– *LIEUX-DITS*, compagnie La Migration : 22 et 23 mai 2021.
– *Heavy Motors*, Société protectrice de petites idées : 22 et 23 mai 2021.
– *78 tours*, compagnie La Meute : 22 et 23 mai 2021.

Pôle régional Cirque Le Mans. Cité du Cirque, 6 bd Winston-Churchill, 72100 Le Mans.
Tél. 02 43 47 45 54. Site: lemansfaitsoncirque.fr

Blanc

ESPACE PÉRIPHÉRIQUE À PARIS ET LA BRÈCHE À CHERBOURG /
CONCEPTION ET INTERPRÉTATION SÉBASTIEN WOJDAN

Artiste fondateur, en 2006, de la Compagnie Galapiat Cirque, Sébastien Wojdan se lance dans un nouveau solo à la croisée de diverses disciplines. Une création intitulée *Blanc* que ce « touche-à-tout des arts de la piste » élaborera lors de résidences d'écriture à l'Espace Périphérique, à Paris, et à La Brèche - Pôle National des Arts du Cirque de Normandie.

Comment est née votre vocation de ciras-sien ?

Sébastien Wojdan : Je suis venu au cirque assez tard, vers l'âge de 18 ans, en me mettant à jongler dans la cour de mon lycée. Cette pratique est très vite devenue une passion. Après une école de danse, je me suis donc dirigé vers des études de cirque (ndlr, notamment au Centre National des Arts du Cirque de Châlons-en-Champagne). À un moment de ma vie où je me sentais totalement désorienté, le jonglage, et plus généralement l'ensemble des disciplines du cirque, m'ont permis de me sentir libre, m'ont tout simplement donné envie de vivre. Depuis tout petit, je n'ai jamais réussi à

entrer dans les cases que propose la société. Le cirque m'a vraiment permis de devenir qui je suis. Et aujourd'hui encore, le cirque me permet d'exprimer mes angoisses, mes folies, mes monstruosités, tout ce qui déborde, tout ce qui est sombre, tout ce qui vient du fond du ventre...

D'une certaine façon, c'est ce que cherche à explorer *Blanc*...

S. W. : Oui. Ce solo fait suite à un autre solo, *Marathon* (2013), et à un duo réalisé avec Jonas Séradin, *L'Herbe tendre* (2017). Ces trois spectacles cherchent à éclairer la question de l'affranchissement, de la révolte, de la liberté.



« Le cirque me permet d'exprimer mes angoisses, mes folies, mes monstruosités... »

Aujourd'hui à 40 ans, je souhaite continuer à parler de mon intime et de mon vécu, des relations que je peux avoir avec les autres, de la place que j'occupe dans le monde. Je suis quelqu'un de timide et de réservé, quelqu'un qui est hanté par des peurs et des doutes. *Blanc* est né de l'hypocondrie dont j'ai souf-

fert durant cinq ans, il y a quelques années. J'ai voulu éclairer, grâce à ce nouveau spectacle, ce qui m'écrasait durant cette période, ce qui m'empêchait de me sentir libre.

Comment toutes ces choses prennent-elles forme, concrètement, sur la piste ?

S. W. : La scénographie est le point de départ de ma réflexion et de mon écriture. Dans *Blanc*, il y a une boîte et de hautes palissades en bois qui m'entourent. L'espace que je crée est un peu comme un laboratoire d'observation du vivant. Un laboratoire au sein duquel je manipulerai des objets, de la matière, des mots... Il y aura du café, des tasses à café, des oranges, beaucoup de clous, des fouets, des lancers de couteaux, du corps en mouvement, des numéros d'équilibre, des textes projetés, de la musique... Je travaille beaucoup par le jeu et la contrainte. Je cherche des décalages par rapport à la technique traditionnelle du jonglage. Cela, en explorant toutes sortes de disciplines. J'ai toujours envie de bouger, d'aller de l'avant, d'apprendre et de découvrir de nouvelles choses.

Entretien réalisé par Manuel Piolat Soleymat

Spectacle en résidence d'écriture du 26 octobre au 4 novembre 2020 à L'Espace Périphérique à Paris ; du 3 au 15 mai 2021 à La Brèche – Pôle National des Arts du Cirque de Normandie.

Oraison

RÉGION / PALC PNC GRAND EST, LA NEF ET CIRQ'ONFLEX / ÉCRITURE ET MÉS MARIE MOLLIENS

Avec Robin Auneau, Zaza Kuik et la musicienne Françoise Pierret, Marie Molliens interprète un spectacle qui avance, en quête de sens, sur le fil périlleux d'un équilibre à trouver et à proposer au monde.

Pourquoi ce titre ?

Marie Molliens : *Oraison* est une prière pour un avenir plus universellement viable, une oraison au monde. Mais ce mot désigne aussi une prise de parole, et qui n'est pas forcément funéraire ! Disons qu'il s'agit d'un discours

adressé aux gens pour raviver leurs lumières poétiques et intellectuelles. Le spectacle a été créé en novembre 2019, juste avant la crise sanitaire, et il est frappant de voir combien il est prémonitoire et prophétique dans ce qu'il suggère d'un chaos à venir. C'est seulement une sensation, mais suffisamment puissante pour appeler au réveil qui nous gardera de sombrer dans la noirceur.

Comment provoquer ce réveil ?

M. M. : Je suis fidelfériste et acrobate. Dans le spectacle, il y a du fil, de l'acrobatie et une lanceuse de couteaux ; trois circassiens et une musicienne en scène. Le spectateur est d'abord conduit sur une fausse piste jusqu'à ce qu'un électrochoc visuel le conduise vers une succession de tableaux métaphoriques

CIRQUE PHÉNIX /
CRÉATION ET MÉS ALAIN M. PACHERIE

Gaïa

La nouvelle création du Cirque Phénix invite à un voyage inédit 100 % féminin. Une fresque époustouflante dans un écrin sublime.

La Chine, l'Afrique, Cuba, la Mongolie... : le Cirque Phénix aime arpenter des territoires étonnants et dépaysants, pour le plaisir de la découverte et du partage d'émotions nouvelles. Cette année, un voyage inédit emporte aux quatre coins du monde et célèbre la femme en invoquant la déesse-mère et déesse-terre Gaïa, figure primordiale de la mythologie grecque. Fort d'une quarantaine de femmes acrobates de haut vol, mais aussi d'un orchestre live exclusivement féminin, le spectacle rend un hommage flamboyant aux femmes d'hier et d'aujourd'hui, capables d'audace et de



« Oraison est une prière pour un avenir plus universellement viable. »

et poétiques. Nous cherchons à ce que le public éprouve ce que le cirque et la mort ont fondamentalement en commun. La prise de risque inhérente à cet art a un côté mystique et surnaturel. Ce risque dépend évidemment de la manière dont on se met en danger : même si le geste est sublime, comme l'est par exemple celui de la lanceuse de couteaux, demeure l'essence ancestrale de cette



Le Cirque Phénix célèbre ses 20 ans avec Gaïa.

courage au point de vouloir transformer le cours du monde. Sous l'immense chapiteau ultra moderne inauguré voici vingt ans, l'éblouissante fresque enchaîne de saisissantes prouesses, aussi festives que colorées – main à main, voltiges, équilibres, contorsion, suspension capillaire aérienne, clowns, jonglage... Sans oublier l'étonnante parade d'animaux fabuleux, marionnettes articulées qui raviront les plus jeunes. Alors

que l'époque porte à l'inquiétude, cette féerie visuelle réjouira tous les publics et toutes les générations.

Agnès Santi

Cirque Phénix, place Cardinal-Lavigerie, en bordure du bois de Vincennes, 75012 Paris. Du 21 novembre 2020 au 17 janvier 2021. Tél. 01 45 72 10 00.

(V)ivre

EN TOURNÉE / CONCEPTION CIRCA TSUICA

Avec 12 artistes au plateau, Circa Tsuica, la fanfare cirque du Collectif Cheptel Aleïkoum, tente de faire entrer la ville dans le chapiteau. Sans réussir à donner consistance à cette intention.



© Ian Granjean

Pour le Cheptel Aleïkoum, le cirque se vit en partage avec les hommes et les femmes qui l'entourent. En particulier avec les habitants de Saint-Agil, petite commune du Loir-et-Cher qui accueille depuis 2004 la dizaine d'artistes professionnels qui composent le collectif, issue de la quinzième promotion du Centre National des Arts du Cirque de Châlons-en-Champagne. Née au sein de cette aventure, la fanfare circassienne Circa Tsuica crée des spectacles qui en témoignent d'une manière bien reconnaissable : à travers une combinaison de musique et d'acrobatie réalisée avec des instruments et des techniques simples.

réel. Imaginés par Marlène Rubinelli-Giordano, ces êtres singuliers sortent de nos fantasmes, comme de leurs propres tréfonds, pour invoquer le jaillissement et la métamorphose. Pièce issue de recherches physiques, plastiques et musicales, *Des Bords de soi* enchaîne les tableaux acrobatiques et dansés pour nous inviter, « avec la fantaisie d'une enfance toujours vive », à percevoir ce qui pourrait déborder de l'intimité et du trouble de nos corps.

Manuel Piolat Soleymat

Théâtre Firmin Gémier La Piscine - Espace Cirque d'Antony, rue Georges-Suant, 92160 Antony. Du 2 au 11 octobre 2020. Le vendredi à 20h30, le samedi à 18h, le dimanche à 16h. Tél. 01 41 87 20 84. www.theatrefirminagemier-lapiscine.fr Également les 27 et 28 janvier 2021 au **Théâtre de Cornouaille à Quimper**; du 4 au 6 février au **Carré Magique à Lannion**.



Des bords de soi, de la Compagnie L'MRG'ée.

pettes, qu'elle utilise autant comme des instruments que comme des agrès. On a d'abord plaisir à retrouver tous ces éléments d'une identité bien trempée. On s'attend à une fête qui, hélas, ne vient jamais vraiment.

Une ivresse à distance

« Faisons entrer la rue sous le chapiteau, le mouvement, l'imprévu, la vie ! », disent les musiciens et acrobates dans leur note d'intention de *(V)ivre*. Mais le cow boy fouetteur, le cycliste amoureuse, la pin-up aérienne, le frimeur as de la bascule et les autres figures qu'ils incarnent ne sont pas à la hauteur de l'ambition. Caricaturaux mais sans démesure, les protagonistes se livrent à toutes sortes de petites scènes qui, au lieu de conduire à l'ivresse promise par le titre du spectacle, ont tendance à lui faire obstacle. S'ils avaient jusque-là réussi à éviter cet écueil, les membres de la fanfare abordent la question du « vivre ensemble » d'une manière trop littéraire pour laisser place aux débordements attendus. Il faut dire que le contexte sanitaire actuel, qui empêche tout mélange entre artistes et spectateurs, n'est pas favorable aux excès tels qu'aime à les pratiquer Circa Tsuica. Entouré par des panneaux « Stop Covid », le banquet installé sous le chapiteau avant l'entrée en piste des interprètes est éloquent à ce sujet. Pas questions aujourd'hui pour la compagnie de partager le manger et le boire comme elle le faisait jusque-là dans la plupart de ses pièces. Privée d'une partie de son langage habituel, elle peine à réaliser son exploration de tous les enivresments.

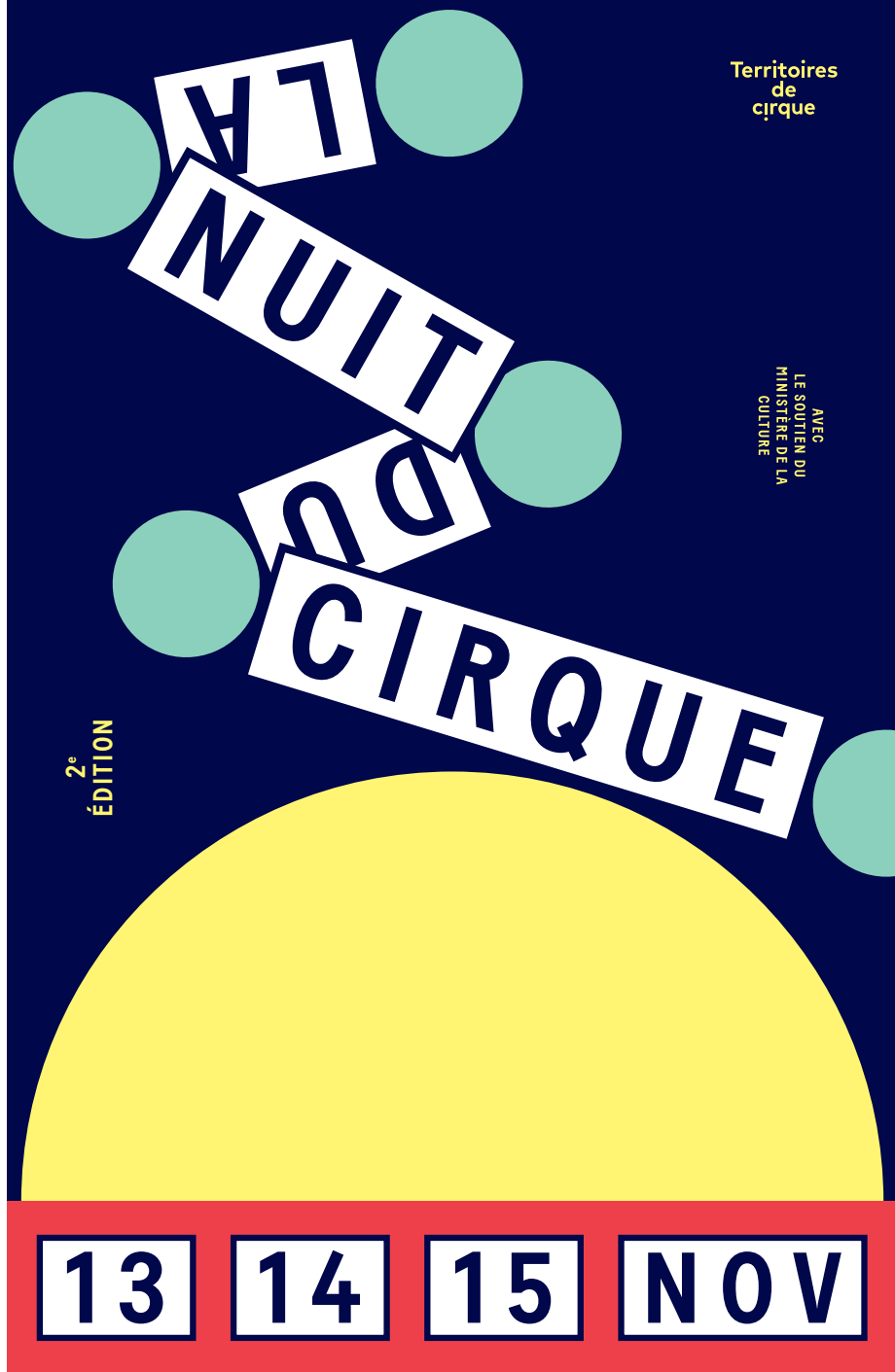
Anaïs Heluin

CREAC de Bègles, mairie de Bègles, 77 rue Calixte-Camelle, 33130 Bègles. Les 9, 10 et 11 octobre 2020. Tél. 05.56.49.95.95. Également les 17, 18, 20, 21 et 22 octobre au **Festival CIRCa à Auch**; du 27 novembre 2020 au 20 décembre 2021 au **Théâtre Firmin Gémier / La Piscine - Espace cirque d'Antony**; du 14 au 16 janvier 2021 à l'**Agora à Évry**, du 21 au 24 janvier au **Festival Circonova à Quimper...**



Kamma Rosenbeck • Gaspard LaNuit • Nathan Israël
Serge Lazar • Théo Ceccaldi • Lior Shoov
Séverine Morfin • Sébastien Bruas
Leila Martial • Colline Caen • Vincent Courtois ...

Atelier du Plateau
5 rue du Plateau 75019 Paris
www.atelierduplateau.org



LA GRAINERIE
fabrique des arts du cirque
et de l'itinérance

SAISON 2020/21
septembre – janvier

la compagnie singulière

edo cirque

gaël santisteva

ieto

le cirque des petites natures

olga_cirqanalogique

lpm

le cirque des vins nature

la nuit du cirque

compagnie la baraque

le cirque baraka

la barque acide

compagnie concordance

amapola

la-grainerie.net

05 61 24 92 02

Licences 1-1072378 2-1072379 3-1072380
Photo Hugues Amisier Graphisme cartblanch.org

TRAVESÍA
PYRÉNÉES DE CIRQUE

**UN PROJET DE COOPÉRATION TRANSFRONTALIÈRE
FRANCE / ESPAGNE POUR LES ARTS DU CIRQUE**

- ✱ RÉSIDENCES DE RECHERCHE & CRÉATION
- ✱ COMPAGNONNAGES
- ✱ 40 LIEUX DE DIFFUSION
- ✱ SENSIBILISATION & FORMATION
AUX ENJEUX SOCIÉTAUX & ENVIRONNEMENTAUX
- ✱ BILAN & PROSPECTIVE DE LA COOPÉRATION
TRANSFRONTALIÈRE CIRQUE

PLUS D'INFOS [HTTPS://DEMARAMARBLOG.WORDPRESS.COM](https://DEMARAMARBLOG.WORDPRESS.COM)

Le projet Travesia est porté par 8 partenaires de l'espace transfrontalier France-Espagne

La Grainerie BALMA – TOULOUSE MÉTROPOLE

Ax Animation AX-LES-THERMES

Ville de Bilbao

La Central del Cire – APCC BARCELONE

Communauté d'Agglomération Pays Basque

–Hameka LOUHOSOA

Occitanie en Scène

Université de Toulouse Jean-Jaurès

Réseau Transversal

Travesía – Pyrénées de cirque est un projet de coopération pour 2020-2022 avec un budget de 1164994 € cofinancé par l'Union européenne à hauteur de 65% par le Fonds Européen de Développement Régional (FEDER) au travers du Programme Interreg V-A Espagne-France-Andorre (POCTEFA 2014-2020). L'objectif du POCTEFA est de renforcer l'intégration économique et sociale de l'espace frontalier.

33^e Festival du Cirque actuel

RÉGION / AUCH / FESTIVAL CIRCA

Avec une édition repensée en fonction des contraintes actuelles, le festival CIRCa poursuit pour la 33^e année son bel objectif : célébrer les arts de la piste dans leur diversité, dans leurs audaces.

Bien que professionnels du risque, du déséquilibre, les circassiens sont particulièrement affectés par la crise sanitaire actuelle. Après une saison estivale quasi blanche, la tenue cette année du festival CIRCa à Auch est un symbole fort pour l'ensemble de la profession : événement majeur dans le paysage circassien national et européen, il dit la possibilité de monter de nouveau des chapiteaux, de se rassembler autour d'une piste. Du 16 au 25 octobre 2020, la 33^e édition de ce rendez-vous de tous les cirques témoigne avec 27 spectacles et 70 représentations de l'inventivité, de la vitalité envers et contre tout d'un champ artistique en dialogue fertile avec de nombreuses autres disciplines. Comme chaque année, CIRCa se place au carrefour du spectacle et de la pédagogie. Si l'équipe du festival déplore l'annulation des Rencontres Nationales des écoles de cirque et du projet Circle, elle a la joie d'accueillir deux Labos Cirque et une formation d'animateurs de la Fédération Française des Écoles de Cirque ainsi qu'une série de vidéos sur le thème « espace restreint / espace illimité » réalisées à la demande de la Fedec par diverses écoles européennes. À CIRCa, les jeunes pousses du cirque sont bien là. Aux côtés d'artistes confirmés.

L'instabilité en question

Avec leur agrès et leur langage personnels, les circassiens de cette « édition singulière et solidaire » négocient tous avec l'instabilité. Ils peuvent en cela nous aider à penser l'époque. Fidèle au festival CIRCa, le clown Nikolaus y crée par exemple *Presque parfait* (16-17 octobre), où il part à ses risques et périls en quête d'un bonbon interdit. Dans *Chimaera* (17-18 octobre), Jani Nuutinen et Julia Christ sont deux créatures chimériques qui tentent d'habiter un espace tourmenté par des forces telluriques. Quant à la Cie Bivouac, c'est au cœur de l'imaginaire quantique qu'elle perd et retrouve pied dans *Percep-*



Chimaera de Jani Nuutinen et Julia Christ.

© Philippe Laureçon

tions (18-19 octobre). Le Cirque Pardi ! nous propose quant à lui dans *Low Cost Paradise* (18-22 octobre) un « hommage à la confusion » sous la forme d'une danse « jusqu'à la fin ». Raphaëlle Boitel bouscule le mythe d'Orphée et d'Eurydice dans *Un contre Un* (17-18 octobre), tandis que Kurz Davor nous mène avec *K* (13-25 octobre) parmi des créatures en marge, cassées, qui cherchent à reprendre possession d'elles-mêmes. Citons encore *Les hauts Plateaux* (23-25 octobre) de Mathurin Bolze, où une scénographie en constante évolution invite à « la réinvention collective de notre monde de demain ».

Anaïs Heluin

33^e Festival du Cirque actuel, allée des Arts, 32000 Auch. Du 16 au 25 octobre 2020. Tél. 05 62 61 65 00. www.circa.auch.fr



Une petite communauté circassienne en pleine préparation à l'Atelier du Plateau.

© D. R.

ATELIER DU PLATEAU / TEMPS FORT

L'Atelier du Plateau fait son cirque !

Un rendez-vous hors des cadres, qui offre au cirque les pleins moyens d'une conviviale inventivité !

Ce sont bien le partage et la créativité qui définissent l'esprit de ce temps fort cirque de l'Atelier du Plateau, qui, pour sa dix-neuvième édition, réunit circassiens et spectateurs sous la forme d'une carte blanche qui ose les rencontres. Le nombre un peu plus réduit de participants (artistes et public) ne douchera pas l'enthousiasme du maître des lieux Matthieu

Malgranche, qui a su réunir autour de lui la fine fleur du cirque pour composer la programmation et convier une très belle communauté d'artistes : Kamma Rosenbeck, trapéziste tout en danse à la présence lumineuse, Sébastien Bruas qui fut un fameux « philébulliste », Coline Caen et Serge Lazar, leurs quatre yeux grands ouverts au milieu des prouesses acrobatiques de leurs invités. Avec eux, les soirées se suivent mais ne se ressemblent pas ! Le signe d'un bouillonnement que permet ce format, dans la maîtrise de l'improvisation, du brassage d'idées et de l'écriture de l'instant.

Nathalie Yokel

Atelier du Plateau, 5 rue du Plateau, 75019 Paris. Du 8 au 25 octobre 2020, jeudi, vendredi et samedi à 20h, le dimanche à 17h. Tél. 01 42 41 28 22.

danse

entretien / Angelin Preljocaj

Le Lac des cygnes

COMÉDIE DE CLERMONT-FERRAND / CHOR. ANGELIN PRELJOCAJ / MUS. PIOTR ILLITCH TCHAIKOVSKI

Angelin Preljocaj crée l'événement danse de la rentrée en proposant sa version d'une œuvre essentielle du patrimoine de la danse classique, *Le Lac des cygnes*. Nous l'avons rencontré.

En tant que chorégraphe contemporain, que représente *Le Lac des cygnes* pour vous ?
Angelin Preljocaj : Pour moi c'est un Everest, un monument de la danse. S'y attaquer est un vrai défi, et le vivre de façon tout à fait imprévue, en plein COVID, ajoute encore du stress à cette création.

Y verriez-vous une forme de marchandisation des corps ? Car d'une certaine façon, dans le livret original déjà, Rothbart utilise sa fille à des fins déléteres...
A. P. : C'est exactement ça ! En réalité le père et Rothbart se mettent d'accord pour marier le fils à la fille, afin de faire fructifier le patrimoine.

Il peut représenter des hommes d'affaires ou des industriels exploiters, qui peuvent être néfastes à nos sociétés. Le père de Siegfried est un peu dans le même profil sans être magicien. On dirait qu'il se frame une sorte de plan, de complot entre eux.

Gardez-vous la partition de Tchaïkovski ?
A. P. : Je garde 90 % de Tchaïkovski dont 90 % sont issus du *Lac des cygnes*, et 10 % d'autres œuvres du même compositeur. Je n'ai pas conservé toute la musique du *Lac des cygnes*, qui dure trois heures, et comme j'avais envie de raconter des choses qui ne sont pas dans le livret original, j'ai recherché d'autres éléments et j'ai redécouvert Tchaïkovski. J'ai ainsi exploré les symphonies, les œuvres pour orchestre. La base, le socle musical, demeurent *Le Lac*, complété par des extraits du concerto pour violon, d'ouvertures, de symphonies...

Pourra-t-on retrouver des éléments issus de la chorégraphie de Petipa/Ivanov ?



Le Lac des cygnes en répétition ouverte au public au Théâtre de l'Archevêché à Aix-en-Provence en juillet 2020.

© Jean-Claude Carbone

« C'est peut-être le meilleur hommage à rendre à Marius Petipa que d'entrer dans son processus créatif, de réinventer les choses. »

A. P. : J'ai trouvé intéressant de m'appuyer sur certains traits chorégraphiques, comme pour un palimpseste. Comme si j'arrivais sur un Oppidum et que sur ces traces de constructions anciennes je bâtissais une nouvelle ville. Pour certaines parties, justement dans l'acte blanc, je me suis beaucoup amusé. Ce sont des moments démonstratifs tout à fait jubilatoires, que j'ai conservés comme des petits numéros et que j'ai essayé de me réapproprier. En vérité, la chorégraphie n'est pas du tout d'après Marius Petipa, car je l'ai entièrement réécrite. Ce n'est donc pas un remaniement, structurellement et fondamentalement c'est une chorégraphie originale. C'est peut-être le meilleur hommage à rendre à Marius Petipa que d'entrer dans son processus créatif, de réinventer les choses.

Odette/Odile, c'est-à-dire le cygne blanc et le cygne noir, seront-ils réunis en un seul rôle

comme dans la version classique actuelle ?
A. P. : À l'heure actuelle, oui. Mais c'est un rôle difficile qui requiert des qualités opposées, en terme de virtuosité, d'interprétation, et il faut vraiment un travail intense pour trouver l'équilibre dans les deux personnages, sans rien céder sur l'exigence nécessaire. Après, si jamais ça ne fonctionne pas, je réintroduirais deux danseuses. Pour atteindre la puissance totale de ce conte, cela a du sens de mettre en scène deux femmes différentes.

Propos recueillis par Agnès Izrine

La Comédie de Clermont-Ferrand, 69 bd François-Mitterrand, 63000 Clermont-Ferrand. Du 7 au 14 octobre. Mer. 7, jeu. 8, ven. 9, lun. 12, mar. 13, mer. 14 à 20h Sam.10 à 17h. Tél. 04 43 55 43 43. Durée 1 heure 30.
Également du 27 au 31 octobre **Grand Théâtre de Provence, Aix-en-Provence** ; 12 décembre 2020 au 21 janvier 2021 **Chaillot - Théâtre national de la Danse, Paris** ; les 26 et 27 janvier **La Faïencerie de Creil** ; le 30 janvier **Palais des Festivals de Cannes** ; les 2 et 3 février **L'Archipel, Perpignan** ; les 6 et 7 février **Le Forum de Fréjus** ; les 11 et 12 février 2021 **Opéra de Massy** ; les 23 et 24 février **Théâtre Olympia, Arcachon** ; du 27 mai au 3 juin **Biennale de la danse de Lyon, Maison de la danse, Lyon**

Un spectacle vivant immersif en réalité virtuelle

Blanca Li
Le Bal de Paris
12 – 14 novembre 2020

www.theatre-chaillot.fr

THÉÂTRE NATIONAL DE LA DANSE

chaillot

Danses pour une actrice (Valérie Dréville)

MC 93 / CHOR. JÉRÔME BEL

Jérôme Bel revient au Festival d'Automne avec un nouveau spectacle enthousiasmant, *Danses pour une actrice (Valérie Dréville)*.

« Ces dernières années, j'ai principalement travaillé avec des amateurs et amatrices et des acteurs et actrices en situation de handicap et cela a été absolument merveilleux. Cependant, j'ai trouvé une limite à ce choix d'interprètes. En effet, ils veulent surtout s'amuser et avoir du succès, et c'est très bien ainsi, ils le méritent. Leurs productions performatives sont donc souvent empreintes d'une seule légèreté qui évacue la dimension tragique du théâtre qui m'est chère. J'ai donc réfléchi à l'idée de travailler à nouveau avec des professionnels qui pourraient apporter plus de gravité à mes recherches. Cependant, j'ai toujours besoin d'une certaine vulnérabilité chez les interprètes avec lesquels je travaille.

Aussi ai-je eu cette idée un peu surprenante de travailler sur la danse avec une actrice très expérimentée, ayant joué les grands rôles du répertoire théâtral occidental et donc capable de faire face à des états émotionnels et performatifs complexes et difficiles, tout en restant une amatrice en danse.

Tension entre langage et mouvement

La deuxième idée est celle de l'interprétation : l'actrice joue des personnages à partir de textes et j'ai pensé qu'elle pourrait travailler, de la même manière, les danses de certains chorégraphes de la modernité. Le projet est de travailler à partir de solos de la danse moderne ou contemporaine qui sont à mon avis aussi



Danses pour une actrice (Valérie Dréville) de Jérôme Bel.

© Véronique Elena

éloquents que certains textes du répertoire théâtral. Très vite, j'ai pensé à Valérie Dréville, qui me fascine depuis que je l'ai vue pour la première fois dans un spectacle de Claude Régy. Elle avait vu plusieurs de mes pièces et a accepté qu'on fasse des essais. Après quelques jours de recherches, il fut décidé d'un commun accord de faire une pièce ensemble. Nous avons alors travaillé, non pas le texte, mais la parole comme on peut travailler la danse, c'est-à-dire en improvisant et en performant. À l'inverse, nous avons cherché comment le langage pouvait produire de la danse. La tension entre langage et mouve-

ment, entre imaginaire et physicalité, innerve tout le spectacle. »

Propos recueillis par Delphine Baffour

MC 93 - Maison de la Culture de Seine-Saint-Denis. 9 bd Lénine, 93000 Bobigny. Les 7, 8, 13, 14 et 15 octobre à 19h30, les 9 et 16 octobre à 20h30, le 10 octobre à 18h30. Tél. 01 41 60 72 72. Durée : 1h30. Dans le cadre du Festival d'Automne à Paris. Également du 19 au 26 novembre à **La Commune, Aubervilliers**; du 2 au 4 décembre à **La Comédie, Valence**.

LE CARREAU DU TEMPLE / CHOR. THIBAUD CROISY

D'où vient ce désir, partagé par tant d'hommes, qui les pousse à aller voir ce qu'il y a au fond d'un trou ?

Féru de faits divers et de romans policiers, Thibaud Croisy se glisse dans la peau d'un enquêteur pour nous embarquer dans un conte macabre.



Thibaud Croisy dans D'où vient ce désir, partagé par tant d'hommes, qui les pousse à aller voir ce qu'il y a au fond d'un trou ? © Emmanuel Valette

Sous le titre, un brin provocateur, se cache une création étrange à mi-chemin entre fait divers et série policière. Il faut dire que Thibaud Croisy est un habitué du genre, lui qui a déjà commis *Pierre Bellemare, une histoire extraordinaire* (2016), ou *Témoignage d'un homme qui n'avait pas envie d'en castrer un autre* (2016). Cette fois, il nous entraîne dans une histoire d'amour entre un criminologue et une médecin légiste autour de cadavres dont la réalité s'évapore à force de la contempler. S'ajoutent à cette farce macabre les *Sonates* de Ludwig van Beethoven qui prennent vie sous les doigts experts de Friedrich Gulda jouées pianissimo et les décors et lumières de Sallahdyn Khatir qui crée des formes abruptes ou charnelles qui nous font entrer dans les méandres inconnus d'espaces mentaux. En parallèle, une carte blanche est offerte à Thibaud Croisy pour une programmation de vidéos sur le thème "Enquêtes et faits divers".

Agnès Izrine

Le Carreau du Temple, 2 rue Perrée, 75003 Paris. Les 8 et 9 octobre à 19h30. Tél. 01 83 81 93 30. Durée 1h.

Seven Winters

Avec *Seven Winters*, fresque humaine organique et sensuelle, Yasmine Hugonnet nous précipite dans un paysage hypnotique, où s'entendent les silences.



Seven Winters.

© Yasmine Hugonnet - Arts Mouvements

Dans *Seven Winters* de Yasmine Hugonnet, c'est le sept qui compte. En effet, la chorégraphie suisse part de ce nombre impair pour composer une sorte de micro-société complexe, à partir du principe de réciprocité. Car bien sûr, c'est du déséquilibre créé par le solitaire, libre, mobile et isolé, que naissent de nouveaux désirs et de nouvelles contraintes. Ainsi se noue toute la richesse du tissu humain. De l'hiver, il reste le paradoxe d'une saison où le travail de la germination est invisible mais essentiel. Car Yasmine Hugonnet, dans ses différentes pièces, s'intéresse à ce qui est en mouvement hors de la forme visible, comme la densité ou la vibration. Une façon très personnelle d'appréhender l'espace, « comme une peau », ou comme une onde que le geste du danseur viendrait troubler et enrichir d'une tension ou d'un frisson imperceptibles. Stratégies du dédoublement et intensité émotionnelle viennent compléter cette création dont la scénographie, signée Nadia Lauro, travaille vitesse et profondeur pour imaginer un dispositif permettant l'apparition et la disparition.

Agnès Izrine

Atelier de Paris - CDCN, Cartoucherie, 2 route du Champ-de-Manœuvre, 75012 Paris. Du 14 au 16 octobre à 20h30. Tél. 01 417 417 07. Durée 1h. Dans le cadre du Festival d'Automne à Paris. Également : les 8 et 9 décembre aux **2 Scènes à Besançon**.

Seconde Nature

THÉÂTRE DE LA VILLE LES ABBESSES / CHOR. FABRICE LAMBERT

Fabrice Lambert s'associe à l'artiste visuel Jacques Perconte pour créer *Seconde Nature*.



Seconde Nature de Fabrice Lambert.

© Alain Julien

« *Seconde Nature* s'inscrit dans la continuité d'un travail entamé en 2010 qui pose la question de l'environnement à l'aune des ressources, de l'énergie. Ce cycle s'est ouvert avec *Solaire* et s'est poursuivi avec *Nervure*, *Jamais assez* et récemment *Aujourd'hui Sauvage*. Avec *Seconde Nature*, j'interroge aujourd'hui la relation entre les différentes représentations de la nature et la nature humaine, par le biais du mouvement, du tonus. Le tonus fait bouger ma danse, l'incarne. Je ne suis pas un chorégraphe qui agit sur la formalité du mouvement mais sur son tonus. J'ai voulu confronter ce tonus du corps, celui de notre posture d'être humain debout, à celui de la nature, à travers les images de Jacques Perconte.

Un spectacle ciné-chorégraphique

Jacques Perconte est un cinéaste expérimental qui filme des paysages. Ses images incarnent une direction que je cherche moi-même dans mon travail, à savoir partir de quelque chose de concret pour le déplacer jusqu'à ce qu'on ne le reconnaisse plus ou qu'on le redécouvre autrement. Une tempête dans l'océan, le reflet d'arbres dans le trouble d'un marais, vont tout à coup se perdre, se déformer, leurs couleurs

devenir éclatantes. Ces images au début très concrètes s'éloignent au fur et à mesure de la représentation pour dériver vers une sorte d'abstraction où l'énergie des arbres et de la foudre va dialoguer avec celle des corps. Jacques utilise des outils techniques qui l'amènent à un moment donné à ne plus maîtriser ses images. C'est un enjeu que me pose aussi souvent le corps dans son engagement physique : à quel moment accepte-t-on d'en perdre la maîtrise ? Il y a dans nos travaux une vibration commune et notre rencontre a été une évidence. Je poursuis également dans *Seconde Nature* ma collaboration de longue date avec l'éclairagiste Philippe Gladieux qui est, outre les interprètes, le troisième homme de cette aventure. »

Propos recueillis par Delphine Baffour

Théâtre de la Ville Les Abbesses, 31 rue des Abbesses, 75018 Paris. Du 15 au 17 octobre à 20h, le 18 octobre à 15h. Tél. 01 42 74 22 77. Durée : 1h. Également au **Centre des Bords de Marne, Le Perreux-sur-Marne** le 6 octobre ; à la **Maison de la musique de Nanterre** le 20 novembre ; au **Lux, Valence** le 3 décembre.

NOUVEAU THÉÂTRE DE MONTREUIL / CHOR. JULIE NIOCHE

Vague intérieur vague

Julie Nioche ouvre les **Rencontres chorégraphiques internationales de Seine-Saint-Denis** avec sa création *Vague intérieur vague*.

Présentée en avant-première lors du dernier festival Trajectoires de Nantes et stoppée dans son déferlement par la pandémie, *Vague intérieur vague* arrive enfin sur les rives des Rencontres chorégraphiques. Chorégraphe, danseuse mais aussi ostéopathe, Julie Nioche



Vague intérieur vague de Julie Nioche.

© S. Gressin / A.I.N.E.

Partenariats, contactez-nous / 01 53 02 06 60 ou la.terrasse@wanadoo.fr

Pôle supérieur d'enseignement artistique
Paris - Boulogne-Billancourt

CONCOURS D'ENTRÉE 2021

Diplôme national supérieur professionnel de danseur jazz (DNSPD)

Inscriptions jusqu'au 26 février

Épreuves du 14 au 17 avril

Dossiers d'inscription à télécharger sur www.pspbb.fr

Renseignements : contact@pspbb.fr / 01 40 55 16 64

Photo: David Boley

la terrasse RECRUTE

Pour distribuer devant les salles de concert et de théâtre le soir à 18h30, 19h30 ou 20h. Disponibilité quelques heures par mois.

Tarif horaire : 10,15€/brut + 2€ net d'indemnité de déplacement

Joindre par mail à la.terrasse@wanadoo.fr
+ nikolakapetanovic@gmail.com

Carte d'identité et Carte d'étudiant

Carte vitale + carte de mutuelle (ou celle des parents) et RIB.
Vos coordonnées complètes avec n° de téléphone portable.
Mettre dans l'objet du mail : **Recrutement étudiant.**

ÉTUDIANTS/ÉTUDIANTES

LES BALLETS DE MONTE CARLO

SOUS LA PRÉSIDENCE DE S.A.R. LA PRINCESSE DE HANOVRE

JEAN-CHRISTOPHE MAILLOT



ALTRO CANTO 1 VERS UN PAYS SAGE DOV'È LA LUNA OPUS 60 (Création) CENDRILLON ROMÉO ET JULIETTE LAC

Chorégraphies
Jean-Christophe MAILLOT

OCT 2020 > JAN 2021
GRIMALDI FORUM - MONACO

COPPÉL-i.A.

Chorégraphies
Jean-Christophe MAILLOT

06 > 14 NOV 2020
THEATRE NATIONAL
DE LA DANSE DE CHAILLOT

Photos : A. Bazzani / Graphisme - G. Bazzani

PRINCIPAUTÉ DE MONACO

CFM INDOSUEZ WEALTH MANAGEMENT

Chopard

THERMES MARINS MONTE-CARLO

SOGEDA MONACO

focus

Festivals Kalypso et Karavel : le meilleur du hip hop

Plus que jamais indispensables, l'énergie, la générosité et l'esprit rassembleur du hip hop se déploient cette année encore en région Auvergne-Rhône-Alpes et en Ile-de-France grâce aux festivals Karavel (14^e édition) et Kalypso (8^e édition).

Dans les théâtres de plus de 30 villes, mais aussi hors les murs au plus près de tous les publics, 70 compagnies désireuses de partager leur art célèbrent la création, l'expérimentation et la rencontre.

entretien / Mourad Merzouki

Un art qui s'hybride et ne cesse de se réinventer

Fer de lance de la danse hip hop en France, à la tête du CCN de Créteil et de Pôle en Scènes à Bron, Mourad Merzouki est le créateur et directeur des festivals Karavel et Kalypso.

Comment se porte le hip hop en cette période de crise sanitaire, avez-vous rencontré des difficultés pour organiser ces nouvelles éditions ?

Mourad Merzouki : La danse a été très fragilisée et le monde du hip hop en particulier parce que beaucoup de compagnies y sont émergentes, peu structurées. Nous avons du mal pour l'instant à mesurer l'ampleur de la crise mais il est sûr que certaines d'entre elles auront du mal à se relever. C'est pour cette raison que j'ai tenu absolument à maintenir ces rendez-vous de l'automne et je salue les partenaires qui ont accepté de nous suivre. Il est primordial que les artistes ne restent pas une période trop longue sans danser, sans rencontrer le public. Pour l'instant, la seule chose que j'ai dû revoir dans notre programmation est la Soirée interna-

tionale, en invitant pour ces éditions une seule compagnie étrangère – la Cie danoise Upper-cut Dance Theater – au lieu de trois.

Offrez-vous cette saison une carte blanche ?

M. M. : Oui, nous offrons depuis maintenant trois ans à un artiste une présence particulière à nos côtés. Pour ces éditions, la compagnie Art Move Concept va nous proposer une création, une conférence dansée et *Fili*, un spectacle de leur répertoire. Ils feront également partie de notre soirée de lancement et mèneront des interventions sur les territoires. Mehdi Ouachek et Soria Rem sont des artistes talentueux qui se démarquent par leur volonté de bousculer le hip hop en y intégrant du cirque et du mime. S'ils sont des interprètes reconnus qui dansent depuis de nombreuses années avec



© Bojan Stokovski

« Il est primordial que les artistes ne restent pas une période trop longue sans danser. »

de grandes compagnies, ils restent de jeunes chorégraphes. J'espère qu'avoir une visibilité aussi importante leur permettra d'être repérés et constituera un tournant dans leur parcours.

Faire découvrir de jeunes chorégraphes vous tient particulièrement à cœur...

M. M. : Oui et c'est notamment l'objet de la Soirée Nouvelle Scène. Cette année j'y ai invité notamment les compagnies Flowcus et Relevant. Le chorégraphe de la première, Bruce Chiefare, a un parcours similaire à celui de Mehdi et Soria. Il a été l'interprète de nombreuses grandes compagnies et présente sa première pièce. Les membres de Relevant ont fait quant à eux beaucoup de compétitions et s'essaient maintenant à la création. Soutenir ceux qui ont commencé par le battle et veulent passer à l'écriture est important pour moi. Ils ont une technique extrêmement impressionnante et peuvent, eux aussi, être les chorégraphes de demain. J'ai été également extrêmement touché par le travail de Sarah Adjou qui réalise avec *Khãos* sa première création. Elle ne vient pas du hip hop mais sa danse est tout aussi énergique et généreuse. Un projet comme le sien peut apporter de nouvelles perspectives dans l'écriture, dans le rapport à l'espace, à la musique. Ce sont de tels artistes qu'il me plaît d'accompagner et d'accueillir dans les deux festivals. Et puis parlons aussi du Zoom, un rendez-vous qui permet à neuf jeunes compagnies de présenter lors d'une journée un extrait de leur travail à un parterre de professionnels, dans l'espoir que des programmeurs puissent les accueillir et peut-être les coproduire.

Propos recueillis par Delphine Baffour

FESTIVALS KALYPSO ET KARAVEL / MANTES-LA-JOLIE / MIONS / CHOR. MAZEL FRETEN

Perception

Toujours aussi originaux, Laura Nala et Miel Malboneige proposent leur second spectacle qui interroge, brouille et implique fortement la perception du public.



© D. R.

Ils sont jeunes, forment un duo, à la scène comme dans la vie. Elle, Laura Defretin alias Laura Nala est une danseuse fascinante, aussi

à l'aise dans le contemporain que dans la salsa, la house, le waacking et le hip-hop, devenu sa spécialité. Lui, Brandon Masele alias Miel, est un

fondu d'électro. Elle a gagné deux fois le titre de championne de France avec son premier Crew Undercover avant d'intégrer les Criminalz Crew. Il est devenu champion de France avec le Crew Alliance, avant de rencontrer Marion Muzac pour *Le Sucre du printemps* à Chaillot. Elle est danseuse pour le BROL tour d'Angèle, il est interprète pour Christine and The Queens. Elle est mannequin danse pour Nike, lui pour Adidas, Levis, Nike, Kenzo ou Louboutin. Ensemble, ils participent à *Résiste*, chorégraphié par Marion Motin, avant de créer leur compagnie Mazel Freten où ils fusionnent hip-hop et électro. Après avoir présenté *Unifiled*, une pièce sensible et poétique, la diversité

des retours du public les amène à réfléchir sur la notion de points de vue. C'est ainsi qu'est né *Perception*, qui s'intéresse notamment aux effets visuels, aux illusions d'optique pouvant modifier notre vision et métamorphoser des corps en mouvement. Il s'agit de dérouter pour gagner une liberté du geste, pour façonner une pièce qui interroge la perception du public.

Agnès Izrine

Centre Culturel Jean-Moulin, Mions, le 22 octobre 2020.
CRD/ENM, Mantes-la-Jolie, le 28 novembre 2020. Plateau partagé avec French Wingz Crew : PoëGraphie.

FESTIVAL KALYPSO / PARIS / AUBERVILLIERS / BAGNEUX / SAINT-OUEN / CHOR. SMAIL KANOUTÉ

Never Twenty One

Avec ce projet qui se décline en court métrage et pièce dansée, Smail Kanouté parle de la violence liée aux armes à feu et au racisme à New-York, Rio ou Johannesburg, et interroge le corps noir.

Danseur, chorégraphe, graphiste, Smail Kanouté parvient à transmettre la poésie qui l'habite de multiples manières. En 2018, il révélait des paysages oniriques avec *Jidust*, où il

traçait en dansant une calligraphie inventée et éphémère, grâce à une œuvre d'Antonin Fourneau, qui s'illumine au contact de l'eau. Puis il découvre des témoignages d'habitants du Bronx sur la violence liée aux armes à feu, qui l'inspirent pour monter un court métrage avec son collectif vidéaste, Racine. *Never Twenty One* naît, révélant la danse intense de Smail Kanouté dans les couloirs d'un immeuble de New-York, où résonnent des témoignages poignants. Ce film magnétique, primé en 2019 par l'Urban Films Festival et Dance On Screen se déploie cette année dans sa version scénique avec Vivons!, la compagnie de Kanouté. Le chorégraphe convie deux danseurs à évoluer avec lui sur le plateau : Bonaparte Aston, artiste chevronné au style protéiforme, habité par



© Henri Contant

les danses popping, indiennes et le krump, et Jérôme Kepler Fidelin alias Goku, hip hoppeur au style percutant. Les danseurs, plongés dans

trouvent protégés autant qu'observés. Et pour cause, ils sont les tout derniers spécimens de danseurs encore existants, alors que le spectacle vivant a disparu depuis si longtemps qu'on en a oublié la raison d'être autant que les codes. En tuant ainsi le Théâtre, le jeune chorégraphe pose la question de sa nécessité et interroge notre présent alors que le futur devient toujours plus incertain. Que s'est-il dit de si important dans ces lieux ? Quelles sensations d'aujourd'hui devons-nous transmettre ? Que laisser aux générations futures ? Dans le laboratoire de recherche qui s'ouvre sous nos yeux, les témoins du passé qui se meuvent viennent de tous horizons, ils sont circassiens,

danseurs de hip hop ou contemporains. Car il s'agit de témoigner de notre temps et non d'une esthétique particulière, d'inventer un vocabulaire commun tout en ne reniant jamais la personnalité de chacun. C'est d'ailleurs ce qu'exprime le titre choisi par Nacim Battou pour cette pièce. Terme emprunté au philosophe et romancier japonais Keiichihiro Hirano, le « *dividu* » réunit toutes nos personnalités, nous définit en tant qu'individu comme en tant qu'être social.

Delphine Baffour

Studio du CCN, Créteil, le 16 novembre 2020.

entretien / Soria Rem et Mehdi Ouachek

Carte blanche

FESTIVALS KARAVEL ET KALYPSO / CHOR. SORIA REM ET MEHDI OUACHEK

Ambassadeur de Karavel et Kalypso cette année, la compagnie Art Move Concept, fondée par Soria Rem et Mehdi Ouachek, révèle un style singulier entre hip-hop, cirque et mime.

Pouvez-vous présenter votre binôme, à la tête de la compagnie Art Move Concept ? Soria Rem : Je suis hip-hoppeuse, j'ai commencé par les battles avec mon crew le Wanted Posse (célèbre groupe, champion du monde en 2001 ndlr). En 2002, j'ai rencontré Mehdi, nous avons participé à l'émission *La Meilleure danse* ensemble en 2013 où nous

entretien / Sarah Adjou

Khãos

FESTIVALS KALYPSO ET KARAVEL / CRÉTEIL / BRON / CHOR. SARAH ADJOU

La jeune chorégraphe crée *Khãos*, une pièce qui interroge l'origine du geste et ses représentations modernes.

Quel est votre parcours ?

Sarah Adjou : J'ai reçu une formation de danseuse contemporaine, puis je me suis perfectionnée en effectuant de nombreux stages avec des compagnies dont j'étais curieuse de découvrir le travail, comme la Batsheva Dance Company, la Compagnie de Sharon Eyal ou Peeping Tom. Au-delà de l'interprétation, j'ai

sommes allés en finale. La même année nous avons créé la compagnie.

Mehdi Ouachek : Je viens du hip-hop, j'ai travaillé pour des chorégraphes comme Kader Attou ou Andrès Marin et pour des troupes de théâtre, ce qui m'a beaucoup formé.

Pouvez-vous définir l'abstract dance, votre style de danse ?

M. O. : Il découle de la danse hip-hop à partir de laquelle nous avons créé des affluents pour déployer un vocabulaire, une sensibilité, un humour... On l'a fait évoluer vers de multiples orientations artistiques comme le cirque, la danse contemporaine, l'acting et le mime. Nous travaillons souvent à partir de situations de la vie commune pour y faire émerger la danse et éveiller les imaginaires.

Que présentez-vous cette année à Kalypso et Karavel ?

M. O. : Il y a *Fili*, que nous avons créé en 2018. C'est un spectacle onirique et burlesque, qui met en



© Gaëlle Astier-Perrin

« *Khãos*, une première pièce très dansée, abstraite tout en gardant une ligne narrative. »

toujours été intéressée par la chorégraphie. Tout cela m'a beaucoup appris. Ensuite j'ai tra-

FESTIVALS KALYPSO ET KARAVEL / CRÉTEIL / BRON

Soirée nouvelle scène

Les jeunes et prometteuses compagnies Relevant et Flowcus partagent le plateau pour la Soirée nouvelle scène.

La soirée Nouvelle Scène se propose de nous faire découvrir de jeunes chorégraphes, pri-

més lors de grands événements et acteurs Flowcus. Lauréats du Hip Hop Games Concept International l'année dernière, les sept danseurs de la première partie présentent *L'Art de l'inclusion*. Ils y questionnent la notion de discrimination, ce que vit un étranger dans son pays d'adoption, chaque membre de la troupe se voyant tour à tour exclu ou inclus, marginalisé ou absorbé par le groupe. La seconde, partie menée par Bruce Chiefare qu'accompagne pour l'occasion sur scène Patrick Flego, propose *Influences 2.0*. Le jeune chorégraphe au parcours d'interprète exemplaire – des battles de breakdance qui le couron-

FESTIVALS KALYPSO ET KARAVEL / CRÉTEIL / BRON

Hip Hop Games

Art-Track déploie le Hip Hop Games Concept, un spectacle entre battle et création chorégraphique, où les danseurs improvisent à travers plusieurs épreuves. L'occasion de découvrir les talents hip-hop de demain.

Mettre en scène l'univers des battles sur la scène des théâtres : voilà le pari de Romuald Brizolier. Hip-hopper depuis l'adolescence,

FESTIVALS KALYPSO ET KARAVEL / CRÉTEIL / BRON / CHOR. STEPHANIE THOMASEN

Soirée internationale, Uppercut Dance Theater

Consacrée au Danemark, la quatrième édition de la soirée internationale met à l'honneur la compagnie Uppercut Dance Theater avec deux créations au langage chorégraphique puissant.

Fondée en 1985, Uppercut Dance Theater est la plus grande – et la seule – compagnie de danse urbaine contemporaine du Danemark.



© Kao photographie

« Nous travaillons souvent à partir de situations de la vie commune pour y faire émerger la danse. »

scène un personnage persuadé de voler et hanté par ses démons. Mais aussi une *Carte blanche*, montée pour l'occasion en coproduction avec Les Gémeaux, où nous nous sommes inspirés du

film *Les Temps Modernes* de Chaplin. Elle évoque le parcours de membres de la compagnie, pour la plupart issus de milieux modestes, comme nous, qui se sont épanouis comme artiste. Puis, nous présenterons une conférence dansée, complémentaire de nos créations, lors de laquelle nous pouvons expliquer notre processus créatif et échanger avec le public.

Propos recueillis par Belinda Mathieu

Pôle en Scènes - Espace Albert Camus, Bron, Carte blanche, le 1^{er} octobre. L'Agora, Limonest, Fili, le 8 octobre. Théâtre Théo Argence, Ferme Berliet, Saint-Priest, Fili, le 21 octobre. CN D - Lyon, Workshop, le 22 octobre. Scène du Loing, Nemours. Conférence dansée, le 13 novembre. Espace culturel Dispan de Florian, L'Haÿ-les-Roses, Fili, le 15 novembre. Maison des Arts et de la Culture, Créteil, Carte blanche, le 18 novembre. Théâtre des Bergeries, Noisy-le-Sec, Fili, le 8 décembre. Les Gémeaux, Sceaux, Carte blanche, les 18 et 19 décembre.

et éclectiques, mais leur énergie est complètement hip-hop. L'année dernière nous avons eu la chance d'être présentés au « Zoom pro » de Kalypso, une belle occasion de croiser des professionnels et d'autres compagnies émergentes. Cela nous a permis d'échanger davantage avec Mourad que nous avions déjà rencontré à un concours. Aujourd'hui nous nous retrouvons programmés à l'affiche du festival. C'est incroyable !

Propos recueillis par Agnès Izrine

Pôle en Scènes - Espace Albert Camus, Bron, le 6 octobre 2020.
Plateau partagé avec Voltaik : Reflet. Maison des Arts et de la Culture, Créteil, le 22 novembre 2020.
Plateau partagé avec Grichka Caruge : Birth.



© Bayman

nèrent champion du monde en 2004 aux CCN de Mourad Merzouki et Kader Attou – y

déploie sa danse élégante et épurée. Il y rend hommage aux artistes qui en l'inspirant lui ont permis de construire sa propre gestuelle en liberté ainsi qu'au fort pouvoir émancipateur du hip hop. *Influences 2.0*, a obtenu le premier prix au concours chorégraphique du festival Trax en 2019.

Delphine Baffour

Université Lyon II, Bron, le 14 octobre 2020. Plateau partagé avec le coup de cœur de Sobanova & Hip Hop Kontest. Maison des Arts et de la Culture, Créteil, le 19 novembre 2020.

su faire ses preuves sur les planches, avec par exemple la compagnie de Marie-Claude Pietragalla. En 2011, il décide de réunir battles et création chorégraphique, deux univers qui se rencontrent rarement, en créant le Hip Hop Games Concept. Le principe ? Une pièce participative, où des groupes de danseurs s'affrontent à coup d'improvisation au cours de plusieurs épreuves. L'occasion de mêler les styles, les univers et les parcours, mais aussi de titiller la créativité de ces jeunes talents. En plus de la danse, d'autres disciplines urbaines (rap, beatboxing, dj) s'invitent sur scène, pour donner du relief au show, grâce aux membres de la compagnie Art-Track qui donnent le rythme. À Karavel, ils dévoilent la finale des

HHGc, où les participants se surpassent pour rafler la mise : un gros coup de pouce, artistique, technique et financier pour lancer son premier spectacle. Et à Kalypso, ils déploient le Hip Hop Games Exhibition, un spectacle où des danseurs professionnels issus de leur école se mêlent aux amateurs. Un rendez-vous unique en son genre, où la spontanéité des artistes tient en haleine.

Belinda Mathieu

Pôle en Scènes - Espace Albert Camus, Bron, finale France le 25 octobre. Maison des Arts et de la Culture, Créteil, exhibition spéciale Kalypso le 21 novembre.



© Bad Barber

passe-t-il lorsque six danseurs embrassent l'éternelle question de l'origine, de l'identité, du genre et des frontières... sans parler la

même langue maternelle ? Ils trouvent une langue commune, à travers le corps.

Agnès Izrine

Pôle en Scènes - Espace Albert Camus Bron, le 10 octobre 2020. Maison des Arts et de la Culture, Créteil, le 21 novembre 2020.

Festival Karavel, du 1^{er} au 25 octobre 2020. Tél. 04 72 14 63 40. karavelkalypso.com

Festival Kalypso, du 4 novembre au 27 décembre 2020. Tél. 01 56 71 13 20. karavelkalypso.com

Rencontres Chorégraphiques Internationales de Seine-Saint-Denis

SEINE-SAINT-DENIS / FESTIVAL

Cette nouvelle édition, exceptionnellement automnale, dresse un état de la création chorégraphique et ausculte notre époque.



Annulées au printemps pour cause de pandémie, les Rencontres Chorégraphiques se déclinent cette saison à l'automne. Si leur programmation est resserrée, puisque 12 des 29 chorégraphes initialement invités seront présents, elles restent, avec 5 créations et 3 premières françaises à découvrir dans 8 lieux partenaires, un temps fort incontournable de la création en danse. Julie Nioche, qui réunit au sein de sa compagnie A.I.M.E. danseurs et praticiens somatiques, aura l'honneur d'ouvrir cette édition avec sa création *Vague Intérieur vague*. Reflet des combats de notre époque,

cette édition portera la parole féministe par la voix de Lara Barsacq qui, avec *Ida don't cry me love*, rendra hommage à Ida Rubinstein, légende des Ballets Russes.

Comprendre notre époque

Faisant le constat d'un monde incertain, changeant à une allure vertigineuse, Pol Pi se retournera dans *Daté.e.s* vers son année de naissance pour mieux comprendre notre contemporain. Contemporain qu'explorera, entre concert et spectacle de danse, Ula Sickie dans *The Sadness* en donnant voix aux

espoirs et peurs des jeunes générations. Smail Kanouté, enfin, se fera l'écho avec *Never Twenty one* des jeunes discriminés victimes des armes à feu à Rio, New-York ou Johannes-burg.

Delphine Baffour

Dans huit lieux partenaires.
Du 13 octobre au 12 décembre 2020.
Tél. 01 55 82 08 01.
www.rencontreschoregraphiques.com

Variation(s)

THÉÂTRE DE LA VILLE LES ABBESSES / CHOR. RACHID OURAMDANE

Aux Abbesses, le chorégraphe réunit deux de ses danseurs fétiches, le claquetteur virtuose Ruben Sanchez et la danseuse subtile Annie Hanauer, pour composer une danse abstraite, qui fait la part belle à l'émotion.



Annie Hanauer et Ruben Sanchez lors de répétitions de *Variation(s)*.

© Patrick Imbert

Tel un percussionniste, Ruben Sanchez fait sonner ses pas sur le plateau. Le maître des claquettes, adaptes des expérimentations, utilise son corps comme un instrument : il donne le rythme, fait jaillir la musique. Alors qu'il disparaît dans l'ombre, Annie Hanauer, prend sa place. Et sur le même air, elle défile sa danse fluide, ses gestes infinis. En 2019, Rachid Ouramdane montait cette pièce emprunte de poésie, main dans la main avec ces deux collaborateurs de longue date. Une création nourrie par une entente tissée au fil des années : « *Il y a un implicite entre nous, d'où germent nos idées. La complicité est telle ! J'ai l'impression que mon imaginaire s'est construit en partie avec eux.* » confie le chorégraphe.

Donner à voir la musique

Si le co-directeur du CCN de Grenoble est connu pour monter des pièces engagées, qui interrogent la société – comme *Franchir la*

nuît (2018), inspirée des témoignages d'enfants migrants – *Variation(s)*, au contraire, revient à des fondamentaux de la danse : le geste et la musique. Grâce aux compositions de Jean-Baptiste Julien, il déploie les nuances sonores d'une même boucle musicale qui se répète, révélées par la gestuelle des danseurs. « *Annie et Ruben proposent deux approches, deux musicalités radicalement différentes. Ils donnent à voir et à l'entendre la musique autrement.* » ajoute-t-il. Ces variations d'un même thème touchent à l'immatériel et d'une simple rencontre entre le geste et la musique jaillit l'émotion, comme par magie. Force de l'interprétation.

Belinda Mathieu

Aux Abbesses Théâtre de la ville.
31 rue des Abbesses, 75018 Paris. Du 3 au 7 novembre à 20h. Tél. 01 42 74 22 77.

NANTERRE-AMANDIERS / CHOR. BORIS CHARMATZ

Aatt enen tionon

Aux Amandiers, Boris Charmatz rejoue une pièce de jeunesse qui frappe encore par sa radicalité.

En 1996, à 23 ans à peine, le chorégraphe originaire de Savoie montait ce trio atypique, exécuté sur un échafaudage à trois étages. Chaque danseur y évolue sur sa plateforme, dans un espace réduit, qui conditionne ses mouvements et empêche tout contact avec les autres. Un triple solo en somme. Cette pièce fondatrice du travail de Charmatz posait une multitude de questions sur l'art chorégraphique et ses conventions. Que devient la danse sans échange sensoriel entre les interprètes ? Où s'oriente le regard du spectateur dans cette configuration ? Dans ce ballet fragmenté, on tente de redonner un sens à l'ensemble, tout en restant fasciné par la danse des interprètes, dont on parvient à capter toutes les nuances. Une pièce culottée toujours d'actualité, qui témoigne de l'écriture virtuose et de l'audace de Boris Charmatz.

Belinda Mathieu



L'échafaudage comme plateau de danse dans *Aatt enen tionon*.

© Marcus Lieberenz

Nanterre Amandiers, 7 av. Pablo-Picasso, 92000 Nanterre. Du 14 au 16 octobre. Tél. 01 46 14 70 00.

MAC CRÉTEIL / CHOR. MERLIN NYAKAM - CIE LA CABLEASSE

Hominideos

Merlin Nyakam explore les liens entre humains et nature grâce à sa danse afro-contemporaine à la MAC Créteil.



© Peggy Riees

La danse expressive des interprètes d'*Hominideos*.

Danseur exceptionnel originaire du Sénégal, Merlin Nyakam distille un style afro-contemporain, teinté d'un charisme unique et magnétique. Dans sa dernière création intitulée *Hominideos*, il s'inspire du Sabar et du Bikutsi, danses d'Afrique subsaharienne, qui puisent leur énergie dans l'ancrage du sol, pour créer une chorégraphie quasi rituelle. Grâce à quatre danseurs-musiciens et deux musiciens-danseurs avisés, il tisse des liens entre musique, chant et danse, pour former un langage unique. Ainsi, il donne à voir les rapports souvent complexes entre les êtres humains ainsi qu'avec la nature. Un portrait poétique de l'humanité, qui souligne toutefois ses contradictions et ses dérives.

Belinda Mathieu

Maison des Arts, place Salvador-Allende, 94000 Créteil. Les 14 et 15 octobre à 20h30. Tél. 01 45 13 19 19.

THÉÂTRE NATIONAL DE LA DANSE DE CHAILLOT / CHOR. SALVO LOMBARDO

Excelsior de Salvo Lombardo

Salvo Lombardo revisite *Excelsior*, ballet populaire du XIX^e siècle, et questionne notre modernité.



© Carolina Farina

Excelsior de Salvo Lombardo.

Créé en 1881 à Milan par Luigi Manzotti, *Excelsior* connu en Italie puis en Europe un succès retentissant. Ballet conceptuel extravagant, aujourd'hui à nouveau au répertoire de la Scala, il célébrait dans un optimisme saturé de couleurs le triomphe de la lumière sur les ténèbres à l'aune des avancées technologiques de cette fin de siècle. Las, cette foi en l'avenir a fait long feu et Salvo Lombardo s'empare aujourd'hui de ce titre pour questionner à nouveau notre modernité. Mêlant danse, musique et vidéo, il signe une performance explosive dans laquelle dix interprètes du CNSMDP accompagnent les sept danseurs de sa compagnie, notamment pour reprendre le quadrille du ballet original.

Delphine Baffour

Théâtre National de la Danse de Chaillot, 1 place du Trocadéro, 75016 Paris. Les 15 et 17 octobre à 20h30, le 16 octobre à 19h30. Tél. 01 53 65 30 00. Durée: 1h. Dans le cadre du cycle Scènes d'Italie.

ESPACE CARDIN / AKRAM KHAN COMPANY / MES SUE BUCKMASTER

Chotto Xenos

Sue Buckmaster adapte *Xenos*, le sublime solo d'Akram Khan, pour le jeune public.



© Jean-Louis Fernandez

Kennedy Junior Muntanga dans *Chotto Xenos*.

On se souvient du saisissant *Xenos* (2018) du chorégraphe londonien Akram Khan, qui rendait hommage aux 800000 combattants indiens envoyés par l'Empire Britannique à la guerre de 14-18. Cette année, sa compagnie dévoile sa version jeune public, adaptée et mise en scène par la britannique Sue Buckmaster. Elle livre une approche intime de ce solo, qui met l'accent sur les ressentis d'un soldat, qui vit, la peur au ventre, l'enfer des tranchées. Une pièce teintée d'onirisme, qui exhorte les enfants à changer de regard sur la guerre, qu'ils perçoivent bien souvent à travers les médias ou les jeux vidéo. Un récit troublant, humain, façon de dire que la guerre, ce n'est pas un jeu...

Belinda Mathieu

Espace Cardin, 1 av. Gabriel, 75008 Paris. Du 15 au 23 octobre à 14h30, 15h, 19h30 ou 20h. Tél. 01 42 74 22 77.

THÉÂTRE DE SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES / CHOR. BÉATRICE MASSIN

Abaca de Béatrice Massin

La directrice des Fêtes Galantes crée *Abaca*, un spectacle tout public, au Théâtre de Saint-Quentin-en-Yvelines.



© D.R.

Abaca de Béatrice Massin.

Maîtresse dans l'art de conjuguer danses baroque et contemporaine, Béatrice Massin crée au Théâtre de Saint-Quentin-en-Yvelines *Abaca*, « *un rondeau pour une porte et quatre danseurs* ». Dans ce jeu chorégraphique, le refrain répété ouvre à chaque fois sur un nouvel univers, un nouveau couplet à la couleur singulière, de grands horizons ou des espaces intimes. Se tisse ainsi un subtil « *divertissement à la mode baroque pour notre monde d'aujourd'hui* » dans lequel Purcell, Rameau ou Vivaldi côtoient Higelin, Barbara ou Trenet.

Delphine Baffour

Théâtre de Saint-Quentin-en-Yvelines, place Georges-Pompidou, 78054 Saint-Quentin-en-Yvelines. Les 3 et 6 novembre à 20h30, le 4 novembre à 15h, le 5 novembre à 19h30, le 7 novembre à 18h. Tél. 01 30 96 99 00. Durée: 1h. En famille dès 6 ans.

LE
**CARREAU
DU TEMPLE**

**D'OÙ VIENT CE DÉSIR,
PARTAGÉ PAR TANT
D'HOMMES,
QUI LES POUSSE
À ALLER VOIR
CE QU'IL Y A AU FOND
D'UN TROU ?**

THIBAUD CROISY
CRÉATION 2020

JEUDI 8 ET VENDREDI 9 OCTOBRE 2020

WWW.CARREAUDUTEMPLE.EU
01 83 81 93 30

PARIS Inroquptibles Mouvement la terrasse

DANSE 2020

**BALLET PRELJOCAJ
DA MOTUS !
CIE PROTOTYPE STATUS /
JASMINE MORAND
CIE KÄFIG / MOURAD MERZOUKI
CIE ALIAS / GUILHERME BOTELHO
MALANDAIN BALLET BIARRITZ**

EN

www.equilibre-nuithonie.ch

focus

Le Théâtre de Nîmes, creuset de créations et de découvertes

Avec une programmation multidisciplinaire éclectique et passionnante le Théâtre de Nîmes, Scène conventionnée d'intérêt national – art et création – danse contemporaine, est une maison qui défend et soutient résolument les artistes et la création.

entretien / François Noël

Une saison qui allie coups de cœur et temps forts

À la tête du Théâtre de Nîmes depuis 2019, François Noël présente une saison foisonnante, marquée par de nombreux temps forts.

Comment va le Théâtre de Nîmes ? Quel est l'impact de la crise sanitaire sur cette nouvelle saison ?

François Noël : Le Théâtre de Nîmes va bien. Nous avons réussi à boucler la saison dernière en honorant tous nos contrats, en payant tous les artistes, techniciens, etc. Nous sommes sereins. Mais la crise sanitaire a un impact sur la saison qui s'ouvre puisque j'ai dû la réorganiser, la rentrée étant incertaine. Nous devons ouvrir avec l'intégrale des neuf symphonies de Beethoven par Les Siècles de François-Xavier Roth. J'ai préféré décaler cet événement à février, même si nous ne serons plus dans l'année du 250^e anniversaire. L'annulation éventuelle d'un tel programme aurait eu un impact économique quasi insupportable. J'ai donc pri-

vilégié pour le premier semestre des petites formes, à la fois au Théâtre Bernadette Lafont et à l'Odéon. Cela nous permet d'être plus souple, de pouvoir gérer des demi-jauges, de modifier des dates si nous devons le faire.

Quels sont les temps forts de cette nouvelle saison ?

F. N. : L'intégrale des neuf symphonies de Beethoven est évidemment un temps fort. C'est un vrai voyage dans l'œuvre du compositeur qui s'étend sur quatre jours. Outre bien sûr le festival de flamenco, il est aussi très important pour moi d'accueillir Olivier Dubois comme nouvel artiste associé avec sa prochaine création *Itmahrag*. Il succèdera à Emmanuelle Huynh, qui est présente avec sa dernière pièce



@ Sandy Korzekwa

« Je programme de façon subjective en fonction de ce que j'ai découvert et apprécié. »

Nuage. J'attends également avec impatience l'adaptation du *Docteur Jivago* par Dan Jemmett ou le spectacle de Bruno Geslin, *Le feu, la fumée, le soufre* qui est une libre interprétation d'Edouard II de Christopher Marlowe. Parmi les moments un peu particuliers, nous allons reprendre en fin de saison le *Phèdre* nu de Jean-Michel Rabeux, qui est un travail singulier, extrêmement intéressant, avec une très belle distribution. La venue du Ballet de l'Opéra de

Lyon est elle aussi toujours un grand moment. Enfin, nous présentons *Cuckoo*, le spectacle d'un jeune auteur et metteur en scène très habile qui s'appelle Jaha Koo. Il y dialogue avec son cuisier à riz, ustensile de cuisine de base en Corée. C'est à la fois drôle et très critique vis-à-vis de la société coréenne, il y déploie un propos politique incisif et réalise un joli travail d'écriture et d'interprétation. Cette saison est comme toujours éclectique et foisonnante. Comme je ne me fixe aucune politique de quotas et programme de façon subjective en fonction de ce que j'ai découvert et apprécié, il m'est difficile de faire un choix, j'aime tout ce que nous présentons.

Et qu'en est-il des productions déléguées ?

F. N. : Patrice Thibaud continue de tourner avec ses quatre spectacles *Cocorico*, *Fair-Play*, *Franto* et *Welcome*. Il commence également à travailler sur sa prochaine pièce *Coyote*, pour laquelle il aura une longue résidence de création au printemps prochain avant d'être à l'affiche au théâtre de Nîmes en novembre 2021. Dan Jemmett quant à lui poursuit avec la compagnie Les Monstres de Luxe les tournées de *Je suis invisible* ! et crée son adaptation du *Docteur Jivago*.

Propos recueillis par Delphine Baffour --

vait pas filmer en Russie. Il a tourné dans les alentours de Madrid, où il n'y avait évidemment pas de neige, et a utilisé de la poudre de marbre et de la cire fondue pour composer un décor en forme d'énorme trompe-l'œil. Il y a en cela quelque chose de très théâtral dans son approche. Même impression d'illusion assumée avec ces acteurs anglais – très anglais, devrais-je dire – qui jouent les Russes sans volonté de singerie réaliste. En travaillant avec les objets, j'ai retrouvé l'esprit de cette démarche.

Poésie et nostalgie

Il y a, chez Lean, une sorte de fétichisation des acteurs. Omar Sharif est désormais pétrifié dans ce portrait de Jivago : il est ainsi figé dans nos mémoires. Je voulais, avec cette adapta-

tion, respecter cette mémoire en évitant d'utiliser les images du film. J'ai donc pensé à la marionnette. Refaire le film n'est pas intéressant. J'ai voulu plutôt un musée de la mémoire, assemblant plusieurs éléments pour raconter l'histoire et surtout explorer ses thèmes, dont celui de la force de la poésie. Chez Pasternak, dans le film, et toujours aujourd'hui, elle est une arme contre les errements de l'idéologie politique. Je cherche cette poésie qui nous emmène dans un grand voyage en train, comme celui qu'imaginait le garçon qui écoutait la musique des camionnettes à glaces et dont je me souviens avec émotion... »

Propos recueillis par Catherine Robert

Du 2 au 5 mars 2021, Odéon.

propos recueillis / Dan Jemmett

Dr Jivago

THÉÂTRE / ADAPTATION ET MÉS DAN JEMMETT
D'APRÈS LE FILM DE DAVID LEAN

Valérie Crouzet et Dan Jemmett, accompagnés au plateau par l'acteur américain Geoffrey Carey, suivent le docteur Youri Jivago dans son exode au cœur d'un théâtre d'objets et de marionnettes.

« Plutôt que le roman de Pasternak, c'est le film de David Lean qui m'a inspiré. Depuis longtemps, je connaissais la musique de



Dan Jemmett.

Maurice Jarre. Surtout le célèbre air de Lara parce que, quand j'étais enfant, à Londres, les petites camionnettes à glaces le diffusaient pour attirer les clients. Des années plus tard, j'ai vu le film et reconnu la musique avec une espèce de nostalgie délicateuse. Lean ne pou-



L'heure bleue.

enquête de terrain, le collectif s'engage dans la lutte contre les logiques de puissance et de rentabilité. Nora Granovsky et la compagnie BVZK créent *Janis* (du 12 au 14 novembre), en hommage à la comète du rock n'roll, désin-

Un bonjour et un au revoir. Alors qu'Olivier Dubois arrive au Théâtre de Nîmes, Emmanuelle Huynh y présente sa dernière création en tant qu'artiste associée. Plein de désirs et de projets, le premier rêve d'inventer dans les années qui viennent « un grand événement proposant 1001 danses dans toute la ville de Nîmes avec un grand bal dans les arènes ». Cette saison, il crée *Itmahrag*.

Nouvelle géographie d'un corps sans père

Dans cette pièce pour cinq danseurs et trois musiciens pour la plupart autodidactes, il célèbre le mahraganat, une musique électro-



@ Mossa El Shamy

nique festive récemment interdite en Égypte et devenue la nouvelle voix de la jeunesse et le cri des quartiers populaires du Caire. Pour son au revoir, Emmanuelle Huynh met sa danse dans les

au 1^{er} avril) est adapté d'Edouard II, de Christopher Marlowe, par Bruno Geslin. Une pièce pour douze interprètes et un théâtre de la démesure, incandescent au milieu du chaos et des flammes. Rodolphe Dana adapte le *Bartleby* de Melville dans une création collective qu'il codirige avec Katja Hunsinger. Comme l'indique la formule *I would prefer not to...*, le copiste consciencieux dynamite le milieu bureaucratique, terne et besogneux, auquel il appartient (du 13 au 15 avril). Puis le collectif V.1 s'inspire des *Lettres de prison* de Gabrielle Russier dans *Il faut dire*, témoignage poignant de celle qui mourut sous l'opprobre, dans une société refusant d'admettre que la passion a ses propres lois (les 11 et 12 mai).

Catherine Robert

pas de son père aujourd'hui décédé. Vingt ans après un premier voyage au Viet Nam qui donna lieu à la création de sa pièce inaugurale *Mûa*, elle retrouve les méandres du delta du Mékong et chemine du port de Saïgon à celui de Marseille, de la gare Saint-Charles à Châteauroux. À partir de ces traces, les pieds largement ancrés dans le sol, elle dessine avec le solo *Nuage* « une nouvelle géographie dans son corps sans père ».

Delphine Baffour

Itmahrag, d'Olivier Dubois, les 20 et 21 janvier 2021, Théâtre Bernadette Lafont.
Nuage, d'Emmanuelle Huynh, les 18 et 19 mars 2021, Odéon.

propos recueillis /
François-Xavier Roth

Intégrale des symphonies de Beethoven

MUSIQUE

L'orchestre Les Siècles, artiste associé permanent, interprète sur quatre jours, en exclusivité, les neuf symphonies sur instruments d'époque. Une expérience sans égale selon le chef François-Xavier Roth.

MUSIQUE / FESTIVAL

Festival « Les Volques »

Première édition d'un nouveau rendez-vous qui met en parallèle une grande figure du répertoire et un compositeur d'aujourd'hui : cette année, Ludwig van Beethoven (1770-1827) et Philippe Manoury (né en 1952).



Philippe Manoury.

À deux siècles de distance, les œuvres de Ludwig van Beethoven et celles de Philippe Manoury poursuivent un même but : pousser toujours plus loin le pouvoir d'expression, le pouvoir d'exploration de la musique. Rien de tel pour s'en rendre compte que de mettre en regard la musique de chambre des deux compositeurs : les solistes de l'orchestre Les Siècles joueront ainsi de courtes pièces de Philippe Manoury, qui investissent le champ des possibles de leur instrument, avant de les confronter à la *Sérénade pour flûte, violon et alto* de Beethoven puis au cycle de lieder *À la bien-aimée lointaine* confié au ténor Michael Spyres. Le piano, instrument de prédilection des deux compositeurs, sera très présent avec les deux sonates de Philippe Manoury (par Pascale Berthelot et Jean-François Heisser) répondant aux *Variations Diabelli*. Autre miroir, le quatuor à cordes : *Tensio* de Manoury, où l'électronique, pilotée par Gilbert Nouno, prolonge l'univers acoustique, face aux 7^e et 8^e Quatuors de Beethoven (par les Quatuors Diotima et Diabelli). Le festival se déroule dans plusieurs lieux de la ville et accueille des installations sonores ainsi qu'une version de chambre de la *Symphonie « pastorale »* dessinée en direct par Grégoire Pont. Il s'enrichit d'un important travail de diffusion vers les publics isolés commencé dès le printemps.

Jean-Guillaume Lebrun

Du 8 au 11 octobre 2020.

MUSIQUE / CINÉ-CONCERT

Voulez-vous danser avec moi ?

Pour clore la saison, une grande soirée dans et devant le Théâtre, rythmée par les grandes scènes de danse de l'histoire du cinéma et la musique concoctée par le pianiste Raphaël Lemonnier.

Le cinéma, comme la musique, est un art du rythme. Des synopses du *slapstick* de Mack Sennett ou Buster Keaton aux grandes heures du Technicolor – dont l'apport peut



François-Xavier Roth.

« Chaque symphonie de Beethoven porte une réinvention de la forme. Il aborde le genre tardivement, à près de trente ans, et la *Première Symphonie* est déjà une œuvre de maturité.

DANSE / FESTIVAL

Festival Flamenco

Entre avant-garde et classicisme, le flamenco fait son festival et vient embraser Nîmes.



Rocío Molina.

C'est désormais une tradition, le flamenco prend ses quartiers d'hiver à Nîmes. Cette année Rocío Molina présente *Al Fondo Riela*. Conviant les guitares expertes d'Eduardo Trasierra et Yerai Cortes, la danseuse incontournable de l'avant-garde flamenca propose une performance poétique à vivre au plus près des artistes. Côté musique, on savoure la présence de l'un des cantaoers les plus sollicités en la personne de l'envoûtant Pedro El Granaino, qui avec *Granaino Jondo* livre son œuvre la plus classique. Quant à Rafael Riqueni, génial guitariste autodidacte, il offre avec *Herencia* une plongée dans ses compositions raffinées et sensibles.

Delphine Baffour

Du 8 au 16 janvier 2021.

CRÉATION LYRIQUE

Eurydice, une expérience du noir

Antoine Gindt met en scène une évocation d'Orphée et Eurydice sur la musique radicale de Dmitri Kourliandski, avec la soprano Jeanne Crousaud et le danseur Dominique Mercy.

Faire et défaire, le geste comme la musique. L'expression du corps chez Dominique Mercy,

se comparer à la pâte sonore de l'orchestre symphonique moderne –, le cinéma a façonné, à travers notre regard, un rapport particulier au rythme, à la vitesse, à l'ellipse. S'emparant de la riche matière d'images et de scènes devenues cultes, le metteur en scène Marc Paquien et le pianiste et compositeur Raphaël Lemonnier proposent un ciné-concert virtuose, symphonie visuelle et musicale, portée par un orchestre *ad hoc*. La fête se prolonge par un ciné-bal, place de la Calade.

Jean-Guillaume Lebrun

Le 29 mai 2021, Théâtre Bernadette Lafont.

À partir de la *Troisième Symphonie* au moins, chaque pièce du corpus remet en question le fait musical – et cela va de pair chez Beethoven avec le questionnement de la société. C'est pour cela qu'interpréter l'ensemble des symphonies sur quatre jours, dans leur succession chronologique, est passionnant, tant pour le public que pour l'orchestre : on touche alors de très près ce qui réunit et ce qui sépare les œuvres les unes des autres.

Un espace d'expérimentation

Le quatrième concert, par exemple, rassemble la huitième et la neuvième symphonie : d'un côté un « retour en arrière » qui regarde vers Haydn, de l'autre une symphonie impossible, labyrinthique, qui ouvre la voie à Bruckner ou

Wagner. Les symphonies de Beethoven sont un moment charnière, un espace d'expérimentation dont on peut suivre pas à pas les transformations. Il est particulièrement intéressant d'interpréter ces œuvres sur instruments d'époque : cela permet de retrouver le geste du compositeur, de comprendre à quel point il a poussé les instruments de son temps vers leurs limites – en particulier les instruments à vent ou même les archets. Cela fait du bien de se questionner sur une œuvre aussi magistrale et visionnaire ».

Propos recueillis par Jean-Guillaume Lebrun

Du 1^{er} au 4 février 2021, Théâtre Bernadette Lafont.

DANSE / CHOR. ANNE TERESA DE KEERSMAEKER

Fase, Four

Movements to the Music of Steve Reich

Rosas, la compagnie d'Anne Teresa De Keersmaeker, présente *Fase*, son chef-d'œuvre inaugural.



Fase d'Anne Teresa De Keersmaeker

Artiste majeure, Anne Teresa De Keersmaeker a frappé les esprits dès sa première pièce, *Fase, Four Movements to the Music of Steve Reich*. Véritable manifeste, cette œuvre qui offre par le mouvement une réponse au déphasage inventé par Steve Reich allait marquer l'histoire de la danse. En quatre mouvements – le piano, le violon, la voix et le rythme – que traduisent trois duos et un solo, la directrice de Rosas déploie sa grammaire minimaliste et répétitive et marie des compositions chorégraphiques complexes, mathématiques, à une formidable fluidité du geste.

Delphine Baffour

Les 10 et 11 mars 2021, Théâtre Bernadette Lafont.



Eurydice, une expérience du noir.

qui a travaillé longtemps auprès de Pina Bausch, rejoint les préoccupations sonores de Dmitri Kourliandski, compositeur russe né en 1976, inventeur d'une musique « objective » qui se mêle volontiers de théâtre. Autour du mythe d'Orphée et Eurydice, avec la soprano Jeanne Crousaud – qui prête notamment sa voix et sa présence radieuses au *Petit Prince* de Michaël Levinas –, Antoine Gindt compose un anti-opéra, expérience de la mémoire plus que de l'action, où les corps deviennent ombres et la musique objet.

Jean-Guillaume Lebrun

Le 4 décembre, Théâtre Bernadette Lafont.

Et aussi / Jeune public

Avec d'épatants spectacles qui lui sont destinés, le Théâtre de Nîmes n'oublie pas la jeunesse. Côté théâtre, Daddy Cie ! se penche avec tendresse sur les divers modèles familiaux dans *Suzette Project* alors que Fabrice Melquiot narre dans *Albatros* l'histoire de jeunes gens chargés de choisir sept personnes pour rebâtir le monde après un déluge. Joachim Latariet quant à lui propose avec *Le Joueur de flûte* sa version contemporaine et jubilatoire du fameux conte. Côté danse, Dominique Brun met à nu le mouvement dans *Le Poids des Choses* et donne sa version sensible de *Pierre et le Loup*, tandis que la Compagnie Nyash avec *10 : 10* offre un étonnant regard chorégraphique sur la cour de récréation.

Delphine Baffour

Théâtre de Nîmes, 1 place de la Calade, 30000 Nîmes.
Tél. 04 66 36 65 00. www.theatredenimes.com

Vers un Pays sage / Altro Canto1

MONACO, GRIMALDI FORUM / LES BALLETS DE MONTE-CARLO / CHOR. JEAN-CHRISTOPHE MAILLOT

Pour leur premier spectacle de la saison à Monaco, Les Ballets de Monte-Carlo interprètent deux pièces emblématiques du répertoire de Jean-Christophe Maillot.

Deux ballets, deux œuvres essentielles de Jean-Christophe Maillot composent ce programme où la vigueur des danseurs n'a d'égale que la volonté de son chorégraphe : *Vers un Pays Sage* et *Altro Canto* 1. Si la première, créée en 1995, a forgé par son écriture l'identité qui deviendra celle des Ballets de Monte-Carlo, la seconde, qui date de 2006, magnifie une technique portée à son point d'incandescence. *Vers un Pays sage* est une pièce très personnelle car elle rend hommage au père de Jean-Christophe, Jean Maillot, artiste peintre trop tôt disparu, à la force de création inouïe. Le titre du ballet

reprend d'ailleurs celui d'une de ses toiles, et la scénographie joue sur la palette exceptionnelle de ce coloriste réputé. Mais c'est surtout son énergie intarissable et son amour de la vie qui sous-tendent cette pièce au rythme à couper le souffle, sur la musique électrisante de John Adams. Est-ce dû au compositeur ?

Vers un autre paysage

La chorégraphie de *Vers un Pays sage* a quelque chose de très américain, elle est comme post-balanchinienne avec sa rapidité époustouflante qui mène les danseurs



© Alice Blangero

à une cadence infernale et sa radicalité qui met la danse pure au centre de son propos. *Altro Canto* 1, au contraire, déploie une gestuelle en apnée sous une voûte de bougies qui donne à la pièce un caractère liturgique. Avec sa part de mystère et d'ombre, la chorégraphie accentue les détails, s'attarde sur les courbes et les déliés d'un mouvement au flux incessant. Tout en frémissements, en dissonances, en nervures délicates, le geste épouse les arabesques vocales de la musique de Claudio Monteverdi, tandis que les costumes signés Karl Lagerfeld étoffent

une réflexion sur la duplicité du masculin et du féminin. Au-delà de la seule beauté formelle, Jean-Christophe Maillot laisse affleurer la complexité des émotions, l'alchimie des rencontres, et l'énigme des sensations, sans jamais tomber dans le pathos ou la narration.

Agnès Izrine

Grimaldi forum, 10 av. Princesse-Grace, Monaco, salle des Princes 15, 16, 17 octobre à 20h00. Tél. +377 99 99 30 00. Durée: 1h00 environ.

THÉÂTRE DE LA VILLE ESPACE CARDIN /

CHOR KAORI ITO ET YOSHI OIDA

Le Tambour de soie

À l'Espace Cardin, Kaori Ito et Yoshi Oida revisitent le nô, forme de théâtre traditionnel japonais.



Kaori Ito et Yoshi Oida dans *Le Tambour de soie*.

C'est la rencontre poétique de deux figures du spectacle vivant, originaires du Japon et exilés par choix à l'étranger : Kaori Ito et Yoshi Oida. La première est danseuse et chorégraphe, le second comédien fétiche de Peter Brook et metteur en scène. Ils partagent le plateau pour réinventer une pièce de nô (forme de théâtre traditionnel japonais musical et dansé) réécrite pour l'occasion par Jean-Claude Carrière. Dans ce conte étrange, une princesse imagine un stratagème pour refuser les avances du vieux jardinier du château. Elle lui intime de sonner un tambour, sans ça elle ne se donnera pas à lui. Mais le tambour reste silencieux, car fabriqué en soie. Kaori Ito y dévoile une danse de la folie, où geste et musique se déploient en un seul souffle, insaisissable, et tutoient l'aura intense de Yoshi Oida, qui incarne le vieil homme devenu fantôme. Un ensemble organique, subtil hommage à la culture japonaise.

Belinda Mathieu

Espace Cardin, 1 av. Gabriel, 75008 Paris. Du 29 octobre au 1^{er} novembre à 20h, le dimanche à 15h. Tél. 01 42 74 22 77.

CENTRE NATIONAL DE LA DANSE /

CHOR. ASHA THOMAS / CHOR. NACH

Sojourn / Nulle part est un endroit

Dans le cadre d'un automne qui célèbre les interprètes, le Centre National de la Danse propose deux créations en forme de solo.



Sojourn d'Asha Thomas.

Cet automne, le Centre National de la Danse célèbre les danseurs et danseuses et offre une place privilégiée aux auteurs-interprètes. En témoigne notamment la présence de Nach et Asha Thomas qui y créent chacune un solo. Avec *Nulle part est un endroit*, qui emprunte son titre à une sculpture de Richard Baqué, Nach revient dans une conférence dansée sur sa rencontre avec l'univers du krump et élargit sa pratique en explorant le butô, le flamenco, le *kathakali* ou la marionnette. Avec *Sojourn*, Asha Thomas, qui fut danseuse au sein de l'Alvin Ailey American Dance Theater avant de multiplier les rencontres sur la scène contemporaine française, jette un regard « sur sa propre histoire à travers le filtre du présent, de l'artiste et de la femme qu'elle est devenue ».

Delphine Baffour

Centre National de la Danse, 1 rue Victor-Hugo, 93 507 Pantin. Tél. 01 41 83 98 98. www.cnd.fr

Nulle part est un endroit de Nach: du 4 au 6 novembre à 19h, le 7 novembre à 14h30. Durée: 40 mn.

Sojourn d'Asha Thomas: du 4 au 6 novembre à 20h. Durée: 45 mn.

propos recueillis / Thierry Loup

Équilibre – Nuithonie

SUISSE / FRIBOURG ET VILLARS-SUR-GLÂNE / SAISON 2020-2021

EN : sous ces deux lettres se cachent deux scènes pluridisciplinaires suisses réunies par une même direction. Avec un attrait certain pour la danse, que nous livre leur directeur Thierry Loup.

«Historiquement, Nuithonie a été construit une dizaine d'années avant Équilibre, et le projet prévoyait dès l'origine deux infrastructures. Il s'agit donc de deux théâtres bien distincts, mais unis dans un même projet. Nuithonie est un centre de création dédié d'abord aux compagnies régionales professionnelles avec deux salles, un atelier, des salles de répétition.



© D. R.

Thierry Loup, directeur d'Équilibre-Nuithonie.

On y accueille une douzaine de créations chaque année, ainsi que des coproductions romandes. Équilibre dispose en revanche d'une salle plus grande, avec une fosse d'orchestre. La coloration globale de la programmation est très éclectique, avec du théâtre, de la danse, de la musique, du nouveau cirque, de l'opéra, du jeune public... Lorsque je suis arrivé en tant que directeur en 2004, j'ai développé le soutien à la création locale et romande, mais avec Équilibre, je me suis aussi fixé l'objectif d'y accueillir, en plus du théâtre, de grands spectacles de danse. Compte tenu de notre

situation à la limite linguistique entre la Suisse allemande et la Suisse francophone, c'était une très bonne manière de réunir ces deux publics. C'est pour cela que l'on retrouve de grands ballets, comme cette année celui de Thierry Malandain avec *La Pastorale*, ou Angelin Preljocaj, un habitué qui vient pratiquement nous présenter toutes ses créations...

Grands Ballets

et jeune création chorégraphique

Nous consacrons également une soirée à Édouard Hue, qui a obtenu le prix suisse de la danse 2019. Il présentera sa dernière création pour cinq danseurs, *Molten*, ainsi que son solo *Forward* : ce sont des performances extrêmement physiques, accordant une grande place à la musique. Jasmine Morand vient de signer un *Lumen* absolument formidable, une autre création typiquement romande que l'on coproduit : c'est une danse très lente, avec une douzaine de danseurs sur un plan incliné doté d'un immense miroir qui reflète leur mouvement. Et puis nous accompagnons la compagnie Antipodes Danse de Nicole Morel, une jeune chorégraphe qui signera sa 3^e grande pièce, *Wonderung*. Heureusement nous avons pu les accueillir en résidence pendant les huit semaines de semi-confinement, selon un plan sanitaire très strict, ce qui a permis leur programmation dans la saison, tout comme trois autres productions, *Inès*, *La Petite au chapeau de feutre*, et *Panopticum Curiosum*. Ce que nous avons traversé donne lieu à une saison très dense, avec plus de 80 spectacles, dont 13 reports.»

Propos recueillis par Nathalie Yokel

Équilibre, place Jean Tinguely 1, 1700 Fribourg. Nuithonie, rue du centre 7, 1752 Villars-sur-Glâne. www.equilibre-nuithonie.ch

mission physique. Ils ont ainsi traversé plus de deux cents œuvres, souvent transmises par les chorégraphes eux-mêmes. Ce dispositif leur donne la possibilité de s'approprier l'écriture de ces auteurs reconnus et de rentrer dans leurs univers en intégrant le processus créatif d'origine avant de les montrer sur scène. Mais ne nous y trompons pas, ces groupes de danseurs passionnés sont parfois aussi talentueux que des professionnels ! Cette année, ces groupes rejoignent Chaillot, seul théâtre national dédié à la danse, un écrivain qui fête la danse dans toutes ses expressions et dont l'équipe engagée a su accompagner les danseurs amateurs. Ceux qui monteront sur le plateau cette année sont d'autant plus méritants qu'ils ont dû traverser la crise sanitaire qui a bousculé tous les temps de répétitions.

Agnès Izrine

Chaillot Théâtre national de la Danse, 1 place du Trocadéro et du 11 novembre, 75116 Paris. Les 24 et 25 octobre, sam. 24 à 15h30, dim. 25 à 11h30. Durée 2h30. Tél. 01 53 65 31 00.



BORN TO BE A LIVE

FESTIVAL 03 > 14 NOV

Jérôme Brabant
Ecdysis
PREMIÈRE

Matthieu Barbin
Les cent mille derniers quarts d'heure
PREMIÈRE

Jasmine Morand
Lumen
PREMIÈRE FR

Nina Vallon
THE WORLD WAS ON FIRE
PREMIÈRE

Juglair
Diktat

Thomas Lebrun
Les Soirées What You Want?

Yves Mwamba
Voix intérieures
PREMIÈRE

Nosfell
Le Corps des songes

Trân Tran
HERE & NOW

Marie Cambois
131

Jérôme Marin
Le Secret

manege-reims.eu
03 26 47 30 40

LIGNES D'ENTREPRENEUR DE SPECTACLES N° 1117208 N° 2 1114601 N° 3 1114601 PHOTO © JOLIE COHEN / DESIGN. SIBNELA.BEE.COM

la terrasse

L'appli de référence sur le spectacle vivant en France



Disponible gratuitement sur google play et App Store.



www.journal-laterrasse.fr

Le Ballet du Nord danse 4 m²

RÉGION / VALENCIENNES / LE PHÉNIX / CHOR. SYLVAIN GROUD

danse

Transcendant les contraintes sanitaires, Sylvain Groud et les magnifiques interprètes du Ballet du Nord nous convient avec 4 m² à une expérience riche et rare, au cœur de l’art chorégraphique.

Rarement œuvre chorégraphique n’aura témoigné avec autant d’acuité de notre présent. Empêché comme nous tous dans ses activités par le confinement, puis entravé par des contraintes drastiques aussi bien sur les lieux de répétition que de monstration, le Ballet du Nord mené par Sylvain Groud a pris le parti de la transcendance. C’est ainsi, appliquant à la lettre les consignes sanitaires, que le chorégraphe a imaginé le dispositif de 4 m². Onze boîtes de deux mètres sur deux dans lesquelles sont enceints par du film transparent (recyclé et recyclable) dix danseurs et un musicien se déploient sur le plateau. Le public, lui, est tour à tour invité par grappes à déambuler entre elles, suivant un parcours que l’on peut

qualifier de muséal, et à s’installer dans des gradins, pour recueillir une vue d’ensemble de la composition, dont fait partie le parcours du reste des spectateurs. C’est ainsi également, demandant à ses danseurs de replonger dans leurs vies enfermées, qu’il a créé pour chacun d’entre eux des soli que viennent interrompre improvisations et rendez-vous choraux.

Une expérience au cœur de l’art chorégraphique

Voir les dix magnifiques interprètes danser l’enlui, la paresse, la colère ou l’angoisse, sublimant un quotidien fait de flâneries, d’exercices physiques, de regards curieux chez le voisin, de solitude ou de lien distancié, ravive nos souve-



Le Ballet du Nord danse 4 m² de Sylvain Groud.

© Frédéric Iovino

Le Phénix, Scène nationale,
bd Henri-Harpgnies, 59300 Valenciennes.
Le 7 octobre, départ toutes les 15 mn de 19h à 21h30. Tél. 03 27 32 32 32.
Durée: 1h. Spectacle vu au Grand Bleu, Lille.
Également le 27 novembre au **Musée du Louvre-Lens**.

nirs et unit l’assemblée dans la mémoire, colorée par les notes électro de l’excellent Malik Berkli, d’une étrange traversée aussi largement partagée qu’intime. Mais alors que l’on chemine

Big Sisters

CENTRE POMPIDOU, NANTERRE - AMANDIERS HORS LES MURS / BALLET NATIONAL DE MARSEILLE / CHOR. THÉO MERCIER ET STEVEN MICHEL

Théo Mercier et Steven Michel déploient un hommage aux femmes inspiré de l’œuvre de Monique Wittig. Une pièce chorégraphique bien léchée, hypnotique et pop, construite à la manière d’un film.

Un corps gît sur le flanc, au milieu du plateau, recouvert par un tissu vermillon. Une musique poignante emplit la salle. Sur l’écran géant au fond de la scène, s’affichent des textes extraits du roman *Les Guérillères* de l’écrivaine lesbienne féministe Monique Wittig. Incipit vibrant. Déjà en 2018, le duo Steven Michel et Théo Mercier intriguaient grâce à l’inclassable *Affordable Solution for better living*. Dans ce thriller horrifico-comique, Steven Michel incarnait l’homme moderne, cloîtré chez lui, en proie à l’angoisse de l’assemblage d’un meuble en kit et aux injonctions au bien-être. Pour ce second opus, *Big Sisters*, les trentenaires font la part belle au féminin, dont ils explorent les représentations, nourries de fantasmes, grâce à quatre interprètes bien choisies, entre 23 et 65 ans. Elles muent au fil des tableaux, pour révéler toutes leurs

facettes : mystiques, douces sorcières en robe d’Amish, enfants naïves qui éclatent de rire en farandoles, sirènes érotiques qui dorlotent des conches vulvaires, combattantes féroces qui s’abreuvent du sang de leurs ennemis. Se déploient alors des fragments de récits et des symboles de l’utopie poétique *Les Guérillères*, légende d’une communauté de femmes lesbiennes, qui déglingue l’hétéronormativité, et fait un pied de nez à la société patriarcale.

Comme au cinéma

Big Sisters se regarde comme un film et son esthétique est digne d’un blockbuster. Pierre Desprats – compositeur entre autres pour le film *Les Garçons Sauvages* de Bertrand Mandico – en signe la B.O. grandiloquente, tantôt mélo, tantôt effroyable, qui couplée à la mise en scène bien léchée, énigmatique, fascine, tient en haleine.



Marie de Corte et Mimi Wascher dans *Big Sisters*, mis en scène et chorégraphié par Théo Mercier et Steven Michel.

© Ewan Fichou

Sur scène, surgissent des visions cinématographiques : Uma Thurman dans *Kill Bill*, Millie Bobby Brown dans *Stranger Things*, les couleurs de la série *La Servante Écarlate*, l’atmosphère de la saga *Hunger Games*... L’ensemble est pop, teinté d’horreur, aux nuances kitsch – qui semblent assumées –, à l’image du travail de Théo Mercier. La danse, toutefois, orchestrée par Steven Michel, se déploie tout en précision et expressivité. Elle rayonne dans les ensembles, qui invoquent Keersmaecker ou font éclater une orgie guerrière sanguinolente. Cette ode aux femmes, aussi poétique que cathartique, fait l’effet d’une séance d’hypnose. Même si on peut lui reprocher de manquer un poil de subtilité, on ne s’est pas ennuyé une seconde.

Belinda Mathieu

Au Centre Pompidou, Nanterre - Amandiers hors les murs, place Georges-Pompidou, 75004 Paris. Du 21 au 24 octobre à 20h30, le 25 à 17h. Tél. 01 46 14 70 00. Durée de représentation: 1h. www.centrepompidou.fr. Également les 13 et 14 novembre au **Festival du TNB, Rennes Le Triangle**; le 18 novembre à **La Soufflerie à Rezé**; les 26 et 27 novembre **Le Mallon, Théâtre de Strasbourg**; le 9 février à la **Maison de la Culture d’Amiens**. Spectacle vu le 1er octobre au Ballet de Marseille dans le cadre du festival Actoral.



Nos Solitudes, de Julie Nioche, présenté à La Maison des métałlos.

© Agathe Pouperey

poids et de contrepoids qui propose une autre résolution, une autre échappée libre vers l’impossible suspension. Julie Nioche s’installe calmement dans cet espace quadrillé de câbles. Elle harnache ses membres, s’allonge au sol. Une horizontalité qu’elle va s’employer à déplacer à plusieurs mètres du sol. Point de grâce ni d’envol, au contraire. Ici l’effort est visible, la force est de mise pour s’arracher du sol, faire descendre et remonter la multitude de poids qui flottent autour d’elle. La chorégraphe propose un corps en tension, qui s’interroge sur sa posture de corps tenu et soutenu, maintenant dans un subtil jeu de forces l’état de flottement rêvé et sublimé. Isolée, séquestrée dans son dispositif, flirtant avec la chute, la danseuse n’aura jamais été aussi proche de la solitude, malgré la présence de son guitariste en bord de scène.

Nathalie Yokel

CoOP Julie Nioche à La Maison des Métałlos, 94 rue Jean-Pierre-Timbaud, 75011 Paris. Du lundi 5 octobre 2020 au vendredi 30 octobre 2020 Tél. 01 47 00 25 20. www.maisondesmetalllos.paris

tudes, pièce bien nommée, pose solidement les bases d’une recherche obstinée sur le rapport du corps à la gravité. Exit la danse en apesanteur, la danse escalade, l’envol acrobatique... Ici, c’est un audacieux système de

La rentrée classique 2020-2021



Existe depuis 1992

la terrasse

Premier média arts vivants en France

© Marco Borggreve

La cheffe et soprano canadienne Barbara Hannigan

« La culture est une résistance à la distraction. » Pasolini

Orchestres : nouveaux chefs en poste

Cristian Măcelaru, à l’Orchestre national de France

Klaus Mäkelä, un jeune Finlandais aux commandes de l’Orchestre de Paris

Nikolaj Szeps, directeur musical de l’Orchestre National de Lyon

Lars Vogt, nouveau directeur musical de l’Orchestre de Chambre de Paris

Piano

Best Of, une invitation à la rencontre de pianistes à découvrir ou redécouvrir cette saison : Théo Fouchenneret, Cédric Pescia, Vittorio Forte, Dmitry Shishkin, Severin von Eckardstein, Nathanaël Gouin, Andrei Gavrilov, Lilyia Zilberstein et Gabriel Stern...

Festivals

Le mini-festival du label La Dolce Volta s’installe au théâtre des Bouffes du Nord

Le Festival baroque de Pontoise met à l’honneur les Italiens hors d’Italie

Festival Concerts d’automne à Tours

Le Festival Aujourd’hui Musiques croise littérature, musique, danse, performance, installation et vidéo

Concours international de piano d’Orléans

Etc.

Opéra

Opéra du Rhin. *Hémon* : création mondiale du nouvel opéra de Zad Moultağa

Opéra de Dijon. Leonardo García Alarcón fait revivre *Le Palais enchanté* de Rossi

Opéra de Lyon. *L’Heure espagnole, Werther, Béatrice et Benedict* : une rentrée française

Opéra Bastille. *Faust* dans une mise en scène de Tobias Kratzer

Opéra Royal de Versailles. Michel Fau s’empare de *George Dandin* de Molière dans la version de Lully

Théâtre des Champs-Élysées. Krzysztof Warlikowski met en scène *Salomé* de Richard Strauss

Athénée/Centre des Bords de Marne. L’Arcal monte pour la première fois en France *Crésus* de Reinhard Keiser

focus

Regard sur la saison hautement musicale du Théâtre de Caen

Gros plan sur l’ensemble **Almaviva**

La rentrée de la saison musicale des Invalides

Génération Spedidam : le pianiste Tanguy de Williancourt et le baryton Laurent Deleuil

CoOP Julie Nioche à La Maison des métałlos

MAISON DES MÉTAŁLOS / JULIE NIOCHE

Pour sa première CoOP (coopérative artistique) de la saison, La Maison des métałlos invite la « danseuse et chorégraphe suspendue » Julie Nioche à cultiver, durant un mois, l’art du rebond.

Chaque mois, les CoOP permettent à des artistes de présenter, en complicité avec l’équipe de La Maison des métałlos, un programme d’activités et de créations envisageant, à partir d’un thème déterminé, « d’autres façons de se rencontrer autour de l’art et du spectacle vivant ». Du 5 au 30 octobre, c’est au tour de Julie Nioche de nous ouvrir son univers à travers des spectacles (*Nos Solitudes, En classe*), des ateliers parents-enfants (*L’atelier des tout petits*) et adultes-enfants (*La Petite Armada*), une lecture collective (*Arpentage : Rêver l’obscur*), une table ronde

(*Des ressources pour rebondir ?*), des soirées d’ouverture (*On prend l’apéro ?*) et de clôture (*Before le rebond*) festives. Tout ceci, en mettant en lumière le thème de la résilience, en sondant notre capacité à résister aux chocs, à nous adapter pour surmonter l’adversité et rebondir.

La danseuse n’aura jamais été aussi proche de la solitude

Le temps fort de cette CoOP consacré à Julie Nioche pendant tout un mois est son spectacle *Nos Solitudes*, créé en 2010. *Nos Soli-*

la terrasse
4 avenue de Corbéra — 75012 Paris
Tél. 01 53 02 06 60 / Fax 01 43 44 07 08
la.terrasse@wanadoo.fr



Paru le 7 octobre 2020 / Prochaine parution le 4 novembre 2020
28^e saison / 80 000 exemplaires
Directeur de la publication Dan Abitbol
www.journal-laterrasse.fr



Lisez *La Terrasse* partout sur vos smartphones en responsive design!



ORCHESTRE NATIONAL D'ÎLE-DE-FRANCE DIRECTION MUSICALE CASE SCAGLIONE

SAISON 20.21 J●UEZ!

Plus de 100 concerts par an
partout et pour tous en Île-de-France!
orchestre-ile.com



Région
Île-de-France

Orchestre
national d'Île-de-France

Belleville 2020 © Christophe Urbain

Nouveaux chefs en poste

Baguettes surprises à Paris et Lyon

Trois des principaux orchestres parisiens, l'Orchestre national de France, l'Orchestre de Paris et l'Orchestre de Chambre de Paris, ont officialisé ces derniers mois la nomination de leur nouveau directeur musical. Avec Cristian Măcelaru (40 ans), Klaus Mäkelä (24 ans)

nouveaux chefs en poste

Cristian Măcelaru succède à Emmanuel Krivine

PARIS / ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE / RADIO-FRANCE

Le chef roumain, qui vient de prendre ses fonctions de directeur musical de l'Orchestre national de France, est précédé d'une réputation solidement établie aux États-Unis et, plus récemment, en Europe.

En octobre 2017, Cristian Măcelaru dirigeait l'Orchestre philharmonique de Radio France dans un programme puisant au répertoire des deux Amériques. Il y laissait une impression de force et d'évidence, soignant les timbres dans le *Concerto pour harpe* d'Alberto Ginastera, faisant fuser les rythmes de la *Symphonie avec orgue* d'Aaron Copland. L'année suivante, dans un programme non moins original (Berg, Mahler, Vivier, Dusapin), l'alchimie était parfaite pour son premier concert avec l'Orchestre national de France – un véritable « coup de foudre » selon Michel Orier, directeur de la musique et de la création à Radio France, dès lors convaincu d'avoir trouvé le candidat idéal pour succéder à Emmanuel Krivine.

Parfaite alchimie

D'autant que, s'il est alors encore peu connu en France, sa carrière est en plein essor aux États-Unis, notamment auprès de l'Orchestre de Philadelphie où il a été successivement chef assistant, chef associé et chef en résidence. Au vu de ses programmes, comme chef invité ou en tant que nouveau directeur musical de l'Orchestre de la WDR à Cologne, on peut s'attendre à un vent de fraîcheur sur les concerts du National, même si ce solide



Cristian Măcelaru.

© Sorin Popa

musicien, violoniste de formation, a déjà donné des gages plus que prometteurs dans le grand répertoire. Tchaïkovski, Rachmaninov, Debussy ou Stravinsky sont d'ores et déjà à son répertoire cette saison.

Jean-Guillaume Lebrun

Maison de la Radio. Jeudi 22 avril à 20h.

Tél. 01 56 40 15 16.

Philharmonie de Paris. Jeudi 20 mai à 20h30.

Tél. 01 44 84 44 84.

nouveaux chefs en poste

Nikolaj Szeps-Znaider à Lyon

LYON / ORCHESTRE NATIONAL DE LYON

En cette rentrée 2020, le chef (et violoniste) israélo-danois devient le septième directeur musical de l'Orchestre National de Lyon.

Déjà associé pour plusieurs concerts depuis la saison dernière à son nouvel orchestre, Nikolaj Szeps-Znaider n'a pris officiellement ses fonctions de directeur musical de l'Orchestre National de Lyon qu'en cette rentrée 2020. Sa première saison, prétexte à se souvenir de ses années viennoises qui l'ont profondément marqué – « J'ai vécu et étudié à Vienne pendant plus d'une décennie » rappelle le chef israélo-danois – est placée sous le signe du voyageur. « Le thème de notre première saison est inspiré par Saint-Exupéry à de nombreux égards. (...) Non seulement pour avoir parcouru des milliers de kilomètres comme musicien au cours des trente dernières années, mais également pour avoir grandi au contact de la musique d'Europe centrale et m'être identifié fortement à elle. » souligne Nikolaj Szeps-Znaider.

Voyage et vies intérieures

Il aime aussi à se souvenir de son arrivée sur le sol lyonnais : « La première chose que j'ai vue en atterrissant à Lyon, c'est le nom de Saint-Exupéry. Depuis lors, à chaque fois, je repense à cet homme célèbre non seulement pour sa place dans l'histoire, comme pionnier de l'aviation mondiale, mais aussi pour sa prose philosophique. « Le véritable voyage, écrit-il, ce n'est pas de parcourir le désert ou de franchir de grandes distances sous-marines, c'est de parvenir en un point exceptionnel où la saveur de



Le chef d'orchestre Nikolaj Szeps-Znaider arrive à Lyon et se souvient de Vienne.

© Uwe Areis

l'instant baigne tous les contours de la vie intérieure. » confie-t-il. Sa première saison à la tête de l'ONL sera marquée par une intégrale des quatre symphonies de Schumann ; les 19 et 21 novembre, la *Première symphonie* sera couplée avec le *Deuxième Concerto* de Brahms interprété par Emanuel Ax.

Jean Lukas

Auditorium-Orchestre National de Lyon,
149 rue Garibaldi, place Charles-de-Gaulle,
69003 Lyon. Jeudi 19 novembre à 20h et
samedi 21 à 18h. Tél. 04 78 95 95 95.
Places : 8 à 49 €

et Lars Vogt (50 ans), ce sont trois nouvelles figures qui viennent animer la vie musicale parisienne. Dans la deuxième ville de France aussi, un nouveau chef s'installe : Nikolaj Szeps-Znaider devient le septième directeur musical de l'Orchestre National de Lyon.

nouveaux chefs en poste

Klaus Mäkelä, le benjamin

PARIS / ORCHESTRE DE PARIS / PHILHARMONIE

Sans chef titulaire depuis la défection de Daniel Harding, l'Orchestre de Paris a finalement choisi ce jeune Finlandais de 24 ans.

Jamais sans doute un chef aussi jeune n'avait été nommé à la tête d'un orchestre de premier plan. Après avoir pris cet été ses fonctions à la tête de l'Orchestre philharmonique d'Oslo (où se sont illustrés auparavant Herbert Blomstedt, Mariss Jansons et Jukka-Pekka Saraste, entre autres), voici que Klaus Mäkelä est devenu conseiller artistique de l'Orchestre de Paris, en attendant d'en devenir officiellement directeur musical en septembre 2022. Il n'aura qu'une saison à qu'un concert avec les musiciens de l'orchestre



Klaus Mäkelä.

© Marco Borggreve

– pourtant à l'affût de la perle rare depuis plus de deux ans – pour que jaillisse l'étincelle.

Geste sûr et intelligence des œuvres

Une deuxième rencontre (dans Ravel et Beethoven), organisée en juillet dernier, au lendemain de sa nomination, a confirmé la belle entente qui unit déjà l'orchestre à son jeune chef – et à leur public. En tout cas, pour ce qui est de l'exigence, Klaus Mäkelä semble sur la même ligne que ses prédécesseurs Paavo Järvi et Daniel Harding. Violoncelliste de formation, formé à la direction auprès de Jorma Panula à l'Académie Sibelius d'Helsinki (comme avant lui Esa-Pekka Salonen, Jukka-Pekka Saraste, Sakari Oramo, Susanna Mälkki ou Mikko Franck), il affiche déjà un geste sûr et une intelligence des œuvres. À découvrir cette saison dans la 2^e *Symphonie* de Mahler (en novembre) puis dans Ravel, Bartók et Brucker (en mars).

Jean-Guillaume Lebrun

Philharmonie de Paris, 221 av. Jean-Jaurès,
75019 Paris. Mercredi 18 et jeudi 19 novembre,
mercredi 17 et jeudi 18 mars à 20h30.
Tél. 01 44 84 44 84.

nouveaux chefs en poste / entretien

Lars Vogt, du piano à la direction d'orchestre

PARIS / ORCHESTRE DE CHAMBRE DE PARIS / PHILHARMONIE

L'Orchestre de Chambre de Paris vient d'ouvrir une nouvelle étape de son aventure commencée il y a un peu plus de 40 ans, en confiant sa direction musicale à Lars Vogt. Très connu comme pianiste de premier plan, le musicien allemand, qui vient de fêter ses 50 ans, va partir à la conquête du public parisien avec comme atouts sa riche expérience d'instrumentiste et, sur le podium, une énergie phénoménale doublée d'un instinct musical non moins impressionnant.

On vous connaît très bien comme pianiste mais on découvre encore le chef d'orchestre...

Lars Vogt : Oui c'est plus nouveau !

Comment concevez-vous le métier de chef ?

Lars Vogt : Être chef régulier c'est échanger : l'orchestre m'apporte des choses nouvelles et j'espère lui apporter d'autres choses en retour. C'est toujours un dialogue. J'aime beaucoup que l'orchestre soit actif, me fasse des

propositions dans le travail. Nous sommes un orchestre de chambre, nous allons travailler dans ce sens. Et tout essayer.

Ce qui frappe chez vous quand vous dirigez, c'est votre énergie, qui s'apparenterait presque à une « fièvre » de jouer...

L. V. : (rires) J'aime que vous disiez cela ! Comme artiste, il faut toujours évidemment que la tête et le cœur marchent ensemble. Mais finalement, au moment du concert, c'est

« J'aime beaucoup que l'orchestre soit actif, me fasse des propositions. »

la spontanéité de l'émotion, de l'instant, qui doit prendre le dessus et vraiment motiver l'orchestre. Prendre la concentration de l'énergie et la transmettre à l'orchestre. C'est l'objectif.

En tant que pianiste vous avez rencontré de nombreux chefs...

L. V. : oui beaucoup (rires), plus de 200 !

»»

châ -te- let

THÉÂTRE MUSICAL
DE PARIS



Photo: Jean-Baptiste Pallier

Déjeuners- concerts

avec l'Orchestre de chambre de Paris
dans la Grande Salle du Châtelet

Dans un même concert, nous vous proposons une œuvre contemporaine présentée par son compositeur ou interprète et en regard de cette œuvre un standard de la musique classique.

Jeudi 8 octobre

Lars Vogt, direction
Clara Olivares, *Blue Spine*
Félix Mendelssohn, *Les Hébrides*, ouverture

Jeudi 26 novembre

Marta Gardolińska, direction
Marina Chamot-Leguay, flûte
Philippe Hersant, *Dreamtime* pour flûte et orchestre
Gabriel Fauré, *Masques* et *Bergamasques*

Concert à 12 h 30, durée 1 heure, placement libre
Tarif 15 €
Menu complet sur chatelet.com



Télérama



orchestre
de chambre
de Paris



►►►

Quel est celui qui vous a le plus impressionné ?

L. V. : Si je dois n'en citer qu'un alors ce sera Simon Rattle. Il est le grand mentor de ma vie musicale. Même si on ne se parle plus aussi souvent qu'auparavant, encore aujourd'hui, si j'ai une demande musicale concernant mon travail en cours, je peux lui envoyer un sms et il me rappelle dans les dix minutes! Je me suis toujours senti très proche de son style humain et musical.

Comment vous est venu le désir de diriger ?

L. V. : De l'expérience du travail partagé avec des chefs magnifiques, justement. Et Simon a été le premier. J'avais 20 ans lorsque je l'ai remontré, lors du Concours de Leeds : je me souviens que pendant nos répétitions, mais

aussi en l'écoutant accompagner d'autres pianistes, j'avais l'impression d'assister à un miracle en regardant ce qu'il faisait avec l'orchestre. Et c'était presque impossible pour moi d'analyser pourquoi ça marchait si idéalement avec ses musiciens, comment il montrait le sens de la musique. Diriger c'est une idée que Simon m'a mis dans la tête un peu plus tard. Un jour, il m'a dit : « *Dans 10 ans tu seras chef d'orchestre* ». Cela a pris un peu plus de temps, 20 ans, mais il avait raison.

Comment vous sentez-vous à Paris ?

L. V. : Je me sens comme à la maison à Paris. Tout comme à Londres ou à Rome. Je me sens vraiment un enfant de l'Europe. Je suis un européen passionné. J'aime l'idée de l'Europe, de ses cultures plurielles, de ses langues et de ses

cuisines différentes. Quelque chose nous unit aussi, et spécialement la France et l'Allemagne, après une histoire marquée par tant de guerres. Aujourd'hui, nous sommes ensemble. J'aime les petites différences entre tous nos pays européens, autant que les choses qui nous unissent. Comme dans une famille où l'on rencontre différents caractères. Au fond, je me sens plus européen qu'allemand.

Pourtant, et ce n'est pas un reproche, votre répertoire cette saison – partagé entre Beethoven, Mozart, Schumann et Brahms – sera très orienté vers le répertoire germanique !
L. V. : C'est vrai que je suis très proche de ces compositeurs car je les ai joués toute ma vie. Reconnaissons qu'un orchestre de chambre puise naturellement dans ce répertoire qui

est vraiment central! Mais je reste par ailleurs ouvert à la découverte de nouvelles œuvres. C'est pour cette raison que nous avons une compositrice en résidence : Clara Olivares. Cette confrontation, ou plutôt le dialogue entre nouveaux et anciens répertoires, mais aussi entre le très connu et le moins connu, sont très importants.

Propos recueillis par Jean Lukas

Philharmonie - Cité de la musique. 221 av. Jean-Jaurès, 75019 Paris. **Mardi 26 janvier à 20h30.** Tél. 01 44 84 44 84. **Lars Vogt (direction) : spectacle musical et chorégraphique autour des Lieder de Beethoven et Schubert, avec les ténors Christoph et Julian Prégardien.**

Piano

Récitals de piano : Best Of

PARIS / PIANO

Un panorama de quelques-uns des meilleurs récitals de la saison à Paris pour partir à la rencontre de pianistes à découvrir ou redécouvrir. Quand sortir des sentiers battus mène à l'essentiel...

Il y a une petite quarantaine d'années, certains observateurs et impresarios annonçaient la fin du récital de piano, devant la désaffection du public. Les prévisionnistes ont été contredits par l'évolution de la vie musicale. L'opéra retient moins l'attention, les stars du chant sont moins nombreuses et le répertoire se renouvelle moins vite que les mises en scène - qui ne laissent pas toujours

de grands souvenirs. D'ailleurs, on n'en enregistre quasiment plus. La musique ancienne semble marquer un peu le pas, confrontée peut-être à la difficulté d'être toujours révolutionnaire, elle gère ses acquis. La musique de chambre et le récital ont donc résisté... en étant aussi au plus près de conditions économiques de plus en plus difficiles. Il n'y a que les récitals de Lieder qui ont quasi disparu. Et



Les jeunes pianistes Gabriel Stern, Théo Fouchenneret et Nathanaël Goulin, de nouveaux talents à suivre de près.

il faut s'en lamenter et se réjouir a contrario de l'explosion du nombre d'excellents quatuors à cordes.

Théo Fouchenneret, Cédric Pescia, Vittorio Forte

C'est aussi que deux ou trois générations de pianistes sont apparues qui ont pulvérisé certaines idées reçues. Par exemple, Théo Fouchenneret peut publier à 26 ans la *Sonate « Hammerklavier »* de Beethoven – son premier CD chez La Dolce Volta –, et être félicité quand il se serait fait tancer autrefois, cette œuvre étant interdite aux jeunes. Il va jouer cette sonate et dialoguer avec l'altiste Adrien La Marca, aux Bouffes du Nord, le 31 octobre. Professeur à Genève, Cédric Pescia est un de ces cinquantenaires dont on se demande pourquoi le talent n'est pas davantage mis en valeur par les grandes institutions. Philippe Cassard lui a consacré du temps dans ses « Portraits de famille » sur France Musique. Les auditeurs ont ainsi pu apprécier l'envergure de cet artiste. Il sera Salle Cortot, le 14 octobre. Un mois plus tard, ce sera au tour de Vittorio Forte, le plus français des Italiens d'être Salle Cortot, le 18 novembre. Ses disques (Lyrix) et des vidéos sur Youtube montrent les qualités suprêmes d'un jeu d'une élégance et d'une profondeur troublantes en ce qu'elles s'imposent avec un naturel désarmant.

Dmitry Shishkin, Severin von Eckardstein

Le 22 novembre, Dmitry Shishkin leur succèdera à la Scala. Il est russe, a 28 ans, a remporté la médaille d'argent au Concours Tchaïkovski 2019 qui a vu la consécration d'Alexandre Kantorow. Magnifique pianiste, élégant, virtuose et profond. À 62 ans, Dmitry Shishkin n'est pas un pianiste de l'année. Mais son jeu n'a rien perdu de la poésie parfois fantasque de ses débuts. Depuis, l'enseignement l'a occupé et a canalisé ses intuitions poétiques tout en élargissant son répertoire. À Gaveau, le 25 novembre, il jouera Bach, Schumann, Fauré et Gershwin. Severin von Eckardstein n'est pas très connu, malgré des premiers prix aux concours Artur Schnabel en 1998 et Reine Elisabeth en 2003! Beaucoup violent en ce quadragénaire le

plus grand pianiste allemand depuis Wilhelm Kempff et Christian Zacharias. Il a joué à Paris ces dernières années, impressionnant par son aura et son autorité musicale. Il sera salle Cortot, le 9 décembre, pour un programme encore à confirmer.

Nathanaël Goulin, Andrei Gavrilov, Liliya Zilberstein

Nathanaël Goulin a publié à 29 ans, chez Mirare, un disque Liszt tournant autour de l'idée de la mort, parcours exigeant sur le plan pianistique et expressif. Formidable disque auquel vient de s'ajouter un album consacré à un étonnant « Bizet sans paroles » chez le même éditeur. Il donnera l'intégrale des *Années de Pèlerinage* de Liszt, le 10 avril, Salle Gaveau : le même jour, en trois récitals ! Le 12 avril, le Russe Andrei Gavrilov, né en 1955, fera sa rentrée parisienne, dans la même salle. Il y a vingt ans qu'il n'avait pas joué à Paris, lui qui partageait des séances d'enregistrement avec son ami Sviatoslav Richter – bien malin celui qui reconnaîtrait en aveugle l'un de l'autre dans les suites de Haendel qu'ils ont publiées chez Warner. Liliya Zilberstein n'est plus non plus une débutante. Ses débuts à l'Ouest, à la fin des années 1980, furent éclatants. Puis, la Russe s'est faite plus discrète, enseignant à Hambourg et jouant néanmoins souvent à deux pianos avec Martha Argerich. Pianiste magnifique aux moyens impressionnants et au répertoire ouvert. Elle a 55 ans : sa carrière future nous réserve bien des surprises. Elle jouera dans l'Auditorium de Radio-France, le 27 avril.

Gabriel Stern

Pour finir cette sélection de quelques récitals de la saison 2020-2021, je voudrais faire une mention spéciale pour celui du tout jeune Gabriel Stern. Il a 27 ans, vit et étudie à Genève, a publié en 2019 des *Variations Goldberg* de Bach magnifiques pour leur alliage de science et de spontanéité (Lyrix). Il vient de triompher dans les *Etudes transcendantes* de Liszt, à la Roque d'Anthéron. Le 20 janvier, Salle Cortot, il donnera les *Funérailles* et sept des *Études* de Liszt, l'*Arabesque* de Schumann et la *Sonate op. 111* de Beethoven !

Alain Lompech

Festivals

Festival La Dolce Volta

PARIS / THÉÂTRE DES BOUFFES DU NORD / FESTIVAL

Pour sa troisième édition, le mini-festival du label La Dolce Volta s'installe au théâtre des Bouffes du Nord à Paris avec cinq concerts au programme pour réunir ses artistes.

À une époque dominée par le streaming et la dématérialisation, sans les refuser, La Dolce Volta a le culot de proposer des albums somptueusement présentés et accompagnés de



Le pianiste Geoffroy Couteau, deux fois à l'affiche le 1^{er} novembre à 11h et 15h dans des œuvres de son compositeur préféré, Brahms, dont il a enregistré l'intégrale de l'œuvre pour piano.

textes passionnants, de façon à éclairer et prolonger l'expérience intime d'une écoute attentive des œuvres et de leurs interprètes.

Du studio à la scène

Il y a là un art de vivre qui s'incarne dans le fait qu'enfourcher le célèbre scooter qui orne les pochettes de l'éditeur relève de la coopta-

tion entre les artistes de ce label, qui est une maison d'artistes plus que de répertoires. Le concert ? Il est ce qui fait la vie du musicien itinérant qui se pose parfois pour confier aux micros ce qu'il a vécu avec les œuvres devant le public au fil du temps. Le disque fixe alors une vision dont le musicien se détache quand le public s'y attache – parfois pour la vie. La Dolce Volta organise cette année encore une fête pour célébrer « ses » artistes et le public qui les suit sur les chemins de la musique. Le Théâtre des Bouffes du Nord accueille ainsi les 31 octobre et 1^{er} novembre cinq concerts panachant récital et musique de chambre au sein du même programme, d'une façon hélas trop peu usitée. Les affiches sont alléchantes : le pianiste Théo Fouchenneret et l'altiste Adrien La Marca pour commencer, puis le pianiste Philippe Bianconi et le violoncelliste Gary Hoffman, et enfin le pianiste Geoffroy Couteau et le violoncelliste Raphaël Perraud, puis le Quatuor Hermès pour finir. Jean-Philippe Collard viendra lui au beau milieu de la fête, comme un souriant patriarche, jouer seul Chopin et Granados !

Alain Lompech

Théâtre des Bouffes du Nord, 37 bis bd de La Chapelle, 75010 Paris. Samedi 31 octobre et Dimanche 1^{er} novembre. Tél. 01 46 07 34 50. www.festival-ladolcevola.com

Festival Concerts d'automne

TOURS / FESTIVAL

Deux week-ends de concerts remarquables imaginés par Alessandro Di Profio pour les tourangeaux et pour des mélomanes plus éloignés, heureux de redécouvrir l'une des plus séduisantes villes de la Vallée de la Loire.

Chaque année depuis sa première édition en 2016 à l'automne, les plus beaux lieux de la ville de Tours se mettent sur leur 31 pour offrir aux concerts du Festival Concerts d'automne les plus beaux écrans : sites historiques comme le Grand Théâtre de Tours bien sûr mais aussi



Damien Guillon, contre-ténor et chef de son ensemble Le Banquet Céleste, le 16 octobre à 20h à l'Eglise Saint-Julien, dans un programme de cantates de Bach.

les églises Notre-Dame-la-Riche et Saint-Julien, ou encore, pour la première fois cette année, la grande salle moderne François 1^{er} du « Vinci » pour une alléchante carte blanche au violoniste Nemanja Radulović (le 11/10). Ce concert sera l'un des temps forts du premier week-end, qui naviguera en liberté du

baroque, en concert d'ouverture avec Leonardo Garcia Alarcon (le 9), à une soirée chambriste autour de « Chopin chez Pleyel », avec David Lively au clavier d'un superbe piano historique de 1843 dans les deux concertos en version « quatuor à cordes » (le 10).

Redonner voix aux artistes... et à Bach

Le deuxième week-end est conçu comme un Marathon Bach avec Damien Guillon à la tête de son Banquet Céleste (le 16) puis Joël Suhubiette et son ensemble Jacques Moderne (le 17) dans deux programmes de cantates et enfin, en concert de clôture, l'Ensemble Consonance de François Bazola dans un répertoire inattendu, entre baroque et jazz, de Monteverdi à Bach (le 18). « *Nous battre pour défendre cette nouvelle édition, coûte que coûte, nous a paru une évidence morale et artistique. Il fallait redonner voix à ces artistes à l'arrêt depuis trop longtemps et les faire rencontrer à nouveau leur public.* » précise Alessandro Di Profio, directeur artistique du festival, qui a su en quelques années, avec science et ferveur, imposer sa manifestation comme un temps fort de la rentrée tourangelle.

Jean Lukas

Concerts d'automne, 10 rue Léonard-de-Vinci, 37000 Tours. Du 9 au 18 octobre. <http://concerts-automne.com/>

saison
musicale

20.21

athénée

🎭 **création**
pacte baroque
crésus

texte
Lukas von Bostel
musique
Reinhard Keiser
direction musicale
Johannes Pramsohler
mise en scène
Benoît Bénichou
avec
l'Ensemble Diderot
30 septembre >
10 octobre 2020

🎭 **musical transatlantique**
normandie
textes Henri Decoin,
André Hornez
musique Paul Misraki
mise en scène
Christophe Mirambeau
avec Les Frivolités
Parisiennes
13+16 octobre 2020

🎭 **glass sans tain**
la belle et la bête

d'après le film
fantastique
La Belle et la Bête
de Jean Cocteau
musique
Philip Glass
direction musicale
Jean Deroyer
mise en espace
et scénographie
Alban Richard
avec l'Orchestre
Régional de Normandie
3+13 décembre 2020

🎭 **création**
swing satanique
le diable à Paris

texte Robert de Flers,
Francis de Croisset
et Albert Willemetz
musique Marcel Lattès
direction musicale
Dylan Cortlay
mise en scène
Edouard Signolet
avec Les Frivolités
Parisiennes
18 décembre 2020 >
9 janvier 2021

🎭 **création**
musical capital
les sept péchés
capitoux

texte Bertold Brecht
musique Kurt Weill
direction musicale
Benjamin Levy
mise en scène
Jacques Osinski
avec l'Orchestre
de chambre Pelléas
27 mai > 5 juin 2021

🎭 **athénée**
théâtre Louis-Jouvet

athenee-theatre.com
01 53 05 19 19
[@theatreathenee](https://www.athenee-theatre.com)
📞 📧 🌐 📺

🎭 **création**
opéramatique
au cœur de l'océan

texte et mise en scène
Halory Goerger
musique
Frédéric Blondy,
Arthur Lavandier
direction musicale
Maxime Pascal
avec Le Balcon
22+24 janvier 2021

🎭 **création**
duel pour comédiens
et orchestre
words and music

texte
Samuel Beckett
musique
Pedro Garcia-Velasquez
direction musicale
Maxime Pascal
mise en scène
Jacques Osinski
avec Le Balcon
29+31 janvier 2021

🎭 **glass sans tain**
la belle et la bête

d'après le film
fantastique
La Belle et la Bête
de Jean Cocteau
musique
Philip Glass
direction musicale
Jean Deroyer
mise en espace
et scénographie
Alban Richard
avec l'Orchestre
Régional de Normandie
3+13 décembre 2020

🎭 **création**
spectacle sans voile
salomé

direction musicale
Roman Lemberg
mise en scène
Franziska Kronfoth
avec Hauen & Stechen
25 +31 mars 2021

🎭 **conte musical explosif**
rien ne se passe
jamais comme prévu

texte Kevin Keiss
d'après le conte russe
L'oiseau de feu
musique Sylvain Jacques
mise en scène
Lucie Berelowsitch
9+16 avril 2021

🎭 **création**
musical capital
les sept péchés
capitoux

texte Bertold Brecht
musique Kurt Weill
direction musicale
Benjamin Levy
mise en scène
Jacques Osinski
avec l'Orchestre
de chambre Pelléas
27 mai > 5 juin 2021

♥ **amours enchantées**
pelléas et mélisande

d'après Maurice
Maeterlinck
texte Julien Chavaz
et Nicholas Stücklin
musique
Nicholas Stücklin
mise en scène
Julien Chavaz
et Nicole Morel
10+20 juin 2021

🎭 **opéra pompier**
powder her face

texte Philip Hensher
musique Thomas Adès
direction musicale
Jérôme Kuhn
mise en scène
Julien Chavaz
avec l'Orchestre
de chambre
fribourgeois
11+18 juin 2021

🎭 **opéra androchine**
mr. Shi and his lover

texte Wong Teng Chi
musique et direction
musicale Njo Kong Kie
mise en scène
Tam Chi Chun
24+30 juin 2021

🎭 **concerts feutrés**
les lundis musicaux

16 novembre
Damien Pass
Alphonse Cemin
7 décembre
Kälig Boché
Alphonse Cemin
Karine Deshayes
Marie-Laure Garnier
Raphaël Jouan
11 janvier
Dorothea Röschmann
Malcolm Martineau
1^{er} février
Alain Planès
Alphonse Cemin
1^{er} mars
Julia Kleiter
Julius Drake
12 avril
Marc Maillon
Anne Le Bozec
17 mai
Léa Trommenschlager
Alphonse Cemin

Soutenu par



la terrasse

le Zénith

LE FIGARO

TRANSFUGE

focus

Ensemble Almaviva D'une rive à l'autre, des musiques de passages

Depuis sa fondation en 2003 par Ezequiel Spucches, l'ensemble Almaviva relie en musique l'Amérique latine et l'Europe. Par sa politique ambitieuse de création, par son désir d'ouvrir les frontières de la musique, de la littérature et des arts, par sa volonté surtout de s'adresser à tous, Almaviva occupe une place singulière au sein de la vie musicale. Voyage en terres nouvelles à l'orée d'une saison riche en événements.

entretien / Ezequiel Spucches

L'âme vive d'Almaviva, entre Amérique latine et Europe

Le compositeur et pianiste argentin Ezequiel Spucches, directeur artistique et musical de l'ensemble Almaviva, explicite sa démarche et présente les activités de l'orchestre.

Quand et comment est né l'ensemble Almaviva ?

Ezequiel Spucches : Almaviva est né en 2003 suite à ma rencontre avec le guitariste Pablo Márquez et la flûtiste Mónica Taragano, tous deux d'origine argentine comme moi. Nous partageons l'idée qu'il existait un répertoire latino-américain peu joué qui nous était proche, avec l'envie de le faire connaître. Chacun a apporté au projet sa spécificité. C'est donc assez naturellement que nos missions se sont imposées : faire découvrir ce répertoire en lien avec l'Amérique latine tout en contribuant à la création contemporaine, le faire à travers des formes où la transversalité tient un rôle important, mettre l'accent sur la sensibilisation de nouveaux publics. Aujourd'hui, Almaviva est un ensemble à géométrie variable qui fédère une vingtaine de musiciens et s'entoure d'artistes de divers horizons (comédiens, metteurs en scène, plasticiens...), en collaboration avec des compositeurs remarquables, aussi bien d'origine latino-américaine qu'euro-péenne. C'est cette dynamique d'échange entre cultures qui est le cœur de notre démarche, le plus petit dénominateur commun de nos projets.

Cette saison est marquée par une série de créations.

E. S. : Nous travaillons actuellement avec le compositeur mexicain Antonio Juan Marcos sur un mélodrame basé sur le conte d'Octavio Paz *Ma vie avec la vague*, et avec les compositrices Violeta Cruz (Colombie) et Graciane Finzi (France) sur un projet inspiré de plusieurs textes de l'écrivain argentin Leopoldo Lugones extraits de son *Lunario Sentimental*. Ces projets mêleront musique, création vidéo, voix lyrique et narration. Nous

Étonnez vos oreilles !

Après une première année de résidence, écourtée comme on le sait, le compositeur Ezequiel Spucches reprend le chemin du Théâtre Dunois pour neuf rendez-vous. Neuf moments de curiosité conviviale autour de la musique et des langages.

Difficile, la musique d'aujourd'hui ? « *Non, plutôt étonnante* », préfère répondre Ezequiel Spucches qui, en tant que compositeur associé, a décidé d'ouvrir à tous les portes de la musique contemporaine. « *Le public est prêt à partager l'émotion des musiques, même les plus inattendues, encore faut-il l'accueillir, casser la distance que le cadre des concerts impose trop souvent* ». Le Théâtre Dunois s'y prête parfaitement. Par sa taille d'abord, puisqu'il permet une relation proche, humaine et personnelle avec les artistes, mais aussi parce qu'il est déjà le lieu où beaucoup, jeunes ou moins jeunes, ont pu connaître leur première rencontre avec le théâtre. Alors pourquoi ne pas leur faire rencontrer, ici aussi, la création musicale ? C'est l'ambition de cette programmation, qui sous le mot d'ordre « Étonnez vos oreilles ! » entend proposer des moments musicaux et transversaux, dans un format spécialement conçu pour un public qui ne demande qu'à se laisser conquérir : une heure de musique, suivie d'un brunch et d'un atelier de découverte sonore.

Aventures sonores

Ces neuf concerts composent un spectre très large, chacun posant à sa manière la question de l'aventure sonore, depuis Érik Satie, inventeur d'un art musical conceptuel (le concert du 6 décembre lui est consacré, avec Ezequiel Spucches au piano et le comédien Elliot Jenicot dévoilant les notations poétiques que le compositeur destine à l'interprète), jusqu'aux créations les plus récentes. Les lutheries nouvelles – des ondes Martenot (Ensemble L'Itinéraire, 17 janvier) à l'électroacoustique (avec *Miroir des formants*, un « one man son » de Thierry Balasse, 4



Ezequiel Spucches.

© D.R.

« Cette dynamique d'échange entre cultures est le cœur de notre démarche. »



L'ensemble Almaviva au Théâtre Dunois.

© D.R.

avril) en passant par les instruments fantasmagoriques du Collectif Spat'sonore (20 juin) – sont mises à l'honneur, avec leur captivante étrangeté qui devrait attiser la curiosité du public lors des ateliers d'après-concert. La voix également : elle est un point de liaison avec le théâtre, la narration, le sens, tout en restant proprement musicale. La programmation donne ainsi à entendre le parlé-chanté du *Pierrot lunaire* de Schoenberg (1913), couplé avec le *Lunario sentimental* de l'Argentin Gerardo Gandini (1989) sur des poèmes de Leopoldo Lugones (Ensemble Almaviva, 23 mai). Elle fait aussi une place à l'écriture instrumentale de la voix (avec *Lorofagos* de Beat Furrer et des créations de Daniel D'Adamo et Simone Cardini pour soprano et contrebasse par l'Ensemble Atmusica, 7 février), ainsi qu'à

avons choisi de garder les textes en espagnol pour donner au public la possibilité de saisir toute la musicalité de l'écriture de Paz et Lugones. Par ailleurs, *Musique à l'image*, avec la participation des élèves du Conservatoire de Vitry et le soutien du Département du Val-de-Marne, nous permettra d'élaborer un projet organique qui proposera aux élèves de parcourir le chemin qui va de la conception de l'œuvre à sa réalisation en passant par l'écriture. Enfin, nous avons très récemment enregistré *Bestiario*, quintette du compositeur colombien Daniel Alvarado Bonilla*.

De plus en plus, Almaviva semble s'intéresser à la vidéo dans ses projets. Pourquoi ?

E. S. : Nous avons utilisé la vidéo pour la création de l'opéra de chambre *Kamchatka* de Daniel D'Adamo, mis en scène par Marc Baylet-Delperier. À mon sens, cette utilisation dépend complètement de sa pertinence par rapport au contenu du projet. Dans *Ma vie avec la vague* la vidéo permettra d'évoquer la forme fluide et changeante de l'eau, protagoniste central du récit. Antonio Juan Marcos nous a proposé de travailler avec l'artiste américain Yan Winters. Quant à *Musique à l'image*, le projet nous permettra d'interroger les interactions entre univers sonore et univers visuel.

Parlez-nous de votre collaboration avec le Théâtre Dunois.

E. S. : Le théâtre Dunois nous accueille régulièrement depuis 2008 pour des concerts et des créations scéniques. Avec l'arrivée du nouveau directeur, Christophe Laluque, nous avons décidé de renforcer cette collaboration en présentant, entre autres, un projet dans ce sens à la SACEM. Je suis compositeur en résidence pendant deux saisons dans le cadre de ce dispositif. En plus de mon propre travail, dont *Le Carnaval des animaux sud-américains* et deux créations en préparation, nous avons imaginé « Étonnez vos oreilles », un format de concert/brunch/atelier autour des musiques de création.

Propos recueillis par Jean Lukas

* *Bestiario* pour guitare, piano et trio à cordes de Daniel Alvarado Bonilla, interprété par l'Ensemble Almaviva, sera diffusé dimanche 25 octobre de 23h à 23h30 dans l'émission « Carrefour de la Création » sur France Musique (diffusions partielles de la pièce du 19 au 23 octobre de 12h55 à 13h00)

Ma vie avec la vague

CRÉATION

L'Ensemble Almaviva a passé commande au compositeur mexicain Antonio Juan Marcos d'un monodrame d'après le conte d'Octavio Paz. Une création où se mêlent chant, musique instrumentale, électronique et vidéo.

« Lorsque je quittai cette mer, une vague, entre toutes, s'avança. Elle était svelte et légère. Malgré les cris des autres qui la retenaient par sa robe flottante, elle prit mon bras et me suivit, en sautant ». C'est sur ce conte intitulé *Ma vie avec la vague*, déconcertant par sa simplicité surréaliste – et donc par nature irréprésentable –, qu'Antonio Juan Marcos a choisi de bâtir son monodrame. Ce n'est pas la première fois que le compositeur mexicain (né en 1949) s'attaque à la poésie d'Octavio Paz (1914-1998) : *Custodia* lui avait inspiré *Sin nombres* (2012), où la voix du contre-ténor autant que l'orchestre rendait l'impression de ce poème graphique, rituel et cyclique. Une autre œuvre avait suivi, en 2017 : *Tum Tambor*, un monodrame inspiré par le conte de Juan Ruffo (1917-1986), *Macarío*, où la narration passe finalement au second plan, derrière la prééminence du son et la dimension cyclique du temps.



Le compositeur Antonio Juan Marcos.

© D.R.

Avec le vidéaste Ian Winters, le compositeur y avait abordé un principe de construction où l'espace du récit se prolonge au-delà de la scène, par l'image et la diffusion sonore. Cette

CRITIQUE / THÉÂTRE MUSICAL

Le Carnaval des animaux sud-américains

Enthousiasmant, ce conte fantaisiste et inventif, porté avec brio par l'Ensemble Almaviva et l'acteur Elliot Jenicot, vient de recevoir le label « Scène Sacem jeune public ».

Raconter, donner à entendre et, surtout, émerveiller. Cette triple ambition, que doit se donner un conte musical qui entend s'adresser au jeune public, a tout d'une gageure ; elle requiert une savante alchimie entre les mots, la musique et leur interprétation. *Le Carnaval des animaux sud-américains*, création originale de l'ensemble Almaviva, est en cela une réussite exemplaire. Car il ne suffit pas de recourir à un bestiaire fantaisiste pour gagner l'attention d'un public d'enfants – un public difficile : tout à fait disposé à suspendre l'incrédulité, il ne tolère en revanche aucune faiblesse dans le récit. La trame narrative du conte, spécialement écrit par Carl Norac, maître belge de la littérature jeunesse, est assez simple : un enfant, qui a le don de comprendre le langage des animaux, se voit confier par un condor la mission de parcourir le continent pour recueillir « les joies et les blessures » de sa faune et inviter tout ce petit monde à un grand carnaval à Rio. Les enfants pourront ainsi retrouver, comme dans un imagier, le toucan et le lama, le serpent, le tatou ou le capybara...

La musique prolonge les mots du conteur

Mais les animaux – et là, Carl Norac se fait malicieux fabuliste – ont aussi beaucoup à dire sur l'histoire du « Nouveau Monde », la domestication des animaux comme la domination des hommes, quand ce n'est pas l'extinction des uns, des autres ou de leurs milieux qui est en jeu. Tout cela, Carl Norac l'écrit d'une langue inventive, joueuse, joyeuse : le tatou dit tout en tautogramme, les mots chez les nandous se précipitent... Elliot

PROPOS RECUEILLIS

Almaviva vu par Javier González Novales

Pianiste et chef d'orchestre, Javier González Novales est aussi directeur du Conservatoire de Vitry et co-fondateur du Festival Claude Helffer.

« Invité par Almaviva pour diriger une série de concerts, j'ai été immédiatement saisi par l'enthousiasme, la curiosité et la hauteur de vue avec lesquels les musiciens de cet ensemble défendent leurs programmes. La grande qualité de chaque musicien trouve dans cet ensemble un équilibre idéal. J'aime également la force de proposition, la créativité et l'intelligence avec lesquelles ils construisent leur projets. À Vitry, nous avons invité l'ensemble



Javier González Novales.

© D.R.

Almaviva pour le concert de clôture de la cinquième édition du Festival Claude Helffer, pour un programme autour de l'écrivain Borges avec la création de *Shifting Mirrors* du compositeur argentin Fabián Panisello. Plusieurs des musiciens de l'ensemble ont déjà réalisé des interventions pédagogiques avec nos élèves autour de l'improvisation. Nous souhaitons maintenant resserrer ces liens pédagogiques et initier une collaboration qui viendra colorer et donner de nouveaux éclairages, au travers de projets tels que *Musique à l'image*. »

Propos recueillis par Jean Lukas

Ensemble Almaviva, 54 rue Étienne-Marcel, 75002 Paris. <https://www.ensemblealmaviva.com/>

fois, avec *Ma vie avec la vague*, Antonio Juan Marcos accepte la narration, mais le « personnage » de la vague le conduit à poursuivre sa réflexion sur la question de l'espace, liée ici à la texture, à la forme de l'eau.

Le discours musical

au cœur de l'expression poétique

Il a recours pour cela à l'électronique musicale (réalisée dans les studios du Center for New Music and Audio Technologies à l'Université de Berkeley), avec sa capacité à transformer l'espace, et, une fois encore, à la vidéo. « *L'ensemble instrumental sera beaucoup plus présent au côté du narrateur, précise le compositeur, et l'électronique jouera sur les textures de la vague. Mais, comme dans le conte, cela ne saurait être aussi tranché : l'électronique soutient le discours instrumental pour évoquer les interactions de la vague avec le narrateur* ». Ainsi, tous les interprètes prennent en charge le texte et mettent le discours musical au cœur de l'expression poétique ; une démarche que ne renie pas l'Ensemble Almaviva, séduit par l'approche plurielle des œuvres d'Antonio Juan Marcos. Le compositeur retrouvera d'ailleurs, à cette occasion, le percussionniste Maxime Echardour, premier inspirateur d'une œuvre, *Tum Tum* (2002), prémices du futur *Tum Tambor*.

Jean-Guillaume Lebrun

Création le 21 mai 2021 dans le cadre du Festival Claude Helffer organisé par le Conservatoire de Vitry.



Elliot Jenicot et l'ensemble Almaviva dans Le Carnaval des animaux sud-américains.

© Christophe Baillière

Jenicot porte le texte avec tout son corps. Il est l'enfant qui écoute, recueille et invite ; il est aussi tous ces animaux. Un regard, un coup de griffes suffisent à peindre la puissance sans vergogne du jaguar, une simple ondulation fait apparaître le dauphin rose comme surgi des légendes de l'Amazone. La musique prolonge avec force les mots du conteur et le jeu du comédien ; elle dessine elle aussi ces tableaux vivants, qu'elle rend tout à la fois familiers et exotiques. Elle ne se refuse pas la fantaisie de l'imitation, mais la fantaisie n'est pas ici facilité : elle est une porte ouverte sur un vrai discours musical. Le compositeur Ezequiel Spucches, fondateur et directeur artistique de l'ensemble Almaviva, lui-même au piano, et les trois musiciens qui l'accompagnent sur scène – Monica Taragano aux flûtes (de la flûte de pan à la traversière), Johanne Mathaly au violoncelle, Maxime Echardour aux percussions – font vivre une partition qui, tout en se référant aux musiques latines, embrasse modes de jeu et sonorités du moderne XX^e

DISCOGRAPHIE

Déambulations sud-américaines

Deux enregistrements viennent enrichir la discographie de l'Ensemble Almaviva.

De la scène au disque, Almaviva garde toute son originalité. Après un premier enregistrement en 2008, intitulé « Pampa », qui mettait en lumière la richesse mélodique et harmonique de quatre des plus célèbres compositeurs argentins (Guastavino, Ginastera, Piazzolla et Kagel), l'ensemble s'est consacré à des projets très personnels qui chacun à leur manière raconte une histoire tout en questionnant les héritages et inventions de la musique sud-américaine. L'an dernier paraissait un disque réunissant les *Tableaux d'une autre exposition*, où le Cubain Leo Brouwer (né en 1939) recrée en musique un musée imaginaire (de Jérôme

Bosch à Wilfredo Lam), et un *Argentin au Louvre*, commande de l'ensemble à Gustavo Beytelmann (né en 1945) qui à son tour éclaire quelques chefs-d'œuvre à la lumière du tango. Entre-temps était paru un conte pour enfants, *Hombrecito, le petit bonhomme de Buenos Aires* mis en musique par Ezequiel Spucches : une musique qui donne à entendre la ville, son atmosphère, ses parfums ; *Le Carnaval des animaux sud-américains* (à paraître chez Didier Jeunesse en février 2021) poursuit dans cette veine, sensible et brillante. Enfin, cette fin d'année verra la sortie d'un disque consacré à la *Misa Criolla* et au *Noël argentin* d'Ariel Ramírez (1921-2010), deux œuvres qui, dans un foisonnement de rythmes, témoignent de ce carrefour stylistique qu'est l'Amérique du Sud, ouverte aux apports européens, africains et amérindiens.

Jean-Guillaume Lebrun

En direct avec les artistes Génération Spedidam

Génération Spedidam

BARYTON / LAURENT DELEUIL

Les belles couleurs de la mélodie française

Accompagné par Nicolas Royez au piano, le baryton franco-canadien révèle des paysages rares de la mélodie française.

Le baryton Laurent Deleuil (à droite), avec le pianiste Nicolas Royez.

Guidés par leur goût en commun pour la peinture de la fin du XIX^e et du début du XX^e siècle, ce sont des chemins de traverse que Laurent Deleuil et son complice Nicolas Royez empruntent pour explorer le répertoire de la mélodie. Le point de départ de ce disque rare et délicat est le recueil de Poulenc composé en 1956, *Le Travail du peintre*. Peu jouées et enregistrées, ces miniatures s'appuient sur sept poèmes de Paul Éluard extraits de *Voir* (1948) célébrant tour à tour l'art de Picasso, Chagall, Braque, Gris, Klee, Miró et Villon.

Une alchimie rare

Dans ces jeux de correspondances entre musique et peinture, que souligne le très beau livret du disque qui paraît sur le label Chapeau l'Artiste, d'autres compositeurs sont mis à l'honneur : Fauré et ses *Méodies*

de Venise

(1891) autour de poèmes de Verlaine sur lesquels plane l'influence de Watteau, le Ravel des *Histoires naturelles* (1906) composées sur les portraits animaliers de Jules Renard, et enfin le compositeur contemporain québécois Denis Gougeon (né en 1951). « *Il me semble important de défendre la musique de nos contemporains et, accessoirement, la musique canadienne* » insiste Laurent Deleuil. Ce disque, qui met en lumière une alchimie rare entre voix et piano, est la très prometteuse première réalisation en commun des deux interprètes, cinq ans après leur rencontre lors de l'Académie du Festival d'Aix-en Provence puis leur prix Francis Poulenc lors du Concours international d'interprétation de la mélodie française de Toulouse. Une voix et un tandem à suivre de près.

Jean Lukas

GENERATION SPEDIDAM / PIANO / TANGUY DE WILLIANCOURT

Du disque aux concerts

Le jeune pianiste fait sa rentrée en signant un nouvel enregistrement très réussi, consacré aux *Bagatelles* de Beethoven (Mirare).

La riche rentrée de Tanguy de Williancourt.

Tanguy de Williancourt appartient à cette nouvelle génération de pianistes qui pratique la musique de chambre à haute dose et joue les instruments anciens. Il a déjà publié un splendide double-album qu'il consacrait chez Mirare – quel culot, quand on y pense ! –, à l'intégrale des transcriptions wagnériennes de Liszt. Des œuvres qui mettent l'instrumentiste à rude épreuve quand il doit évoquer l'orchestre qui déferle dans l'*Ouverture de Tannhäuser*, comme faire oublier le piano dans l'abstraction religieuse de *La Marche vers le Saint Graal* de Parsifal. Sur un splendide piano, il réussissait cela en musicien intelligent sachant se laisser porter par la musique.

Trois concerts

Voici que sort un disque consacré aux *Bagatelles* de Beethoven (Mirare), ces aphorismes musicaux dont la brièveté et la rudesse laissent plus d'un pianiste sur le bord du chemin. Il faut être là tout entier en chaque fragment, tout en laissant de côté son ego pour saisir l'instant d'éternité que Beethoven nous offre, dans la singularité de son propos lapidaire. Et ce disque est à nouveau une réussite ! Oui, quel culot a cette jeunesse pianistique dont le talent n'a rien à envier aux anciens. La rentrée montre l'étendue des talents du trentenaire : « accompagnateur » pour un récital Arnold Schoenberg et Richard Wagner de la soprano Axelle Fanyo, à la Seine Musicale, le 7 novembre ; soliste dans les *Variations Goldberg*, de Bach, aux Bernardins, le matin

du 14 novembre, et enfin piano-fortiste pour un récital Beethoven avec le violoncelliste Raphaël Pidoux, le 19 novembre à la Philharmonie.

Alain Lompech

Seine Musicale

Ile Seguin, 92 Boulogne-Billancourt. Samedi 7 novembre à 19h. Tél. 01 74 34 53 53.

Avec Axelle Fanyo, soprano.

Collège des Bernardins, 20 rue de Poissy, 75005 Paris. Samedi 14 novembre à 9h45 (le matin). Tél. 01 53 10 74 44.

Programme: Variations Goldberg de Bach.

Amphithéâtre - Cité de la musique, 75019 Paris. Jeudi 19 novembre à 20h30.

Avec Raphaël Pidoux (violoncelle).

*La SPEDIDAM répartit des droits à plus de 110 000 artistes dont près de 37 000 sont ses associés et soutient environ 40 000 manifestations chaque année. www.spedidam.fr

critique

Crésus

ATHÉNÉE THÉÂTRE LOUIS-JOUVET / CENTRE DES BORDS DE MARNE / OPÉRA BAROQUE

Fidèle à sa ligne artistique sortant des sentiers battus du répertoire lyrique, le Théâtre de l'Athénée ouvre sa saison avec *Crésus* de Reinhard Keiser, une redécouverte haute en couleurs, tant sur scène que dans la fosse. Un début de tournée prometteur pour cette nouvelle production de l'Arcal.

À en juger par cette première scénique française de *Crésus*, ouvrage de Reinhard Keiser créé en 1711 à Hambourg et remanié par l'auteur dix-neuf ans plus tard, on peut se dire que l'opéra vénitien du *seicento* avait trouvé un successeur, en langue allemande, au début du siècle suivant, à Hambourg, autre ville-état dont l'indépendance a sans doute, comme chez sa cousine italienne, favorisé une plus grande liberté de mœurs artistiques. Car c'est bien cet esprit, juxtaposant avec alacrité le tragique et le burlesque, le rire et le sentiment, que Benoît Bénichou a choisi comme ligne directrice pour raconter, sans temps mort, ce nœud de manœuvres amoureuses et politiques comme les affectionnait l'âge baroque, où l'emprunt à l'Antiquité sert de support à une fable morale qui peut bien encore nous parler aujourd'hui. Si les masques de papier glacé à l'effigie de chefs d'État, derrière lesquels se cachent les chanteurs pendant l'ouverture, appuient un furtif clin d'œil vaguement opportuniste, la

scénographie d'Amélie Kiritzé-Topor, qui se résume à un vaste cube doré rotatif sur un tapis terreux aux allures de cendres, assume l'intemporalité de l'intrigue. A rebours d'une sobriété déferente, le spectacle assume l'éclectisme des registres de l'œuvre, que secondent les éclairages modulés par Mathieu Cabanes.

Vitalité gourmande

Il n'hésite pas à faire place à une excentricité très *camp*, à l'instar de la saynète où devisent Eliates et Elcius, impayables Jorge Navarro Colorado et Charlie Guillemain grimés en speakerines discos aux côtés d'une armoire à glace en petite tenue. Paillettes et changements de costumes sont d'ailleurs légion dans ce livret où positions et apparences sont malmenées. L'heureux dénouement du livret sera d'ailleurs trahi par une ultime édicification : le champagne de la réconciliation a été empoisonné par Cyrus, le rival de Crésus. Emmenés par Johannes Pramsohler, les

THÉÂTRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES / NOUVELLE PRODUCTION

Salomé

L'opéra sulfureux de Richard Strauss s'invite au Théâtre des Champs-Élysées dans la mise en scène de Krzysztof Warlikowski avec Patricia Petibon dans le rôle-titre.

Salomé dans la mise en scène de Warlikowski en 2019.

OPÉRA DE DIJON

Le Palais enchanté

Artiste en résidence à l'Opéra de Dijon, Leonardo García Alarcón dirige cet opéra méconnu de Luigi Rossi, un compositeur essentiel dans l'histoire du genre.

Leonardo García Alarcón fait revivre *Le Palais enchanté* de Rossi à Dijon.

© Amélie Kiritzé-Topor

Wolfgang Resch (Orsanes), Benoît Rameau (Solon), Yun Jung Choi (Elmira), Jorge Navarro Colorado (Eliates), Marion Grange (Clerida) au-dessus : Inès Berlet (Atys).

vingt-deux musiciens de l'Ensemble Diderot font chanter l'inventif camaïeu stylistique de la partition, synthèse originale des différentes écoles musicales européennes de l'époque, en particulier italienne et germanique. Elève de Reinhard Goebel, le chef autrichien appuie la vitalité gourmande de sa lecture sur les couleurs de ses pupitres, sans avoir besoin de bousculer les tempi. Suivant l'une des vocations de l'Arcal, le plateau vocal est composé de jeunes solistes, et façonne une galerie de personnages bien contrastés. Côté pouvoir, l'orgueil initial du Crésus de Ramiro Maturana cède devant le Cyrus mordant d'Andriy Gnatiuk, avec lequel a pactisé le traître Orsanes, campé avec rudesse et constance par Wolfgang Resch. Côté idylle, Inès Berlet détaille avec finesse les sentiments et la ruse du prince

Atys, auquel Keiser a réservé quelques-unes de ses plus délicates pages, quand Yun Jung Choi fait palpiter les émois d'Elmira. Une mention également au Solon percutant de Benoît Rameau. Avec des moyens modestes, ce *Crésus* rivalise d'efficacité avec les plus dispendieuses machineries lyriques.

Gilles Charlassier

ATHÉNÉE THÉÂTRE LOUIS-JOUVET, square de l'Opéra-Louis-Jouvet, 75009 Paris. Les 30 septembre, 2, 3, 8 et 10 octobre à 20h, le 6 octobre à 19h. Tél. 01 53 05 19 19. Centre des Bords de Marne, 2 rue de la Prairie, 94170 Le Perreux-sur-Marne. Jeudi 15 et vendredi 16 octobre à 20h30. Tél. 01 43 44 54 28.

OPÉRA DE PARIS / NOUVELLE PRODUCTION

Aida

L'opéra pharaonique de Verdi s'affiche à Bastille dans une distribution somptueuse, marquée notamment par Jonas Kaufmann dans le rôle de Radamès.

La metteuse en scène Lotte de Beer fera ses débuts à l'Opéra de Paris.

OPÉRA BASTILLE

Faust

L'opéra de Gounod revient à l'Opéra Bastille dans une mise en scène de Tobias Kratzer, avec Benjamin Bernheim dans le rôle-titre.

Benjamin Bernheim incarne Faust à l'Opéra Bastille.

En Benjamin Bernheim, la scène lyrique a sans doute trouvé son Faust. Le ténor, révélation de ces dernières saisons (« artiste lyrique de l'année » pour les Victoires de la Musique classique, « personnalité musicale de l'année » pour le Syndicat de la Critique en 2020), s'est déjà distingué dans le rôle, qu'il a enregistré dans la version d'origine (1859) de l'opéra de Gounod (sur le label de la Fondation Bru Zane). Il sera ici entouré de la jeune Ermonela Jaho (Marguerite) et du chevronné Ildar Abdrazakov (Méphistophélès). Restait pour l'Opéra de Paris à trouver le metteur en scène idoine : après avoir longtemps gardé à l'affiche la production emblématique de Jorge Lavelli (1975), puis s'être fourvoyé avec celle de Jean-Louis Martinoty (2011), il fait appel aujourd'hui à Tobias Kratzer, qui a signé à Bayreuth à l'été 2019 un *Tannhäuser* qui a fait grand bruit.

Jean-Guillaume Lebrun

OPÉRA BASTILLE, place de la Bastille, 75012 Paris. Du 12 février au 27 mars 2021. Tél. 08 92 89 90 90. Durée : 3h05 avec entracte.

Opéra Orchestre National Montpellier

Occitanie/Pyrénées-Méditerranée

20.21

de sep. à déc. 2020, sur tous les spectacles

1 place = 10€

L'Héroïque • Alain Chamfort Dandy Symphonique • Concerto à la mémoire d'un ange • Boléro • Le voyage dans la lune • Concerto pour la main gauche • Amadeus Live • Prélude et mort d'Isolde ...

Plus d'excuse pour ne pas venir !

77

la rentrée classique / opéra 2020/2021

octobre 2020

287

la terrasse



INSULA ORCHESTRA

SAM 07 NOVEMBRE
20h30 60 € | 45 € | 10 €

ORLANDO FURIOSO VIVALDI

© Lukasz Rajchert

Max Emanuel Cenčić | Armonia Atenea | Markellos Chryssicos
Le grand contre-ténor Max Emanuel Cenčić interprète le rôle-titre de ce bijou baroque au souffle épique, accompagné par l'ensemble Armonia Atenea.

DIM 15 NOVEMBRE
16h30 et 20h30 60 € | 45 € | 10 €

MAGIC MOZART... CONCERT SPECTACULAIRE !

Philippe Decoufflé © Cie DCA

Olga Pudova | Cecilia Molinari | Alasdair Kent | Armando Noguera
Insula orchestra | Laurence Equilbey | Philippe Decoufflé
Le danseur et chorégraphe Philippe Decoufflé fait dialoguer chanteurs, clowns, danseurs et vidéo en direct sur les plus beaux airs d'opéra de Mozart !

laseinemusicale.com | insulaorchestra.fr
01 74 34 53 53

hauts-de-seine
LE DÉPARTEMENT

la terrasse

OPÉRA ROYAL DU CHÂTEAU DE VERSAILLES

Orphée et Eurydice

L'opéra de Gluck, présenté dans la version orchestrée et augmentée par Berlioz, revient à Versailles dans l'interprétation intelligente du metteur en scène Aurélien Bory et du chef Raphaël Pichon.



Reprise à Versailles de la superbe production d'Orphée et Eurydice mise en scène par Aurélien Bory.

Fervent admirateur de l'œuvre de Gluck – qui ne le serait pas ? Elle est l'âme même de l'opéra – Berlioz entreprit en 1859 de réviser, moderniser et rendre justice à *Orphée et Eurydice*. Le rôle d'Orphée passe alors de la voix de castrat à la voix de mezzo : celle à l'époque de Pauline Viardot. C'est aujourd'hui la jeune contralto britannique Jess Dandy qui reprend le rôle aux côtés de Raphaël Pichon. Le chef de l'ensemble Pygmalion, lors de la première présentation de cette production en 2018, avait retenu Marianne Crebassa – nous pouvons sans crainte le suivre dans ses choix cette fois encore, d'autant que le reste de la distribution est inchangé avec Hélène Guilmette en Eurydice et Léa Desandre en Amour. Belle et intelligente, la mise en scène d'Aurélien Bory sonde les enfers dans leur calme profond, avec des mouvements rythmés par l'intervention de cirrasiens qui se joignent aux déplacements du chœur.

Jean-Guillaume Lebrun

Opéra royal du château de Versailles, place d'Armes, 78000 Versailles. Vendredi 5 à 20h, dimanche 7 mars à 15h. Tél. 01 30 83 78 89.

OPÉRA NATIONAL DE LORRAINE / OPÉRA NATIONAL DU RHIN / NOUVELLES PRODUCTIONS

Le Tour d'écrou et La Mort à Venise

Benjamin Britten est à l'honneur avec deux nouvelles productions à l'Opéra de Lorraine et l'Opéra du Rhin.



Le duo de metteurs en scène Jean-Philippe Clarac et Olivier Deloeuil.

On ne s'étonne pas que Britten, qui entendait refonder l'art lyrique avec l'économie de moyens qu'impliquait un monde en ruines, ait puisé dans deux nouvelles, aussi concises que poétiques, pour deux de ses opéras. S'ins-

pirant de Henry James, il a composé un *Tour d'écrou* où le suspense le dispute à la finesse musicale. L'Opéra de Lorraine en propose une nouvelle production sous la direction de Bas Wiegiers avec une mise en scène d'Eva-Maria Höckmayr, plus connue en Allemagne et en Suisse que sur les scènes lyriques françaises. Thomas Mann a également donné l'occasion à Britten de composer une *Mort à Venise* raffinée et mélancolique – son ultime opéra. L'Opéra national du Rhin le revisite dans une mise en scène par le duo Jean-Philippe Clarac et Olivier Deloeuil, désormais très demandés sur les scènes internationales pour leur actualisation des ouvrages lyriques, sous la direction de Jacques Lacombe.

Isabelle Stibbe

La Mort à Venise, opéra national du Rhin, 19 place Broglie, 67000 Strasbourg.
Du 12 février au 20 février. Vendredi 12 février à 20h, dimanche 14 février à 15h, mardi 16 février à 20h, jeudi 18 février à 20h, samedi 20 février à 20h. Tél. 0825 84 14 84.
La Filature de Mulhouse : dimanche 28 février à 15h et mardi 2 mars à 20h.
Tél. 03 89 36 28 28.
Durée : 2h50 avec un entracte.
Le Tour d'écrou, opéra national de Lorraine, 1 rue Sainte-Catherine, 54000 Nancy.
Du 7 au 13 avril 2021. Mercredi 7 avril, vendredi 9 avril à 20h, dimanche 11 avril à 15h, mardi 13 avril à 20h. Tél. 03 83 85 33 11.
Durée : 2h15 avec entracte.

OPÉRA NATIONAL DU RHIN : STRASBOURG ET MULHOUSE / CRÉATION

Hémon

Nouvel opéra de Zad Moulitaka avec le jeune contre-ténor italien Raffaele Pe dans le rôle-titre.



Le contre-ténor Raffaele Pe

À l'image de *I Silenti* de Fabrizio Cassol à l'honneur à l'Opéra de Lille pour une création, le libanais apparaît lui aussi à sa façon, plus solitaire et secrète, comme un musicien de la pluralité. D'abord celle de sa double compétence de compositeur et de pianiste (on pourrait dire « triple » car il est aussi plasticien), mais aussi celle de ses origines moyen-orientales qui infusent subtilement toute sa musique nourrie de culture européenne. À l'invitation de l'Opéra du Rhin, il lève le voile sur un nouvel opéra : *Hémon*. L'ouvrage est construit sur un livret de Paul Audi où, revisitant le mythe d'Antigone, la tragédie de Sophocle est regardée à travers un autre prisme, celui du fiancé d'Antigone... Le personnage d'Hémon sera interprété par le jeune contre-ténor italien Raffaele Pe, très bien entouré (Judith Fa, Béatrice Uria-Monzon, etc.). Zad Moulitaka signe également la mise en scène, la scénographie et les costumes du spectacle. *Hémon* sera présenté au printemps dans le cadre du festival pluridisciplinaire *Arsmondo* de l'Opéra du Rhin, dont la quatrième édition est dédiée au Liban.

Jean Lukas

Opéra national du Rhin, 19 place Broglie, 67000 Strasbourg. Et 20 allée Nathan-Katz, 68090 Mulhouse. Du 20 mars au 11 avril.
Tél. 0825 84 14 84.

OPÉRA ROYAL DU CHÂTEAU DE VERSAILLES / NOUVELLE PRODUCTION

George Dandin ou le Mari confondu

Michel Fau s'empare du *George Dandin* de Molière dans la version musicale de Lully : un divertissement baroque traité comme une farce cauchemardesque.



Michel Fau met en scène *George Dandin* de Molière dans la version musicale de Lully.

Si l'argent ne fait pas le bonheur, la particule non plus ! Témoin l'histoire de *George Dandin*, ce riche paysan qui épouse la fille d'un gentilhomme de campagne pour obtenir un titre. Mal lui en prend : Dandin devient le dindon d'une farce dont il ne récolte que ridicule, offenses et mépris. Michel Fau met en scène ses malheurs dans la version du 18 juillet 1668, où la comédie de Molière se double d'une pastorale chantée pour « le Grand Divertissement Royal de Versailles » offert par Louis XIV à sa Cour. Selon Michel Fau, qui joue également le rôle-titre : « *Dans ce conte féroce, Molière mélange différents genres théâtraux : la farce gauloise, la critique sociale, la comédie de mœurs, la tragédie furieuse... tout cela porté par la partition savante de Lully. Cette satire en musique n'est faite que de contrastes : un langage familial et populaire côtoie un langage recherché et noble* ». Avec les costumes de Christian Lacroix, six comédiens et l'ensemble Marguerite Louise dirigé par Gaétan Jarry, l'esprit Grand Siècle est au rendez-vous !

Isabelle Stibbe

Opéra royal du château de Versailles, place d'Armes, 78000 Versailles. Du 24 au 28 mars. Tél. 01 30 83 78 89. Durée : 1h30 sans entracte

OPÉRA DE LILLE / CRÉATION

I Silenti

Une création de Fabrizio Cassol d'après Monteverdi entre concert, opéra, danse et théâtre, mise en scène par Lisaboa Houbrechts, avec le violoniste et chanteur tzigane Tcha Limberger.

Musicien multiple par excellence, instrumentiste et compositeur, improvisateur au sein du mythique trio de jazz Aka Moon, le belge Fabrizio Cassol s'empare dans ce projet d'une grande originalité de la musique de Monteverdi pour la tirer vers la musique d'aujourd'hui, mais aussi l'entraîner sur les rives de la Méditerranée. « *Il est fort probable que Monteverdi ait puisé dans les trésors de la musique des pourtours de la Méditerranée...* » souligne Fabrizio Cassol. Le compositeur a déjà été remarqué pour ses collaborations avec les chorégraphes Anne Teresa De Keersmaecker, et peut-être surtout



Le compositeur belge Fabrizio Cassol

Alain Platel avec qui il a tenté une aventure dans le même esprit pour un *Requiem* de Mozart revisité par des musiciens africains autodidactes. Il provoque avec *I Silenti* un choc des mondes en s'appuyant sur un interprète d'exception, Tcha Limberger, multi-instrumentiste et chanteur, ambassadeur poète et virtuose des folklores tziganes avec pour objectif de « *revenir à l'essence populaire originelle du madrigal, pour en retrouver le souffle premier, en puisant dans la richesse de l'authentique et encore vivante tradition orale, ceux-là mêmes qui aujourd'hui sont les sources d'inspiration de Tcha Limberger* ».

Jean Lukas

Opéra de Lille, place du Théâtre, 59000 Lille. Lundi 19 et mercredi 21 avril à 20h. Tél. 03 62 21 21 21. Places : 5 à 23 €.

ATHÉNÉE THÉÂTRE LOUIS-JOUVET / NOUVELLE PRODUCTION

Powder her face

Nouvelle production du premier opéra de Thomas Adès, qui fit mouche lors de sa création en 1995.



Le compositeur Thomas Adès.

Splendeurs et misères d'une duchesse anglaise : en s'emparant pour son premier opéra des relations adultères de la duchesse d'Argyll, Thomas Adès, jeune compositeur de 24 ans, savait pouvoir s'attirer une part du parfum de scandale suscité en son temps par l'affaire. Et ce d'autant qu'il n'hésite pas à recourir à un naturalisme musical assumé. Mais l'intérêt de l'œuvre, au-delà du livret concis, modèle du genre, de Philip Henscher, tient à la vivacité de l'écriture, qui regarde avec insistance vers Stravinsky et fait des quatre solistes et d'un ensemble de quinze musiciens la matrice où la musique se réinvente sans cesse en puisant dans une large palette de genres musicaux. Julien Chavaz signe la mise en scène, après avoir révélé *The Importance of being earnest* de Gerald Barry en mai 2019.

Jean-Guillaume Lebrun

Athénée Théâtre Louis-Jouvet, square de l'Opéra Louis-Jouvet, 75009 Paris. Les 11, 12, 17 et 18 juin à 20h. Tél. 01 53 05 19 19.

centre des bords de marne
Scène Conventionnée d'Interêt National Art et Création

Saison lyrique, chœur et orchestre

jeudi 15 et vendredi 16 octobre 2020

Crésus
Opéra baroque de Keiser
Une création de l'Arcal

mardi 12 janvier 2021

Ivan le Terrible
De Prokofiev
Orchestre National d'Île-de-France / Chœur Stella Maris

mercredi 3 mars 2021

Yes !
De Maurice Yvain
Les Brigands et le Palazzetto Bru Zane

jeudi 15 avril 2021

Île de créations
Finale du concours de composition
Orchestre National d'Île-de-France

jeudi 6 mai 2021

Les aventures du Baron de Münchhausen
Création
Le concert spirituel – Hervé Niquet
Le Théâtre impérial de Compiègne

mardi 18 mai 2021

Narcisse
Opéra de Joséphine Stephenson
Commande de l'Arcal

du 25 au 28 mai 2021

Tempesta di mare
Vivaldi
Création
Les Paladins

plus de renseignements
www.cdbm.org
01 43 24 54 28

Le Pireux
VAL de MARNE
île de France

conception graphique Atelier Bastien Marin

cheffe et femme, femme et cheffe

cheffe et femme, femme et cheffe

Barbara Hannigan

RADIO-FRANCE

La soprano et cheffe d'orchestre canadienne Barbara Hannigan est accueillie cette saison comme artiste en résidence à Radio-France.

Son obsession de la dramaturgie et son engagement physique dans la musique, associés à une beauté saisissante, font d'elle l'une des interprètes les plus fascinantes de notre temps. Elle a beaucoup œuvré pour la défense de partitions majeures du XXI^e siècle (« Lulu » de Berg, « Mysteries of the Macabre » de Ligeti...) et la création d'œuvres nouvelles. La soprano canadienne affiche à son CV près d'une centaine de créations mondiales, dont, à l'Opéra de Paris, le rôle-titre de « Bérénice » de Michael Jarrell ou encore l'interprétation de *La Voix humaine* dans une mise en scène de Krzysztof Warlikowski. Musicienne complète et travailleuse acharnée, Barbara Hannigan se consacre aussi depuis une dizaine d'années avec passion

à la direction d'orchestre. « *Je ne planifie pas strictement comment répartir mon temps entre le chant et la direction. Quand j'ai commencé ma carrière, il y a plus de 20 ans, je chantais 100% du temps. Depuis que j'ai commencé à diriger il y a 10 ans, la direction a pris de plus en plus de place dans ma vie. Je fais toujours de la place pour l'opéra et pour « seulement » chanter avec d'autres chefs d'orchestre. Et parfois, je ne fais « que » diriger ! C'est dans ma nature d'être libre et d'exister sans trop de définition.* » explique-t-elle. Pour mener à bien ses projets en toute indépendance, Barbara Hannigan a créé en 2012, à Amsterdam, son propre orchestre, le Ludwig Orchestra, avec lequel elle vient de signer un nouvel album,



© D.R.

« La Passione » (pour Alpha partagé entre des œuvres de Nono, Haydn et Grisey).

Une direction nourrie de la physicalité du chant

Accueillie comme artiste en résidence à Radio-France, elle donnera cette saison trois concerts immanquables avec l'Orchestre Philharmonique de Radio France les 8 novembre, 6 janvier et 28 mai, dans un éventail très large de répertoires de Sofia Goubaidouline à Jacques Offenbach. Autant de concerts qui permettront de saisir l'alchimie musicale singulière qui opère en elle : Barbara Hannigan n'est pas véritablement chanteuse et cheffe, mais plutôt musicienne fusionnelle tout à la fois chanteuse qui dirige et cheffe qui chante... « *La direction me permet d'aborder la musique sous un autre angle, et me permet aussi d'aborder une musique que je n'aurais pas la chance de jouer en tant que chanteuse. En tant que cheffe d'orchestre, et avec l'expérience musicale que j'ai eue tout au long de ma carrière,*

j'apporte une perspective unique à mes collègues, non seulement à travers la façon dont je continue à utiliser ma voix au fil des ans, mais aussi à travers l'imagination dramaturgique du chanteur et acteur, l'expression physique du son qui fait partie de la vie d'un chanteur et, non des moindres, le souffle. Je dirais que le chanteur mène le chef d'orchestre en moi. C'est pourquoi même lorsque je dirige une répétition ou un concert dans lequel je ne chante pas, je vais quand même réchauffer ma voix avant de monter sur scène. Il y a quelque chose de plus « éveillé » en moi, une fois que j'ai chanté. » confie-t-elle.

Jean Lukas

Maison de la Radio, studio 104,
116 av. du Président-Kennedy, 75016 Paris.
Le 8 novembre à 16 h, le 6 janvier à 20h30.
Philharmonie de Paris (Radio-France,
hors les murs). Vendredi 28 mai à 20h30.
Tél. 01 56 40 15 16.

cheffe et femme, femme et cheffe

Laurence Equilbey

LA SEINE MUSICALE

La fondatrice d'Accentus et d'Insula Orchestra bouscule le paysage musical français depuis près de 30 ans.

La création d'Accentus, en 1992, a changé le paysage de la musique chorale en France. Prenant pour modèle le Chœur Arnold Schoenberg de Vienne, partenaire de Nikolaus Harnoncourt pour nombre de ses projets, ou le Chœur de chambre Eric Ericsson, Laurence Equilbey a importé une fluidité, une clarté, que les traditions d'interprétation classique et pré-classique, romantique et contemporain. Vingt ans plus tard, en 2012, Laurence Equilbey lance Insula Orchestra, un orchestre sur instruments d'époque qui s'aventure essentiellement de Bach aux romantiques (Berlioz, Schumann).

La saison de l'Insula Orchestra

Installée à La Seine musicale avec Insula Orchestra, Laurence Equilbey contribue à la programmation avec la double envie de donner un contexte aux œuvres interprétées (par des week-ends thématiques) et de les faire résonner avec les arts visuels ou scéniques. Ce sera le cas cette année avec le projet « *Magic Mozart, un cabaret enchanté* », une sélection d'airs d'opéra mis en images et en mouvements (13 et 14 novembre, 10 janvier), puis avec « *La Nuit des rois* », un florilège schumannien confié au dessinateur et metteur en scène Antonin Baudry (19 et 20 mai). Parmi les autres moments forts de la saison, *Lucio Silla* de Mozart (22 et 24 juin), deux symphonies de Louise Farrenc (1804-1875) les 4 et 5 mars et la 9^e *Symphonie* de Beethoven, avec le renfort



© Jean-Baptiste Millot

de l'Akademie für Alte Musik Berlin et du NDR Chor (3 et 4 décembre).

Jean-Guillaume Lebrun

La Seine musicale, Île Seguin,
92100 Boulogne-Billancourt.
Saison d'Insula Orchestra de septembre à juin.
Tél. 01 74 34 53 53.
« *Magic Mozart* » (danseur et chorégraphe :
Philippe Decoufflé). Dimanche 15 novembre à
16h30 et 20h30.

cheffe et femme, femme et cheffe / propos recueillis

Corinna Niemeyer

PHILHARMONIE DE PARIS

Invitée régulière de plusieurs orchestres français, des Siècles à l'Orchestre de Paris en passant par l'Orchestre Pasdeloup qui l'attend à son podium le 21 novembre prochain à la Philharmonie, la jeune cheffe allemande compte parmi les personnalités les plus brillantes et emblématiques d'une nouvelle génération de femmes cheffes d'orchestre. Elle vient tout juste d'être nommée directrice artistique et musicale de l'Orchestre de Chambre du Luxembourg.

« J'ai commencé le violoncelle à l'âge de 5 ans, plutôt par un heureux hasard. Dès que j'ai intégré les rangs d'un orchestre, j'ai été émerveillée par les timbres qu'un orchestre peut créer. Je prenais un plaisir fou à jouer avec d'autres personnes et je me suis intéressée dès le début à leurs voix et à ce que ma voix pouvait leur apporter. De plus, j'ai fait beau-



© Simon Pauly

Corinna Niemeyer.

coup de musique baroque où le violoncelle et la basse continue jouent un rôle de moteur en soutenant ou animant les voix principales. À partir de là, la direction d'orchestre apparaissait comme une conséquence et une évolution naturelle pour moi.

Ouvrir de nouveaux horizons

Après deux saisons comme chef assistante à l'Orchestre Philharmonique de Rotterdam, je me réjouis de prendre aujourd'hui la direction principale d'un orchestre. C'est une belle nouvelle étape pour laquelle je me sens prête. Je m'intéresse beaucoup à la question du rôle d'un orchestre dans la société, comme d'ailleurs mes deux mentors François-Xavier Roth et Ivan Fischer. Je cherchais un orchestre moderne, proche de son public, permettant des expériences artistiques, ne cessant d'ouvrir les horizons. Tout cela à travers l'excellence musicale et des projets innovants. À l'Orchestre de Chambre du Luxembourg, j'ai trouvé une équipe curieuse qui partage cette vision ».

Propos recueillis par Jean Lukas

Philharmonie de Paris, 221 av. Jean-Jaurès, 75019 Paris. Samedi 21 novembre à 15h.
Œuvres d'Éric Tanguy et Beethoven (*Concerto pour piano n°4*, avec Suzana Bartal en soliste, et *Symphonie n°5*). Tél. 01 44 84 44 84.

cheffe et femme, femme et cheffe

Elim Chan

TOULOUSE / HALLE AUX GRAINS

Avec sa direction claire et énergique, la jeune cheffe hongkongaise a conquis les plus grands orchestres internationaux, d'Amsterdam à Philadelphie.

Depuis sa fondation en 1990, le Concours de direction Donatella Flick n'avait couronné aucune cheffe d'orchestre au cours de ses douze premières éditions. Elim Chan est donc celle qui la première, en 2014, a inscrit son nom à la suite de ses *alter ego* masculins François-Xavier Roth, David Afkham ou Alexandre Bloch. La jeune Hongkongaise de 28 ans s'ouvre alors les portes de l'Orchestre symphonique de Londres dont elle est nommée cheffe assistante, et travaille auprès de Bernard Haitink à Lucerne et Gustavo Dudamel à Los Angeles.

D'Anvers à Toulouse

Nommée à la tête de l'Orchestre symphonique d'Anvers en 2018 après avoir conquis les musiciens en seulement deux concerts, elle est également principale cheffe invitée de l'Orchestre royal national d'Écosse. Les musiciens soulignent la clarté de sa direction, sa facilité à communiquer ses intentions. À l'écoute, on retient surtout l'énergie qui anime ses interprétations. Le programme qu'elle dirige en juin prochain à Toulouse est taillé pour cette virtuose avec *L'Apprenti sorcier* de Dukas et le *Concerto pour orchestre* de Bartók, l'une de ses œuvres fétiches. Elle



© Rishi Rezvani

Elim Chan.

y retrouve également le pianiste Bertrand Chamayou, l'un de ses partenaires de prédilection, dans le *Concerto « égyptien »* de Saint-Saëns.

Jean-Guillaume Lebrun

Halle aux Grains, 1 place Dupuy, 31000 Toulouse. Samedi 3 juillet à 20h.
Tél. 05 61 63 13 13.

Festival
LA DOLCE VOLTA #3

5 CONCERTS

Philippe BIANCONI
Jean-Philippe COLLARD
Geoffroy COUTEAU
Théo FOUCHENNERET
Gary HOFFMAN
Adrien LA MARCA
Raphaël PERRAUD
Quatuor HERMÈS

SAMEDI
31 OCTOBRE
DIMANCHE
1^{ER} NOVEMBRE

THÉÂTRE
DES BOUFFES
DU NORD

BEETHOVEN • BRAHMS • CHOPIN
DEBUSSY • GRANADOS • PROKOFIEV...

Prix des places : 25 €

Infos & réservations :
festival-ladolcevolta.com
bouffesdunord.com



la terrasse

**Vous êtes plus de
84 000 à nous suivre
sur facebook**

focus

Théâtre de Caen : une saison bien en voix

Cœur battant de cette nouvelle saison du Théâtre de Caen, la musique investit la scène. De Gluck à Debussy, de Lully à Benjamin Dupé (compositeur en résidence), des féeries baroques au théâtre musical, ce sont de vraies propositions conjointes de théâtre et de musique qui se construisent, servies par quelques-unes des formations les plus curieuses et innovantes d'aujourd'hui : l'ensemble Correspondances de Sébastien Daucé, mais aussi Les Talens lyriques, Pygmalion ou encore Les Siècles.

entretien / Patrick Foll

Une maison de création ouverte et plurielle

Directeur du Théâtre de Caen, Patrick Foll explicite son projet artistique propice à de féconds dialogues.

Quel est votre fil conducteur dans vos choix de programmation ?

Patrick Foll : Ces choix sont intrinsèquement liés à l'originalité du projet artistique du Théâtre de Caen : un théâtre lyrique (quatre titres cette saison : *Armida* de Salieri, *Orphée et Eurydice* de Gluck, *Pelléas et Mélisande* et *Le Ballet royal de la nuit*) ouvert à tous les genres du spectacle vivant : musiques, danse, théâtre, nouveau cirque... J'ai souhaité que la musique irrigue l'ensemble de la programmation et dialogue avec divers univers, comme l'illustrent des projets tels que *Le Jeu des Ombres* de Jean Bellorini, en écho à *L'Orfeo* de Monteverdi, ou encore *Uwrrubba*, nouvelle création des frères Thabet. Les deux comédies-ballets de Molière et Lully, *Le Bourgeois gentilhomme* et *George Dandin* ou *le mari confondu* que nous programmons cette saison en sont également un exemple, ainsi que *J'entends des voix*, extraordinaire projet

construit autour du répertoire des chansons traditionnelles normandes.

L'aventure se poursuit avec Sébastien Daucé. Parlez-nous de ce compagnonnage très important...

P. F. : La résidence de Sébastien Daucé et son ensemble Correspondances a débuté en 2016. Un an plus tard, le Théâtre de Caen portait la production du *Ballet royal de la nuit*, mis en scène par Francesca Lattuada. Cette production a été un réel catalyseur pour l'activité de Correspondances et a permis son arrivée en Région Normandie en 2020. Avoir un ensemble en résidence est dans l'ADN du Théâtre de Caen. En 1990, le Théâtre de Caen avait ainsi déjà accueilli un ensemble baroque spécialisé, Les Arts Florissants de William Christie. Correspondances leur a succédé. Ce qui m'intéresse chez Sébastien Daucé, c'est son ouverture d'esprit, son audace, son intuition,



© Philippe Delval

« J'ai souhaité que la musique irrigue l'ensemble de la programmation. »

proposant des œuvres ou des formes qui sortent des chemins habituels. Et bien entendu son talent ainsi que celui des artistes qu'il a réunis autour de son projet.

Autre exemple de fidélité : vous avez fait le choix d'accueillir un compositeur en résidence. Pourquoi ?

P. F. : J'ai rencontré Benjamin Dupé en 2014 lors de notre programmation « hors les murs ». De cette première rencontre est né le projet d'un opéra pour voix d'enfants, *Du chœur à l'ouvrage*, qu'il a écrit et mis en scène sur un livret de Marie Desplechin et qui a été créé à Caen avec La Maîtrise de Caen. Benjamin

Dupé était à la recherche d'un nouveau lieu de compagnonnage après sa collaboration avec le CDN de Montreuil. Je l'ai invité au théâtre de Caen pour trois saisons à compter de la saison 2019/2020. Je trouvais intéressant de faire « cohabiter » un compositeur actuel avec un artiste comme Sébastien Daucé, qui fait revivre de la musique du XVII^e siècle pour les oreilles d'aujourd'hui.

Vous accordez une attention toute particulière aux ensembles et orchestres indépendants français. Et leur ouvrez volontiers les portes de votre théâtre...

P. F. : Le Théâtre de Caen est un théâtre lyrique sans masse artistique permanente, ce qui permet cette politique d'invitation et de collaboration très large avec des ensembles spécialisés défendant des répertoires très divers. Le Théâtre de Caen est à ce titre un lieu important en Régions et en France pour nombre de projets portés par cet extraordinaire vivier que sont les ensembles indépendants français ou européens. Je pense en particulier à l'ensemble tchèque Collegium 1704 de Václav Luks. Cette ouverture à différentes personnalités importantes de la vie musicale en France et en Europe contribue de manière déterminante à la richesse et l'attractivité de la programmation du Théâtre de Caen : 120 000 spectateurs fréquentent en moyenne chaque saison notre théâtre, soit un chiffre supérieur à la population de la Ville de Caen...

Propos recueillis par Jean-Luc Caradec

COMÉDIE-BALLET

Le Bourgeois gentilhomme

Jérôme Deschamps monte la célèbre comédie-ballet de Molière et Lully dans une mise en scène truculente.



La fameuse cérémonie des Turcs.

© Marie Clauzade

Il en rêvait depuis l'enfance : jouer Monsieur Jourdain, un rôle découvert à l'âge de 8 ans à la Comédie-Française. Non content d'interpréter cet homme crédule qui se rêve gentilhomme, Jérôme Deschamps signe également la mise en scène de la comédie-ballet de Molière et Lully. Pour l'ancien directeur de l'Opéra-Comique, Monsieur Jourdain « n'est pas celui qu'on croit, un ridicule sottement ambitieux, en appétit des honneurs, mais un bourgeois qui s'ennuie et qui désire s'élever, quitter la vie routinière et devenir un « homme de qualité » par la culture. Il rêve... » Créée au Printemps des Comédiens de Montpellier en juin 2019, cette production, ici portée dans la fosse par David Dewaste, est un rendez-vous aussi familial que festif.

Isabelle Stibbe

Du 16 au 20 décembre. Du mercredi au samedi à 20h, le dimanche à 15h.

COMÉDIE-BALLET

George Dandin ou le Mari confondu

Après *Fleur de Cactus* en 2017, Michel Fau revient au Théâtre de Caen avec sa nouvelle mise en scène de la comédie-ballet de Molière et Lully.



Michel Fau.

Deux ans avant *Le Bourgeois gentilhomme*, Molière et Lully signent cette comédie-ballet où le riche paysan George Dandin échange sa fortune contre un titre en épousant Angélique de Sotenville, fille d'un gentilhomme de campagne. Mal lui en prend : si l'argent ne fait pas le bonheur, la particule non plus, et la mésalliance ne lui vaudra que ridicule et humiliations. Pour Michel Fau, qui signe la mise en scène et joue le rôle-titre, « même si la pièce reste immorale de Christian Lacroix aux costumes, il a choisi une esthétique baroque et cauchemardesque tandis que Gaétan Jarry dirige les charmants intermèdes pastoraux de Lully.

Isabelle Stibbe

Du 12 au 17 janvier. Du mardi au samedi à 20h, le dimanche à 17h.

OPÉRA EN VERSION DE CONCERT

Armida de Salieri

Christophe Rousset dirige, en recreation et en version de concert, l'opéra qui valut son premier succès à Salieri.



Christophe Rousset.

L'histoire de la musique peut être injuste et jeter des œuvres qui en leur temps avaient connu une gloire méritée. Christophe Rousset s'attache ainsi depuis plusieurs années à redorer le blason d'Antonio Salieri, dont la légende fit un simple rival de Mozart, sinon un « *empoisonneur de génie* ». Après avoir redonné vie à ses tragédies lyriques françaises (*Les Danaïdes*, *Les Horaces*, *Tarare*), il recrée aujourd'hui son *Armida*, une œuvre de jeunesse (1771), qui, en empruntant son sujet à *La Jérusalem délivrée* du Tasse, narre l'amour de la magicienne Armide pour Renaud, son ennemi et son prisonnier. Dans leurs précédentes interprétations de Salieri, Christophe Rousset et Les Talens lyriques avaient su mettre en évidence les qualités dramatiques, les couleurs et la virtuosité vocale ; gageons qu'il en sera de même ici avec notamment les sopranos Florie Valliquette (Rinaldo) et Lenneke Ruiten (Armida).

Jean-Guillaume Lebrun

Samedi 30 janvier à 20h.

OPÉRA

Orphée et Eurydice

À la tête de son ensemble Pygmalion, Raphaël Pichon interprète l'opéra de Gluck dans la version remaniée par Berlioz, avec une mise en scène inventive d'Aurélien Bory.



© Ignacio Barros

La mise en scène en apesanteur d'Aurélien Bory.

Mythe fascinant, thème récurrent dans l'histoire de l'opéra, la légende d'Orphée ne cesse de nous interroger sur la puissance de l'amour face à la mort. Avec son ensemble Pygmalion, le chef d'orchestre Raphaël Pichon a choisi la version de Gluck revisitée par Berlioz en 1859 à l'attention de la célèbre cantatrice Pauline Viardot parce qu'elle transmet le mieux « l'esprit » de cet opéra, à savoir l'épure. Quant à Aurélien Bory, il a conçu une mise en scène astucieuse en recourant au *pepper's ghost*, une technique d'illusion optique qui permet de créer de subtils jeux dans l'espace et un univers poétique nimbé de clairs-obscur. Créée en 2018 à l'Opéra-Comique à Paris, cette production à succès bénéficie d'une distribution de haut vol avec notamment Lea Desandre et Hélène Guilmette.

Isabelle Stibbe

Mardi 16 et mercredi 17 mars, à 20h.

entretien / Sébastien Daucé

Plaisirs du Grand Siècle

BAROQUE

L'ensemble Correspondances poursuit sa résidence caennaise, entamée en 2016, et continue de dévoiler les richesses du Grand Siècle, entre grand spectacle (reprise du *Ballet royal de la Nuit*) et intimité des airs de cour (*Les Plaisirs du Louvre*).

Après le succès du Ballet royal de la Nuit, repris à Caen et en tournée de 10 dates, vous proposez un concert d'airs de cour. Est-ce pour montrer les différentes facettes de la musique du Grand Siècle ?

Sébastien Daucé : Le Grand Siècle reste notre ADN, et nous avons envie de le faire découvrir au fil des ans. *Le Ballet royal de la Nuit* et *Les Plaisirs du Louvre*, c'est exactement la même époque, les mêmes compositeurs, et pourtant l'univers poétique et musical est complètement différent : d'un côté, un divertissement à grand spectacle avec de la danse, du cirque, beaucoup de musiques instrumentales ; de l'autre, un théâtre intime, qui se fait dans l'esprit plutôt que sur scène.

Le travail musicologique est-il différent également ?

S. D. : Oui. *Le Ballet* était un chantier énorme, il fallait tout recréer. Pour les airs de cour, nous avons pu nous appuyer, avec le musicologue Thomas Lecomte, sur le travail d'édition existant. Le programme autour des *Grands Mots* de Lalande est encore autre chose : voilà un compositeur relativement célèbre, mais dont on connaît surtout les versions parachevées de ses œuvres. Au contraire, je me suis intéressé aux toutes premières versions, qui

OPÉRA

Pelléas et Mélisande

François-Xavier Roth dirige l'opéra de Debussy dans une mise en scène de Daniel Jeanneteau, avec son orchestre Les Siècles et une belle (et jeune) distribution.



© Marco Borggreve

François-Xavier Roth.

Pour son unique opéra achevé, Debussy a inventé une prosodie qui pose le texte de Maeterlinck sur ses propres textures orchestrales : la lumière apportée par la musique contribue ainsi beaucoup à révéler les sentiments que les personnages éprouvent – parfois malgré eux – comme à exprimer l'espace : la forêt, une grotte, la chambre où meurt Mélisande. Fin connaisseur de l'écriture minutieuse, mobile et mystérieuse du compositeur, qu'il interprète sur instruments d'époque, François-Xavier Roth rencontre ici le metteur en scène Daniel Jeanneteau, qui voue à Maeterlinck un véritable culte. Sur le plateau, on attend beaucoup de la jeune garde du chant français : Julien Behr (Pelléas), Alexandre Duhamel (Golaud) et Vannina Santoni (Mélisande).

Jean-Guillaume Lebrun

Vendredi 9 avril à 20h, dimanche 11 avril à 15h.



© Josep Molina

Sébastien Daucé et l'ensemble Correspondances.

« Le Grand Siècle reste notre ADN. »

datent de son arrivée à la cour de Louis XIV en 1683 ; dans ce premier geste, on entend ce qui le rapproche de ses aînés, de Du Mont ou Moulinié, tout en pressentant déjà la rhétorique de Rameau.

Vous avez enregistré pour Harmonia Mundi le programme des Plaisirs du Louvre avant de le présenter en concert. Est-ce une démarche nécessaire pour fixer l'interprétation ?

S. D. : Ça n'a rien de systématique, même si cela avait été très utile pour le *Ballet* : dans un tel projet, il faut avoir des étapes, sans quoi la réflexion peut se poursuivre à l'infini. Il était aussi important de donner un coup de projecteur sur cette musique et de pouvoir la faire entendre aux directeurs de théâtre, pour les convaincre de se lancer dans une aventure de cette envergure.

Propos recueillis par Jean-Guillaume Lebrun

Ballet royal de la Nuit, vendredi 23 octobre à 20h, samedi 24 octobre à 19h, dimanche 25 octobre à 17h.
Les Plaisirs du Louvre, mardi 10 novembre à 20h.
Mots de Michel-Richard de Lalande, jeudi 18 février à 20h.

CONTE MUSICAL

J'entends des voix

Le metteur en scène David Lescot a conçu un conte musical à l'attention de la Maîtrise de Caen en puisant dans le répertoire des chansons traditionnelles normandes.



© Ph. Delval/Théâtre de Caen

La maîtrise de Caen lors du spectacle *Du cœur à l'ouvrage*.

La Maîtrise de Caen n'est pas une inconnue pour David Lescot qui en avait dirigé trois chanteurs dans *La Flûte enchantée* en 2017 et avait été « *frappé par le haut niveau de ces jeunes chanteurs* ». De cette complicité est né son nouveau spectacle à partir d'un corpus de chansons normandes. Croisant les atmosphères (sombres, tendres ou plaisantes), les registres (dramatiques, lyriques ou comiques) et les thèmes (jeunes filles abandonnées, amants maudits...), ce folklore offre une matière théâtrale inépuisable. David Lescot place la Maîtrise dans un internat d'adolescents « *dont le chant serait le rituel, la part de célébration et de cérémonie qui les lie entre eux, une manière de partir du présent pour plonger dans le passé* ». Un spectacle de théâtre musical original qui sollicite également un trio de cordes et les danseuses du Conservatoire de Vire.

Isabelle Stibbe

Mercredi 26 mai à 20h. À partir de 8 ans.

entretien / Benjamin Dupé

Vivian : clicks and pics

CRÉATION / OPÉRA

Le compositeur Benjamin Dupé, en deuxième année de résidence au Théâtre de Caen, a imaginé un opéra de chambre inspiré par la photographie Vivian Maier (1926-2009)



© Agnès Mellon

« Une musique qui se déploie dans l'ensemble des champs du sensible. »

croiser les disciplines, car cela supposerait de les différencier. Je parle plutôt d'une musique qui se déploie dans l'ensemble des champs du sensible.

Que vous apporte cette aventure de résidence au Théâtre de Caen ?

B. D. : Un programme d'activités réjouissant : trois créations, la diffusion de plusieurs de mes pièces au répertoire et de nombreuses modalités de rencontres avec les publics. Le théâtre apporte également des forces de production et des savoir-faire, qu'il soient techniques (construction des décors) ou intellectuels (échanges avec les équipes du théâtre). Enfin, c'est une belle opportunité de penser la création musicale au cœur de la cité...

Propos recueillis par Jean Lukas

Mardi 13, mercredi 14 et jeudi 15 octobre, à 20h.
Avec Léa Trommenschlager (soprano), Caroline Cren (piano) et Agnès Mellon (photographie).
Livret adapté du texte *Tout entière* de Guillaume Poix (1986).
Conception, musique, dramaturgie et direction artistique : Benjamin Dupé.

propos recueillis / Julien Chauvin

Julien Chauvin et son festival « Osez Haydn ! »

CONCERTS

Le violoniste Julien Chauvin, habitué du Théâtre de Caen, a imaginé un mini-festival intitulé « Osez Haydn ! ». Son ensemble Le Concert de la Loge y joue les premiers rôles, entouré de solistes de premier plan : Andreas Staier, Christophe Coin, Victor Julien-Laferrière, Justin Taylor ou encore Benjamin Lazar (récitant).

« Osez Haydn ! est né d'une envie d'offrir à ce compositeur un éclairage qui peut lui manquer parfois. Quand on sait qu'aucune œuvre théâtrale de Haydn n'a été jouée à l'opéra de Paris depuis sa création, que l'on tourne toujours autour des mêmes symphonies ou quatuors à cordes, on a envie de redynamiser un peu l'image de ce compositeur. Haydn était considéré en son temps



© Franck Jurey

Julien Chauvin, violoniste, membre du Quatuor Cambini-Paris et directeur de l'ensemble Le Concert de la Loge.

comme un génie, et ce dans toute l'Europe. Aujourd'hui, on pense souvent, à tort, que c'est une figure qui a posé les bases de la symphonie, du concerto, ou du quatuor à cordes, une figure académique donc, mais il n'en est rien ! Haydn, plus encore que Mozart, varie les formes, les combinaisons instrumentales, les images sonores, et cherche toujours, dans toutes ses œuvres, à colorer et à théâtraliser son propos musical. »

Propos recueillis par Jean Lukas.

Vendredi 16, samedi 17 et dimanche 18 avril 2021.

Concerts, et aussi

Les ensembles et orchestres indépendants, qui forment une part devenue prédominante de la richesse musicale en France, trouvent au Théâtre de Caen une tribune privilégiée.

À l'affiche cette saison : Le Balcon de Maxime Pascal revient sur la *Symphonie fantastique*, dans sa « version » pour orchestre de chambre signée Arthur Lavandier (le 13/11/20) ; Pygmalion dirigé par Raphaël Pichon aborde les dernières Symphonies de Mozart (le 10/01/21), La Diane française de Stéphanie-Marie Degand rend hommage à la vie et l'œuvre de Jean-Marie Leclair (le 19/01) ; Le Banquet Céleste et son directeur musical Damien Guillon interprètent les *Oratorios de Pâques* et de l'*Ascension* de Bach (le 2/04). Avec aussi l'Orchestre Régional de Normandie (plusieurs fois à l'affiche), l'Ensemble Marguerite Louise, l'Académie des Musiciens du Louvre et les Talens Lyriques (dans *Armida* en version de concert).

Théâtre de Caen.

135 bd du Maréchal-Leclerc, 14000 Caen.

Tél. 02 31 30 48 00.

Site: theatre.caen.fr

entretien / Frédéric Maurin

Le coup double de l'Orchestre National de Jazz

LA SCALA / STUDIO DE L'ERMITAGE / JAZZ

Depuis le lancement du projet de Frédéric Maurin à la tête de l'Orchestre National de Jazz, commencé début 2019, les occasions d'écouter cette formation unique en son genre sur scène à Paris n'auront pas été si nombreuses. L'ONJ se rattrape en cette rentrée avec deux concerts accompagnant l'un et l'autre la sortie d'un nouvel album marquant ses débuts discographiques : *Dancing in Your Head(s)* et *Rituels* (ONJ Records / L'Autre Distribution). Rencontre avec un directeur artistique heureux.

Pourquoi ce choix d'une double sortie ? Pour frapper les esprits ?

Frédéric Maurin : Notre souhait était de donner à entendre diverses esthétiques à travers ces deux répertoires créés en 2019 au cours de la première année de mon mandat. Ces disques présentent deux facettes très différentes de l'orchestre. L'une en live autour d'un répertoire qui est une relecture de la musique d'Ornette Coleman et d'autres musiciens de sa galaxie, intitulée *Dancing in Your Head(s)*, avec une version plus électrique de l'orchestre. L'autre, dans une version studio, présente un répertoire original composé par Ellinoà, Sylvaine Hélary, Grégoire Letouvet, Leïla Martial et moi-même. Dans cet album intitulé *Rituels*, nous avons écrit une musique inspirée de textes de différents folklores anciens présents dans un incroyable recueil intitulé *Les Techniciens du Sacré* et nous l'avons jouée dans une version acoustique de l'orchestre, incluant un quatuor à cordes et un chœur à 4 voix.



« L'ONJ représente, je l'espère, la richesse de ce que l'on appelle le jazz aujourd'hui. »

Qualifieriez-vous votre projet pour l'ONJ de radical ?

F. M. : L'ONJ représente, je l'espère, la richesse de ce que l'on appelle le jazz aujourd'hui. Je ne pose pas la question en termes de radicalité, mon objectif est plutôt que cet orchestre, qui est le seul qui fonctionne sur ce modèle dans

le monde, puisse amener un grand nombre de spectateurs et d'auditeurs vers ces musiques parfois sous-représentées au sein des scènes pluridisciplinaires et plus globalement dans les médias. Cela sans aucune concession artistique bien évidemment. C'est aussi pour cette

IVRY / JAZZ / MUSIQUES DU MONDE

Festival La Voix est Libre à Ivry

Final de l'édition 2020 du Festival La Voix est Libre en deux soirées forcément festives et imprévisibles au Théâtre d'Ivry Antoine Vitez.



Bernard Lubat.

propositions étrangement poétiques : une conférence-spectacle intitulée « *Ce que je sais de l'amour, ce que je sais de la mort* » du chanteur Katherine (avec Philippe Eveno : voix, guitare), puis une rêverie voyageuse pour violon, piano et reportages audio sur magnétophone à bandes du tandem *Uccelli* que composent Sébastien Palis et Frédéric Jouhannet (le 8).

Jean-Luc Caradec

Théâtre Antoine Vitez. 1 rue Simon-Dereure, 94200 Ivry-sur-Seine. Mercredi 7 et jeudi 8 octobre à 20h. Tél. 01 46 70 21 55.

“RÉPARER LE VERRE BRISÉ” Concert commémoratif de la Kristallnacht avec SOFIA FALKOVITCH accompagnée du chœur mixte de Paris
Le 2 novembre 2020 à 20h30 au Théâtre Déjazet, 41 boulevard du Temple – 75003 Paris



Ce concert a pour but de faire connaître et goûter le patrimoine juif européen en « réparant le verre brisé » pour reprendre un motif de la tradition kabbalistique. Cette initiative s'inscrit dans une volonté de dialogue entre les cultures et de défense d'un pluralisme religieux et culturel dans nos sociétés. Le moyen choisi pour cela est la musique, susceptible dans nos esprits de s'adresser directement au cœur des femmes et des hommes, incluant des chants de la tradition liturgique juive ashkénaze pour voix, orgue et chœur mixte ainsi que des sélections de la poésie, de musiques classiques et du folklore yiddish. Le programme contient des projections et des explications historiques.

SOFIA FALKOVITCH, née à Moscou, vit à Paris, elle est la première femme cantor formée et diplômée en Europe.
PAVEL ROYTMAN, (compositeur, chef de chœur, cantor) accompagné du chœur Kol Zimrah, partie du concert pré-enregistrée et diffusée en vidéo-projection.
Billetterie : <https://indiv.themisweb.fr> **Contact :** anima.cie@gmail.com

raison que, fin 2019, nous avons créé pour la première fois de l'histoire de l'ONJ un spectacle jeune public : *Dracula*.

Quel premier bilan faites-vous de votre action à la tête de l'ONJ ?

F. M. : Je suis très heureux de nos trois premiers programmes. Par ailleurs les deux disques qui viennent de sortir reçoivent un excellent accueil de la part des professionnels avec de très nombreuses distinctions. Nous avons déjà mis en œuvre une grande partie de ce que je souhaitais réaliser avec l'ONJ, par exemple la création de l'Orchestre des Jeunes de l'ONJ dès la fin 2018. Cet orchestre entamera sa troisième saison en fin d'année. Nous avons aussi mis en place un large panel d'actions de médiation culturelle. Et en ce qui concerne la création, nous suivons la feuille de route que j'avais proposée à mon arrivée...

Propos recueillis par Jean-Luc Caradec

Rituels : Studio de l'Ermitage, 8 rue de l'Ermitage, 75020 Paris. Mercredi 28 octobre à 21h. Tél. 01 44 62 02 86.
Dancing In Your Head(S) : La Scala Paris, 13, boulevard de Strasbourg 75010 Paris. Vendredi 13 novembre à 21h. Tél. 01 40 03 44 30

DUC DES LOMBARDS / JAZZ

Adrien Brandeis

Féru de rythmes afro-cubains, ce pianiste, auteur d'un album convaincant, est allé jusqu'à La Havane pour affermir son style.



De gauche à droite : Arnaud Dolmen, Damian Nueva, Adrien Brandeis et Inor Sotolongo.

Jeune pianiste originaire de Nice, Adrian Brandeis s'est pris de passion pour le jazz couleur latine après avoir successivement découvert le style du Dominicain Michel Camilo et du Cubain Gonzalo Rubalcaba. Son enthousiasme l'a porté jusqu'à Cuba, où il a pris des cours avec Ernan Lopez-Nussa (oncle de Harold), et l'a poussé à former, à son retour de La Havane, un groupe avec deux Cubains de la capitale, le contrebassiste Damian Nueva et le percussionniste Inor Sotolongo, et un batteur également originaire de la Caraïbe, le guadeloupéen Arnaud Dolmen. Autant dire que sa musique, constamment chaloupée par le groove naturel de ses complices, alerte et incisive, est de celles qui donnent irrésistiblement envie de bouger.

Vincent Bessières

Duc des Lombards. 42 rue des Lombards, 75001 Paris. Samedi 10 octobre, sets à 19h30 et 22h. Tél. 01 42 33 22 88. Places : de 24 à 31 €.

SUNSET / JAZZ

Joel Hierrezuelo Quintet

Ce Cubain de Paris, chanteur, percussionniste et guitariste, présente le répertoire de son nouvel album haut en couleurs.



Joel Hierrezuelo, l'un des musiciens cubains les plus attachants de Paris.

Ancien complice de Roberto Fonseca avec qui il a tourné pendant une décennie, Joel Hierrezuelo est à la fois guitariste, percussionniste et chanteur. Loin des stéréotypes et de tout revivalisme, ce natif de La Havane ne cherche pas à incarner l'idée souvent stéréotypée que l'on peut se faire en France de la musique cubaine. Il préfère, avec un certain courage, envisager sa musique comme le lieu de convergence de ses expériences variées. On y groove, on y chante, on y jasse, et son album *Asi de simple* se déploie comme un large éventail de couleurs. Il en déclinera le répertoire au Sunset, avec Leonardo Montana au piano, Felipe Cabrera à la contrebasse, Francesco Ciniglio à la batterie et Nicolas Folmer à la trompette. Un beau casting.

Vincent Bessières

Sunset. 60 rue des Lombards, 75001 Paris. Samedi 10 octobre, 21h. Tél. 01 40 26 46 60. Places : 25 €.

NEW MORNING / JAZZ

David Linx

C'est sur la scène du mythique club parisien que le chanteur belge vient présenter son nouvel album.

David Linx présente son nouvel album, *Skip The Game*.

Skin The Game, tel est le titre du nouveau recueil publié sur Cristal de David Linx, une voix singulière qui ne cesse d'explorer les multiples voies du jazz, en chansons à texte ou en improvisations déliurées, en version américaine comme en français. Cette fois, c'est entouré d'une belle équipe qu'il signe son retour : Grégory Privat au piano, Chris Jennings à la basse et Arnaud Dolmen à la batterie, avec le guitariste Manu Codjia convié sur cinq titres. Somme toute, de quoi le hisser vers des sommets.

Jacques Denis

New Morning. 7 et 9 rue des Petites-Écuries, 75010 Paris. Lundi 12 octobre à 21h. Tél. 01 45 23 51 41. Places : 20 €.

SURESNES / JAZZ

Manouche Partie

Alors qu'il fête ses 50 ans de carrière, le créateur du new musette part à la rencontre d'un as du jazz manouche. Ça devrait swinguer.



Richard Galliano s'associe à Stochelo Rosenberg pour une Manouche Partie.

Connu pour avoir rénové de fond en comble le musette, l'accordéoniste niçois Richard Galliano a depuis pratiqué le swing par tous les bouts, qu'il relise l'œuvre de Nino Rota ou fréquente les terres du Brésil. Le voilà en maître de cérémonie pour cette manouche partie, qui invite le guitariste Stochelo Rosenberg, l'un des plus brillants stylistes d'une musique qui a tout appris à l'oreille. Ce qui devrait produire un bel écho dans le toucher de Richard Galliano, pas tout à fait académique. À leurs côtés, un trio au diapason : Mozes Rosenberg, jeune frère de Stochelo, à la guitare, François Arnaud au violon et Diego Imbert à la contrebasse. À la clef, un moment de plaisirs partagés qui devrait aussi susciter quelques improvisations de haute volée.

Jacques Denis

Théâtre de Suresnes. 16 place Stalingrad, 92150 Suresnes. Dimanche 11 octobre à 21h. Places : de 20 à 40 €. Tél. 01 46 97 98 10.

STUDIO DE L'ERMITAGE / JAZZ

Benjamin Sanz

Le batteur parisien Benjamin Sanz présente le nouveau quintet international avec lequel il a enregistré son second disque, *The Escape*.



Le batteur Benjamin Sanz dirige le groupe Directions.

Après avoir côtoyé certaines légendes africaines-américaines associées au free jazz, telles que David Murray, Bobby Few ou Sunny Murray, le batteur Benjamin Sanz s'est rapproché de jeunes musiciens venus d'horizons divers (le trompettiste américain Hermon Mehari originaire de Kansas City, le pianiste Rob Clearfield venu de Chicago, le saxophoniste cubain Ricardo Izquierdo et le contrebassiste italien Luca Fattorini) pour enregistrer *The Escape*, un disque recentré sur le swing dont il fête la sortie au Studio de l'Ermitage. En co-plateau, le duo « Raíces en acuerdo » de Ricardo Izquierdo avec le pianiste Sergio Gruz.

Vincent Bessières

Studio de l'Ermitage. 8 rue de l'Ermitage, 75020 Paris. Jeudi 15 octobre, 21h. Tél. 01 44 62 02 86. Places : de 13 à 15 €.

SUNSET-SUNSIDE / JAZZ

Christian Escoudé Trio Gitan

Le guitariste virtuose se présente dans une de ses formules historiques : le Trio Gitan.



Le guitariste Christian Escoudé.

Avant de devenir le disciple que l'on sait de Django, le guitariste dont le père lui transmit cette passion aura fait le métier en ne se limitant pas à ce seul sillon, aussi fertile soit-il. Nul n'a oublié le formidable duo qui l'unit au pianiste Michel Graillier, ou encore son dialogue avec John Lewis, pour ne citer que deux exemples parmi tant d'autres qui démontrent l'étendue de son talent. Autant de collaborations qui résonnent forcément quand il parcourt le manche en format Trio Gitan, une formule guitaristique à la puissance trois née avec Boulou Ferré et Babik Reinhardt en 1985 et depuis renouvelée notamment par l'arrivée de Jean-Baptiste Laya voici plus de quinze ans. Ce dernier sera aux côtés de son aîné, avec Christophe Atoffi, un Lorrain qui a grandi avec trois idoles déclarées : Jimi Hendrix, Joe Pass et bien entendu Django Reinhardt.

Jacques Denis

Sunset-Sunside. 60 rue des Lombards, 75001 Paris. Samedi 17 octobre à 21h. Places : 30 €. Tél. 01 40 26 46 60.

PAN PIPER / JAZZ

Yves Rousseau

Le contrebassiste et compositeur signe un nouvel album, chez Yolk JazzRecords / L'Autre Distribution, consacré à la musique de son nouveau septet « Fragments ».



Le compositeur, contrebassiste et leader Yves Rousseau présente « Fragments » au disque et sur scène, reflets de ses souvenirs musicaux d'adolescence.

Nouveau passage à l'acte scénique pour Yves Rousseau et son projet *Fragments* à l'occasion de la sortie de l'album du même nom lors d'un concert au Pan Piper, un an après sa première découverte au festival Jazz à la Villette. La musique qui avait unanimement séduit sur scène confirme ses promesses dans cette réalisation discographique, qui ne trahit rien des aspirations (plus reconnaissantes que nostalgiques) du leader à saluer ses souvenirs *pop-progressive rock* du milieu des années 70, marqués par l'écoute hálante de Soft Machine, Yes, King Crimson ou Genesis. « J'ai conçu ces Fragments dans le souvenir de mes années lycée, au milieu des

centre des bords de marne

Scène Conventionnée d'Interêt National Art et Création

Saison Jazz

mardi 3 novembre 2020

Hâl

Keyvan Chemirani Quartet

jeudi 26 novembre 2020

Majakka

Jean-Marie Machado Quartet

Première partie :

Los Duendes (9tet)

mardi 8 décembre 2020

Charlotte Planchou Quintet / Leïla Olivesi et Chloé Cailleton

mardi 26 janvier 2021

Hélène Labarrière et Hasse Poulsen/ Ludovic Ernault Quartet et Manu Codjia

mardi 23 mars 2021

Orchestre national de Jazz – Rituels

Première partie :

Ornicar

mardi 11 mai 2021

Louise Jallu / Bojan Z et Julien Loureau

plus de renseignements
www.cdbm.org
01 43 24 54 28

Le Petit Jazz

VAL de MARNE

MAIRIE DE PARIS

île de France

conception graphique : Atelier Bastien Marin

années 70, lorsque ces grands groupes alors à leur apogée créatrice marquaient pour toujours l'histoire de la musique. Pas de relectures, pas d'arrangements, mais uniquement de nouvelles pièces originales, fruits de mon parcours d'improvisateur et de compositeur aux multiples influences, écrites dans le souvenir de ces exaltantes découvertes et de ces fulgurances... » confie Rousseau. Leader habile et amical, Yves Rousseau a réuni et aimanté autour de lui et ses magnifiques compositions un groupe de musiciens de profils et de génération différents, vieilles connaissances ou nouveaux et très jeunes complices : Géraldine Laurent (saxophone alto), Csaba Palotai (guitare), Jean-Louis Pommier (trombone), Thomas Savy (clarinette basse), Érienne Manchon (claviers) et Vincent Tortillier (batterie). Les souvenirs d'Yves Rousseau entraînent loin.

Jean-Luc Caradec

Pan Piper, 2-4 impasse Lamier, 75011 Paris. Vendredi 23 octobre à 20h30. Tél. 01 40 09 41 30.

BAL BLOMET / JAZZ

Paul Lay

Le Bal Blomet inaugure un cycle de concerts dédié au piano jazz.



© Sylvain Grippoix

Paul Lay revisite les origines du jazz.

Quoi de mieux que les 88 touches en noir et ivoire pour raconter la grande histoire

du jazz. C'est le principe de cette nouvelle série de concerts qui invite un pianiste à convoquer ses influences, passées ou plus actuelles, pour évoquer sa version d'une musique sujette à mille interprétations. Ce soir, en ouverture de bal, ce sera Paul Lay, érudit bardé de prix, qui récemment encore a exploré les origines du jazz avec *Deep Rivers* autour du répertoire folklorique et *Beethoven at Night*, introspection sur les improvisations.

Jacques Denis

Le Bal Blomet, 33 rue Blomet, 75015 Paris. Vendredi 23 octobre à 20h30. Tél. 07 56 81 99 77. Places: de 15 à 20 €.

RADIO-FRANCE / JAZZ

Das Reiner Trio + Baptiste Trotignon

Comme à son habitude, Radio France présente un double plateau riche, avec deux projets substantiels du jazz hexagonal : le trio Das Reiner et le nouveau quintet de Baptiste Trotignon.



© D. R.

Le pianiste Baptiste Trotignon.

En première partie, le studio 104 accueille le trio Das Rainer qui forme le saxophoniste Rémi Dumoulin – qui s'inscrit avec beaucoup de talent, dans le phrasé comme dans le son, dans la filiation de Joe Lovano – avec le pia-

niste Bruno Ruder, qui joue dans ce contexte exclusivement du Fender Rhodes, dont il fait miroiter les sonorités avec une grande poésie. À leur suite, le pianiste Baptiste Trotignon présente la première d'une nouvelle formation baptisée *Old and New Blood*, un quintet dans lequel il réunit des talents contemporains tous très actifs sur la scène du jazz actuel : le trompettiste Matthieu Michel (entendu notamment auprès de Michel Benita), le saxophoniste Adrien Sanchez (du groupe Flash Pig), le contrebassiste Viktor Nyberg et le batteur Gautier Garrigue (membre du Sand Quintet de Henri Texier). Soit une configuration de musiciens qui savent embrasser la tradition du jazz comme s'en émanciper de manière très libre.

Vincent Bessières

Maison de Radio France, studio 104, 116 av. du Président-Kennedy, 75016 Paris. Samedi 24 octobre, 20h30. Tél. 01 56 40 15 16. Places: de 6 à 26 €.

PANTIN / JAZZ

Eve Risser Solow

La pianiste est de retour en solitaire sur une scène qui l'a souvent accueillie par le passé.



© Gregory Dargent

Eve Risser se présentera seule en scène mais avec son piano préparé.

Que de chemins parcourus depuis ses cinq années passées au sein de l'ONJ ! Hébergée par le label de haute qualité Clean Feed et associée à des entreprises au collectif des singuliers, la pianiste Eve Risser explore les champs de l'improvisation, flirtant avec la musique contemporaine. Pour ce retour en scène, elle choisit d'être Solow – jeu de mots ! –, un programme autour du piano préparé, entre boucles oniriques et traits elliptiques. Comme une espèce d'installation sonore aux confins de toutes les fantasmagories.

Jacques Denis

La Dynamo, 9 rue Gabrielle-Josserand, 93500 Pantin. Vendredi 30 octobre à 20h. Tél. 01 49 22 10 10. Places: 8 €.

THÉÂTRE DÉJAZET / MUSIQUES ASHKÉNAZES

Réparer le verre brisé

Un concert « *de commémoration et d'espoir* » qui fait entendre la tradition liturgique juive ashkénaze ainsi que des musiques issues du folklore yiddish. Contre l'oubli, pour la connaissance et la tolérance.

En écho à la nuit de Cristal du 9 au 10 novembre 1938 lors de laquelle se déclencha un pogrom contre les juifs d'une telle violence que les rues du Reich allemand furent jonchées de morceaux de verre, ce magnifique concert se propose de « *réparer le verre brisé* ». Une réparation qui choisit le langage universel et sensible de la musique pour promouvoir le dialogue entre cultures, pour mettre en lumière une splendide tradition méconnue, victime de nombreuses destructions au cours de l'histoire, pour rappeler



© D. R.

Sofia Falkovitch, cantor.

aussi que le patrimoine culturel juif matériel ou immatériel s'est manifesté de multiples manières en Europe depuis... le haut Moyen Âge et même l'Antiquité. Le pluralisme culturel et religieux en France n'est donc pas une nouveauté. Accompagné de projections et explications historiques, le concert est porté par Sofia Falkovitch, née à Moscou et aujourd'hui parisienne, première femme cantor formée et diplômée en Europe. Au programme, des chants de la tradition liturgique juive ashkénaze pour voix, orgue et chœur mixte, ainsi qu'un florilège de poèmes complétés par des musiques non-liturgiques et issues du folklore yiddish.

Agnès Santi

Théâtre Déjazet, 41 bd du Temple, 75003 Paris. Le 2 novembre à 20h30. Tél. 01 48 87 52 55.

LE PERREUX / JAZZ / MUSIQUES DU MONDE

Keyvan Chemirani

« Hâl », le nouveau groupe du percussionniste Keyvan Chemirani conçu autour de la voix de sa soeur Maryam Chemirani.



© D. R.

« Hâl », le nouveau projet de Keyvan Chemirani.

Né d'une rencontre au festival Méfis, ce groupe poursuit « *comme une évidence* » son aventure, dans un grand voyage de l'Iran à l'Inde en poussant même jusqu'aux pays celtiques. On ne présente plus Keyvan Chemirani, cofondateur du Trio Chemirani, mais avant tout grand virtuose du zarb et plus largement grand expert des rythmes persans et méditerranéens. Après bien des aventures musicales, sous son nom ou en collaboration (Kudsi Erguner, Serge Teyssot Gay, Jean-Marie Machado...), cet alchimiste et poète des sons propose un nouveau voyage familial en liberté. « Hâl se situe dans la continuité de mes projets antérieurs : travail autour de la modalité indo-orientale, formation acoustique mettant en valeur l'ornementation, la richesse des carrures rythmiques, aller-retour entre le festif et le méditatif, place pour l'improvisation dans un canevas précis... J'ai choisi de le centrer autour de la voix de ma sœur Maryam Chemirani, dont la générosité, le timbre chaud et le charisme me touchent profondément et méritent à mon sens une exposition pleine et entière. » explique Keyvan Chemirani. Avec aussi le flûtiste Sylvain Barou et Bijan Chemirani au saz.

Jean-Luc Caradec

Centre des Bords de Marne, auditorium Maurice Ravel, 2 rue de la Prairie, 94170 Le Perreux-sur-Marne. Mardi 3 novembre à 20h30. Tél. 01 43 24 54 28.

THÉÂTRE DE POISSY

SAISON 2020-2021 Nos retrouvailles

Christophe Maé

« LA VIE D'ARTISTE »
4.10.2020 - 20H30

Olivier de Benoist

« LE PETIT DERNIER »
7.10.2020 - 20H30

Aldebert « Enfentillages »

LE CONCERT DESSINÉ
14.10.2020 - 19H

Orchestre de chambre Nouvelle Europe

DIRECTION NICOLAS KRAUZE
PIANISTE RÉMI GENIET
16.10.2020 - 20H30

Natalie Dessay

CHANTE NOUGARO - PIANO YVAN CASSAR
6.11.2020 - 20H30

Romanesque - Lorant Deutsch

14.11.2020 - 20H30

Les vespres à la vierge

DE C. M. COZZOLANI - ENSEMBLE I GEMELLI
DIRECTION EMILIANO GONZALEZ TORO
20.11.2020 - 20H30

Pompier(s)

JEAN-BENOÎT PATRICOT
28.11.2020 - 20H30

Catherine Lara

« ENTRE LA VIE ET L'AMOUR »
4.12.2020 - 20H30

Spectacle surprise

GRATUIT - SUR RÉSERVATION
12.12.2020 - 18H

Rhythms

The Gumbots show

15 FABULEUX ARTISTES
16.12.2020 - 20H30

N'écoutez pas Mesdames

DE SACHA GUITRY
AVEC MICHEL SARDOU, NICOLE CROISILLE...
5.01.2021 - 20H30

Cirque Le Roux

« LA NUIT DU CERF »
9.01.2021 - 20H30

Ensemble D'CYBÈLES « OUM PA PA ! »

SPECTACLE MUSICAL
15.01.2021 - 20H30

Alex Jaffray « Le son d'Alex »

22.01.2021 - 20H30

Frédéric Zeitoun « En chanteur »

23.01.2021 - 20H30

La Belle au Bois Dormant

TCHAIKOVSKI - LE GRAND BALLET DE KIEV
26.01.2021 - 20H30

Lucia Di Lammermoor

ORCHESTRE LES MÉTAMORPHOSES
30.01.2021 - 20H30

Par le bout du nez

F. BERLÉAND, FRANÇOIS-XAVIER DEMAISON
04.02.2021 - 20H30

Alban Ivanov « Vedette »

06.02.2021 - 20H30

La Fontaine/Brassens

AVEC M.C. BARRAULT ET J.P. ARBON
12.02.2021 - 20H30

Plaidoiries - Richard Berry

DE MATTHIEU ARON
06.03.2021 - 20H30

Recirquel Company Budapest My land

11.03.2021 - 20H30

Fleurs de soleil Thierry Lhermitte

DE SIMON WIESENTHAL
14.03.2021 - 20H30

Samia - Gilbert Ponté

19.03.2021 - 20H30

Yannick Noah

« BONHEUR INDIGO »
26.03.2021 - 20H30

Les Musiciens du Louvre

BACH/MOZART - MARC MINKOWSKI
31.03.2021 - 20H30

Donnant-donnant

DAVID BRÉCOURT - MARIE FUGAIN...
02.04.2021 - 20H30

The Rabeats

« LE BEST OF THE BEATLES »
09.04.2021 - 20H30

Maxime Le Forestier

13.04.2021 - 20H30

Kosh - Beatbox et humour

HORS LES MURS 16.04.2021 - 20H30

Les Franglaises

07.05.2021 - 20H30

Éric Antoine

« GRANDIS UN PEU ! »
11.05.2021 - 20H30

Orchestre de l'Alliance

KRAUS/MOZART
DIRECTION PEJMAN MEMARZADEH
SOPRANO MARIE PERBOST
20.05.2021 - 20H30

THÉÂTRE DE POISSY

HÔTEL DE VILLE
PLACE DE LA RÉPUBLIQUE
78300 POISSY



RÉSERVATIONS

01 39 22 55 92

Licences 1-1092372
2-1092373 3-1092374



POISSY

www.ville-poissy.fr



la terrasse RECRUTE

Pour distribuer devant les salles de concert et de théâtre le soir à 18h30, 19h30 ou 20h. Disponibilité quelques heures par mois.

Tarif horaire: 10,15€/brut + 2€ net d'indemnité de déplacement

Joindre par mail à la.terrasse@wanadoo.fr
+ nikolakapetanovic@gmail.com

Carte d'identité et Carte d'étudiant

Carte vitale + carte de mutuelle (ou celle des parents) et RIB.

Vos coordonnées complètes avec n° de téléphone portable.

Mettre dans l'objet du mail : **Recrutement étudiant.**

ÉTUDIANTS/ ÉTUDIANTES

Rédacteur en chef des rubriques classique et jazz

Jean-Luc Caradec

Musique classique et opéra Gilles Charlassier, Jean-Guillaume Lebrun, Alain Lompech, Jean Lukas, Isabelle Stibbe.

Jazz-musiques du monde-chanson Jean-Luc Caradec, Vincent Bessières, Jacques Denis.

Secrétariat de rédaction Agnès Santi

Maquette Luc-Marie Bouët

Conception graphique Aurore Chassé

Webmaster Ari Abitbol

Diffusion Nicolas Kapetanovic

Imprimé par Imprimerie Saint Paul, Luxembourg

Publicité et annonces classées au journal

Éditeur SAS Eliaz éditions,

4, avenue de Corbéra 75012 Paris

Tél. 01 53 02 06 60 / Fax 01 43 44 07 08

E-mail la.terrasse@wanadoo.fr

La Terrasse est une publication de la société SAS Eliaz éditions.

Président Dan Abitbol - I.S.S.N 1241 - 5715

Toute reproduction d'articles, annonces, publicités, est formellement interdite et engage les contrevenants à des poursuites judiciaires.



Tirage

Ce numéro est distribué à 70 000 exemplaires. Déclaration de tirage sous la responsabilité de l'éditeur soumise à vérification de l'OJD. Dernière période contrôlée année 2018, diffusion moyenne 75 000 ex. Chiffres certifiés sur www.ojd.com

FONDATION LOUIS VUITTON



© Fondation Louis Vuitton/Marc Domage.

CONCERTS – RÉCITALS – MASTER CLASSES

Retrouvez la programmation complète de l'Auditorium
sur fondationlouisvuitton.fr

8, AVENUE DU MAHATMA GANDHI, BOIS DE BOULOGNE, PARIS.
[#fondationlouisvuitton](https://www.instagram.com/fondationlouisvuitton)